

## Qui a tué Rachid Karamé ?

Qui a tué Rachid Karamé ? La réponse à cette question n'est pas aisée dans un pays en proie depuis près de douze ans à une guerre civile aussi cruelle que sanglante, où la vie humaine n'a guère de valeur et où les règlements de comptes sont la règle plutôt que l'exception.

Aucun indice ne permet pour l'instant de désigner les coupables. Aucune communauté libanaise n'échappe en revanche aux soupçons. Israël et la Syrie sont également mentionnés. On voit mal pourquoi l'un de ces deux pays serait impliqué dans cet assassinat. Certain, on ne prête qu'aux riches. Mais pourquoi Jérusalem aurait-elle voulu se débarrasser d'un vif adversaire qui ne le gênait plus guère ? Et pourquoi Damas aurait-elle éliminé un allié qui lui a toujours été fidèle ?

Les regards se tournent avec plus d'insistance vers les extrémistes chrétiens, dont le chef de file, M. Samir Geagea, s'est déjà illustré en 1978 en organisant la fameuse expédition d'Ehden dans laquelle périrent le fils de l'ancien président Souleiman Franjé et une trentaine de ses compagnons. On ne peut pas pour autant, comme l'a fait le dirigeant druze Walid Joumblatt, mettre en cause le président Amine Gemayel et les Forces libanaises. Rien ne prouve non plus la culpabilité des intégristes sunnites qui ont livré naguère à Tripoli, le fief de Rachid Karamé, de violents combats contre les forces syriennes.

En fait, ce crime sert les intérêts de tous ceux qui souhaitent déstabiliser davantage - si cela est encore possible - le pays du Cédra et approfondir encore le fossé qui s'est creusé, notamment mais pas uniquement, entre chrétiens et musulmans.

Ardent défenseur de l'abolition du confessionnalisme, le chef du gouvernement était un des rares éléments modérateurs du Liban. Il avait conservé le sens de l'État et avait su en toutes circonstances raison garder. Il n'avait pas succombé à la tentation de la violence et avait toujours combattu la multiplication des milices armées sans lesquelles la guerre civile n'aurait pas été possible. Il présentait aussi une obstination que certains jugent chimérique le dialogue comme l'unique moyen de mettre un terme à la crise.

Son remplacement ne sera pas chose aisée. Le président Gemayel devra en effet trouver une personnalité sunnite qui soit à la fois agréée par la Syrie, par les différentes forces politiques musulmanes, souvent violemment opposées entre elles, et qui soit également acceptable par les chrétiens, sans être l'adversaire irréductible des Palestiniens. Une véritable gageure. On peut donc prédire, sans trop risquer de se tromper, que la crise gouvernementale ouverte par la disparition tragique de Rachid Karamé sera longue et que le vide politique laissé par sa mort sera difficile à combler.

Reste à savoir quelle sera la réaction de Damas. A bien des égards, l'assassinat de Rachid Karamé représente un défi ouvert aux Syriens, qui avaient tout récemment encore entrepris de normaliser la situation à Beyrouth-Ouest en y faisant régner un semblant d'ordre. Ils viennent de perdre en la personne du chef du gouvernement un ami inconditionnel et un allié sûr. Leur dilemme est de taille : renforcer leur présence militaire au Liban pour éviter tout débordement, quitte à envahir encore les choses ; ou bien aider leur adversaire, le président Gemayel, à débloquer une situation lourde de périls.

(Lire nos informations page 3.)

## Le « oui » de Bonn à la double option zéro

### Les Occidentaux vont apporter une réponse commune à Moscou

L'acceptation, le lundi 1<sup>er</sup> juin, par le gouvernement de Bonn de la double option zéro ouvre la voie à une position commune des membres de l'alliance atlantique face aux propositions soviétiques sur les euromissiles.

A Washington, on se félicite de la décision du chancelier Kohl, qui facilitera les négociations.

A Moscou, l'agence Tass regrette cependant que Bonn « continue d'adhérer à la stratégie de dissuasion nucléaire ».

BONN  
de notre correspondant

Après des semaines de controverse, les trois partis de la coalition gouvernementale ouest-allemande ont fini, le lundi 1<sup>er</sup> juin, par se rallier officiellement à la double option zéro, qui prévoit l'élimination de toutes les armes nucléaires à moyenne portée américaines et soviétiques en Europe (entre 500 et 5 000 kilomètres). Cette décision a été prise au cours d'une réunion présidée par le chancelier Helmut Kohl, à laquelle ont pris part les chefs de la majorité, les ministres des affaires étrangères et de la défense. Elle doit servir de base à la déclaration gouvernementale que le chancelier fera, jeudi, devant le Bundestag.

Comme M. Mitterrand l'avait déjà souhaité, le 22 mai, à l'issue du sommet franco-allemand de Paris, le gouvernement de Bonn estime nécessaire qu'un tel accord soit suivi de négociations sur la réduction de 50 % des armements stratégiques, l'élimination des armes chimiques, la réduction des forces conventionnelles à un niveau équilibré et celles des autres systèmes nucléaires.

Proposée par Moscou, l'option zéro élargie avait été acceptée par le secrétaire d'Etat américain, M. George Shultz, lors de sa visite dans la capitale soviétique. A la suite du sommet de Reykjavik, Américains et Soviétiques n'avaient tout d'abord envisagé que le retrait de leurs missiles de portée intermédiaire (1 000 à 5 000 kilomètres).

Face au déclinement par les Soviétiques de leurs nouveaux missiles de portée intermédiaire, les SS-20, dans la seconde moitié des années 70, les pays de

POTAN avaient riposté, en 1979, par la « double décision ». Un délai de quatre ans avait alors été donné aux Soviétiques pour démanteler leurs missiles, faute de quoi les Occidentaux se réserveraient le droit de déployer eux-mêmes en Europe de l'Ouest des missiles américains équivalents, Pershing-2 et missiles de croisière.

HENRI DE BRÉSSON.  
(Lire la suite page 6.)

## Le coût social pris en charge par la CEE

### 80 000 nouvelles suppressions d'emploi dans l'acier européen

Les ministres de l'industrie de la CEE, réunis à Bruxelles le lundi 1<sup>er</sup> juin, ont entériné le plan de la Commission européenne qui estime que la sidérurgie doit encore supprimer 30 millions de tonnes de capacité et quatre-vingt mille emplois avant d'être compétitive. Les producteurs d'acier n'ayant pu s'accorder sur les coupes nécessaires, les ministres ont chargé la Commission de les décider et de mettre en œuvre un plan social d'accompagnement qui leur sera soumis le 21 septembre.

A peine la sidérurgie européenne a-t-elle achevé de supprimer 30 millions de tonnes de capacité de production en quatre ans (1982-1986) qu'un nouvel effort d'une importance équivalente lui est demandé d'ici à 1991. Une amputation qui sera lourde socialement : un emploi sur cinq est condamné, frappant 80 000 des 400 000 sidérurgistes européens. Devant l'incapacité des

maîtres de forges de mener eux-mêmes cette opération chirurgicale, la Commission de Bruxelles reprend l'initiative pour un « plan Davignon bis ». Elle accompagnera l'opération d'un dispositif destiné à en atténuer le coût social.

Le changement de ton des ministres européens est frappant : délaissant les recommandations purement quantitatives fixant un volume global des capacités à supprimer, ils ont mis l'accent sur les conséquences sociales de leurs décisions.

Pour la première fois, ils affichent un chiffre de suppressions d'emplois consécutifs au nouveau plan de réduction des capacités et s'attachent à trouver un mécanisme pour en réduire les effets. L'approche est inédite et enterme définitivement toute illusion de reprise dans l'acier.

Il n'est que temps : tous les chiffres sont au rouge. La baisse de la production mondiale (- 0,7 % en 1986) ne cesse de se confirmer, comme s'affirme également l'inevitable poussée des nouveaux pays producteurs (comme le Brésil ou la Corée du Sud), à main-d'œuvre bon marché. En avril dernier encore, la production européenne affiche, avec 10,6 millions de tonnes, une baisse de 4,4 % sur l'an passé. Et aucune embellie n'est à attendre dans un avenir proche : les dernières prévisions de l'OCDE chiffrent à 200 millions de tonnes les surcapacités mondiales en 1990.

FRANÇOISE VAYSSÉ.

(Lire la suite page 41.)

## M. Barre rejette les thèses de M. Le Pen



« Aucune compromission n'est possible », surtout pour des raisons électorales, avec les « valeurs fondamentales de la démocratie », a déclaré M. Raymond Barre, le mardi 2 juin à Europe 1. L'ancien premier ministre a qualifié les thèses de M. Le Pen, qui n'a pas noté, de « sommaires et simplistes », et a renvoyé dos à dos les extrêmes, de droite et de gauche. Fidèle à lui-même et à son discours ancien, il persiste à penser que la cohabitation est néfaste pour la France, bien que la fonction présidentielle ait été « moins entamée qu'elle aurait pu l'être ». Au cours de leur tête-à-tête du jeudi 28 mai, M. Chirac et M. Barre ont, selon ce dernier, « confirmé » leur entente « naturelle » pour l'élection présidentielle de 1988 : « Loyalité avant le premier tour et soutien actif pour le deuxième tour. »

(Lire nos informations page 8 et page 9 le « Point de vue » de JEAN-PIERRE SOISSON : « Raymond Barre, ici et maintenant ».)

## Les « données sociales 1987 » de l'INSEE

### Un déplacement des inégalités

Ballotté par trente années de croissance et dix années de crise, le paysage social a été profondément transformé. En publiant le mardi 2 juin les « données sociales 1987 » (1) (la précédente édition remontant à 1984), l'INSEE se livre à une série de coups de projecteur sur les réalités sociales françaises dans des domaines très variés qui a le mérite de remettre un certain nombre

de volumes documentés de l'INSEE campe clairement le paysage en montrant que la crise a souvent accéléré des mutations déjà engagées du temps des « trente glorieuses ». Il n'est pas nouveau de parler de la diminution du nombre d'ouvriers dans la société française - leur part dans la population active ayant chuté de 39 % à 31 % entre 1962 et 1985 - mais il est plus intéressant de montrer que les 800 000 emplois ouvriers perdus entre 1977 et 1982 ont touché essentiellement les emplois agricoles et les postes non qualifiés.

De même le « boom » des cadres (2 095 000 en 1985, soit une croissance annuelle de 3,1 % entre 1975 et 1985) n'est-il pas une découverte. Mais il est utile de savoir que la grande majorité d'entre eux ne sortent pas de grandes écoles. Or que si la féminisation de cette catégorie progresse, elle demeure très inégale (très faible chez les ingénieurs et importante chez les professeurs)

d'ici à leur place. Si de nombreuses évolutions ainsi présentées avaient déjà été observées, d'autres relatives ou contrebalancées certains jugements présumés sur le chômage, la protection sociale ou les conditions de travail, fusaient le débat. La mise au net, à un an de l'élection présidentielle, est donc particulièrement opportune.

Sur l'emploi et le chômage, l'INSEE ne se contente pas de rappels. Le marché du travail a changé, passant brutalement - en 1974 - d'une « pénurie relative de la main-d'œuvre à une situation d'excédent ». La pression démographique a joué dans l'accroissement de la population active alors que l'offre d'emploi décrochait à la baisse à partir de 1980. Les mutations ont été en s'amplifiant de l'augmentation de l'activité féminine à la diminution aux deux bouts de la chaîne de la durée de vie active - par l'allongement de la scolarisation et le développement des préretraites et retraites à partir de cinquante-cinq ans - en passant par l'extension du temps partiel qui est devenu, pour l'essentiel, selon l'INSEE, le seul moyen par lequel

se réduit le temps de travail. D'autres observations peuvent alimenter bien des débats d'actualité. Ainsi, si l'ampleur de la journée de travail a diminué, le travail de nuit, « en légère augmentation », la mobilité, tant vantée par le patronat, diminue et cette tendance risque de se poursuivre. Après avoir augmenté d'une manière importante de 1954 à 1975, la mobilité résidentielle, tout en restant assez élevée, marque le pas depuis dix ans.

Si les jeunes adultes de vingt à vingt-neuf ans sont les plus mobiles, les cadres supérieurs en arrivent à moins bouger que les employés. L'Ile-de-France devient moins « attractive », adultes et retraités migrants se dirigent vers le Midi.

MICHEL NOBLECOURT.  
(Lire la suite page 44.)

(1) « Données sociales 1987 », INSEE, 16, boulevard Adolphe-Maisard, 75675 Paris Cedex 14, 625 pages, 220 F.

**Alain FINKIELKRAUT**

**La défaite de la pensée**

« Il y avait longtemps qu'un philosophe authentique ne s'était pas penché sur le possible désastre avec le sérieux et l'ampleur qui conviennent »

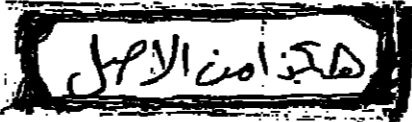
Bernard Pivot, *Le Monde*

« Ce livre surprenant... est celui d'un esprit sans chapeau, fidèle à une éthique implacable de la liberté et de la justice, frappant à droite, frappant à gauche, sans autre dessein que de parler vrai »

Le Monde

**GALLIMARD**

صك: امن الاصل



# Débats

## Au-delà des querelles de clocher

Il faut réaffirmer la place essentielle que doit avoir la formation en entreprise

par JEAN PAQUET (\*)

Mais aussi d'attente et d'interrogation.

Exaltante ! Oui assurément, car le débat en cours permet aux chambres de métiers, fortes d'une expérience acquise depuis la loi du 10 mars 1937 et les textes législatifs ultérieurs, de se pencher sur leur passé et de mesurer le chemin parcouru avec succès, je veux parler des millions de jeunes bien formés par des centaines de milliers d'artisans-maîtres d'apprentissage, qui ont cru en leur mission d'enseignants du terrain...

D'attente et d'interrogation ! Oui aussi, parce que, tout en étant favorables à la réforme de l'apprentissage - c'est l'artisanat qui a été demandeur pour que l'apprentissage prépare aussi à des qualifications supérieures au CAP - les chambres de métiers ont une pleine conscience de l'incidence que le projet de loi sur l'apprentissage ne manquera pas d'avoir sur l'apprentissage artisanal qui représente - les faits sont connus mais encore convient-il de les rappeler - 145 000 apprentis en formation, soit 65 % des jeunes en apprentissage tous secteurs confondus.

La formule selon laquelle l'apprentissage artisanal est la plus grande école professionnelle de France est donc illustrée par les chiffres d'une manière irréfutable.

Mais allons au-delà de ce que d'aucuns appellent des querelles de clocher...

Tout d'abord, nous voulons que soit réaffirmée la place essentielle que doit avoir la formation en entreprise dans l'apprentissage et le rôle fondamental du maître d'apprentissage auprès de l'apprenti. J'exprimerai d'une autre manière ce qui précède en disant que l'essentiel se passe dans l'entreprise, avec le maître d'apprentissage, et que le temps passé par l'enseignement général, la technologie... en centre de formation d'apprentis doit rester un complément, indispensable certes, mais un complément.

### Augmenter les moyens financiers

Refusons tout dogmatisme, méfions-nous d'une tonalité trop scolaire qui risquerait de rétrograder les handicaps qui ont pénalisé certains jeunes dans leurs études antérieures. Nous imaginons que ce n'est pas le but recherché...

Que l'on ne me rétorque pas qu'il s'agit de méthodes passistes... parce qu'elles auraient le défaut de « marcher » depuis des dizaines et des dizaines d'années ! Des modifications sont déjà intervenues pour tenir compte des évolutions nécessaires et elles ont été parfaitement intégrées par l'apprentissage artisanal, qui n'a de leçons à recevoir de personne. La recherche d'une qualité maximale pour notre système de formation, réellement en alternance, a toujours été notre objectif, largement atteint d'ailleurs.

C'est dans cet esprit que nous avons porté un intérêt soutenu à la rénovation récente des apprentissages conduisant à un CAP comme à un élargissement de celui-ci vers des formations de niveau supérieur. Je rappelle que notre secteur était demandeur.

Encore faudrait-il que le corollaire de l'élaboration des mesures souhaitables de rénovation et de développement de l'apprentissage soit une augmentation des moyens financiers correspondants : dans le projet de loi, il y a un risque

certain de réduction des rentrées d'argent pour la simple raison que, au-delà du financement classique de l'Etat, l'extension de l'apprentissage aux entreprises de toutes tailles aboutira à une diminution pour les entreprises artisanales du flux de la taxe d'apprentissage, qui permettrait jusqu'à présent aux CFA de boucler leur budget. Qu'en adviendra-t-il demain, si une dotation spécifique artisanale n'est pas créée au budget de l'Etat ?

Où en serait donc la nécessaire et prioritaire consolidation du niveau CAP ? Comment, même dans ces conditions, proclamer l'apprentissage véritable filière de formation et l'ouvrir à des formations de niveau IV et III, ouverture encore expérimentale certes, mais porteuse d'espoir, annonciatrice de la fin d'un ghetto culturel.

Gardons-nous d'entrer dans le débat tourbillonnant « bac professionnel ». Restons pratiques, positifs et « collons » aux réalités des métiers. N'oublions pas aussi que le contrat d'apprentissage est bien un contrat de travail liant apprenti et employeur maître d'apprentissage, chacun avec ses droits et devoirs. Ne perdons pas de vue qu'il faut également simplifier les contraintes administratives et les charges des entreprises : la création dans l'artisanat de centres de formalités d'apprentissage, s'inspirant du modèle des centres de formalités d'entreprises (CFE), répondrait à cette préoccupation.

Rappelons un fait peu connu : par le jeu des exonérations de taxe d'apprentissage, ouvert aux grandes entreprises, le coût d'un apprenti est bien supérieur pour une entreprise de moins de dix salariés (ce que l'on appelle le critère dimensionnel définissant la « qualité » d'entreprise artisanale. Il faudrait instituer un système d'exonération ou de crédit d'impôt propre aux petites entreprises, afin que la solidarité nationale, en la matière, ne joue pas à rebours.

Voilà quelques « pistes » livrées à la réflexion des élus de la nation pour que l'apprentissage artisanal - filière de formation à part entière - s'inscrive harmonieusement dans l'évolution générale de l'apprentissage, apporte son concours à l'évolution de l'ensemble des formations et joue ainsi tout son rôle pour développer l'emploi.

## APPRENTISSAGE

Les syndicats FEN, CFDT et FO des personnels des lycées professionnels ont lancé un mot d'ordre de grève pour le mardi 2 juin, afin de protester contre le projet de loi sur l'apprentissage. Gérard Malglaive estime que ce n'est pas par décret que l'on créera de nouvelles synergies entre l'usine et l'école. Jean Paquet rappelle de son côté que l'apprentissage artisanal est la plus grande école professionnelle de France.

## Une alternance à la française est-elle possible ?

Aucun changement ne peut se faire de manière brutale

ON sait qu'en France, à de rares exceptions près, la formation professionnelle est tout entière à la charge de l'école, ce qui ne va pas sans entraîner certains décalages entre les compétences acquises et celles que requièrent les situations de travail. Aussi l'alternance entre l'école et l'usine est-elle l'un des thèmes récurrents des discours politiques ou pédagogiques, le modèle allemand faisant figure de référence obligée.

La prise en charge de la formation des ouvriers par l'école fait l'objet d'un véritable consensus national. Si ses références sont hétérogènes, toutes plongent loin dans les racines de l'histoire.

L'une des positions du mouvement ouvrier naissant fut de refuser aux patrons le soin d'assurer une formation professionnelle qui ne devait être dispensée aux travailleurs que par d'autres travailleurs. Position encore vivante, qui converge avec celle des partisans de la primauté du savoir scientifique dans une double résistance à l'alternance. Celle-ci n'existe vraiment que dans les formations aux métiers à faible technicité (petit commerce traditionnel), voire proche de l'art (coiffure, restauration), ou dans les formations aux métiers du bâtiment, encore influencées par le compagnonnage. Pour les métiers industriels, l'archétype de la formation professionnelle est celle de l'ingénieur. Les connaissances scientifiques y sont la double garantie d'une technicité performante et d'une protection contre les adaptations abusives au poste de travail. Les acquisitions pratiques s'y ordonnent aux théories qui en assurent les fondements.

Cette attitude est profonde et partagée par beaucoup, à l'école comme à l'usine. Elle crée un nouvel obstacle à l'alternance. La scientificité de la technique n'est pas maîtrisée par tous de la même

manière. Dans les LEP, les enseignants chargés de l'apprentissage pratique sont encore souvent d'anciens ouvriers. A la faiblesse de leur formation initiale s'ajoute la situation scandaleuse qui fait de ces établissements de véritables lieux de déqualification pour ceux qui y enseignent.

### Impliquer les acteurs

D'une part, les élèves y arrivent à la suite d'une sélection par l'école; d'autre part, le para-technique est de plus en plus obsolète. Enfin, le monde du travail se transformant, l'expérience qui avait présidé au recrutement des ouvriers-enseignants perd chaque jour de sa pertinence. Que peut-il se passer lorsque l'un d'eux pénètre dans une usine, sinon une incompréhension réciproque fondée sur le décalage de l'expérience et des compétences techniques ? L'alternance risque fort dans ces conditions de n'être qu'une idée impossible à enraciner dans les échanges qu'elle implique entre ouvriers de l'école et ouvriers de l'usine.

Les enseignants mieux formés, lorsqu'ils franchissent les barrières qui les séparent des entreprises, y rencontrent leurs pairs, formés dans les mêmes écoles, portés par le même souci de la raison technique. L'obstacle risque alors de devenir le formalisme : les techniciens-enseignants ont tendance à ne venir chercher auprès de leurs collègues d'usine que les exercices d'application de leurs cours théoriques, et sont plus à l'aise avec les épreuves et les plans des bureaux d'étude qu'avec

(\*) Directeur du Centre de formation de formateurs du Conservatoire national des arts et métiers.

les difficultés pratiques des ateliers.

Les obstacles à l'alternance constituent un problème intime de notre société. Ce qu'il faut créer, ce sont de nouvelles synergies entre l'une et l'autre, et cela ne peut se faire par décret. Les questions qui se posent à la formation professionnelle sont celles qui se posent aux entreprises confrontées aux mutations : aucun changement ne peut se faire de manière brutale, sans qu'y soient impliqués les acteurs qu'il concerne, sans que ne leur soient donnés les moyens d'y faire face. Faut de quoi, l'alternance restera au mieux un thème incantatoire, au pire un facteur de conflit, de résistance et de blocage, donc d'échec.

### « LA FRANCE PARESSEUSE », de Victor Scherrer

## Une machine à remonter le temps

VICTOR SCHERRER, quarante-quatre ans, PDG de la biscuiterie Gringoire-Brossard, fait partie de ces patrons qui agissent et pensent, théorisent au-delà de leur expérience puis, un jour, écrivent un ouvrage voulu paré dans la mara. Cela donne alors la France paresseuse, déjà consacré best-seller, et tout entier dédié au temps de travail.

Dans le même ligné, il y avait eu les livres de François de Closets, décapants et outranciers. A mi-chemin entre le réquisitoire et l'accumulation acerbé d'indices, Victor Scherrer, comme lui, refait le parcours qui conduit au florilège. L'administration, bien sûr, l'ANPE, les P. et T., la SNCF et EDF sont cités à la barre. Renault, avec Billencourt pour mauvais exemple, puis Thomson, Bull et encore Philips et IBM sont appelés en témoignage, comparaisons internationales à l'appui. Le verdict peut tomber : nous ne travaillons pas assez. Tout le mal vient de là.

Où tous les experts se sont cassés les dents, Victor Scherrer parvient à donner la mesure irrefutable, grâce à son enquête auprès de deux cent cinquante entreprises, en France et à l'étranger. En moyenne, le Français ne produit effectivement que pendant mille cinq cent cinquante heures par an, soit, sans parler des Japonais et des Coréens, trois cents heures de moins que l'Américain, deux cents heures de moins que l'Allemand et même quarante-six heures de moins que le Belge. Un comble.

Sur toute la durée d'une vie, le constat est encore plus affligeant. Un salarié, M. Jean-Pierre Loiseil (sic), pourra de surcroît être surnommé Monsieur 10 %, pourcentage du temps qu'il va vouer au travail d'ici sa mort, à quatre-vingts ans. Son collègue fonctionnaire, lui, peut même espérer réaliser l'utopie de M. Jean Fourasté qui prédisait les quarante mille heures de travail dans une existence. Si l'on retient les trente-cinq années « utiles » de chacun, « la travail de toute la nation française repose donc sur ces vingt et un millions d'actifs qui doivent nourrir trente-deux millions d'inactifs tout en n'y consacrant que le tiers de leur temps disponible ».

Qui ne serait convaincu par une telle démonstration ? Malheureusement, la méthode employée par Victor Scherrer souffre de quelques défauts. La durée annuelle de travail effectif (DATE) qui correspond si peu à l'horaire affiché (les trente-neuf heures par semaine) est obtenue en soustrayant, pile-mêle, l'absentéisme et donc la maladie, le chômage partiel, pourtant imputable au manque d'activités, mais aussi les mouvements de grève, quelquefois révélateurs d'un mauvais climat social, et même la formation. Les pauses, les repos compensateurs sont également décomptés, ainsi que les horaires réduits pour le travail de nuit ou le travail en équipe. Tout cela sans que l'on soit assuré des équivalences pour les autres pays observés.

### Le modèle taylorien

Quant à la thèse défendue, elle pourrait paraître aussi simple que séduisante si elle n'aboutissait à recopier le modèle taylorien de l'industrie ou du service industriel, puis à définir par norme d'évaluation un monstre de rigidité. Trop d'activités ne s'enrichissent pas avec de tels critères, particulièrement dans le tertiaire. L'Allemagne fédérale n'est-elle pas moins flexible que la France ? Les Etats-Unis n'affichent-ils pas une moindre productivité et ce, depuis des décennies ?

Vers la fin de l'ouvrage, Victor Scherrer révèle son objectif, plus pragmatique que pamphlétaire. S'en prendre à la durée du travail est un moyen de diminuer le coût du travail. Sans toucher à la semaine de trente-neuf heures et à la cinquième semaine de congés, il veut rapprocher la « DATE » de la durée affichée. L'aménagement du temps de travail devient la possibilité de travailler plus. Le livre est une machine de guerre pour remonter le temps. « Je me bats dans la tranchée boueuse de la micro-économie », dit Victor Scherrer, en retrouvant son langage de chef d'entreprise.

ALAIN LEBLANC. \* Editions du Seuil, collection « L'histoire immédiate », 310 p., 95 F.

**Jean Laplanche**

**Le baquet**  
transcendance et transfert  
PROBLÉMATIQUES V

La frontière tracée par le baquet psychanalytique est une limite où s'articulent 2 champs d'une égale réalité : champ sexuel et champ adaptatif.

Collection « Bibliothèque de psychanalyse » dirigée par Jean Laplanche. 320 pages - 150 F.

LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE

# Le Monde

7, RUE DES ITALIENS  
75427 PARIS CEDEX 09  
Télex MONDPAR 650572 F  
Téléphone : (1) 45-23-06-51  
Tél. : (1) 42-47-97-27

Édité par la S.A.R.L. Le Monde

Gérant : André Fontaine, directeur de la publication

Anciens directeurs : Hubert Beau-Méry (1944-1969), Jacques Favret (1969-1982), André Laroux (1982-1985)

Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social : 620 000 F

Principaux associés de la société : Société civile « Les Rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du Monde, M.M. André Fontaine, gérant, et Hubert Beau-Méry, fondateur.

Administrateur général : Bernard Wozniak

Rédacteur en chef : Daniel Vernet

Cordocateur en chef : Claude Sahn

**ABONNEMENTS**  
BP 507 09  
75422 PARIS CEDEX 09  
Tél. : (1) 42-47-98-72

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE  
354 F 672 F 954 F 1 200 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS  
PAR VOIE NORMALE  
687 F 1 337 F 1 952 F 2 530 F

ÉTRANGER (par messagerie)  
L - BELGIQUE-LUXEMBOURG  
399 F 762 F 1 089 F 1 360 F

II - SUISSE TUNISIE  
594 F 972 F 1 404 F 1 800 F

Par voie aérienne : tarif sur demande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires : nos abonnés sont invités à formuler leur demande deux semaines avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les adresses propres en capitales d'imprimerie.

**Le Monde**  
TELEMATIQUE  
Composé 36-15 - Tapis LEMONDE

Reproduction interdite de tous articles sans accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, n° 57437  
ISSN : 0395-2057

**Le Monde**  
PUBLICITE

5, rue de Montesson, 75007 PARIS  
Tél. : (1) 45-25-91-82 ou 45-25-91-71  
Télex MONDPUB 206 136 F

Le Monde USPS 705-010 is published daily, except Sundays for \$ 400 per year by Le Monde s/o Spedidex, 46-45 30 th street, L.L.C., N.Y. 11104. Second class postage paid at New-York, N.Y., postmaster : send address changes to Le Monde s/o Spedidex U.S.A., P.O.C., 46-45 30 th street, L.L.C., N.Y. 11104.



# Etranger

## LIBAN : après l'assassinat de Rachid Karamé

### ● M. Selim Hoss est nommé premier ministre par intérim ● Chrétiens et musulmans condamnent l'attentat

La condamnation de l'assassinat de Rachid Karamé, le lundi 1<sup>er</sup> juin, a été unanime et immédiate dans l'ensemble du monde arabe. A Damas, où un deuil de trois jours a été décrété, le président Hafez El Assad a fait part « de son affliction et de sa grande tristesse », avant d'ajouter : « Le vil complot contre cette éminente personnalité vise le Liban et a été ourdi par des lâches vendus aux ennemis du Liban et de son arabité. » La presse syrienne va plus loin, mettant en cause « Israël et ses agents au Liban ».

A Tunis, le secrétaire général de la Ligue arabe, M. Chedi Khbi, estime qu'il est « certain qu'en abattant Rachid Karamé, on a voulu frapper l'unité du Liban et son entente nationale ».

A Amman, le roi Hussein a dénoncé cet « acte de trahison » et rendu hommage à l'homme d'Etat qu'était Rachid Karamé, tandis que, au Caire, le président Mubarak a exprimé le souhait que le Liban survive, malgré tout, « à protéger sa sécurité contre tous les complots afin de parvenir à la paix ».

Même « condamnation énergique » de l'assassinat de la part de l'OLP qui, dans un communiqué, affirme que « les agents d'Israël sont derrière ce crime et ont voulu frapper le dernier espoir de réconciliation des Libanais (...) et de préservation des institutions du Liban ».

En Israël, le ministre des affaires étrangères, M. Shimon Pérès, a déclaré : « C'est une mort qui ne sert personne et, apparemment, aucun but (...) c'est un nouvel élément tragique dans un pays tragique — je ne pense pas qu'il aura un impact sur nos relations avec le Liban ».

A Washington comme à Moscou, la condamnation de l'attentat est sans réserve. Le président Reagan a adressé un télégramme de condoléances et son porte-parole a souligné : « Les Etats-Unis condamnent dans les termes les plus forts cet acte criminel insensé [qui est] un sombre moment dans l'histoire tragique du Liban. »

Qualifiant Rachid Karamé d'« éminent homme d'Etat », l'agence soviétique Tass relève, pour sa part, que l'assassinat du premier ministre libanais « peut provoquer une nette aggravation de la situation au Liban ».

A Paris, un porte-parole du Quai d'Orsay a indiqué que « le gouvernement français condam-

nait avec la plus grande vigueur l'attentat contre Rachid Karamé » et « exprime sa profonde inquiétude devant la violence croissante qui se manifeste au Liban ». Ces circonstances, a poursuivi le porte-parole, rendent « plus que jamais nécessaire le dialogue politique entre tous les responsables », dialogue « qui peut, sans favoriser la réconciliation nationale et le retour à la paix ». A Jérusalem, où il est en visite officielle, M. Jean-Bernard Raimond, ministre des affaires étrangères, s'est dit « consterné ».

Enfin, à Londres, le gouvernement s'est déclaré « horrifié » et « vivement déploré » cet attentat que le secrétaire général de l'ONU, M. Javier Perez de Cuellar, a, pour sa part, qualifié d'« acte odieux ». — (AFP, Reuter.)

## RACHID KARAMÉ

### Un roi de l'immobilisme

Sa mort ne lui ressemble guère. Un attentat en plein vol, un hélicoptère qui se pose, un catastrophe sur le ventre, un mort que l'on évacue vers l'hôpital le plus proche : Rachid Karamé était à l'opposé de ces circonstances dramatiques qui ont entouré son décès. On l'aurait plutôt imaginé s'éteignant dans le ronronnement monocorde d'une de ses déclarations éloquentes, exaspérées, mais certainement pas indignées, distillées du fond de sa résidence de Tripoli.

Et pourtant, quel maître en politique ! Sa démission, le 4 mai dernier, aura été son chef-d'œuvre. Attaqué de toutes parts — les plus virulents de ses détracteurs étant ses présumés alliés, — il prend tout le monde à contre-pied, y compris ses amis syriens, sachant que ceux-ci s'accorderont de son coup d'éclat et pourront l'exploiter utilement. Il crée un clivage dans le camp chrétien et oblige le camp musulman à le laisser en paix.

De Rachid Karamé, la mémoire populaire retiendra surtout son art de l'obstruction ; ainsi, dans trois crises cruciales pour le Liban, il aura su bloquer les institutions tant que ses exigences n'auraient pas été satisfaites. Ce fut le cas en 1969, avant la conclusion de l'accord de Caire sur la présence des Palestiniens au Liban ; en 1975, lorsque le pays bascula dans la guerre civile après une période de troubles graves ; en 1984, enfin, lorsqu'il décida de boycotter le président de la République, M. Amine Gemayel.

#### Le sens de l'Etat

Ce roi de l'immobilisme suscitait peu de passion, même parmi les siens, car musulmans sunnites dont il défendait pourtant avec une rare ténacité la position dans l'irréductible puzzle libanais.

Pourquoi donc — l'obstruction étant son sésame — renouait-il de ses cendres après de longues traversées du désert et était-il choisi — voire accepté — comme premier ministre par les successeurs de la République, Charles Hélou d'abord, Soléimán Frangié ensuite, puis Amine Gemayel ? Ils le firent tous à leur corps défendant, mais Karamé leur était imposé par les maîtres de la scène libanaise du moment — les Palestiniens en 1969 et 1975,

les Syriens en 1984 — précisément parce qu'il était capable, si nécessaires, de tout paralyser.

Il fallait bien que Rachid Karamé fût plus que cet obstruoteur-né pour devenir le vétéran de la politique libanaise au poste de premier ministre qu'il occupa à six reprises depuis 1955. Dans ce pays d'hommes politiques sans scrupules, il tranchait par son sens et son respect de l'Etat. Ne fut-il pas, d'ailleurs, un premier ministre dévoué au seul président avec lequel il s'entendait vraiment : Fouad Chehab ? Et avait-il toujours tort dans ses attitudes ? En particulier, l'histoire ne lui a-t-elle pas donné raison sur un point capital : l'armée libanaise s'est cassée en 1976 — et de nouveau en 1984 — lorsqu'elle fut utilisée pour rétablir l'ordre interne, assaillant comme il avait prûdit en la neutralisant, ce qui lui fut amèrement reproché.

Rachid Karamé avait l'alliance fidèle — notamment à l'égard de la Syrie — et l'enracinement, arabe profond ; le culte politique n'était pas son fort, la patience et la persévérance étaient ses atouts.

Pour son ultime retour au pouvoir, en avril 1984, le président syrien, M. Hafez El-Assad, en aura fait un « super premier ministre », sorte de « contre-président de la République ». En paralysant le régime de M. Amine Gemayel, lorsque celui-ci se montra réticent aux injonctions de Damas, Rachid Karamé s'est parfaitement acquitté de sa tâche. C'est que cela correspondait à ses convictions. Il n'en chercha pas moins — sans doute sincèrement, quoi qu'en disent ses détracteurs — à dégraisser plus d'une fois la machine et à restaurer l'Etat, sinon le Liban.

Il était né en 1921 à Miriyata, une localité de province de Tripoli. Son père, Abdelhamid Karamé, fut la plus haute personnalité religieuse sunnite de Tripoli et fut premier ministre durant sept mois en 1945. Rachid Karamé avait étudié le droit au Caire, avant d'exercer quelque temps la profession de juriste. En 1951, il est élu député de Tripoli, puis est nommé ministre de la justice avant de devenir le plus jeune premier ministre du pays en septembre 1955.

Ce caduc de la politique libanaise, à l'allure triste en dépit d'un humour pince-sans-rire, meurt sans laisser d'héritier. En vieux garçon qu'il était.

LUCIEN GEORGE.

## M. SELIM HOSS

### Un modéré indépendant

M. Selim Hoss, nommé le lundi 1<sup>er</sup> juin, premier ministre par intérim après l'assassinat de Rachid Karamé, est un économiste formé aux Etats-Unis qui a la réputation d'être un médiateur efficace entre les « seigneurs de guerre » toujours très puissants au Liban.

Selon la Constitution, M. Hoss, qui est âgé de cinquante-sept ans, est de confession musulmane sunnite comme l'homme auquel il succède. Il est aussi un habitué de la vie politique libanaise, puisqu'il a occupé les fonctions de premier ministre de 1978 — un an après le début de la guerre civile — jusqu'en 1980, à la tête d'un gouvernement de technocrates dont les efforts pour redresser l'économie nationale ont été entravés par le conflit. Dans le gouvernement d'« unité natio-

nale » formé il y a trois ans sous la conduite de Karamé, M. Hoss détenait le portefeuille de l'éducation.

Professeur d'économie, il a souvent été décrit comme un modéré de gauche indépendant servant de médiateur entre les chrétiens « durs » et leurs adversaires musulmans. Il est un des rares hommes politiques musulmans à ne pas avoir réclamé la démission du président Gemayel lorsque le chef de l'Etat refusa d'entériner, en janvier 1986, un plan de paix élaboré sous l'égide de Damas.

Diplômé de l'université américaine de Beyrouth et de l'université d'Indiana, aux Etats-Unis, il a enseigné l'économie durant douze ans avant d'occuper une série de postes de conseiller financier au Liban et dans le Golfe. — (Reuter.)

## BEYROUTH

de notre correspondant

L'assassinat, le lundi 1<sup>er</sup> juin, du premier ministre Rachid Karamé — tué dans un hélicoptère par une charge à minuscule portée — a suscité une prise de conscience immédiate du risque de vide politique. Et, pour le moment au moins, la classe politique y a répondu en faisant son possible pour empêcher la crise constitutionnelle — d'autant que l'attentat est intervenu alors que le chef du gouvernement était démissionnaire et que les ministres musulmans du cabinet boycottaient le président de la République, M. Amine Gemayel.

Mais chacun a senti le danger. En concertation, donc, avec l'aile politique musulmane du pays, qui avait d'abord mandaté à cet effet le président de la Chambre, M. Hussein, un chiite modéré, M. Gemayel a nommé le soir même de l'attentat le ministre sunnite du cabinet, M. Selim Hoss, « pour succéder au président Karamé en tant que chef du gouvernement démissionnaire par intérim, pour expédier les affaires courantes en attendant le règlement de la situation gouvernementale présente ».

Sur le fond, on retrouvera la crise dans une semaine, après le délai officiel de sept jours, presque au point où elle se trouvait avant le décès de Rachid Karamé. M. Hoss était tout autant que son prédécesseur engagé dans le boycottage du chef de l'Etat. A deux nuances (positives) près, cependant : d'une part, M. Hoss n'est pas lui-même démissionnaire, de l'autre, et surtout, les événements ont fait apparaître une volonté commune des deux camps, chrétien et musulman, de ne pas faire sauter les derniers pans des structures institutionnelles.

Les vertus de Rachid Karamé (son sens de l'Etat, son pacifisme, son courage physique) apparaissent maintenant aux yeux des Libanais, et un hommage unanime, aussi bien de la part des chrétiens que des musulmans, est rendu à sa mémoire. Même les chrétiens, qui, dans leur majorité, l'appréciaient peu, sont consternés par l'attentat. Le malaise de l'irréparable s'ajoute à la sur-

prise. Car, contrairement à ce que l'on croirait de prime abord dans ce pays de violence et de chaos, l'assassinat d'hommes politiques est rare au Liban (voir encadré).

Deux revendications de l'attentat ne jettent aucune lumière sur l'affaire. La première émane d'une « Armée secrète libanaise » qui promet de « n'épargner aucun des (...) traités à ce pays et à son peuple ». La seconde est due à une « Organisation de la vengeance des martyrs de l'Islam » qui déclare avoir « appliqué la peine capitale à l'encontre du traître Rachid Karamé, en hommage aux martyrs du massacre de Bab-Tebazneh, et pour venger le moujahid (combattant de l'Islam) Khalil Akkasou ». Plus de trois cents civils avaient été tués dans une opération de l'armée syrienne en décembre 1986 dans ce quartier de Tripoli.

Le chef du PSP (druze), M. Walid Joumblatt, dont les virulentes attaques, le 1<sup>er</sup> mai dernier, avaient été la cause directe de la démission de Karamé, accuse l'ensemble du camp chrétien, c'est-à-dire conjointement le président Gemayel, l'armée et les Forces libanaises (la milice chrétienne), d'avoir fait assassiner le premier ministre.

#### Commission militaire d'enquête

Une commission militaire d'enquête sur l'attentat a été constituée par le président Gemayel. Il y a un espoir qu'elle élucide le mystère et réponde à la question cruciale : qui est l'instigateur de cet assassinat ?

Plus d'une faction trouve quelque peu son compte dans la disparition du premier ministre, mais aucune suffisamment pour monter l'opération. Israéliens, Forces libanaises, deuxième bureau de l'armée (renseignement), intégristes musulmans et même les Syriens sont cités péle-mêle. Mais, en réalité, aucune hypothèse n'est convaincante. Israël ? Ce serait pour couvrir son imminente invasion du Liban sud — mais l'Etat hébreu a-t-il besoin de tels stratagèmes ? Les Forces libanaises ? Elles exigeraient que la démission de

Rachid Karamé soit acceptée par le chef de l'Etat et constataient qu'elle avait consolidé la position de M. Gemayel plutôt qu'elle ne l'avait affaiblie. De là à l'assassiner...

Le deuxième bureau ? Un deuxième bureau est nécessairement mis en cause dans toute affaire énigmatique, mais en l'espèce pourquoi et pour le compte de qui aurait-il agi ? Les intégristes musulmans ? Leur objectif aurait été d'attaquer la Syrie dans un de ses plus fidèles collaborateurs : quel détournement... Et puis Rachid Karamé lui-même, musulman pratiquant et tenace défenseur de prérogatives pour l'Islam libanais, était-il, de tempérament et de conviction, si éloigné de l'intégrisme ? Le Syrien enfin ? Ce serait pour trouver un prétexte à l'extension territoriale de son empire sur le Liban — mais où donc ? vers le secteur chrétien ? non-sens dans la conjoncture présente.

Les premiers éléments factuels de l'enquête ne fournissent pas d'indices utiles et, au contraire, épaississent plutôt le mystère. L'hélicoptère, un Puma, avait quitté la base militaire de Halate en secteur chrétien sur préavis de dix minutes et personne ne savait à l'avance lequel des quatre appareils disponibles allait être dépêché pour ramener Rachid Karamé. Encore moins pouvait-on prévoir l'intervalle horaire durant lequel il serait en vol avec, à bord, la cible de l'attentat. L'hélicoptère a fait une courte escale à Zghorta pour embarquer le ministre de l'Intérieur, M. Abdallah Racy, puis à Tripoli pour embarquer le chef du gouvernement.

Apparemment, c'est là que l'explosif a dû être chargé, car c'est à ce moment seulement que pouvait être déterminé le court délai — moins d'une demi-heure — durant lequel l'engin devait exploser. Il a fallu aussi que l'explosif fût placé sous le siège où s'est assise la future victime — ce qui n'était possible qu'au dernier instant, — ou qu'il fût porté par Rachid Karamé lui-même — à son insu évidemment, — car la charge était si bien adaptée à la situation qu'elle a tué le premier ministre en laissant quasi sains et saufs les autres passagers — et il y en avait douze.

L. G.

## La cinquième personnalité politique assassinée depuis 1975

Beyrouth (AFP). — Rachid Karamé est la cinquième personnalité politique de premier plan assassinée depuis le déclenchement de la guerre civile libanaise, il y a douze ans.

— Si le conflit armé a « officiellement » commencé le 13 avril 1975, il a pour origine le mort de Maarouf Saad, principal notable de Sidon, chef-lieu du Liban sud. Blessé par des tirs le 28 février, il devait mourir huit jours plus tard.

— Le 16 mars 1977, la figure de proue de la gauche libanaise, Kamal Joumblatt, était assassinée dans une embuscade tendue dans son fief du Chouf.

— Le 13 juin 1978, Tony Franglé, député de Zghorta et fils du chef de file des chrétiens du Liban nord, était tué ainsi que sa femme, sa fille et trente de ses partisans, par un commando phalangiste dans sa maison à Ehdan (124 kilomètres au nord de Beyrouth).

— Le 14 septembre 1982, quelques jours après avoir été élu président de la République, Bachir Gemayel, chef de la milice chrétienne des Forces libanaises, succombait à un attentat à l'explosif à Beyrouth-Est.

En fait, la plupart des dirigeants politiques libanais ont été l'objet d'attentats, auxquels ils ont échappé souvent par miracle. Camille Chamoun, principale figure du camp chrétien, a survécu à quatre attentats, dont le dernier a eu lieu le 7 janvier. M. Raymond Eddé, député maronite, est sorti indemne de trois embuscades avant de s'exiler à Paris. Le président Gemayel a été visé à plusieurs reprises, ainsi que son père, Pierre Gemayel, fondateur du Parti phalangiste. Le chef druze, M. Walid Joumblatt, a dû son salut, le 1<sup>er</sup> décembre 1983, à sa voiture blindée, et les anciens premiers ministres sunnites, MM. Rachid Solh, Selim Hoss et Seeb Salam, ont également été l'objet de tentatives d'assassinats. — (AFP.)

# L'HISTOIRE

57, rue de Seine 75200 Paris Cedex 06. Tél. (1) 43 54 92 84



**PEARL HARBOR : UNE PROVOCATION AMERICAINE ?**  
par André Kaspi

**SHERLOCK HOLMES A CENT ANS**  
par Pierre Nordon

**LES FUNERAILLES EN GAULE ROMAINE**  
par Gérard Coulon

**978 : LA PREMIERE INVASION ALLEMANDE**  
par Mireille Schmidt-Chazan

**LA VERITE SUR LA BÊTE DU GÉVAUDAN**  
par Christophe Lincemille

**LES CONQUÉRANTS DU BRÉSIL**  
par Bartolomé Bennassar

ETC.

juin 1987  
25 F  
En vente partout

# Proche-Orient

## La visite de M. Raimond en Israël Français et Israéliens se félicitent de l'excellence des relations bilatérales

JÉRUSALEM  
de notre envoyée spéciale

Après MM. Claude Cheysson et Roland Dumas, ses deux prédécesseurs au Quai d'Orsay depuis 1981, M. Jean-Bernard Raimond effectue, à son tour, le « pèlerinage israélien ». Le temps n'est plus où une telle visite constituait un événement, et Israéliens et Français font, depuis le dimanche 31 mai, assaut d'amabilité pour souligner l'excellence de leurs rapports. M. Raimond va d'ailleurs être suivi, d'ici la fin octobre, date prévue du voyage de M. Chirac, par quatre ministres, M. Descamps (tourisme), M. Rossignol (relations avec le Parlement), M. Léotard (culture et communication) et M<sup>me</sup> Barzach (santé).

Dans un discours improvisé lors du dîner qu'il offrait lundi en l'honneur de son hôte, M. Shimon Pérès a rendu, avec beaucoup de chaleur, hommage à la France, soulignant sa présence au Moyen-Orient depuis le onzième siècle. « Nous avons beaucoup de respect pour la politique que la France mène au Moyen-Orient », a ajouté le ministre israélien des affaires étrangères, soulignant — clin d'œil au passé — « aujourd'hui, nous vivons une époque très agréable avec la France ». Fin connaisseur des subtilités parisiennes et habile orateur, M. Shimon Pérès a encore affirmé : « Je suis la différence entre le président François Mitterrand et M. Jacques Chirac sur les problèmes français, mais sur le problème juif et celui d'Israël, vous avez vraiment une cohésion complètement acceptable par nous ».

### « Ouverture soviétique » ?

A la veille du vingtième anniversaire de la guerre de six jours, que les Israéliens célèbreront dans la discrétion, le projet de conférence internationale de paix a tenu une large place au cours des entretiens que M. Raimond a eus lundi avec M. Pérès, M. Shlomo Hillel, président de la Knesset, M. Abba Eban, président de la commission des affaires étrangères, et le chef de l'Etat, M. Haim Herzog. Toutefois, c'est sur son récent séjour à Moscou, lors de la visite de M. Chirac, que le ministre des affaires étrangères a été le plus interrogé par M. Pérès au cours de leur entretien de deux heures environ.

M. Pérès a souligné qu'il « avait beaucoup profité du voyage et de l'expérience de M. Raimond à Moscou parce que je suis convaincu que les problèmes du désarmement, de la présence soviétique en Europe, des rapports Europe-Amérique influencent beaucoup les développements au Moyen-Orient, réduisant ou augmentant les chances de paix ». Les conditions posées par Israël à la participation de l'URSS à une éventuelle conférence de paix, c'est-à-dire le rétablissement des relations diplomatiques et le libre départ des juifs soviétiques, n'ont toutefois pas changé, M. Pérès insis-

tant aussi sur le fait que la conférence ne doit être qu'un parapluie à des négociations directes. On souligne, côté israélien, que les signaux de Moscou à cet égard sont plutôt positifs et que l'Union soviétique ne poserait pas de conditions préalables draconiennes à la tenue de la conférence. La politique soviétique d'« ouverture », dit-on, mérite d'être testée, et le sentiment qui prévaut, du côté de M. Pérès tout au moins, est que celle-ci est de toute façon moins doctrinaire qu'apparavant.

Malgré son échec à faire avorter par le gouvernement son projet de conférence de paix, M. Pérès demeure plus que jamais convaincu que l'occasion d'ouvrir des négociations directes, même sous le parapluie des Cinq du Conseil de sécurité, ne doit pas être gâchée. « C'est la première fois, a-t-il dit, s'adressant à M. Raimond, que je sens que la raison va gagner. La paix n'arrivera ni par les armes, ni par la force militaire, ni par les menaces ».

Sur ce point, M. Raimond a rappelé la position de la France et des Douze en faveur d'une conférence internationale. A plusieurs reprises, le ministre français a cependant insisté sur la nécessité de ne pas précipiter les choses pour définir trop précisément la nature de cette conférence. « Il ne faut pas tout l'espérer, a-t-il affirmé : il est très important de maintenir en vie l'approche d'un règlement, car laisser les choses en l'état n'est bon pour personne ». Dans le discours qu'il avait préparé et qu'il n'a finalement pas prononcé pour répondre sur le même ton à l'improvisation de M. Pérès, M. Raimond soulignait, cependant, que « la négociation ne peut brider la souveraineté » et que « la France rejette le principe d'une conférence qui se substituerait aux parties ».

M. Raimond, qui s'entretient mardi avec le premier ministre, M. Yitzhak Shamir, aura entendu, sans aucun doute, un autre discours tant les points de vue de M. Pérès et du premier ministre sont opposés, ce dernier rejetant toujours l'idée d'une conférence internationale. M. Raimond a visité, lundi, le mémorial de la déportation de Yad Vashem; dans l'après-midi et en privé, le ministre a effectué un rapide tour de la vieille ville de Jérusalem et s'est recueilli au pied du Mur des lamentations avant de s'entretenir avec des familles de réfugiés, dont la sœur d'Ida Nudel, que M. Chirac avait reçue à Moscou. Mardi, avant ses entretiens avec M. Shamir, M. Raimond a assisté à une messe à l'église Sainte-Anne, propriété française depuis 1856. Des représentants des quarante-huit communautés religieuses « protégées » par la France étaient conviés à cette cérémonie, témoignage du rôle de la France en Terre sainte. Avant de quitter dans l'après-midi Israël, M. Raimond, qui reverra M. Pérès au cours d'un déjeuner qu'il offre en son honneur, s'entretiendra avec huit Palestiniens des territoires occupés.

FRANÇOISE CHIPAUX.

# 24 heures de plaisir..

**APPEL GRATUIT 05.05 24.24**

Voir page 6

# Asie

## SRI-LANKA : les pressions en faveur d'une intervention indienne

### M. Gandhi décide l'acheminement de secours à la population tamoule de Jaffna

Point-Pedro, à l'extrême nord de la péninsule de Jaffna, serait tombée lundi. L'armée contrerait désormais toute la région côtière (sur environ 50 kilomètres) qui était restée naguère par les rebelles pour s'approvisionner en hommes et en armes à partir du grand large et des côtes indiennes. Les autorités ont annoncé que cent cinquante « terroristes » avaient été tués en une semaine de combats et deux cent cinquante-huit capturés. Selon l'armée, moins d'une trentaine de civils ont été tués. Les organisations tamoules, pour leur part, font toujours état d'au moins six cents morts parmi les seuls civils.

**Objectifs humanitaires et politiques**  
« Nos hommes distribuent actuellement des rations alimentaires »

NEW-DELHI  
de notre correspondant en Asie du Sud

Le président sri-lankais, M. Junius Jayewardene, a été pris de court et embarrassé par la décision indienne, et s'est efforcé tout d'abord de gagner du temps. Convocqué deux fois en quelques heures au ministère sri-lankais des affaires étrangères, l'ambassadeur indien à Colombo, M. Dixit, s'est vu rétorquer que l'ancien Ceylan n'avait « rien demandé » et qu'elle était « tout à fait capable de subvenir aux besoins des populations de la péninsule de Jaffna ». Un peu plus tard, Colombo faisait savoir que, « dans l'intérêt des relations de bon voisinage entre les deux Etats », les autorités étaient prêtes « à étudier favorablement l'offre indienne », à condition toutefois que « les modalités de l'acheminement et de la distribution des secours soient discutées entre les deux gouvernements ».

Justifié, selon le porte-parole de New-Delhi, par « l'extrême souffrance des populations civiles de Jaffna, soumise à un embargo économique depuis quatre mois et victimes d'une offensive militaire totale », la mission dont l'Inde a chargé sa Croix-Rouge se veut exclusivement motivée par des « considérations humanitaires ». Le gouvernement a d'ores et déjà affecté une vingtaine d'embarcations de pêche qui seront chargées de médicaments et de vivres. Les bateaux, qui devraient partir de Rameswaram (dans l'Etat indien du Tamil-Nadu) pour gagner « la ville de Jaffna ».

Plus d'un millier de personnes, pour la plupart des travailleurs agricoles, ont été massacrés ces cinq derniers années dans le Bihar par les milices des propriétaires terriens soutenus le plus souvent par les autorités de la région. En avril 1986, dans la même zone, la police elle-même avait décapité un hameau de basse caste, abattant à la mitrailleuse vingt-trois personnes retenues prisonnières dans un enclos. En mars 1987, sept autres yadavs — basse caste locale — avaient été tués par les hommes de main des rajputs.

NEW-DELHI  
de notre correspondant

Vingt-huit femmes et enfants de moins de douze ans, une dizaine de vieillards et vingt-six adultes ont été massacrés, le samedi 30 mai, dans un hameau isolé du Bihar, l'Etat le plus violent et le plus féodal de l'Inde (70 millions d'habitants). Les victimes appartenaient toutes à une haute caste d'anciens seigneurs de la guerre, les rajputs, devenus propriétaires terriens. Les assaillants, armés de machettes, de couteaux et de lances, étaient, selon la police, entre six et sept cents. La plupart d'entre eux sont des paysans sans terre et des ouvriers agricoles organisés par un groupe de jeunes révolutionnaires, les Centres communistes maoïstes (MCC), pour lutter contre le servage et l'exploitation dans les basses castes font couramment l'objet dans ces régions reculées.

Plus d'un millier de personnes, pour la plupart des travailleurs agricoles, ont été massacrés ces cinq derniers années dans le Bihar par les milices des propriétaires terriens soutenus le plus souvent par les autorités de la région. En avril 1986, dans la même zone, la police elle-même avait décapité un hameau de basse caste, abattant à la mitrailleuse vingt-trois personnes retenues prisonnières dans un enclos. En mars 1987, sept autres yadavs — basse caste locale — avaient été tués par les hommes de main des rajputs.

# Afrique

## BURKINA-FASO : principal responsable syndical à Ouagadougou

### M. Soumane Touré est de nouveau arrêté

M. Soumane Touré, secrétaire général de la Confédération syndicale burkinabé (CSB), a été arrêté, dans la nuit du 1<sup>er</sup> au 2<sup>e</sup> juin, à Ouagadougou. « Contre-révolutionnaire » et coupable de « menées subversives » : une fois de plus, M. Soumane Touré — l'une des personnalités les plus marquantes de la « révolution » du 3 août 1983, qui avait porté le capitaine Sankara au pouvoir — est désigné comme le bouc émissaire de la répression anti-syndicale au Burkina.

Arrêté en août 1984, pour « campagne de dénigrement de la révolution », en compagnie de MM. Arba Diallo et Adama Touré, respectivement anciens ministres des affaires étrangères et de l'information, M. Soumane Touré avait été relâché, le 3 octobre 1986, sur ordre du président Sankara (qui avait lui-même ordonné son arrestation). Entre-temps, M. Arba Diallo avait été nommé conseiller à la présidence de la République.

Cette fois, cependant, les choses semblent plus graves : M. Soumane Touré a été arrêté, selon un communiqué officiel, par la « cellule de sécurité du secteur 29 » de la ville de Ouagadougou, dont les militants réclament qu'« une sanction extrême soit prise à l'encontre de ce récidiviste notoire, afin de le neutraliser de façon définitive ». Il est précisé, dans ce texte officiel, que M. Soumane Touré « mérite largement le pot ». Le président Sankara (une telle décision ne peut avoir été prise sans son aval) a donc décidé, une nou-

velle fois, de faire taire une personnalité qui n'a jamais cessé de critiquer l'orientation de la « révolution ». Compte tenu de l'absence de garanties pour la défense devant les tribunaux populaires de la révolution (TPR), le verdict d'un éventuel procès peut déjà inspirer l'inquiétude concernant le sort de M. Soumane Touré.

● **KENYA** : nouveau ministre des affaires étrangères. — Le président Arap Moi a procédé, le lundi 1<sup>er</sup> juin, à un remaniement ministériel, caractérisé notamment par le remplacement du ministre des affaires étrangères, M. Elijah Mwangale, par M. Zacharia Onyika, qui avait été ministre du plan et du développement jusqu'à son départ du gouvernement, en 1983. M. Mwangale devient ministre de l'agriculture, en remplacement de M. Ondongo Oraro, lui-même nommé à la tête d'un nouveau ministère, celui de la recherche, de la science et de la technologie. Quatorze ministères sont concernés par ce remaniement, le plupart des ministres changeant simplement d'attributions. — (AFP, Reuters.)

● **TUNISIE** : un troisième ministre d'Etat. — Le président Bourguiba a élevé au rang de ministre d'Etat M. Mahamed Salah Ayari, ministre de la justice, le lundi 1<sup>er</sup> juin. Cette mesure porte à trois les membres du gouvernement ayant un tel titre, les deux premiers étant les ministres de l'intérieur et de l'éducation. — (AFP.)

taires aux populations de la région et soignent les malades », a précisé un porte-parole de Colombo. Il a ajouté que l'administration civile était en instance de restauration. « Les coopératives agricoles seront rouvertes ainsi que les marchés et les cliniques d'Etat ». Ces mesures ne concernent évidemment pas la ville de Jaffna, qui demeure apparemment contrôlée par les « tigres », la principale organisation de la guérilla tamoule. Selon celle-ci, l'assaut total contre la cité proprement dite est « imminent ». Est-ce pour retarder l'inévitable que New-Delhi a décidé d'agir ?

Sans mettre en doute la volonté humanitaire de l'Inde, il est clair que la « mission de secours » dont elle s'est chargée a aussi des objectifs politiques. Rendu personnellement responsable de l'échec de la rotation indienne à Sri-Lanka, M. Rajiv Gandhi est soumis depuis une semaine à une très forte pression

de la part non seulement des partis de l'opposition et du gouvernement régional du Tamil-Nadu (peuplé de quarante millions de Tamouls), mais jusque dans son propre parti. « Après cela, disait lundi M. Rajiv Kohari, un membre éminent du Congrès des Nehrû, Indira Gandhi avait elle-même montré l'exemple en 1970 au Bangladesh ». Aussi tirée par les cheveux soit-elle, la comparaison ne manque pas d'actualité à New-Delhi.

Pour éviter des troubles graves, qui pourraient le contraindre à intervenir directement dans le conflit sri-lankais en expédiant ses soldats à Jaffna, comme on le lui réclame périodiquement, le premier ministre indien se devait de faire un geste spectaculaire. En somme, M. Rajiv Gandhi fait comme le président Jayewardene : il gagne du temps... PATRICE CLAUDE.

## INDE : massacre au Bihar

### L'Etat le plus violent et le plus féodal

Le carnage de samedi relève apparemment de la vengeance la plus meurtrière et la plus cruelle qu'on ait vue depuis longtemps, même dans cette région. Un tiers des victimes ont été retrouvées décapitées ou totalement démembrées. Beaucoup de femmes et d'enfants ont péri brûlés vifs dans leurs maisons.

Guerre de castes, guerre de classes, dans un Etat couvert de forêts et de jungles, dépourvu d'infrastructures et dont le seul industrie notable est celle, clandestine, des armes, le Bihar, comme le Madhya Pradesh, dans la ceinture hindie du pays, est, en outre, infesté de brigands de grands chemins qui pillent, violent et tuent régulièrement dans les villages isolés. L'administration de la région — contrôlée par le Congrès de M. Rajiv Gandhi — est l'un des plus corrompus du pays. La réforme agraire, votée au lendemain de l'indépendance en 1947, n'a jamais pu être étendue.

La majorité des paysans vivent dans des conditions moyennes et reçoivent pour prix de leur labour quotidien entre 2 et 3 francs, voire simplement une poignée de grains, alors que le salaire minimum fixé par la loi est de 5 francs par jour. Beaucoup, pour marier leurs filles ou soigner leur femme, sont contraints d'emprunter des sommes à leur *samindar* (propriétaire terrien) à des taux usuraires de 45 % à 80 %. Ils se retrouvent, dès lors, en servage à perpétuité, le service de la dette s'étendant le plus souvent aux enfants et aux femmes de l'emprunteur.

« Les propriétaires terriens [qui ne sont pas tous riches et prospères]

son est train de creuser leurs tombes en encourageant l'extrémisme », reconnaît un avocat rajput d'Amrabad. De fait, après le Bengale, dans les années 70, c'est au Bihar et dans les Etats avoisinants que les jeunes révolutionnaires d'inspiration maoïstes (1) font, depuis trois ou quatre ans, le plus grand nombre d'actes. Leurs chefs sont souvent des jeunes instruits et certains appartenant même à de hautes castes comme les rajputs. Leur mot d'ordre ? « La pouvoir est au bout du fusil. »

P. C.

(1) Connus sous le vocable de « Naxalites », ces groupuscules radicaux, une vingtaine au total, ont été condamnés un terrorisme insurrectionnel entre 1970 et 1971, puis démantelés à partir de 1975 par la police et l'armée (plusieurs milliers de morts) ; les survivants se sont réfugiés dans les campagnes où ils ont créé des maquis difficiles d'accès et de nouveaux terrains de lutte.

● **Décès de Charan Singh.** — L'ancien premier ministre indien Charan Singh est décédé, le vendredi 29 mai, à l'âge de quatre-vingt-cinq ans. Vice-premier ministre à partir de janvier 1979, il avait pris, en juillet de la même année, la direction d'un gouvernement dominé par le parti Janata, mais en proie à des divisions internes qu'il s'était efforcé de résoudre. Constatant son échec, il avait démissionné vingt-quatre jours après son accession au poste de premier ministre, mais avait conservé ses fonctions pour la gestion des affaires courantes jusqu'aux élections de janvier 1980, qui portèrent M. Gandhi au pouvoir. Il dirigeait depuis le parti Lok Dal. — (Reuters.)

## A TRAVERS LE MONDE

### Brésil Vol spectaculaire dans un palace de Rio

RIO DE JANEIRO. — Vingt-cinq hommes armés ont fait irruption, au petit matin, le lundi 1<sup>er</sup> juin, dans un palace de Rio de Janeiro, le Rio Orion Palace, situé sur le front de mer de Copacabana. Sans violence et devant un personnel peu nombreux en raison de l'heure matinale, la bande s'est dirigée sans la moindre hésitation vers la salle des coffres. Sur les trois cents que compte l'hôtel, le commando en a fracturé soixante-dix et s'est emparé d'un butin de 200 000 à 250 000 dollars, selon les premières estimations de la police. L'opération, minutieusement préparée, avec de vraisemblables complicités parmi le personnel de l'hôtel, n'a pas duré plus de vingt-cinq minutes.

Au moment de la fuite, les membres du commando ont fait preuve de beaucoup de sang-froid. Leur camionnette refusant de démarrer, ils ont aussitôt volé une autre, plus puissante, dans le garage de l'hôtel. « C'est une véritable action de guerre », a estimé un des responsables de la police de Rio, qui considère que ce vol est l'un des plus audacieux jamais effectués dans un établissement touristique. La direction de l'hôtel a fait savoir, pour sa part, que les assurances indemniseront les clients du préjudice qu'ils ont subi. Mais bien que le vol ait eu lieu à une période de basse saison, les hôteliers

craignent que cette action ne fasse un tort considérable au tourisme à Rio. D'autant plus qu'elle alourdit le climat d'insécurité qui règne dans la ville depuis quelques semaines. On a attendu au cours du week-end précédent le chiffre record de quatre-vingt quatre assassinats. — (AFP, Reuters.)

### Tchécoslovaquie Deux prêtres condamnés en appel

Deux prêtres catholiques slovaques, les Pères Stefan Javoraky et Ladislav Hanus, ont été condamnés en appel pour violation de la réglementation de l'Etat tchécoslovaque sur les Eglises, a rapporté, le lundi 1<sup>er</sup> juin, le comité pour la défense des personnes injustement poursuivies (VONS). Le Père Javoraky, interdit de sacrement, a été condamné à huit mois de prison ferme pour avoir célébré une messe dans une maison privée ; le Père Hanus, quatre-vingt ans, a été condamné à un an de prison avec sursis pour avoir continué à confesser au-delà de l'âge de la retraite. Le VONS fait également état de l'arrestation de M. Vladimir Carvan, inculpé d'« insultes à la République » : et de « trouble de l'ordre public » pour avoir insisté dans une conférence sur la tribune officielle pendant le traditionnel défilé du 1<sup>er</sup> mai à Bratislava. Enfin, deux jeunes Tchécoslovaques qui voulaient passer légalement à l'Ouest ont été arrêtés après avoir gravement blessé le gardien d'une usine en cherchant à s'emparer de son arme, rapportés lundi le *Rude Pravo*, organe du Parti.



# Europe

## URSS : les suites de l'atterrissage sauvage sur la Place Rouge

### Certains rient, d'autres pas

**MOSCOU**  
de notre correspondant

Un diplomate ouest-allemand a pu rendre visite pendant une demi-heure, le lundi 1<sup>er</sup> juin, au jeune aviateur Mathias Rust qui a spectaculairement atterri, le 28 mai, sur la place Rouge. L'entretien a eu lieu à la prison de Lefortovo, dans la banlieue de Moscou, où fut jadis incarcéré Gary Powers, le pilote de l'avion U-2 abattu en 1960 et, plus récemment, le journaliste américain Nicholas Daniloff.

Le chef de la section consulaire ouest-allemande a trouvé le jeune homme « calme », mais n'a pas voulu en dire davantage. Il n'avait d'ailleurs le droit d'aborder avec celui-ci que des sujets très limités, tels que ses besoins en livres, en nourriture ou en vêtements. Le même diplomate s'est entretenu également avec l'officier du KGB chargé de l'enquête. Ce dernier lui a indiqué que, selon la loi, les autorités avaient dix jours, à dater du moment de son arrestation, pour décider d'inculper ou non Mathias Rust.

L'instruction peut ensuite durer de deux à neuf mois. Le jeune homme est passible d'une peine d'un à dix ans de prison.

L'impression qui continue de prévaloir est que l'affaire pourrait être assez rapidement réglée par l'expulsion de l'intéressé, peut-être avant la visite en URSS du président ouest-allemand, M. Richard von Weizsäcker, du 6 au 11 juillet prochain. Certains officiels affectent toujours de traiter l'événement - qui a pourtant entraîné la mise à la retraite du ministre de la défense et le limogeage du chef de la défense anti-aérienne - sur le mode humoristique.

Une délégation de l'internationale socialiste, conduite par M. Kalevi Sorsa, ministre finlandais des affaires étrangères, était ainsi reçue lundi par divers experts soviétiques des problèmes de désarmement. La conversation roulait sur la question des bombardiers lourds que Moscou entend exclure d'un accord éventuel sur les armes stratégiques. « Nous pourrions résoudre la difficulté concernant les avions », lançait un

membre de l'état-major, le général Tchervov. « Sauf s'il s'agit des Casma », ajoutait malicieusement M. Gueorgui Arbatov, directeur de l'Institut soviétique des Etats-Unis et du Canada, lequel déclinait l'hilarité générale, y compris celle de M. Anastoi Dobrynine, responsable des relations internationales du comité central.

**Humour et provocation**

Le ton pourrait pourtant changer. M. Guerassimov, porte-parole du ministère des affaires étrangères, n'a pas choisi, lundi, celui de la plaisanterie pour évoquer cette affaire. Il s'est interrogé sur les motifs du jeune homme et a insisté sur le caractère très prémédité de son geste, ainsi que sur la « violation des lois soviétiques » qu'il a commise. « Avons-nous affaire à l'acte d'un hooligan ou à quelque chose de plus sérieux ? Il est encore trop tôt pour conclure », a-t-il ajouté. M. Guerassimov a estimé, d'autre part, qu'une « erreur humaine » des responsables militaires et non une défaillance des

équipements techniques était à blâmer.

M. Faline, le directeur de l'agence Novosti, avait le premier fait preuve d'un remarquable sens de l'humour et de *leit-motiv* en déclarant à un quotidien ouest-allemand que le jeune pilote avait, sans le vouloir, rendu service à l'URSS en révélant les défaillances de sa défense anti-aérienne. Les experts du KGB, qui ont pu voir, ces derniers jours, les films amateurs tournés sur la place Rouge par des touristes, ne l'entendent peut-être pas de cette oreille. L'avion s'est approché à quelques mètres des murailles du Kremlin lorsqu'il a survolé le mausolée (il est vrai que M. Gorbatchev, dont le bureau est tout proche, était alors à Berlin-Est). En outre, les citoyens soviétiques présents ont accueilli chaleureusement le pilote, presque comme un héros, ce qui ne plaît peut-être également pas à tout le monde.

Les miliciens, nombreux sur la place Rouge, n'ont pas immédiatement réagi. Sur un film tourné par la caméra vidéo d'un touriste britannique, plusieurs d'entre eux rient même franchement de l'aventure en compagnie du pilote, au début tout au moins. Il a fallu, en outre, près de huit heures pour faire enlever l'appareil. Il est possible, après les sanctions visant l'armée, que d'autres institutions soient punies à leur tour...

### Il y a un demi-siècle

## Un prédécesseur de Mathias Rust avait « ému » Staline

L'affaire Mathias Rust a connu au moins un précédent. Il y a un demi-siècle, le 13 novembre 1938, un jeune Britannique, Brian Montague Grover, atterrissait à Gloukhovo, un village à 200 kilomètres au nord de Moscou. L'histoire - racontée dans les Mémoires de l'écrivain soviétique Lev Cheïnev, publiés en 1959 - veut que le jeune homme, qui était venu chercher sa fiancée, ait « ému » Staline. Grover fut condamné à un mois de prison pour avoir traversé la frontière illégalement, alors qu'il fuyait trois ans de travaux forcés. Et surtout à un moment où l'URSS était plongée dans la terreur des purges et des liquidations d'« ennemis du peuple » en tout genre.

D'autres cas de violation de frontières se sont beaucoup plus mal terminés. En 1941, un jeune caporal allemand a traversé la frontière quelques heures avant l'entrée des troupes nazies en Union soviétique pour prévenir de l'imminence de l'attaque. Staline aurait refusé de le croire et l'aurait fait fusiller en tant que provocateur.

Enfin, en 1968, un jeune Américain, Newcomb Mott, a été condamné à trois ans de prison pour avoir traversé la frontière à pied, au nord de la Norvège. Lors de son procès, il avait justifié son geste par l'« esprit de bravade ». M. Mott s'est suicidé dans le train qui l'emmenait vers un camp de travail. — (Reuters.)

### TURQUIE

## Des écologistes au secours des tortues

**DALYAN**  
de notre correspondant

Ils sont treize, leur tente plantée sur la plage, à côté des excavatrices. Sous une bannière représentent les thèmes de l'organisation Greenpeace, ces étudiants turcs, aux beaux-arts ou en médecine, ont observé fin avril une grève de la faim symbolique de trois jours pour protester contre la réalisation d'un projet touristique accusé de menacer la survie de deux espèces rares de tortues de mer.

En réponse à l'inquiétude exprimée, depuis Strasbourg, par le comité permanent de la Convention relative à la conservation de la vie sauvage et du milieu naturel de l'Europe, dont Ankara est l'un des dix-sept signataires, le pre-

mier ministre avait donné l'assurance que « la Turquie ne répéterait pas les erreurs commises par la Grèce » sacrifiant les tortues de l'île de Zante à la construction de treize mille lits touristiques. La surprise fut donc grande, début avril, lors de l'inauguration, par le ministre du tourisme, de la première tranche des travaux d'un hôtel de six cents lits financé par une agence gouvernementale allemande d'aide au développement.

La campagne menée par le quotidien Cumhuriyet, la première de ce type en Turquie, témoigne d'une prise de conscience croissante des problèmes d'environnement amplifiée par la catastrophe de Tchernobyl et par la demande d'adhésion de la Turquie à la CEE.

Au restaurant du village, les ingénieurs s'indignent, avec le

fort accent américain hérité de leur formation, des ententes mises à leur action modernisatrice. Les habitants voient d'un mauvais œil une campagne qui menace les hypothétiques revenus d'une réalisation qu'ils demandent depuis dix ans. Gagné à l'écologie, le directeur de la compagnie constructrice, M. Osman Kavala, a décidé d'investir une partie des bénéfices dans une station d'observation et de protection des tortues.

Le directeur de l'environnement, lui, a annoncé tout à la fois la poursuite des travaux et la construction d'un parc national. Il a tenu à préciser : « Nous, au moins, les tortues, nous ne les mangeons pas. »

**MICHEL FARRÈRE.**

### DOMINIQUE DHOMBRES.

## ● ROUMANIE : un garde-frontière roumain tue un fugitif en territoire hongrois.

Un citoyen roumain qui venait de franchir illégalement la frontière a été tué, en territoire hongrois, par un garde-frontière roumain lancé à sa poursuite. Le Roumain, âgé de vingt-huit ans, était passé par la Yougoslavie avant de pénétrer en Hongrie (les trois pays sont au contact au sud de la ville hongroise de Szeged). L'incident, qui remonte au vendredi 28 mai, a été annoncé trois jours plus tard par la radio hongroise. Les autorités de Budapest ont ordonné l'ouverture d'une enquête. La Hongrie et la Roumanie entretiennent des relations très délicates, les Hongrois reprochant aux Roumains leur comportement à l'égard de l'importante minorité hongroise de Transylvanie. — (Reuters.)

Chambre de commerce et d'industrie de Paris

### IMMERSIONS ALLEMAND ANGLAIS ESPAGNOL

80 h : ENTREPRISES	du 29 juin	EAP CENTRE MALESHERBES Paris (17 <sup>e</sup> )
60 h : ÉTUDIANTS	au 10 juillet	Tél. : 47-54-65-00

## Histoire illustrée de la psychiatrie

en 41 leçons et résumés

G. Massé, A. Jacquart, M. Ciardi

De Hippocrate à Lacan, la psychiatrie à travers les âges à la manière des manuels de la 3<sup>e</sup> République.

78 F

Grand Massé / Alain Jacquart / Michel Ciardi

Histoire illustrée de la psychiatrie

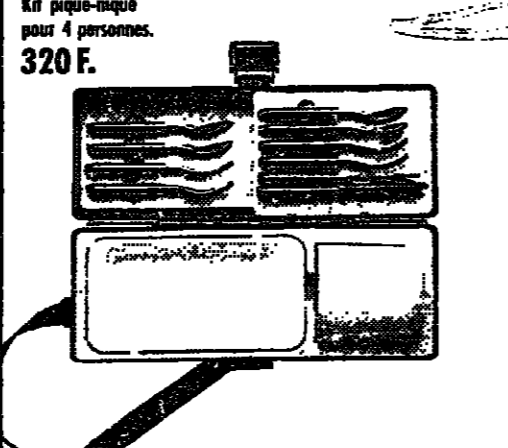
Dunod

# G A L E R I E S

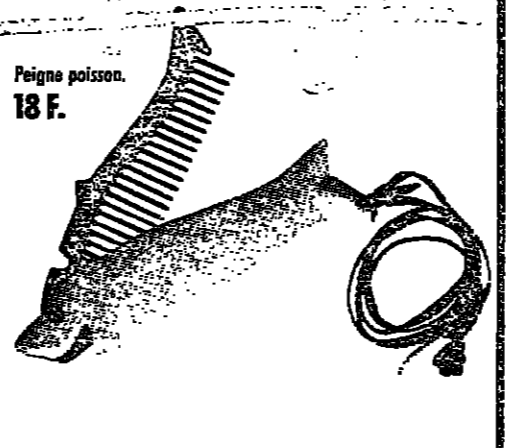
Jean homme, snow coton. 195 F.



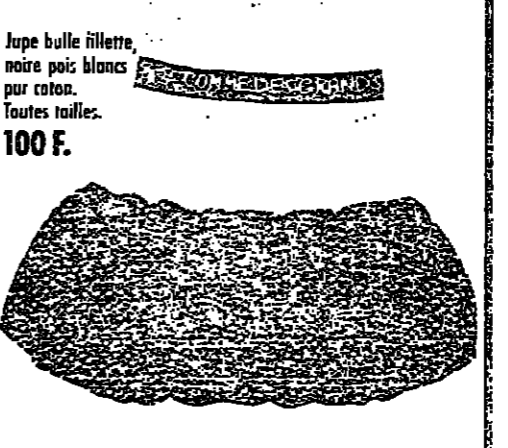
Kit pique-nique pour 4 personnes. 320 F.



Peigne poisson. 18 F.



Jupe bulle fillette, noire pois blancs pur coton. Toutes tailles. 100 F.



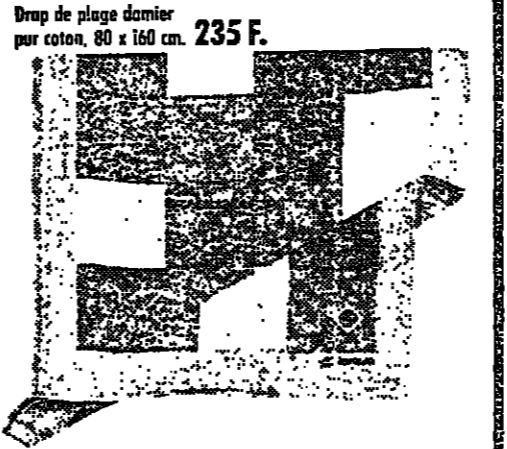
Jupe madras à volants pur coton. 150 F.



Sandalettes vachette, semelle élastomère. 250 F.



Drop de plage damier pur coton, 80 x 160 cm. 235 F.



Body coté uni, 94 % polyester, 6 % élasthanne. 125 F.



## Les indispensables de l'été.

Galerias l'évasion, c'est déjà les vacances ! Pour les réussir à 100 % glissez dans votre valise ces objets, ces vêtements. Ceux-ci et bien d'autres sont déjà des best-sellers et vous les trouverez tout l'été aux Galerias Lafayette.

La mode est là !

Paris Haussmann et Montparnasse. Avignon. Bayonne. Bordeaux. Chambéry. Le Mans. Lyon la Part Dieu et Cordeliers. Marseille. Montpellier. Nantes. Nice. Toulon. Toulouse.



## Diplomatie

NATIONS UNIES : à propos du conflit du Golfe

### Irritation croissante contre la pratique du secret par les membres permanents du Conseil de sécurité

NEW-YORK (Nations unies) de notre correspondant

Alors que les rapports entre les cinq membres permanents du Conseil de sécurité s'améliorent au point de permettre des prises de position communes sur deux conflits particulièrement importants - le Proche-Orient et la guerre du Golfe, - la manière dont ce rapprochement est obtenu semble devoir conduire à un conflit ouvert au sein du Conseil.

La décision des Cinq (Etats-Unis, Union soviétique, Chine, France, Grande-Bretagne) de proposer un cessez-le-feu obligatoire entre l'Irak et l'Iran (*Le Monde* daté 31 mai-1<sup>er</sup> juin) a mis à jour, en effet, l'irritation croissante des dix autres membres, non permanents, du Conseil (1), dont l'attitude laisse mal augurer de l'accueil que le Conseil dans son ensemble pourrait réserver au texte préparé par les grandes puissances.

De plus en plus inquiets de la détérioration de l'image de l'organisation, due largement aux blocages quasi permanents au sein de leur propre groupe, les Cinq ont décidé, au début de l'année, d'essayer une approche plus directe du conflit entre l'Irak et l'Iran : mis en demeure, par le secrétaire général, de tenter de trouver une issue à une guerre sanglante et interminable, les grandes puissances ont entamé une longue série de consultations secrètes, tenant à l'écart aussi bien les autres membres du Conseil de sécurité que les fonctionnaires les plus haut placés du secrétariat général, pour ne pas dire M. Perez de Cuellar lui-même.

Si ce dernier - persuadé que les consultations restreintes sont une sorte de mal nécessaire - ne s'en est pas offusqué, il n'en fut pas de même pour les autres membres du Conseil. A mesure que les consultations se prolongeaient, l'impatience et l'ironie firent place à l'irritation et, chez certains, à la colère. Pressés de donner le change, les Cinq ont chargé, le mois dernier, le président du Conseil, qui se trouvait

être l'un des leurs, d'*« informer »* les autres membres sur l'état de leurs travaux à propos de la guerre du Golfe.

Le remède fut pire que le mal : extrêmement succinct, le compte rendu en question a été rejeté, en privé, par les membres non permanents comme *« nul et non avenu »*. *« Nous venons d'informer le Conseil de tous nos travaux »*, nous déclarait, ce jour-là, l'ambassadeur soviétique, M. Belonogov. *« L'on ne nous a strictement rien dit »*, s'exclamait le lendemain le chef d'une délégation asiatique, manifestement en colère...

#### Un directoire « de facto »

Persuadés que seul le secret le plus absolu éviterait que *« les aboiements et les manipulations »* des gouvernements belligérants ne ralentissent leurs efforts, les Cinq mirent une chape de plomb sur leurs consultations, tenues la plupart du temps dans leurs résidences privées respectives. La charte n'interdit nullement un tel procédé. Ce qui semble aller contre l'esprit de la charte, cependant, c'est la constitution *de facto* d'une sorte de *« directoire »* d'autant plus suspect de velléités dominatrices qu'il est composé des cinq puissances dotées du droit de veto.

Utilisé une seule fois en 1970 pour accélérer l'élection du secrétaire général, le procédé n'avait pas, jusqu'à une date récente, la faveur des intéressés eux-mêmes, sans doute en raison de l'opposition automatique et systématiquement paralysante entre les deux super-puissances. Curieusement *« réconciliées »* depuis quelques mois, celles-ci donnent l'impression de s'entraider discrètement au point de faire dire à l'un des membres non permanents que *« les trois autres font de la figuration et subissent les solutions concoctées entre Moscou et Washington »*.

*« Combien de fois ne nous a-t-on pas pressés de régler nos problèmes afin d'éviter la paralysie ? »*, rétorque un représentant

permanent, qui ajoute qu'*« aucune décision n'est envisageable sans l'accord de ceux qui détiennent le droit de veto »*. Certes, répond un ambassadeur asiatique, *« mais le Conseil de sécurité est composé de quinze membres, dont aucun n'entend jouer les bénédictins... »* *« Si au moins il y avait de véritables résultats ! »*, s'exclame-t-on dans l'entourage de la mission du Japon.

De source proche de la mission ouest-allemande, on observe tranquillement : *« Les Cinq font une erreur, mais ce sont surtout les trois « autres » (Chine, France, Grande-Bretagne) qui en reviennent d'eux-mêmes lorsqu'ils s'aperçoivent du rôle qu'ils jouent dans la tactique des deux Super-Grands »*.

Pourtant, l'ambassadeur soviétique prévoit que les Cinq continueront sur cette voie, alors que la mission américaine, saisie d'une soudaine ambition conciliatrice à l'égard de l'ONU, entend visiblement en tirer le meilleur parti possible.

La France, convaincue depuis longtemps que le rôle du Conseil devrait être renforcé, ne refuse pas la *« réduction de la dilution »*. Mais le secrétaire général, tout en étant heureux de voir des résultats poindre à l'horizon, craint qu'une institutionnalisation du groupe des *« permanents »* ne fragilise davantage encore la seule instance indépendante d'une organisation dépourvue d'un véritable centre de décision.

Dans quelques jours, le projet de résolution sur le Golfe élaboré par les Cinq, devrait venir devant le Conseil de sécurité réuni au grand complet. Sera-t-il adopté ? Bien que les Dix ne disposent pas de moyens sérieux pour contrer les Cinq, ils affirment être décidés à faire comprendre leur irritation.

CHARLES LESCAUT.

(1) Au nombre de dix, les membres non permanents du Conseil sont élus pour deux ans par l'Assemblée générale, qui pourvoit chaque année la moitié des sièges. Sont membres pour l'année 1987 : Allemagne fédérale, Argentine, Bulgarie, Congo, Emirats arabes unis, Ghana, Italie, Japon, Venezuela, Zambie.

Le « oui » de Bonn à la double option zéro

### Les Occidentaux vont apporter une réponse commune à Moscou

(Suite de la première page.)

Ce qui fut fait à partir de 1983, malgré la mobilisation des mouvements pacifistes, spécialement en Allemagne fédérale.

Entre-temps, les militaires, surtout en RFA, avaient découvert de nouveaux avantages à ces engins américains. En dehors des chasseurs-bombardiers stationnés en Grande-Bretagne et des sous-marins américains affectés au théâtre opérationnel européen, l'OTAN ne disposait jusqu'à en première ligne que d'armes nucléaires tactiques ou à très courte portée, plus de soixante-douze missiles Pershing-1A, confiés à l'armée ouest-allemande, d'une portée de 700 kilomètres, dont les têtes nucléaires sont placées sous contrôle américain.

Capables d'atteindre à coup sûr les arrières soviétiques à partir de leurs bases de stationnement en Europe de l'Ouest, les nouveaux missiles renforçaient la crédibilité d'une riposte graduée. Pour les Allemands de l'Ouest, ils permettaient surtout à l'OTAN de pouvoir répon-

dre à une attaque nucléaire limitée sur le territoire allemand en ripostant directement sur le territoire soviétique plutôt qu'en déclenchant un tir de barrage suicidaire en plein cœur de l'Allemagne.

Dans une logique militaire ouest-allemande, il était préférable de commencer à démanteler les armes à courte et très courte portée plutôt que les autres. En revanche, ce n'est pas le cas pour les Américains, qui ne peuvent pas exclure que le tir au but d'un Pershing-2 en URSS ne déclenche automatiquement une riposte contre le territoire américain. Quant aux Britanniques et aux Français, à l'abri provisoire de leurs propres forces nucléaires, ils peuvent théoriquement espérer qu'un conflit se limiterait à un échange de feu nucléaire au centre de l'Europe.

Dans cette optique, dite du *« glacis »*, plus on dispose d'armes nucléaires en RFA, mieux cela vaut. Cela explique l'embarras du gouvernement ouest-allemand jusqu'à ce jour. Après avoir imposé à une opinion publique en majorité hostile la double décision de l'OTAN, il pouvait difficilement se déjuger, à partir du moment où les Soviétiques retireraient leurs SS-20. Seule l'aile la plus conservatrice de la majorité a tenu sur ce sujet un baroud d'honneur. En revanche, la double option zéro, qui prévoit de laisser justement en RFA les missiles les plus courts (moins de 500 kilomètres), c'est-à-dire ceux qui rendent envisageable un échange de feu nucléaire limité au territoire allemand (RFA et RDA), était inacceptable, même pour les éléments les plus modérés du Parti chrétien-démocrate, chancelier en titre.

#### Les missiles allemands Pershing-1A

Les chrétiens-démocrates ont finalement obtenu que le gouvernement refuse la prise en considération dans les discussions des lanceurs Pershing-1A. Mais, consolation, si l'on considère qu'ils doivent être rapidement modernisés et que le contrôle américain sera maintenu sur leurs têtes nucléaires. Si les Etats-Unis se sont engagés jusqu'ici à les exclure de la négociation, les Soviétiques ne l'entendent pas de cette oreille, comme l'a rappelé à Berlin-Est M. Valentin Falin, l'un des proches collaborateurs de M. Gorbatchev.

On ne peut s'étonner, dans ces conditions, que le recul du chancelier, qui avait pris, le 15 mai dernier, une position très défavorable à la double option zéro, soit ressenti dans les milieux les plus intransigeants comme une nouvelle atteinte à la souveraineté ouest-allemande. *« Nous ne sommes naturellement pas une puissance mondiale »*, constatait amèrement M. Alfred Dregger, chef du groupe parlementaire CDU/CSU et principal porte-parole des *« nationalistes-conservateurs »*.

De son côté, M. Genscher a eu beaucoup de mal à rallier ses partenaires à une décision plus conforme au poids politique réel de la RFA. Le ministre des affaires étrangères

est un trop vieux renard de la scène internationale pour n'avoir pas compris tout de suite qu'il ne servait à rien de se battre contre des moulin à vent, à partir du moment où Américains et Soviétiques faisaient cause commune et que la plupart des pays européens de l'OTAN ne demandaient qu'à suivre.

#### D'autres négociations à venir

La situation actuelle ne règle cependant pas tous les problèmes. Le risque particulier auquel se trouve soumise la RFA peut à tout moment être exploité par les partisans d'un désarmement plus important, sinon de la neutralisation du pays. De cela, M. Genscher est plus convaincu que jamais. Le chancelier ne l'était pas à l'origine, mais les succès des libéraux lors des élections régionales lui ont ouvert les yeux. D'où son insistance aujourd'hui pour obtenir des autres gouvernements occidentaux et de l'URSS un accord sur la double option zéro soit suivi de négociations sur les missiles à très courte portée, sur les forces conventionnelles et les armes chimiques. L'objectif est de parvenir au plus grand équilibre possible dans le domaine conventionnel. On reste cependant méfiant à Bonn sur les intentions des alliés occidentaux, toujours suspects de vouloir s'abriter derrière le territoire allemand. Le souhait émis par M. Mitterrand, lors du dernier sommet franco-allemand, de voir de telles négociations s'ouvrir, a été un élément important dans la décision du chancelier.

Les prises de position soviétiques font l'objet d'une analyse attentive, après le sommet de Paris de Varsovie qui s'est tenu à Berlin-Est les 28 et 29 mai dernier. Refusant comme toujours de reconnaître un déséquilibre global du rapport des forces en leur faveur, les Européens de l'Est ont néanmoins admis l'existence d'*« asymétries »* et se sont proposés d'en discuter secteur par secteur. Si le ministre de la défense, M. Woerner, continue d'exiger que Moscou fasse les premiers pas, on se montre plus prudent au ministère des affaires étrangères, où l'on estime que cette formulation peut représenter une ouverture.

HENRI DE BRÉSSON.

• Visite officielle du ministre argentin des affaires extérieures en France. - Le ministre argentin des affaires extérieures, M. Dante Caputo, devait effectuer une visite officielle en France, les mercredi 3 et jeudi 4 juin, et participer à cette occasion aux travaux de la commission générale franco-argentine dont ce sera la troisième réunion depuis sa création en juillet 1984. Cette commission fera le point sur les échanges commerciaux et la coopération économique, et définira le choix des projets à réaliser dans l'avenir. En 1988, la balance commerciale entre les deux pays avait été équilibrée, chacun ayant vendu et acheté pour environ deux milliards et demi de francs. - (AFP.)

du 1<sup>er</sup> au 15 juin  
**24 heures de plaisir en BX**



APPEL GRATUIT  
05.05.24.24

#### Essai libre

Essayer une voiture chez Citroën, c'est un plaisir qui dure 24H ! Partez où vous voulez en France au volant d'une BX, seul ou en famille, et comparez... en toute objectivité. En échange de cet essai gratuit, 24 heures maximum,

vous nous donnerez votre opinion en remplissant un questionnaire et ne paierez que le carburant. Si vous avez plus de 21 ans et êtes propriétaire d'un véhicule, contactez vite le réseau Citroën ou téléphonez gratuitement au 05.05.24.24.

CITROËN préfère TOTAL

Je souhaite faire un essai BX. Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_  
 Adresse : \_\_\_\_\_  
 Ville : \_\_\_\_\_ Code postal : \_\_\_\_\_  
 Tél. : \_\_\_\_\_ Véhicule possédé : \_\_\_\_\_  
 Retourner ce bon à Citroën "24 heures en BX" 62 boulevard Victor-Hugo - 92208 Neuilly-sur-Seine Cedex.

**IAE** INSTITUT D'ADMINISTRATION DES ENTREPRISES  
 Université Paris 1 - Panthéon Sorbonne  
 162 rue Saint-Charles 75740 Paris Cedex 15

Diplôme d'Etudes Supérieures Spécialisées (DESS)

INSCRIPTIONS JUSQU'AU 30/05

- FINANCE\* ☎ Françoise LOTRINI 45.58.00.21
- CONTRÔLE DE GESTION ET AUDIT ☎ Patricia BORGES 45.57.28.41
- SYSTÈMES D'INFORMATION\* ☎ Marie-Josée FREDXAS 45.58.00.21
- DÉVELOPPEMENT DE LA FONCTION PERSONNEL\* ☎ Thérèse CHABLAT 45.58.00.21

\* 3 jours bloqués et cours du soir

LE SAVOIR FAIRE DE L'IAE

**Le Monde** sur minitel  
**ROLAND-GARROS**  
 Tous les matches en direct courts  
 3615 TAPÉZ LEMONDE



# Amériques

## PEROU : la démission de M. Alfonso Barrantes

### La gauche dominée par les ultras

LIMA  
de notre correspondante

M. Alfonso Barrantes, président de la coalition de la Gauche unie (UI), la deuxième force politique du pays, a présenté sa démission le dimanche 31 mai (le Monde du 2 juin). Cette décision n'est pas une surprise. Elle ne fait qu'officialiser le divorce croissant entre un dirigeant modéré, préoccupé avant tout par la stabilité du régime démocratique, et certains leaders de la coalition de plus en plus radicaux et remuants.

Président depuis 1980, M. Barrantes a toujours été la cible des critiques du secteur ultra, qui lui reproche ses « déviances » réformistes sans parti, il a fait capoter, face à l'appareil des sept petites formations de la gauche, jurent des odes pour la suprématie. Lorsque l'APRA a pris le pouvoir, en juillet 1985, les critiques sont devenues blâmes : M. Barrantes a été accusé de faire le jeu du parti au pouvoir et de démobiler les bases de la gauche. On ne lui pardonnait ni son amitié pour le chef de l'Etat ni ses prises de position jugées trop conciliantes face au projet populiste de l'APRA. Après le massacre de trois cents prisonniers du Parti communiste-Sentier lumineux, en juin 1986, certains dirigeants l'ont jugé « complice du génocide ».

#### Battu aux municipales de novembre 1986

Les élections municipales de novembre 1986 ont été le point culminant de cette crise. M. Barrantes, maire de Lima depuis 1983, postulait sa réélection. Certains dirigeants de la gauche ont alors ouvertement mené campagne contre sa candidature. Il a été battu de peu par le candidat officiel. Face au rapport de forces de plus en plus favorable aux ultras, M. Barrantes a préféré renoncer à la présidence de la coalition.

La goutte qui a fait déborder le vase est la façon dont il a été censuré, mercredi, par une partie de la jeunesse communiste, au cours du neuvième congrès du parti. Jusqu'alors, le PC progressiste, troisième force de la gauche, avait été son plus solide allié. Le PC ne lui a pardonné ni son voyage en Bulgarie à la veille de la grève générale ni la « visite fraternelle » que lui a rendu récemment l'ambassadeur des Etats-Unis à son domicile. Ce neuvième congrès du PC a d'ailleurs démontré que les choses bougent à l'intérieur du vieux parti orthodoxe. Les bases ont aussi été gagnées par le virus radical puisqu'elles ont défini le régime comme « bourgeois avec des caractéristiques fascistes ».

Cette démission de M. Barrantes va-t-elle provoquer un « choc » dans toute la classe politique comme le suppose l'hebdomadaire *Caracas* ? Au sein de la gauche, dans l'immé-

diat, elle ne devrait pas déclencher une rupture entre « modérés » et « ultras ». Les représentants des sept formations s'étaient habitués à se réunir en l'absence de leur président. L'état-major de la coalition a d'ailleurs pris des décisions autonomes, convoquant la grève générale du 19 mai dernier. De plus, il y a consensus entre les dirigeants pour que M. Barrantes soit remplacé par une direction collective, une « troïka », représentant les trois principaux partis, en attendant un congrès national au cours duquel de nouveaux dirigeants seraient élus.

Congrès au cours duquel l'ex-maire de Lima pourrait faire une rentrée à la tête d'une huitième formation, puisqu'il travaille activement, depuis des mois, au regroupement des indépendants.

Le plus grave danger que court la coalition de la gauche est l'infiltration de sympathisants de la violence armée. « Notre marge de manœuvre pour construire une révolution démocratique et populaire est de plus en plus étroite », reconnaît le sénateur Javier Diez Canseco, chef de file du principal secteur ultra, le PUM (Parti unifié marxiste-léniniste).

En revanche, la démission de M. Barrantes peut avoir de lourdes conséquences pour le régime du président Garcia, convaincu que la politique réformatrice de l'APRA favorisait une victoire populaire en 1990, le satisfaisant, la politique étrangère du gouvernement. M. Barrantes a contenu les ultras pendant près de deux ans. Désormais, il va adopter une attitude d'opposition plus marquée.

NICOLE BONNET.

## ETATS-UNIS : l'enquête sur l'« Irangate »

### La CIA soutenait l'aide privée aux « contras » déclare un de ses anciens agents

Washington. — L'ancien chef d'antenne de la CIA au Costa-Rica a reconnu avoir facilité l'action d'un réseau privé d'aide aux rebelles nicaraguayens, démentant ainsi de précédentes affirmations du chef des opérations clandestines de l'agence de renseignements américaine, M. Clair George.

Dans une déposition faite à huis clos le vendredi 29 mai devant les commissions d'enquête du Congrès sur l'« Irangate », et dont une transcription partielle a été rendue publique lundi, cet agent, connu sous le pseudonyme de « Tomas Castillo », a déclaré avoir agi sur consignes de Washington en aidant les « contras » à un moment où l'assistance américaine à ces derniers était interdite par le Congrès.

« Tomas Castillo », qui a été sanctionné par la CIA pour ses activités au Costa-Rica, a déclaré être « en désaccord » avec une déclaration

faite en octobre 1986 par M. Clair George, chef des opérations clandestines de l'agence. Ce dernier avait affirmé que « la CIA ne contribue pas directement ou indirectement à arranger, diriger ou faciliter des missions de ravitaillement coordonnées par des individus privés au profit de la résistance démocratique nicaraguayenne ».

#### Un rôle « non orthodoxe »

« Je dois exprimer mon désaccord (...), a déclaré l'agent de la CIA, identifié par la presse américaine comme étant en fait M. Joe Fernandez. Ma participation a facilité [l'opération], parce qu'elle a fourni les informations » nécessaires pour les livraisons aériennes de matériel aux « contras ».

M. « Castillo » a déclaré qu'il avait été préoccupé par le rôle « non

orthodoxe » qu'il jouait et qu'il avait suggéré à Washington d'autres méthodes pour coordonner les vols de ravitaillement destinés aux « contras » afin d'éviter une trop grande implication de la CIA dans ces opérations. Mais, dans un câble envoyé le 12 juillet 1986, le groupe de travail de la CIA sur l'Amérique centrale lui aurait demandé, a-t-il affirmé, de ne pas changer ses activités.

D'autre part, dans un interview à la chaîne de télévision ABC, Eugene Hasenfus, le pilote américain capturé l'an dernier au Nicaragua, puis libéré, a indiqué qu'il ne pensait pas que la CIA contrôlait le réseau privé d'assistance aux « contras ». « C'était un réseau privé qui n'était pas sous le contrôle de l'agence de renseignements américaine », a-t-il dit. — (AFP.)



# aérospatiale

Premier exportateur mondial d'hélicoptères et certains ne le savent pas...

Alors on le dit carrément :  
Alouette, Ecureuil, c'est Aérospatiale.  
Dauphin, c'est aussi Aérospatiale.  
Super Puma et Gazelle,  
c'est toujours Aérospatiale !

Le quart de la flotte mondiale avec  
6 000 hélicoptères qui survolent la planète :  
c'est ça Aérospatiale.

On se bat pour décrocher des marchés et  
on n'a pas vraiment l'intention de s'arrêter.  
Parce que c'est plus fort que nous...  
Et parce que c'est le meilleur moyen  
de faire gagner la France !



**aérospatiale**

● LA BARBADE : décès du premier ministre. — Errol Walton Barrow, qui avait conduit La Barbade à l'indépendance en 1966 et qui avait été réélu premier ministre l'an dernier, est mort, le lundi 1<sup>er</sup> juin. Le vice-premier ministre, M. Erskine Sandiford, a été investi premier ministre, et les autres membres du gouvernement seront reconduits à leur poste, indique un communiqué officiel.

Agé de soixante-sept ans, Errol Walton était un ancien pilote de la Royal Air Force britannique. Il était revenu au pouvoir en mai 1986 après la victoire écrasante de sa formation, le Parti travailliste démocratique, fondé en 1955. C'était sa troisième victoire électorale. Il avait déjà été chef de gouvernement pendant les dix années qui ont suivi l'indépendance de l'île, ancienne colonie britannique. — (AFP, Reuters.)

● ETATS-UNIS : M. Meese devant une chambre de mise en accusation. — L'avocat général (ministre de la justice), M. Edwin Meese, a comparu, le lundi 1<sup>er</sup> juin, devant une chambre fédérale de mise en accusation qui enquête sur ses liens avec une société impliquée dans une affaire de corruption. M. Meese avait reconnu récemment qu'en 1982, alors qu'il était conseiller spécial de la Maison Blanche, il avait intercédé en faveur d'une société new-yorkaise, la Wedtech Corp., pour l'attribution d'un marché militaire de 32 millions de dollars. Il avait ensuite investi 60 000 dollars dans l'entreprise (le Monde du 13 mai). Wedtech fait maintenant l'objet d'une enquête pour corruption de fonctionnaires. — (AFP.)

pter  
SCOU

ARROS

MONDE

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

# Politique

## Les déclarations de M. Barre à Europe 1

### « Pas de compromission avec l'extrême droite »

Interrogé par Jean-Pierre Elkabbach sur Europe 1 le mardi 2 juin en direct de Lyon, M. Raymond Barre a déclaré, à propos du procès Barbie et de la période de l'histoire à laquelle il renvoie : « Pour que cela ne se reproduise plus, il faut que nous soyons tous convaincus que les valeurs fondamentales de la démocratie - liberté, respect de la personne humaine, tolérance, justice - doivent être respectées. A l'égard de ces valeurs, a-t-il ajouté - aucune compromission n'est possible, en particulier aucune compromission à l'égard de la préservation de la République. Il n'y a pas de compromission possible lorsque ces valeurs fondamentales sont en jeu ».

M. Barre souhaite que « les Français ne se laissent pas égarer par des propositions sommaires et simplistes qui ne résoudraient pas leurs problèmes mais qui seraient souvent contraires à leurs principes et aux traditions de la France ». Il convient, selon lui, de proposer aux Français, sur les sujets de société qui les préoccupent, « une politique claire et humaine ». Ainsi, ajouta-t-il, « nous éviterons que les vérités deviennent folles ». M. Barre affirme que la France n'a pas « besoin des extrêmes », qu'ils soient de droite ou de gauche. « Tout cela est dans le même panier, dit-il. Cessons d'en faire des enjeux électoraux ».

Interrogé sur le SIDA, M. Barre a souhaité que l'on n'exploite pas « quelque chose que l'on ressent comme une peur dans la population ». « Il faut expliquer, informer,

prévenir, veiller à ne pas exclure », a-t-il dit.

A propos de sa rencontre du jeudi 28 mai avec M. Jacques Chirac, il a déclaré : « Nous appartenons au même camp. Certes il y a des différences entre nous mais il n'y a pas d'oppositions de fond. Nous sommes l'un et l'autre convaincus que l'avenir de la France ne passe pas par un retour en force du socialisme. Les deux hommes sont convenus, selon lui, « de se tenir en contact, d'éviter tous les dérapages, de faire en sorte que notre action puisse être mise au service de l'avenir du pays ». « Nous ne sommes pas l'un contre l'autre, mais l'un à côté de l'autre », a-t-il dit. M. Barre a assuré M. Chirac qu'il pouvait compter sur sa « loyauté ».

« Loyauté avant le premier tour et soutien actif pour le deuxième tour : nous avons confirmé cette position tout à fait naturelle », a-t-il ajouté.

L'ancien premier ministre a fait amende honorable sur la fonction présidentielle dont il prévoyait, avant le 16 mars, l'abaissement par la cohabitation. M. Mitterrand « était dans une fâcheuse situation », a-t-il remarqué. Mais « il ne s'en sort pas mal » grâce à sa « stature », son « intelligence » et son « habileté ». « C'est un joueur qui s'est refait. La fonction est moins entamée qu'elle aurait pu l'être ».

En revanche, M. Barre observe une certaine paralysie de l'action du gouvernement. Il remarque notamment, en matière économique : « Ce

qui est fait depuis un an va dans la bonne direction, mais n'est pas à la mesure de ce qu'il faut pour remettre la France debout ». Ce type d'action, selon lui, ne peut être mené à bien que dans une situation institutionnelle claire. Les réformes de fond, telles que celle de la Sécurité sociale, « doivent intervenir après l'élection présidentielle », dit-il.

M. Barre ne croit pas qu'il y ait « un déclin des pays européens ». Il se fonde notamment sur les exemples de l'Allemagne, de l'Italie et de l'Espagne. Mais il y a, selon lui, un « recul » de la France dont la production industrielle, observe-t-il, « n'a pas bougé depuis mars 1986 ». Il attribue l'« atonie » de l'économie française aux chocs pétroliers successifs et au « choc de la gestion socialiste ».

M. Barre a rappelé ses inquiétudes relatives aux propositions socialistes sur le désarmement nucléaire et affirmé que « l'Occident ne réagit pas d'une manière positive et convaincante » au problème de la dette des pays pauvres ou en voie de développement.

M. Barre a conclu en réaffirmant quelques grands principes auxquels il tient : « Liberté, solidarité nationale, union de l'Europe, justice et paix dans le monde ». Il a recommandé aux Français la « lucidité », la « confiance en eux-mêmes » et « l'espoir en un avenir de progrès ».

M. Le Pen : « en tête ».

Le candidat du Front national à l'élection présidentielle réaffirme qu'il arrivera « en tête des candidats de la droite au premier tour ». « La majorité a obtenu 48 % des voix il y a un an, a-t-il expliqué. Que restera-t-il de ces 40 % après les échecs de M. Chirac sur le chômage, l'éducation nationale, le code de la nationalité, et tant de promesses non tenues ? »

### La ligne droite

IMPETURABLE ! M. Raymond Barre a choisi une ligne et il s'y tient : la ligne droite. Convaincu qu'elle restera toujours le plus court chemin pour l'Elysée, il a une fois de plus démontré, le mardi 2 juin sur Europe 1 qu'il n'entendait se laisser détourner ni par les fluctuations des sondages, ni « par les activités médiatiques diverses » et encore moins par les faits d'arme et les chantages des uns et des autres.

M. Barre ne bougera pas : au risque de paraître se complaire dans un entêtement main, voire dans une suffisance subtile, tel est plus que jamais son principe absolu. S'il accepte les tête-à-tête avec M. Chirac, c'est sans illusion. Il contante ses amis de l'UDF et, par ricochet, remet M. François Léotard à sa place, mais n'est probablement pas convaincu que du jour au lendemain, la majorité sera pacifiée.

Sur la cohabitation, son analyse n'a pas non plus varié. Tout juste concède-t-il que l'habileté de M. Mitterrand à se sortir de ce pétrin constitutionnel a été plus grande qu'il ne le pensait. Mais pour le reste, l'ancien premier ministre persiste à considérer cette expérience comme « un intermède constitutionnel » qui ne permet pas à la France de poser les vrais problèmes, rend notre économie compétitivement morte et pour tout dire gêne l'activité du pays jusqu'en mai 1988.

De même, l'analyse qu'il fait du phénomène Le Pen et des thèses du Front national est invariable. Presque mois pour mois, M. Barre a repris celle qu'il exposait déjà en novembre 1985 : pas de compromission possible, pas de battage électoral, réponse aux propositions « sommaires et simplistes » par une politique « claire, humaine et solidaire ».

Le SIDA ? « Expliquer » plutôt qu'« exploiter », résume-t-il d'une formule.

M. Barre a quatre grandes idées en tête qui sont encore bien générales : la liberté, la solidarité nationale, l'union de l'Europe et la paix dans le monde. Qui n'y souscritrait ? Pour M. Barre, l'élection présidentielle est avant tout un rendez-vous de confiance entre un homme et un

peuple. M. Barre l'aborde avec ferveur. Ou bien les Français lui font confiance ; ou bien ils la lui refusent. « Je m'en remets au jugement d'autrui... ». « Je ne courrai pas derrière les Français ». Telles sont peut-être les deux phrases les plus importantes de son intervention de mardi. « Barre : confiance », ce slogan de 1978, réactualisé, prend la dimension d'un formidable pari.

DANIEL CARTON.

### M. Léotard : le PR est « une force pour interdire de faire n'importe quoi »

M. François Léotard, ministre de la culture et secrétaire du PR, affirme, dans une interview au *Journal des Républicains*, que son parti n'est « pas soumis à un chef » et que « cela irrite ». Il ajoute que cette « démarche autonome et démocratique » n'est « pas une capacité de nuire, mais une force pour interdire de faire n'importe quoi ». Le ministre de la culture s'en prend aux « donneurs de leçons » : « Qu'on nous juge sur nos actes, dit-il. Qu'ils réfléchissent à ce que serait la France et la majorité aujourd'hui, si nous n'avions pas fait campagne en 1986, si nous n'avions pas entraîné l'UDF au gouvernement ». Estimant que « le PR avance » et que seuls « les inactifs ne font pas de bruit », M. Léotard indique : « Nous n'avons pas l'intention de demander d'autorisation avant de nous exprimer ».

Parlant sur RTL, le lundi 1<sup>er</sup> juin, M. Jean-Claude Gaudin, président du groupe parlementaire UDF à l'Assemblée nationale, a estimé que « François Léotard est l'assurance-vie du PR » pour l'élection présidentielle, tout en ajoutant que « si on votait, dans quelques semaines (...), M. Barre aurait les meilleures chances de l'emporter », tant dans l'UDF que dans le pays.

L'ancien ministre socialiste de la culture, M. Jack Lang, a affirmé, lundi, qu'il n'était « pas convenable » que M. Léotard « déserte en permanence son ministère et sacrifie son devoir de servir l'Etat au profit de manœuvres politiciennes de déstabilisation du premier ministre ». Dans un communiqué faisant référence à l'interview accordée par M. Léotard au *Point* (le *Monde* du 2 juin), M. Lang déclare : « C'est la pagaille, et la France en souffre. Au lieu de faire leur boulot à la tête de leur ministère, les ministres passent leur temps à fabriquer de la petite politique. Quand M. Chirac va-t-il enfin leur demander de bosser ? ».

Au cours du point de presse hebdomadaire du FS, lundi, M. Louis Mermaz, secrétaire national aux élections, a affirmé que « si la confusion s'est encore accrue, ce week-end, au sein de la majorité avec les déclarations de MM. Léotard et Madelin, c'est parce que M. Chirac et le gouvernement échouent ».

### « Le Figaro » dénonce le « régime calamiteux des partis »

L'éditorialiste du *Figaro*, M. Max Clos, dénonce, le mardi 2 juin, dans un article virulent la cohabitation et les « états d'âme qui régissent au sein du gouvernement : « Il est étrange et consternant qu'au bout de quelques mois ait pu se reconstituer le régime calamiteux des partis ». Prenant implicitement à partie M. François Léotard, qui, dans une interview au *Point* menaçait de « rester à la maison » pour la présidentielle de 1988 si son « collier des charges » n'était pas accepté, M. Clos écrit : « Une troupe ne suit pas un général dubitatif. Un peuple ne fait pas confiance à un chef qui s'interroge sur l'intérêt de rester au pouvoir (...). La solution est pourtant simple : rien n'empêche un général dégoûté par les horreurs de la bataille de se retirer à la Trappe... ».

M. Balladur : la liberté dans un an. — M. Edouard Balladur, ministre de l'économie et des finances, a déclaré le lundi 1<sup>er</sup> juin à RMC qu'il retrouverait, dans un an, c'est-à-dire après l'élection présidentielle, « la liberté de la vie privée ». Selon le ministre d'Etat, « les pompes gouvernementales et publiques » ne sont « pas du tout indispensables à sa vie ».

**OXFORD INTENSIVE SCHOOL OF ENGLISH**  
 21, rue Théobaldine-Renard  
 75016 PARIS. Tél. : 65-23-13-02  
 Fax : 10701 - 102 4 7705

**L'ANGLAIS EN ANGLETERRE**

Séjours linguistiques :  
 • matin : 15 H de cours par semaine par groupes de 8 élèves maximum  
 • après-midi : tennis, équitation, golf, natation, voile, planche à voile.

## NOUS APPRENONS UN METIER TOUT EN POURSUIVANT NOS ETUDES.



Pour leur avenir, ils ont choisi l'apprentissage. Chaque année, comme eux, des milliers découvrent un métier à la fois dans une entreprise et dans un Centre de Formation d'Apprentis. Professionnel chevronné, le maître d'apprentissage conduit chacun d'entre eux à la vraie connaissance du métier qui deviendra le leur. Demain, pour les former ou les engager, une entreprise les accueillera. Peut-être la vôtre. C'est une façon pour elle de s'ouvrir sur l'extérieur et de faire progresser des jeunes en les armant davantage pour réussir. C'est une façon pour vous d'intégrer dans votre équipe des apprentis qui savent déjà ce que métier qualifié veut dire.

En France, les apprentis sont une chance pour les entreprises qui bougent. Transmettre son savoir-faire, c'est le privilège d'une entreprise qui gagne. Pourquoi pas la vôtre. Contactez-nous pour aller plus loin.

Renseignements :  
**CHAMBRES DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE  
 CHAMBRES DE METIERS**

VOUS PRÉPAREZ LES CONCOURS DES FONCTIONS PUBLIQUES LA NOUVELLE COLLECTION

# CONCOURS

## FONCTIONS PUBLIQUES

COLLECTION DIRIGÉE PAR J.L. CAVELIER ET C. LECLEGG

Claude LECLEGG  
 Hervé TRINCA

### DROIT CONSTITUTIONNEL

142 F (Franco : 160 F)

75, Place Dauphine 75001 PARIS 1<sup>er</sup> 01 42 36 30 15

68, rue de Valenciennes 75019 PARIS 19<sup>e</sup> 01 42 36 30 15

**litec**

**Le Monde**  
*sur minitel*

## PROCÈS BARBIE

Interview exclusive de Georgina Dufoix

36.15 TAPEZ **LEMONDE** et BAR





سلاحيات

# Politique

## L'affaire Chaliier-Nucci

### Les socialistes souhaitent que la Cour de cassation se prononce sur le secret défense

La marche de M. Christian Nucci vers la Haute Cour de justice devrait s'accélérer cette semaine. Après la réunion du bureau de l'Assemblée nationale, qui le mercredi 3 juin va examiner la recevabilité formelle de la proposition de résolution du RPR, de l'UDF et du FN, la commission spéciale chargée d'étudier cette demande va être constituée. Elle comprendra quatre

membres du RPR, trois de l'UDF, un du FN, six du PS et un du PC. Aucun d'eux ne lui est fixé pour mener à bien son travail ; le moment où les députés, dans leur ensemble, auront à se prononcer sur l'envoi de l'ancien ministre socialiste devant la Haute Cour dépend donc de la seule volonté de la majorité.

Les socialistes n'entendent pas laisser la droite développer son offensive sans réaction. Leur contre-attaque va se dérouler sur plusieurs plans, mais elle a un seul axe : la contestation du « secret défense » opposé par M. Charles Pasqua, avec l'appui de la chambre d'accusation de la cour d'appel de Paris, aux investigations de la justice sur les conditions dans lesquelles les services de police ont remis un « vrai-faux » passeport à M. Yves Chaliier.

Il s'agit de dire que cela rend impossible une défense correcte de M. Nucci, puisque celui-ci ne pourra savoir, et donc faire état de la façon dont son « complice », et principal accusateur a été aidé par des policiers.

Le premier niveau sera politique. Comme le bureau exécutif du PS l'a décidé le 27 mai, M. Pierre Joxe va présenter mardi, lors de la réunion du groupe socialiste à l'Assemblée, la proposition de résolution demandant que M. Pasqua soit envoyé devant la Haute Cour pour s'expliquer sur le fonctionnement de ses services. Cette proposition ne sera peut-être pas déposée dans l'immédiat, car les socialistes vont en même temps soutenir des actions judiciaires dont ils veulent croire qu'elles pourraient encore empêcher une démarche purement politique.

Les amis de M. Nucci ont déjà, le lundi 1<sup>er</sup> juin, saisi le procureur général près la cour d'appel pour lui demander de se pourvoir en cassation contre la décision de la chambre d'accusation. Ils ont aussi demandé au garde des sceaux de donner « l'ordre formel », en vertu de l'article 620 du code de procédure pénale, au procureur général près la Cour de cassation de saisir la chambre criminelle de cette cour. Ils ont enfin agit directement auprès de ce représentant du parquet pour qu'il

### Henri Bourguinat

« Les Vertiges de la finance internationale »

La finance contre l'économie réelle

L'explosion du financier... par l'un des meilleurs spécialistes français.

Le Figaro, J. Denizet.

Une érudition et une pondération de jugement admirables.

Le Monde, J.-M. Jeanneney.

Une analyse serrée du projet de zones cibles.

L'Expansion, Th. de Montbrial.

Accessible à un large public.

Lu, B. Dueros.

296 p. 98 F.

**ECONOMICA**

49, rue Héricart, 75013 Paris

### M. Cheysson devient président de l'Institut Mendès France

M. Claude Cheysson, membre de la Commission des Communautés européennes à Bruxelles, chargé de la coopération, vient d'être élu pour une période de deux ans président de l'Institut Pierre-Mendès France. M. François Mitterrand avait inauguré au mois de juin 1985 les locaux de cet institut, qui met à la disposition des chercheurs de nombreux documents d'archives relatifs à la vie et à l'œuvre de Pierre Mendès France, décédé le 18 octobre 1982.

M. Cheysson, qui succède à la tête de l'Institut Pierre-Mendès France à M. Stéphane Hessel, ambassadeur de France, occupa en 1954-1955 les postes de chef adjoint puis de chef de cabinet de Pierre Mendès France.

M. Michel Bron, membre de la commission de la concurrence, devient trésorier de l'Institut en remplacement de M. François Bloch-Lainé, inspecteur général honoraire des finances.

M<sup>me</sup> Marie-Claire Mendès France, veuve de l'ancien président du conseil, est désormais administrateur général de l'Institut.

\* Institut Pierre-Mendès France, 52, rue du Cardinal-Lemoine, 75005 Paris. Tél. : 46-33-10-30.

## BIBLIOGRAPHIE

### Le PS vu par le diable et le Bon Dieu

Rodolphe Delacroix a une bonne plume, le sens de la formule assassine et il a lu attentivement les journaux depuis mai 1981. Armé de ces quelques atouts, il fait mine de poser le regard d'un Huron égaré en politique sur l'évolution du PS, devant, selon lui, un démoniaire emporté dans son gigantisme, qui doit impérativement changer s'il ne veut pas mourir.

Pour Rodolphe Delacroix, compte tenu des thèses qu'il expose, M. André Laignel doit à peu près représenter le diable. Et pour le brillant député socialiste de l'Indre, notre jeune auteur incarne vraisemblablement le démon des idéologies « libérales », auxquelles, selon lui, les socialistes doivent résister, arc-boutés sur le bouclier de l'« intransigeance ».

### Ni « républicanisme » ni « démocratie »

S'adapter sans se renier. Telle est la problématique de M. Laignel, qui cherche un « renouveau socialiste » qui ne tombe ni dans le « républicanisme » de M. Chevènement ni dans le « démocrate » de M. Rocard. Lequel reçoit son habituelle volée de bois vert de la part de celui qui finira par convaincre que l'antirépublicanisme est sa raison sociale.

Une certaine violence du vocabulaire, en fait, masque des idées qui sont finalement celles du juste milieu du PS : un socialisme bon teint, ni trop étatique ni pas assez, proche de ce que défend M. Lionel Jospin, premier secrétaire du PS, que M. Laignel, au demeurant, cite abondamment.

M. Laignel, quant à lui, ne refuse ni la collectivisation forcée des terres ni l'expropriation des biens du chef. Le « diable d'Isoudun » ne devrait plus faire peur. Sauf peut-être à Rodolphe Delacroix.

JEAN-LOUIS ANDRÉANI

\* Le Syndrome du discours, Rodolphe Delacroix, Ed. Robert Laffont, 1987, 85 F.

\* A la force des idées, André Laignel, Ed. Robert Laffont, 1987, 80 F.

L'inconvénient est que Rodolphe Delacroix n'a pas grand-chose d'original à dire, en dépit des jugements péremptifs et souvent rapides qui parsèment son livre. Ce « Huron », en fait, a simplement l'âme centrée (il avoue naïvement, à plusieurs reprises, que son dieu est... Jean-François Kahn, le directeur de l'Événement du jeudi).

Tout en dressant longuement la longue liste des erreurs socialistes depuis 1981, il applique au PS des recettes et des analyses constantes dans ce courant de pensée : le PS aurait dû, dès 1981, se préparer à la rupture avec le PCF et favoriser l'émergence d'une « UDF de gauche », il doit maintenant faire son « aggiornamento idéologique », etc.

Malgré son jeune âge (vingt-quatre ans), Rodolphe Delacroix propose au PS de revenir sur des chemins qui rappellent la troisième force de la IV<sup>e</sup> République. Vieux débat... Ajoutons que sa volonté de convaincre et son anticommunisme affiché le poussent à des approximations historiques (il n'hésite pas, pour les besoins de sa démonstration, à faire un amalgame entre l'Allemagne nazie et l'URSS d'aujourd'hui) qui relativisent d'autant l'intérêt de ses analyses.

THIERRY BRÉHER

### Une mise au point de la commission des sondages

Dans un article publié par le Monde du 7 avril 1987 sous le titre « Le défilé du Front national sur la Canopière provoque des affrontements : deux blessés », il est fait état de résultats d'un sondage sur les intentions de vote des Marseillais.

Les recherches faites par la commission des sondages n'ont pas relevé l'existence du sondage en question. Elle ne peut donc faire que les plus expresses réserves sur l'information publiée dans ces conditions.

[Précisons que dans l'article intitulé « L'irrésistible ascension du Front national » publié dans nos éditions du 29 avril, nous indiquions que « le sondage demandait 34 % d'intentions de vote » au FN dans un « sondage faux, jamais communiqué à son auteur, ni par le PS ni par le FN, mais auquel la ville s'est surprise à croire. »]

### M. Alain Peyrefitte élu à l'Académie des sciences morales et politiques

M. Alain Peyrefitte a été élu, le lundi 1<sup>er</sup> juin, membre de l'Académie des sciences morales et politiques, section histoire et géographie, au fauteuil de Raymond Tournoux.

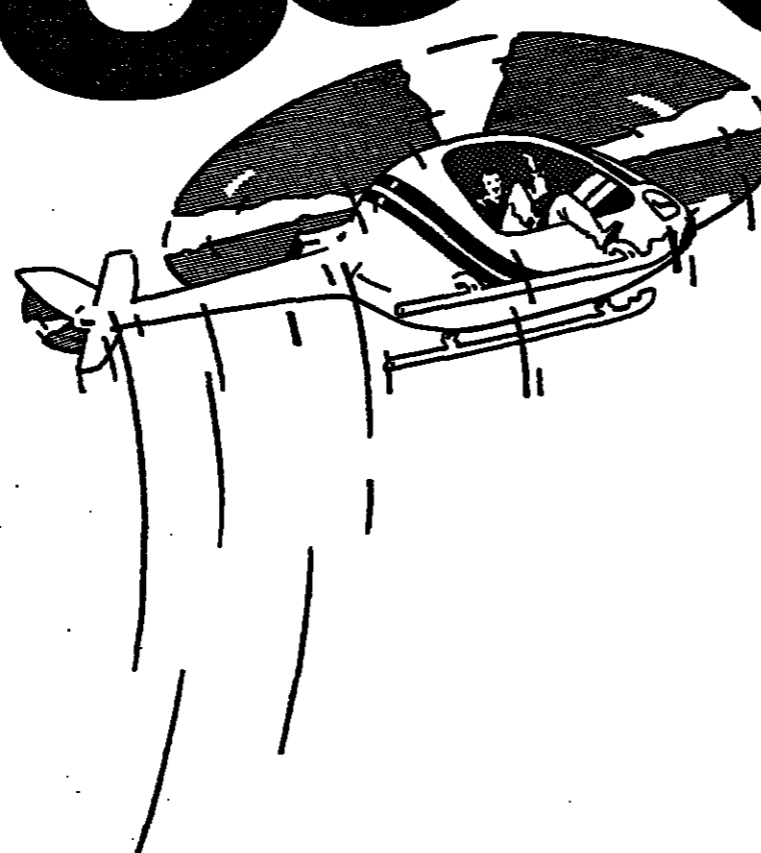
Il n'a fallu qu'un tour au président du comité éditorial du Figaro, député RPR de Seine-et-Marne et déjà membre de l'Académie française pour recueillir 38 voix sur 40 votants ; il y a eu deux bulletins blancs.

Au cours de la même séance hebdomadaire, l'Académie des sciences morales et politiques a entendu une communication de Philippe Bouvard, nouveau directeur de la rédaction de France-Solr, sur l'humour.

**LIVRET A**

**80000 F**

**NOUVEAU PLAFOND.**



**4,5%**

DES INTÉRÊTS EN TOUTE SÉCURITÉ SANS IMPÔTS.

**L'AMI FINANCIER**

Caisse d'Épargne Ecureuil

Robert & Partners CENCER of r.c. 3300047



**130 CV**

*Plus vite, moins cher!*

**Ne commandez pas votre PEUGEOT sans nous avoir rendu visite!**

**NEUBAUER**

*c'est la garantie du prix et du service!*

227, bd. Anatole-France 93200 ST-DENIS ☎48.21.60.21  
4, rue de Châteaudun 75009 PARIS ☎42.85.54.34









# Société

## La conférence internationale de Washington

### Querelles sur la famille des virus du SIDA

WASHINGTON  
de nos envoyés spéciaux

La 3<sup>e</sup> conférence internationale sur le SIDA a démarré tambour battant, le lundi 1<sup>er</sup> juin, à Washington. La veille, le président Ronald Reagan avait annoncé qu'il avait décidé d'insérer un test de dépistage pour les candidats à l'immigration et les prisonniers incarcérés dans les prisons fédérales. Il avait aussi encouragé les États à proposer des tests de routine pour les personnes désirant se marier ou pour celles travaillant au contact de patients atteints de SIDA (le Monde du 2 juin). Violentement contestées par les principales associations d'homosexuels américains, ces mesures sont largement commentées dans les couloirs du congrès. Pour certains scientifiques il s'agit d'un « moindre mal » voire « de mesures de bon sens ». D'autres craignent que n'apprennent très vite deux catégories de prisonniers, les « testés » et les « non testés » incarcérés dans des prisons municipales. Pour plusieurs observateurs le président Reagan a ouvert la voie à un dépistage systématique du SIDA dans la population américaine.

L'accueil réservé au président George Bush, venu souhaiter la bienvenue aux congressistes, fut boueux. M. Bush a été toutefois applaudi quand il a assuré que ces mesures n'étaient concevables que si elles étaient totalement confidentielles. Visiblement l'auditoire était sceptique.

Eberluis, plus de cinq mille scientifiques et mille journalistes ont assisté en introduction au congrès à un véritable show du professeur Robert Gallo (National Cancer Institute). Au meilleur de sa forme, le célèbre scientifique américain se livra à un brillant numéro. En une demi-heure, à une cadence infernale, il annonça la découverte de deux nouveaux virus et la mise au jour d'un mécanisme pouvant expliquer l'apparition du sarcome de Kaposi. Pour le premier nouveau virus le professeur Gallo a précisé

qu'il s'agissait d'un rétrovirus isolé au Nigeria chez dix patients atteints de SIDA, et qu'il était apparemment assez différent des deux autres virus du SIDA isolés jusqu'à présent. « Je l'appellerai peut-être le HTLV 5 », a-t-il dit, sans plus de précision, il annonça ensuite la découverte d'un nouveau virus du groupe herpès, le HBLV. Enfin, dans la foulée, M. Robert Gallo s'est dit convaincu que le sarcome de Kaposi n'était pas un cancer à pro-

Cela dit, il ne faut pas exagérer les conséquences de cette découverte. Il n'y a qu'une seule vraie épidémie de SIDA, il n'y a qu'un seul vrai virus du SIDA », a-t-il déclaré. Il ne s'est pas prononcé sur le point de savoir si le HIV 2 et le HTLV 4 — le virus découvert par le professeur Essex — étaient identiques ou pas.

Enfin, le professeur Gallo a estimé que non seulement le HIV 1 et le HIV 2 devaient être dépistés dans les banques de sang, mais éga-

lait comment M. Gallo avait pu se livrer à une pareille prestation. Le virus du groupe herpès ? « Non seulement cela n'est pas nouveau mais en outre, il n'appartient pas à ce groupe », expliquait un scientifique belge. Idem pour le sarcome de Kaposi — une hypothèse et rien de plus — selon le professeur Levy.

Visiblement le charme de M. Gallo n'avait cette fois-ci pas opéré. « Si l'on y ajoute la querelle qui l'a opposé au professeur Montagnier à propos de la découverte du premier virus du SIDA et celle qui oppose actuellement l'Institut Pasteur à l'équipe du professeur Essex la recherche américaine ne va pas sortir grandie de toutes ces démonstrations bien inutiles », concluait un célèbre scientifique américain.

La découverte par l'Institut Pasteur du HIV 2 constitue un résultat majeur. Toutefois, elle complique l'épidémiologie déjà si peu claire du SIDA, expliquait le professeur Erling Norrby (Institut Karolinska, Stockholm). En ce qui concerne le HTLV 4 de nombreux scientifiques affirmaient en privé qu'il aurait pour origine une contamination cellulaire à partir du STLV 3, un virus isolé chez les singes verts.

Tandis que diverses sessions consacrées à l'épidémiologie se prolongeaient lundi après-midi, plusieurs centaines de manifestants hostiles aux mesures de dépistage annoncées par le président Reagan se rassemblèrent d'abord devant la Maison Blanche, puis devant l'hôtel où a lieu le congrès. « Test drugs, not people ». « Des tests pour les médicaments, non pour les gens ! ». « Money for condoms not for Contras ». « De l'argent pour les préservatifs, pas pour les Contras ! », étaient quelques-uns des slogans repris en chœur par les manifestants. De nombreuses forces de l'ordre étaient présentes, procédant à soixante-quatre interpellations. Détail particulièrement voyant : les policiers américains portaient des gants de caoutchouc.

BERNARD GUETTA et FRANK NOUCHI.



PANAMA

prévenir par une pathologie sous la dépendance de différents facteurs de croissance. Et que cette constatation pourrait avoir des conséquences thérapeutiques importantes.

Le professeur Gallo a admis l'existence du HIV 2, le virus découvert en 1986 par l'équipe du professeur Montagnier. Implicitement, il a d'ailleurs donné raison à l'équipe de l'Institut Pasteur dans la polémique qui l'oppose à celle du professeur Max Essex, qui estime avoir mis en évidence un troisième virus, le HTLV 4 (le Monde du 20 mai 1987). « Oui, a dit le professeur Gallo, le HIV 2 peut induire l'apparition d'un véritable SIDA, mais il est moins virulent que le HIV 1.

lement d'autres rétrovirus, les HTLV 1 et HTLV 2 responsables de certaines formes de leucémie et présents dans des proportions relativement importantes chez de nombreux toxicomanes. Plusieurs millions d'Américains sont probablement affectés par le HTLV 1, a-t-il ajouté.

Encore sous le coup de cette véritable tornade scientifique, divers participants ne tardèrent pas à faire connaître leur sentiment : « Plus c'est gros, plus ça passe ! ». Le troisième virus isolé au Nigeria ? « N'importe quoi ! », disait le professeur Jay Levy (Université de Californie, San-Francisco). Pas la moindre donnée scientifique, pas le moindre détail épidémiologique. Même son de cloche du côté du professeur Montagnier, qui se deman-

Selon un rapport remis à M<sup>me</sup> Barzach

### Les hôpitaux français peuvent faire face à l'extension de l'épidémie

M<sup>me</sup> Michèle Barzach, ministre délégué chargé de la santé et de la famille, vient de recevoir le rapport sur « l'hôpital et le SIDA » qu'elle avait demandé (1). Cette étude conclut à la nécessité de laisser aux hôpitaux une place centrale dans l'organisation des soins. Elle souligne que le « maintien à domicile » des patients constitue un objectif prioritaire, qui suppose un soutien psychologique et social renforcé et l'aide des familles ou des associations.

Le SIDA n'a représenté que 0,5 % de l'activité hospitalière de l'assistance publique en 1986, et, à l'évidence, beaucoup moins en province.

Selon ce rapport, « les hôpitaux français ne devraient pas consacrer dans les prochaines années plus de 1 % à 2 % de leur activité totale aux malades atteints de SIDA ». Mais l'organisation des services qui les accueillent doit être renforcée, notamment pour diminuer encore les courts séjours hospitaliers.

Il importe, à cette fin, de déployer un soutien psychologique et social adapté et de multiplier toutes les alternatives à l'hospitalisation (appartements thérapeutiques, hospitalisation à domicile, coopération avec des médecins et des soignants libéraux, accueil dans des maisons de repos ou de convalescence). Le groupe de travail estime aussi qu'il serait souhaitable de s'orienter vers une « spécialisation raisonnée », non des consultations externes mais des services hospitaliers qui accueillent ces malades. Il préconise pour cela le groupement de petites unités (vingt lits) associé à d'importantes structures de jour et en liaison avec les organismes extérieurs. Mais « réserver le traitement du SIDA à des unités spécialisées » ou « spécialiser exclusivement un service complet » ne serait pas raisonnable, remarque le groupe de travail.

Outre le réseau de centres de référence, d'information et de surveillance biologique et clinique du

« SIDA » qui se trouveront à Bordeaux, Lille, Lyon, Marseille, Strasbourg, Tours et Paris (Claude-Bernard, Pitié-Salpêtrière, Saint-Louis et Necker), un centre de référence spécifique devrait être mis en place pour le couple mère-enfant. « En effet, la progression du nombre de femmes et d'enfants contaminés par le virus est plus rapide que l'ensemble des cas déclarés ». On estime à vingt mille le nombre de femmes séropositives en âge de procréer, dont 85 % ont contracté le virus par une toxicomanie. Tous les enfants auxquels elles donnent le sein sont séropositifs et la moitié souffre de la maladie, dont un sur quatre décède avant dix-huit mois. L'hôpital Necker à Paris a été retenu pour devenir ce centre de référence de la mère et de l'enfant, en liaison avec les maternités parisiennes.

Le rapport précise par ailleurs l'évolution du nombre de séropositifs trouvés par les centres de transfusion sanguine. Il a été, l'an dernier, de 0,42 pour mille, 80 % de ces séropositifs étaient des personnes appartenant à des groupes à risque et qui donnaient leur sang pour la première fois, en réalité pour obtenir un test gratuit.

#### Pas de dépistage systématique

Il paraît donc urgent « d'accroître la disponibilité du test de dépistage pour l'ensemble de la population dans des conditions de total anonymat, y compris pour les rares sujets ne disposant pas de couverture sociale ». Il est tout aussi urgent de mettre en place rapidement un système informatique permettant de retrouver le receveur d'une transfusion donnée et « l'obligation juridique doit en être faite aux établissements au plus vite ».

Le groupe de travail estime, en outre, que l'usage des transfusions autologues (du propre sang du malade stocké avant une opération) doit être encouragé. L'usage du plasma frais congelé (« dont l'emploi est médicalement injustifié dans 80 % des cas ») doit faire l'objet de directives fermes et d'une autodiscipline du corps médical. Il devrait être remplacé par l'albumine, plus fiable.

50 % des quatre mille hémophiles français sont séropositifs du fait des transfusions multiples dont ils ont été l'objet. Du personnel médical, et non médical — assistantes sociales

notamment — devrait être adjoindus aux centres de traitement de l'hémophilie pour faire face à cette charge nouvelle.

Le groupe de M. Choussat « se prononce résolument contre l'idée d'un dépistage systématique dans la population générale, qui serait extraordinairement coûteux, inefficace et illusoire, et devrait, de surcroît, être répété régulièrement pour avoir une quelconque signification ». Il estime, de même, qu'aucun dépistage systématique n'est souhaitable, dans l'état actuel des connaissances, pour les femmes enceintes ou tous les patients hospitalisés ou pour les personnels hospitaliers à l'embauche.

Pour la population générale, le test doit s'effectuer sur une base volontaire et devrait donc être largement disponible et accessible, y compris la gratuité pour ceux (jeunes toxicomanes, prostituées) qui n'ont pas de couverture sociale. L'anonymat et la confidentialité doivent rester absolus. Le rapport rappelle au passage qu'aucune prescription particulière ne doit être prise à l'égard des agents hospitaliers (infirmiers ou aides soignants) qui seraient séropositifs, et qu'aucune discrimination ne doit être exercée à leur égard, étant donnée l'absence de contagiosité par des voies autres que sanguines ou sexuelles.

Enfin, il suggère que soient mis en place des centres de renseignements téléphoniques sur le SIDA. Une banque de données permettrait d'actualiser les renseignements.

En somme, dans l'état actuel des choses, les hôpitaux français ne doivent faire face qu'à des aménagements ponctuels parfaitement réalisables. Même si (hypothèse la plus sombre) leur activité propre devait être multipliée par huit pour le SIDA entre 1986 et 1989, la part des journées d'hospitalisation (court séjour et hospital de jour) consacrée à cette maladie ou aux formes mineures de l'infection ne représenterait encore que 5,6 % de leurs activités à cette époque, alors qu'elle varie actuellement en 1987 de 0,1 % en province à 0,7 % à Paris.

D E-L

(1) Groupe de travail présidé par M. Choussat (ministère des affaires sociales et de l'emploi). La quasi-totalité des médecins, chercheurs, épidémiologistes, représentants des personnels soignants, ou économistes de la santé qui s'occupent du SIDA en France, y ont participé.

### Le déjeuner de M. Doubin

Comme il l'avait annoncé, M. François Doubin, président du Mouvement des radicaux de gauche, a réuni pour déjeuner, lundi 1<sup>er</sup> juin, au restaurant parisien Chez Edgar, des personnes atteintes de SIDA ou séropositives. Des médecins (parmi lesquels les professeurs Essende et Coulaud), des parlementaires politiques (dont M<sup>me</sup> Françoise Gaspard, député PS, MM. Harlem Désir et Yves Joffa) ainsi que des journalistes (Ivan Lovel, Jean-François Kahn, Anne Ségismont, M<sup>me</sup> Mourou) étaient également présents pour répondre à la campagne lancée par M. Le Pen sur le SIDA.

Le déjeuner s'est déroulé, selon les participants, dans une atmosphère de « dignité » et de « franchise » ; les convives étaient conscients d'être, comme le disait M. Doubin, des « témoins » manifestant par leur présence une commune volonté d'agir dans un sens « civique et fraternel ».

M. François Doubin, traité de « crédule » par le président du Front national, avait reçu le soutien de M<sup>me</sup> Georgina Dufoit, ancien ministre socialiste, ainsi que M. André Rossinat, ministre chargé des relations avec le Parlement, qui déjeunait lui-même avec des malades, au même moment, au CHI de Nancy.

À la fin du repas, M. Doubin et quelques-uns des convives ont tenu une conférence de presse improvisée. Pour le président des radicaux de gauche, il n'y a pas lieu de répondre à M. Le Pen qui « est entré dans un débat scientifique avec des arguments qui ne le sont pas ». En accord avec les médecins présents, il a répondu toute idée d'« enfermement » qui aurait des « conséquences incalculables » et de dépistage systématique obligatoire.

### M. Le Pen : « où je pense... »

M. Jean-Marie Le Pen, président du Front national, a déclaré, le mardi 2 juin, sur France-Inter, que MM. François Doubin et André Rossinat devraient « s'injecter de la salive de sidaïque ». « Cela me prouverait au moins qu'ils sont courageux, à moins qu'ils ne se sentent déjà protégés par le fait qu'ils sont, peut-être, déjà malades », a déclaré M. Le Pen.

M. Le Pen a accusé « les médecins de ce pays » de n'avoir pas dit « la vérité au moment où c'était utile de le faire ». « Aujourd'hui, M<sup>me</sup> Barzach ramasse les plumes du paon et se les plante où je pense, alors que c'est nous qui avons, pour la première fois, déclaré l'alerte dans le pays », a-t-il ajouté.

À la Fédération nationale des unions des jeunes avocats

### M<sup>e</sup> Mathieu Baffert président

Le quarante-troisième congrès de la Fédération nationale des unions de jeunes avocats (FNUJA) s'est achevé samedi 30 mai à Bordeaux. M<sup>e</sup> Mathieu Baffert, trente-huit ans, avocat à Marseille, succède à M<sup>e</sup> Paul-Albert Yweins à la présidence de la Fédération. M<sup>e</sup> François-Xavier Matteoli, trente-quatre ans, du barreau de Paris, accède, lui, à la première présidence, poste qui le désigne comme le successeur de M<sup>e</sup> Baffert. De plus, le congrès a enregistré l'adhésion de quatre nouvelles unions : celles de La Rochelle, de Digne, de Béziers et d'Avignon.

Le congrès s'était donné trois thèmes de réflexion : les honoraires, la spécialisation et la publicité. Le premier, presque aussi vieux que la profession, n'a pas débouché sur des propositions originales. Les jeunes avocats se sont contentés de rappeler leur attachement au principe de la liberté des honoraires et leur hostilité à la mise en place d'un système tarifé. Cependant, ils souhaitent « une modification des textes de procédure afin de permettre le remboursement effectif de la partie gagnante de tout ou partie des sommes exposées, par elle, dans le cadre de son procès ». Autrement dit, non à tout ce qui pourrait conduire à une tarification, mais oui à des dommages et intérêts accordés par le juge à la partie gagnante et susceptibles de constituer un rem-

boursement partiel ou total des frais engagés.

Deuxième point, la spécialisation. Elle est clairement revendiquée et doit être organisée ; en outre, les UJA jugent indispensable la création d'écoles régionales de droit où serait assurée la formation initiale et commune des futurs avocats, magistrats ou conseils juridiques : un pas de plus vers la définition du nouvel *homo juristicus* évoqué lors de l'ouverture du congrès (le Monde daté 31 mai-1<sup>er</sup> juin).

Le troisième thème abordé était le plus neuf et le plus délicat. Que des avocats français envisagent de se faire connaître par voie de publicité, voilà qui rompt avec la tradition.

S'appuyant sur un rapport de l'UJA de Lille, les congressistes ont souhaité qu'à terme la publicité personnelle soit autorisée. En attendant, ils demandent un renforcement de la publicité fonctionnelle — à la charge des ordres — et une diversification tenant compte de ce qu'est la communication aujourd'hui. — (Imrim).

### Après la mort de onze personnes Un an de prison avec sursis requis contre le responsable d'un camping du Var

Le tribunal correctionnel de Toulon rendra le 22 juin son jugement sur la responsabilité des cinq personnes inculpées d'homicides et blessures involontaires, après l'écroulement d'un mur de soutènement qui avait provoqué la mort de onze personnes — dont cinq enfants — dans un camping de Saint-Cyr-sur-Mer (Var), le 26 mai 1985 (le Monde du 28 mai 1985).

Les experts commis ont considéré que ce mur, haut de 3,60 m et long de 30 m, avait été construit « dans l'ignorance la plus totale des règles de l'art ». La configuration du terrain, le manque de drainage d'un remblai, loin de soutenir le mur ont accentué sa chute.

Un an de prison avec sursis et 25000 F d'amende ont été requis contre M. Christian Joly, gérant de fait du camping ; deux mois, également assortis de sursis contre M. Auguste Corso, le maçon, et des amendes contre M. Pierre Saffatelli employé du camping et M. Marcel Joly âgé de quatre-vingts ans, père du gérant de fait, et exploitant en titre du camping. Les parties civiles se sont étonnées de la faiblesse de ces réquisitions.



« le journal de référence pour tous »  
**Nouvelle Formule**  
pour la première fois un sondage IPSOS/Enfant d'Abord sur la sexualité des moins de 12 ans  
29 F en vente chez tous les marchands de journaux

David Assolonne & Sylvia Zappi

**Notre printemps en hiver**  
le mouvement étudiant de décembre 1968

Notre printemps en hiver

Un livre événement

Tous ceux qui ont participé aimeront consulter ce livre avec nostalgie et émotion. Ils y retrouveront quasiment intacts leurs élans, leur foi, leur ténacité. « Libération »

330 pages denses, qui mélangent le récit des événements avec bon nombre de révélations de première main et des documents. « Le Matin » 89 francs

Éditions La Découverte

● RECTIFICATIF : la Fédération protestante de France est née en 1906 et non en 1965, comme indiqué par erreur dans le Monde du 2 juin.

# Sports

## TENNIS : Les internationaux de France

### Têtes blondes en série



ROLAND GARROS  
PARIS

**Il y avait 16 Suédois et 15 Français engagés dans le tableau masculin des Internationaux de France. Il en reste deux, Mats Wilander et Yanni Noah. Ils se rencontreront en quart de finale, pour avoir éliminé lundi 1<sup>er</sup> juin, respectivement, Tarik Benhabib et Kent Carlsson.**

En Suède le tennis est une affaire extrêmement sérieuse. Il n'y a donc pas de clowns parmi les joueurs blonds qui suivent le circuit international par charniers entiers. En revanche ne s'agit-il pas de clones de Bjorn Borg ? Ils ont toutes les caractéristiques essentielles du sextuple champion de Roland-Garros, ces dizaines de petits vikings à grande raquette, à commencer par cet acharnement à remettre la balle dans le court en laissant à l'adversaire l'initiative de la faute.

Mats Wilander est le plus grand parce qu'il a le plus évolué dans cet art de relever la balle. Il n'y a plus trace sur son visage de la hauteur du grand aîné auquel il avait succédé à l'improviste en 1982. Plus trace non plus de la lassitude qui peut à peu s'y être faite. Wilander est comme un homme neuf.

Il y a quelques mois, le Suédois aurait peut-être baissé les bras face à Tarik Benhabib après avoir perdu la première manche. Hier il l'a retourné comme une crêpe. Pourtant le Français a disputé son huitième de finale avec cette fougue extraordinaire qui a enchanté Roland-Garros durant les trois tours précédents. Au fil des jeux les attaques de Tarik, qui étaient au départ tranchantes comme des coups de rasoir, se sont émoussées. Il va devoir réviser sa philosophie

chinoise et approfondir encore son kung-fu, ses armes secrètes, pour battre de tels adversaires.

Afin de ne pas être écrasé par le poids des balles du Suédois, il a dû prendre de plus en plus de risques, c'est-à-dire trop pour ses possibilités physiques et techniques. Mais c'était exactement ce qui convenait à Wilander.

Or, après que Wilander se fut entraîné, Yannick Noah a souffert face à Kent Carlsson. Ce dernier est tout le contraire d'un Joachim Nystrom, qui, en revenant sur le court face à Lendl lundi, n'avait pas pu continuer à exploiter le même tactique d'enlèvement. C'était un autre jour et un autre match que le champion du monde s'adapte sans peine. Autant l'adversaire du Tchèque était calme comme un lac, autant Carlsson était agité comme un tourter.

**Le coup du lapin mécanique**  
Et encore il se soigne, si l'on peut dire. Mais il porte toujours bien son surnom de « lapin mécanique » tant il paraît animé par une énergie inépuisable. Et il frappe toujours la balle comme si cela devait être la dernière. A le voir cogner ainsi on peut se demander si ses articulations résisteront longtemps à ce traitement et si son passage dans les quinze premiers mondiaux ne sera pas aussi éphémère que celui d'un Jimmy Arias, démantibulé avant lui par le lift à outrance.

Mais en attendant il faut de la grosse artillerie pour sortir du court ce gibier-là qui ne lâche pas le moindre point. Dès que le service de Noah s'écroulait un tant soit peu, le Français était en grande difficulté. C'est ainsi qu'il a perdu le tie-break du troisième set où il avait dû sauver auparavant deux balles de break.

En dépit de son exceptionnelle détente verbale qui fait de son smash un des coups les plus efficaces du circuit, il Français a également laissé passer, impuissant, une dizaine de lobs. Un spectacle rare. Tout comme sa relative impuissance à mettre le Suédois en difficulté sur son engagement. En tout et pour tout, Noah n'a eu que huit balles de break et il n'a pris le service de Carlsson que trois fois en quatre manches. Et parce qu'il n'a pas passé sa pre-

mière balle d'engagement cinq fois de suite, il a été à deux doigts d'être embarqué dans une cinquième manche dont l'issue aurait été des plus incertaines. Car si Noah a été en plaisantant « j'ai visité tout Paris » en sortant du court, cela voulait dire que le Suédois n'avait pas seulement cogné comme un bûcheron mais qu'il avait intelligemment placé la balle. Et le Français a dû puiser dans ses réserves pour ne pas être débordé.

La différence de réussite entre Wilander et Carlsson est moins à chercher dans leur tennis que dans leur moral. Le premier a acquis une confiance que le second n'aura peut-être jamais. Les deux seules fautes directes que Carlsson a faites en trois heures et demie, ce sont précisément les deux balles qu'il n'aurait pas dû manquer et qu'il a pourtant expédiées dans le bas du filet, alors qu'elles devaient lui ouvrir les portes du cinquième set. En fait le lift s'apprend dans toutes les bonnes écoles de tennis, et l'école suédoise est sûrement la meilleure, mais le gain d'une victoire reste une démarche personnelle, unique.

ALAIN GIRAUDO.

### Les résultats du lundi 1<sup>er</sup> juin

- SIMPLES MESSIEURS**  
Huitièmes de finale
- Premier quart de tableau. - LENDL (Aut., 1) b. Nyström (Suède, 19), 2-6, 6-1, 5-7, 6-0, 6-2.
  - Troisième quart de tableau. - WILANDER (Suède, 4) b. Benhabib (Alg., 41), 5-7, 6-1, 6-3, 6-3; NOAH (Fr., 6) b. CARLSSON (Suède, 11), 7-6 (7/4), 6-3, 6-7 (5/7), 7-5.
  - Quatrième quart de tableau. - CONNORS (E.U., 8) b. Chertakov (RFA, 124), 4-6, 7-5, 6-0, 6-3; BECKER (RFA, 2) b. Arias (E.U., 39), 5-7, 6-3, 6-2, 6-0.
- SIMPLE DAMES**  
Quarts de finale
- Troisième quart de tableau. - G. SABATINI (Arg., 8) b. A. Sanchez (Esp., 74), 6-4, 6-0.
  - Quatrième quart de tableau. - S. GRAF (RFA, 2) b. M. MALEVA (Bulg., 9), 6-4, 6-1.

### La peur des mères-grands

Il y a du putac dans l'air. Maintenant, c'est acquis. Quoi qu'il se passe, sauf occasion des hostilités, une jeune fille de dix-sept ans jouera, samedi, la finale du simple dames à Roland-Garros. La brune, la blonde, l'Argentine, l'Allemande ? L'une des deux finira, sur sa marée montante, à la cesse et ciel.

Gabriela Sabatini a tout pour plaire. D'ailleurs, elle plait. A preuve, l'espèce de bousculade dans la tribune de presse quand cette charmante enfant paraît. On en sait de fort peu passionnés par le tennis féminin qui n'ont de mots trop grands, très des meilleurs auteurs, pour célébrer la belle gitane, et ses yeux de fauvette, ses cheveux de jais, ses jambes fuselées. On en passe et de plus.

Certes, il faut bien l'admettre, cette gitane argentine qui entre sur le court ouverte de bijoux sur et de bijoux plus viciés. Mais c'est tout de même à la moindre de ses qualités pour ce qu'on lui demande ici : d'abord, jouer au tennis. Or la belle y joue joliment bien.

Arrivée à ce point, à cet âge, on ne s'arrête pas en route. Certes, Gabriela plait un peu par une sorte d'incapacité à suivre elle-même les cadences infernales qu'elle impose aux autres. Son jeu, d'une extraordinaire agressivité et d'une folle prodigalité, suppose des moyens physiques qu'elle n'avait pas. Ou pas encore.

Alors, cet hiver, l'Argentine s'est offert un congé sans solde, deux mois de musculation et de préparation physique pour étoffer ses épaules, durcir ses mollets et mieux fonder son projet. Résultats : une victoire à Rome sur Martina Navratilova et, déjà, cette nouvelle place de demi-finaliste à Paris.

Lundi, la belle Gabriela s'est débarrassée allégrement d'une nouvelle-née, Arantxa Sanchez, quinze ans, cadette d'une tribu catalane - deux frères et leur petite sœur - qui n'osait sur le circuit. Après un instant d'épouvante et quatre jeux perdus pour s'être un peu trop admirée pour Gabriela Sabatini n'a plus rien cédé (6-4, 6-0).

Staffi venait de battre, en demi-finale, Martina Navratilova, en deux sets rondement menés et 59 minutes de jeu. « Le lendemain, rapporte Alan Page, même scénario. Staffi Graf bat facilement Chris Evert en deux sets. J'ai vu alors Martina Navratilova, dans les tribunes, regarder le tableau d'affichage. Certainement pas pour y apprendre le score mais, je l'ai compris plus tard, pour surveiller la pendule. Chris Evert avait duré une heure. Eh bien, vous savez, quand au tennis on comptabilise le temps qu'on a tenu devant une adversaire par référence à d'autres, c'est un commencement réellement à en avoir peur. »

Staffi Graf connaît l'anséologie que cela ne la troublerait pas davantage, toute à sa logique, toute à son projet. Elle sait par contre ce que les deux douzièmes disent d'elle, comme pour s'en protéger : qu'elle n'aurait pas l'expérience suffisante pour résister à l'épreuve psychologique d'une finale d'un tournoi du grand chelem ; qu'elle n'a pas vraiment fait ses preuves partout, sur terre notamment, évitant Melbourne et retardant Wimbledon. Bref, qu'elle serait trop verte encore et bonne pour...

Staffi Graf joue et laisse dire. Et il faudrait être aveugle pour ne pas voir ce qu'elle apporte de cette année à Roland-Garros. Ni plus ni moins que la chute de la dictature tchécoslovaque. Ni plus ni moins que le triomphe de la jeunesse après-dosée, années d'un pouvoir abstrait et sans partage.

### La France bat le Zimbabwe (70 à 12) en Coupe du monde de rugby

#### Jean-Louis Tolot, coq de terroir

Pour son dernier match de poule, la France a écrasé le Zimbabwe, le mardi 2 juin à Auckland, par 70 à 12. Les Français ont inscrit 13 essais. Mais ils ont perdu Bonneau, blessé.

A trente ans, Jean-Louis Tolot n'était jamais sorti de France. Ce rude paysan français devient carrément indéfinissable lorsque chaque dimanche, sur les terrains de rugby, il se coupe librement en tête de mêlée agressive. Depuis dix saisons, ils sont peu nombreux les piliers qui peuvent se vanter de l'avoir fait reculer. Pourtant sa renommée n'avait pas franchi les frontières du championnat de France. Du monde ovale, il ne connaissait que la dimension hexagonale, dont la géographie s'est petit à petit inscrite sur son visage. En relief.

Tolot est un vaillant. On le dit homme à mettre sa tête là où d'autres ne risquent pas le pied. Un soir d'avril, c'est dans un atlas qu'il dut brusquement plonger son nez aplati. Le Zimbabwe, cet Etat qui a succédé à la Rhodésie quelque part dans le sud de l'Afrique, en 1980, n'existait pas il y a seulement un mois et demi pour Tolot, le cultivateur agencé, tout à ses semis et à ses melons. Mardi, sur le terrain d'Eden-Park à Auckland, le Zimbabwe était devenu pour lui le plus important du monde.

Jean-Louis Tolot arborait pour la première fois le maillot bleu frappé du coq. Il tenait à en profiter pour faire taire les critiques qui avaient accueilli sa sélection surprise.

Pour l'agencé, ce fut une simple partie de campagne. Face à un pack allié par la sortie sur blessure de Mark Neill, au début de la seconde mi-temps, les avants français n'ont par rencontré de réelle résistance. Les Zimbabwéens, vécurent un long calvaire, encaissant neuf essais en moins de quarante minutes. Ils ont mesuré l'abîme qui les sépare des meilleures nations. Le rugby rhodésien, naguère compétitif, a souffert

de l'accession du pays à l'indépendance. Désormais privés de contacts avec les Springboks, les mille deux cents joueurs essentiellement blancs que compte cette nation de neuf millions d'habitants n'ont pas encore tiré profit du plan de détection mis en place pour dégager une relève noire.

#### 32 points pour Camberbero

Gagnée d'avance, la partie n'a pas été la bonne séance d'entraînement qu'on aurait pu espérer avant les phases finales. Le score de 23 à 3 à la mi-temps sanctionnait un début de rencontre brouillon dans lequel le spectateur ne trouva pas son compte. Pis, Bonneau, le convalescent, rechutait dès la 16<sup>e</sup> minute. Victime d'une nouvelle entorse à la tête du peroné, il était remplacé par Philippe Sella, lui-même blessé en début de deuxième mi-temps. Si la santé de Sella, qui souffre d'une fissure du tympan gauche, n'inspire pas d'inquiétudes, la Coupe du monde est terminée pour Bonneau.

C'est donc une équipe de France totalement renouée qui s'offrit en fin de match un festival offensif contre un adversaire résigné. Andrieu placé au centre avait laissé sa place à l'alle droite à Didier Camberbero lui-même remplacé à l'arrière par Messel. Ainsi décalé sur le flanc de l'attaque française, le Biterrois aplati quatre essais. Comme son pied ne trembla pas au moment des transformations, il a battu, au cours de ce simulateur de match, le record des points marqués par un joueur français (32) que détenait son père Guy, depuis 1967.

JEAN-JACQUES BOZONNET.

• Dans le deuxième match de la poule 4, l'Ecosse a battu le Roumanie 55 à 28, mardi 2 juin à Dunedin. Les Ecosseis seront opposés aux Néo-Zélandais en quart de finale, le 6 juin à Christchurch.

## OFFICIERS MINISTÉRIELS VENTES PAR ADJUDICATION

Rubrique O.S.P. - 64, rue La Boétie, 45-63-12-66

Vente sur mise immobilière au Palais de Justice de Paris le JEUDI 18 JUILLET 1987 à 9 h 30

**UN APPARTEMENT**  
ent., cuisine, séjour, 3 ch. loggia, S.-de-lav., WC, un rez-de-chaussée, bnc. 3, avec C.A.V.E. et PARKING

à LIMEL BREVANNES (94)  
60, rue Albert-Gary, - 5, et J. Ducloux  
MISE A PRIX : 50 000 F

S'adresser à M<sup>rs</sup> ALLAIN, avocat à Vincennes (94), rue Leconte, n° 14. - Tél. : 43-74-7494. - M<sup>rs</sup> ALAÏC, avocat, 65, rue La Boétie, Paris (8<sup>e</sup>). - Tél. : 45-62-85-81. Au greffe du trib. de gré inst. de Créteil.

LA VILLE DE PARIS vend LOYERS  
Chambre de Commerce, le jeudi 23 juin 1987, à 14 h 30

**2 APPART. 3 P. - 1 STUDIO - 4 CHAMBRES**  
42-44, RUE SIBUET - PARIS (12<sup>e</sup>)

M<sup>rs</sup> Mahat de la Querantennette, Bolognino, Llorens, notaires  
14, rue des Pyramides, 75001 Paris

Tél. : 42-97-56-66 pour les appart. - 47-83-94-74 pour chambres vis. les 3, 15, 22 juin de 15 à 18 h - 6 juin de 10 à 13 h et les 10, 17 juin 1987, de 18 à 20 h.

Vente sur enchères au Palais de Justice de Paris le JEUDI 18 JUILLET 1987 à 14 heures

**PROPRIÉTÉ - 33 bis, CITE NOLLEZ, PARIS (18<sup>e</sup>)**  
Mise à Prix : 401 500 F. - S'adresser à M<sup>rs</sup> M.-C. ALEXIS  
avocat à Paris (17<sup>e</sup>), 5, rue Marguerite. - Tél. : 42-27-11-36. - Tous avocats par. trib. grande inst. Paris. Sur place pour visiter les 12, 13 et 17 juillet 1987, toute la journée.

Vente sur licitation à l'audience des Crises du Tribunal de Grande Instance de BASSE-TERRE, le jeudi 25 juin 1987, à 10 h.

**TERRAIN CONSTRUCTIBLE - ILE DE ST-BARTHELEMY**  
Quartier de Marigot (zone SUPERFICIE un titre de 1.567 m<sup>2</sup> mais cadastre section AX n° 58 pour 1.933 m<sup>2</sup>)

MISE A PRIX : 400.000 FRANCS

S'adresser à M<sup>rs</sup> Edouard PAVEN, avocat à la Cour, 5, rue Baudot, 97100 BASSE-TERRE (GUADELOUPE) - Tél. : 61-11-85

Vente aux enchères publiques au Tribunal de Grande Instance de NANTERRE le JEUDI 18 JUILLET 1987 à 14 heures

**UN PAVILLON et UN BATIMENT à ASNIÈRES**  
(Haut-de-Seine), 8, impasse La Louette

MISE A PRIX : ..... 533 500 F

M<sup>rs</sup> WELIN, avocat, 7, rue de Madrid à Neuilly-sur-Seine. - Tél. : 47-47-25-30 de 16 heures à 18 heures, vis. le 9 JUILLET 1987 de 11 heures à 12 heures (M<sup>rs</sup> PICARD, notaire justice).

Vente sur mise immobilière au Palais de Justice de Paris le JEUDI 18 JUILLET 1987 à 14 heures

**UN APPARTEMENT de 3 PIÈCES PRINCIPALES**  
au 3<sup>e</sup> étage avec C.A.V.E. dans un immeuble

103, QUAI BRANLY, PARIS (15<sup>e</sup>)  
M. à P. : 300 000 F

S'adresser à M<sup>rs</sup> BAILLY, CHELLET, DESMAY, avocats associés, 18, rue Duguesne 75001 PARIS. - Tél. : 42-60-59-13. - Tous avocats par. trib. de grande instance de Paris. - Sur les lieux pour visiter.

Vente sur licitation au Palais de Justice de NANTERRE le JEUDI 18 JUILLET 1987 à 14 heures

**UNE PROPRIÉTÉ à CLAMART (92)**  
18, rue des Feuillants

comp. PAV. 5/conv., rez-de-chaussée, entrée cuisine, salle à manger, cab. toil., WC, 1<sup>er</sup> étage, 2 chambres, grenier, cour-passage. - CONT. TOT. 81 CA.

M. à P. : 250 000 F. - S'adr. M<sup>rs</sup> CHEVASSUT  
avocat à Clamart (92), 14, rue Paul-Bert. - Tél. : 46-42-04-52. - M<sup>rs</sup> BOULZ-ZINGG, avocat à BAGNEUX (92), 10, avenue J.-B. Poincaré. - Tél. : 47-35-20-42. - Tous avocats par. trib. de grande instance de NANTERRE. - Sur les lieux pour visiter.

Vente sur mise immobilière au Palais de Justice de Paris le JEUDI 18 JUILLET 1987 à 14 heures

**UN APPARTEMENT de 4 PIÈCES PRINCIPALES**  
au 3<sup>e</sup> étage et avec C.A.V.E.

56 et 58, RUE LA FONTAINE PARIS (16<sup>e</sup>)  
MISE A PRIX : 500 000 F. - S'adr. M<sup>rs</sup> Bruno CHAIN

avocat à Paris (7<sup>e</sup>), 19, avenue Rapp. - Tél. : 45-55-72-00. - Tous avocats par. trib. de grande instance de Paris.

Vente après liquidation judiciaire au Palais de Justice de Nanterre le JEUDI 11 JUILLET 1987 à 14 heures, en un seul lot.

**UNE MAISON D'HABITATION de TYPE F 5**  
située commune de

**ROMAN (Entre) Liendit « Le Renoulet »**  
Composant entrée, cuisine, séjour, couloir desservant deux chambres, une pièce à usage professionnel, salle de bain, w.c.

**LOUEE - MISE A PRIX : 200.000 francs**

S'adresser sur les lieux à M<sup>rs</sup> GUILBERTEAU (SCF LYONNET DU MOUTIER & GUILBERTEAU) avocats, 39, Square de la Brèche aux Loups à Nanterre (92000) (tél. : 42-40-20-42) M<sup>rs</sup> QUÉZELLE, Syndic, 72, avenue Georges-Clemenceau à Nanterre (92000) au greffe des créances de gré. inst. de Nanterre, Palais de Justice, 175-191 avenue Joliot-Curie où le cahier des charges est déposé

Vente après liquidation de biens, au Palais de Justice de Nanterre 175-191 avenue Joliot-Curie, le jeudi 11 juin 1987 à 14 h

**EN DEUX LOTS**

**DEUX PAVILLONS D'HABITATION sis à TRELISSAC (DORDOGNE)**  
près de PERIGUEUX, Liendit « L'ébourneat »

de chacun un rez-de-chaussée et un étage avec jardins individuels closés.

MISES A PRIX : 1<sup>er</sup> LOT : 100.000 F - 2<sup>e</sup> LOT : 100.000 F

Avec jardin, ferme d'habitation, de beaux immeubles destinés à la vente et au quart. - Four tous renseignements à M<sup>rs</sup> Marcel WELIN, avocat, 7, rue de Madrid 92200 Neuilly-sur-Seine M<sup>rs</sup> Genevieve JOHANNET, avocat, 43, avenue Ecole Paris 9<sup>e</sup>. - Tél. : 47-65-62-40 M<sup>rs</sup> Denise SEGARD, not. juv., près de TROUSSEVILLE 130, rue du 8-Mai 1945 92200 Nanterre. Au greffe des créances de gré. inst. de Nanterre où le cahier des charges est déposé et sur les lieux pour visiter.



# 150 PERSONNES VONT ENFIN SAVOIR OU PASSER LA NUIT.



Aujourd'hui, l'hôtel Sofitel Paris La Défense ouvre ses portes. 150 chambres d'un extrême raffinement, un restaurant très agréable, un piano-bar, des équipements bureautiques de pointe et mille autres délicates attentions attendent les hommes et femmes d'affaires qui descendront au Sofitel Paris La Défense... Sans parler de l'accueil qui vous sera réservé par tout notre personnel. Réservations : Téléphone : (1) 47.76.44.43.

**SOFITEL OUVRE LE 1<sup>er</sup> HOTEL DE LUXE A LA DEFENSE.**  **Hotel Sofitel**  
INTERNATIONAL



## THÉÂTRE

### Le Japon de Bobigny

## Akihiro Miwa, le cercle de beauté

La maison de la culture de Bobigny présente jusqu'au 17 juin les étrangetés du Japon contemporain.

Profil aquilin, insolite dans la tranquillité dominicale des rues avec sa veste noire dont les pochettes dessinent des arabesques art nouveau : Akihiro Miwa arrive de Tokyo. Elle participe au programme japonais qui se poursuit jusqu'au 17 juin à la maison de la culture de Bobigny. Elle-même chantera les 4 et 5 juin.

Akihiro Miwa est pour la seconde fois à Paris. La première, c'était pour le sort du *Lézard noir*, un film de Kinji Fukasaku, qui date de 1970 et dont elle était l'héroïne, une redoutable femme gangster, mêlée à une intrigue effroyablement embrouillée. A un moment de l'histoire, elle s'enfuit déguisée en homme, les cheveux dissimulés sous un borsalino. Passant devant un miroir, elle se sourit.

Après tout, Akihiro Miwa est un homme. Un *onnagata*. Homme et comédienne. A ne pas confondre avec traversé de cabaret. L'*onnagata* interprète les rôles féminins dans le théâtre traditionnel, *no* et *kyôka*, et aussi dans les pièces contemporaines. Au répertoire de Akihiro Miwa, il y a la reine de l'*Alge* à deux têtes, Marguerite Gauthier dans la *Dame aux camélias*... Noblesse et drame sans le moindre soupçon de dérision.

Mais il est rare, même au Japon, de rester *onnagata* hors de la scène. Akihiro Miwa, lui, s'affirme tranquillement « elle », sans provocation. Il lui a sans



PHOTO: BERNARDINI

doute fallu vaincre pas mal d'obstacles, en elle et chez les autres. Elle a réussi. Elle est belle, elle est star. Sa transsexualité n'est pas fabriquée, elle la joue, la vit, l'impose. Comme il y a trois ans, son décolleté dévoile un cou rond, un buste plat et glabre. Et les gestes de ses petites mains rapides accompagnent les vibrations de sa voix.

A son dernier séjour, elle a chanté *Piaf* pour la télévision. A Bobigny, elle chantera encore *Piaf*, évidemment, Dalida, Betty

Mars... Elle est imbattable sur la chanson française et les films d'entre-deux-guerres : Charles Boyer et Gaby Morlay dans *le Bonheur*, Françoise Rosay et le *Kermesse héroïque*, Pierre Richard *Wilm et le Grand Jeu*, Mireille Balin et *Pépé le Moko*... Quand elle était petit garçon, elle habitait à côté d'un cinéma où elle passait son temps. Quant aux chansons, elle les a apprises en écoutant une formidable collection de disques que possède un ami journaliste.

« J'ai d'abord chanté en français, dit-elle. Mais c'était l'exo-

tisme et mon accent qui retenaient l'attention. Moi, je voulais simplement transmettre le sens. J'aime les chansons françaises, elles sont théâtrales, elles racontent des histoires. Alors, avec un dictionnaire, je les ai traduits. Les traductions qui existent sont d'une médiocrité insupportable. L'hymne à l'amour, par exemple, donne : « La seule chose que je » demande, c'est de passer ma » vie à tes côtés... » Moi, je garde la violence des sentiments, la vie. *Piaf* n'était pas une intellectuelle, mais son intuition lui a permis d'approcher ce que, dans la religion bouddhiste, on appelle l'illumination. Une connaissance... C'est pourquoi elle a pu chanter des histoires mélo sans verser dans le sentimentalisme bon marché. Mon rêve serait de prendre le profondeur de *Piaf*, la nostalgie de *Frelon*, la coquetterie de *Lucienne Della*, et puis y ajouter un brin d'élegance, quelques pinces de passion *Aznavour* et enfin mélanger, équilibrer tout ça dans mon *melting-pot* personnel. J'ai entamé ma croisière pour la chanson française il y a trente-six ans. J'ai dû me battre, j'ai fini par imposer mon point de vue. Et après tout ce temps, je viens enfin chanter à Paris. Mais je ne regrette pas d'avoir attendu. »

COLETTE GODARD.

• Ce mardi 2 juin, 21 heures, *Les Troyennes* par la Compagnie Suzuki, 23 heures, *Les Frères Châcares* (occultes), Le 4 et 5, Akihiro Miwa. Les 9 et 10, Suzushi Hanayagi (la chorégraphie de Bob Wilson) et Katsuhiko Yamaguchi (vidéo). Le 12, Shimizu Kazuaki (compositeur pianiste-instrumentiste). De 15 à 17, *Steps* d'un théâtre japonais, par Eugène Ionesco.

• La Corbusier à la Tourette. — Le couvent de la Tourette près de Lyon, célébrera le centenaire de Le Corbusier les 5, 6, 7 et 8 juin autour de concerts auxquels participent en particulier Alain Kamaki, Claude Ballif, Michel Deneuvre, et de deux rencontres « Architecture et musique » et « Tradition et contemporain ». Ces manifestations ont été préparées par l'Espace Barthélemy de les Cassis à qui se sont associés

d'autres organismes tels que le CAUE, le CERAM et le Groupe Le Corbusier de l'école d'architecture de Saint-Etienne.

• Couvent de la Tourette, BP 105, 69210 L'Arbresle. Tél. : 74-01-01-03.

• Un film sur la deuxième guerre mondiale. — Le musée de la Résistance nationale à Champigny organise sous le patronage du British

Council, le jeudi 25 juin, la projection d'un film inédit en France, *Now it can be told* (l'École du danger), réalisé à la fin de la guerre par une unité de la Royal Air Force. Sa projection sera suivie d'un débat animé par M. Gladstone, de l'Imperial War Museum de Londres et par M. Philippe Filard, spécialiste du cinéma anglais. Le film est tiré de faits réels.

• Renseignements : 48-81-00-80.

# BARBARA

22 RECITALS EXCEPTIONNELS

DU 17 SEPT. AU 11 OCT. 1987  
AU THEATRE DU CHATELET/TMP  
DU MARDI AU SAMEDI A 20 H 30  
LE DIMANCHE A 15 HEURES

PRIX DES PLACES :  
180 F • 125 F • 65 F • 40 F

LOCATION OUVERTE A PARTIR DU 3 JUIN



Pour l'ensemble des représentations : aux caisses du théâtre : 1, place du Châtelet de 11 h à 19 h • par téléphone : 42.61.19.83 de 11 h à 19 h (sauf dimanche) • par correspondance : 2 rue Edouard Colonne 75001 Paris • information : 42.33.00.00

### « Sophiatown », au Ranelagh

#### Le chant du ghetto sud-africain

Par des comédiens noirs de Johannesburg, les dernières heures d'un ghetto métissé.

L'Afrique du Sud fait de plus en plus entendre sa voix sur la scène musicale. Il y a quelques années, sur un plateau *Survival*, un musical écrit, composé et joué par quatre Noirs sud-africains, Fans David Kozana, Themba Ntanga, Sabelo Dan Maredi et Seth Sibanda, lançait un beau cri de révolte et d'espérance. Il y a quelques mois, une rockstar (Paul Simon) s'entourait d'une pléiade de musiciens sud-africains et faisait sortir les sons de Johannesburg de leur ghetto. Il y a quelques semaines enfin, au Printemps de Bourges, Johnny Clegg, accompagné de Savuka, faisait sensation.

Aujourd'hui, sur la scène du Ranelagh, une comédie musicale, *Sophiatown*, raconte l'histoire d'un quartier métissé de Johannesburg brutallement rasé une nuit de 1955, au nom de l'apartheid, de la séparation géographique des races.

*Sophiatown* a pour cadre un « shebeen », un café clandestin au cœur du ghetto, lieu de rencontre d'un monde hétéroclite, survolté juste avant l'expulsion. Il y a la patronne de bar et sa petite fille, le gangster sorti tout droit d'un film hollywoodien des années 40, sa compagne en robe à volants, son bras droit Charlie, un journaliste qui, de sa plume, redore le blason du ghetto, et une jeune fille juive d'un quartier blanc. Tandis que l'heure du démantèlement forcé approche, la vie quotidienne du ghetto surgit à grands traits, entrecoupée de chansons et de danses. Sans amertume dans l'évocation, avec une sorte d'incrédulité même, une façon inimitable de couvrir ses tristesses avec un sourire, de chanter en remplissant les larmes par le rire.

*Sophiatown* n'est pas à vrai dire une comédie musicale mais une pièce assez linéaire où les chansons viennent brusquement, superbes, avec des harmonies étonnamment sophistiquées et si naturelles en même temps. Et une manière spontanée de toujours chanter ensemble, avec un *swing* et une sensibilité à remuer le cœur.

CLAUDE FLÉOUTER.

• Le Ranelagh, les 2, 3 et 4 juin à 20 h 30.

## MODE

### Au palais Galliera

## Paris couture années 30

Dans les années 30, Paris voit fleurir des maisons comme Nina Ricci, Elsa Schiaparelli, Cristobal Balenciaga, Jean Dessès, Maggy Rouff, Jacques Fath. Après la garçonne, modèle des années 20, elles imposent le retour des formes.

Dès septembre 1931, la revue *Heure dans le ton* : « Elle était fidèle au très sport rebâissé de notes cubistes. Tout d'un coup, elle essaya un néo-classicisme grec ou Renaissance. Le centenaire de 1830 lui valut quelques inspirations romantiques qu'elle sut concilier avec avions et pyjamas. Alors le rythme s'accéléra, comme si la mode avait perdu sa boussole sur un océan déchaîné. »

L'embarquement a lieu au palais Galliera. Guillaume Garnier, conservateur du Musée de la mode et du costume et commissaire de cette exposition « Paris couture années 30 », raconte l'histoire d'une décennie bien décadente à travers quatre-vingt quinze robes, des dizaines de dessins et de clichés signés Bérard, Bonet-Willmann, Jean Pagan, Horst, Man Ray, Cecil Beaton ou encore Kolbar, à qui l'on doit cette étonnante série de photos de mains de couturiers (Chanel, Jeanne Lanvin, Robert Figueur...). Le panorama se complique d'accessoires qui semblent se disputer le prix de la coquetterie : mantelets incrustés de tresses turquoises, pochettes du soir piquées de roses en soie, gants brodés de devises telles « Nos amours sont de jolis papillons blancs » ou « Je n'ose vous dire... ».

### Un confort outrancier

« Au fur et à mesure que les tensions politiques, économiques, sociales s'accroissent, le rôle critique de la femme se précise », explique Guillaume Garnier. Hier subversive, espigade, séduite par le ligne « baril », le surréalisme et le charleston, la Parisienne des années 30 se réfugia dans un confort insolent, blasé, outrancier. Elle qui ne croit plus à la modernité scandaleuse renonce aux acouilles des années folles : la robe rabaissée, se complique de boutons, de bandes de satin, de panneaux hypérisés ajetés en biais.

Nina Ricci vend des manteaux d'intérieur en satin blanc. Lady Mendl teint ses petits chiens de la même couleur que ses vêtements. La voici photographiée sur son sofa blanc, entre sa pendule de nacre et son couvre-pieds en plumes d'autruche.

Coffure crantée, teint translucide, les élégantes arborent des robes de cocktail en broderie

anglaise signées Coco Chanel, des capes asymétriques drapées en « satin fulgurant » de Callot, des toilettes néoclassiques en mousseline grise de Jeanne Lanvin. La décoratrice, Nathalie de Maublane, a exploité à fond la tendance rétro de cette époque. Elle nous présente les modèles d'Alix (la future M<sup>me</sup> Gréa) et de Madeleine Vionnet (la préresse du biais) dans une ambiance de péplum.

Pins loin, on découvre, de part et d'autre de rideaux de velours grenat, des costumes frontonnants (jupes à tournure) qui marquent le retour du romantisme d'opérette, exalté alors par Dior, le chef de file de la jeune génération. C'est lui qu'on retrouve vers après guerre, défendant la taille de guêpe et les épaules nues. Mais nous sommes en 1939 et le *new look* n'existe pas encore. On tourne la *Dame aux camélias*. Autant en emporte le vent, et les souvenirs tarabiscotés s'accroissent dans les vitrines : bibis léonines de violettes, ceintures à marguerites ocre ou relief de Jeanne Lanvin, gants « maladie de peau » de Schiaparelli, aux doigts séparés à la jointure par des losanges de lézard rouge.

### La distinction plutôt que l'élégance

Nostalgique, le chic des années 30 se veut également coloré, provocateur (voir le tailleur en ottoman violet mort de Balenciaga, la cape « Phobus » rose shocking de Schiaparelli, un dos brodé de fils d'or) ou faussement humble. La petite robe noire ou la veste rayée de Marcel Rochas révèlent une construction complexe, soulignée de nervures, de surpiquures, de poignets, de chevrons. La mode refuse de vouloir être le miroir de son époque, cherche des dérivatifs dans le temps et dans l'espace. Aussi, la distinction forme l'essence de l'élégance (dont le propre est de se faire oublier). Pour ne pas croquer son empiétement sur les plages de la Riviera démocratisées par le Front populaire, on file en Suisse ou en Autriche, équipée d'un chapeau à plumes et d'une cigarette tyrolienne. Tout cela est évidemment très soigné.

Mais on passe devant les photos et les « souvenirs » sans y faire trop attention. L'exposition montre étonnamment de choses. E manque peut-être un mode d'emploi pour les décors. Toute l'information a été « avalée » par le copieux catalogue (vendu 200 F), qui, outre ses 220 illustrations, contient de remarquables articles sur les couturiers en vogue et sur les ouvrières, les vendeuses, les élégantes, les débuts du prêt-à-porter, et enfin une chronologie complète de la période vue sous l'angle chiffon. A lire deux fois avant d'aller revoir l'exposition.

LAURENCE BENAÏM.

• Paris couture années 30, Palais Galliera. Jusqu'au 20 septembre. Renseignements : 47-20-85-46.

**AS** PARIS DES SPORTS  
PORTE DE VERSAILLES

**RTL**

**RAY CHARLES**  
*1ère partie*  
DEE DEE BRIDGEWATER

**MILES DAVIS**

MANHATTAN TRANSFER  
*2ème partie*  
MODERN JAZZ QUARTET

**PAT METHENY GROUP**

**CHUCK BERRY**

**BB KING**

**SARAH VAUGHAN**

**DIZZY GILLESPIE**

**FATS DOMINO**

LOCATION TEL :  
**48 28 40 90**  
de 12 h 30 à 19 h

LOCATION GUICHET :  
du LUNDI au VENDREDI 12 h 30 à 19 h



# Culture

La publication du « Journal de Fontaine »

## Quand l'architecture a rendez-vous avec l'histoire

La publication des 1 700 pages du Journal de Fontaine, premier architecte de l'Empereur, qui eut pendant cinquante années décisives la haute main sur les plus importants bâtiments de France, tel le Louvre, constitue un véritable événement pour l'histoire de l'architecture, pour celle de Paris, comme pour celle du dix-neuvième siècle.

Pierre-François-Léonard Fontaine (1762-1853), indissolublement lié à Charles Percier (1764-1838), avec qui il fit ses études et poursuivit sa carrière, fut, par ses fonctions, le plus puissant architecte de son temps. Et d'être sûr si ce temps-là fut long, puisque né sous le règne de Louis XV, il mourut sous celui de Napoléon III. Dès 1801, il est nommé architecte du gouvernement en même temps que Percier. S'il est nommé seul « architecte des Tuileries, du Louvre » et autres « bâtiments de la Couronne », il n'en continua pas moins d'exercer avec

celui-ci son art « en communion de peines et de profits, comme par le passé », et cette profession d'ami ne changera pas lorsqu'il recevra le titre de Premier architecte, en 1813. En 1838, Percier meurt : « la fatale nouvelle arriva le jeudi matin m'a jeté dans un vide, écrit alors Fontaine, m'a plongé dans un délaissement auquel, malgré le fracas dont je suis entouré, je ne puis m'accoutumer... l'ai perdu la moitié de moi-même, quels seront désormais les jours qui me sont donnés ? »

Dans les bonnes écoles et les bons manuels, on entendait jusqu'à présent « Percier et Fontaine » comme une entité indivisible du genre Mallet et Isaac, voire Lagarde et Michard. La présence du P de Percier sur le F de Fontaine, contraire au bon usage de l'alphabet, laissait, en outre, planer l'idée que les ouvrages des deux hommes relevaient davantage du premier que du second : l'Arc de triomphe du Carrousel, les nouveaux bâtiments du Louvre, les arcades de la rue de Rivoli, les aménagements intérieurs des Tuileries, de Saint-Cloud, de Versailles, tout cela incombait à un couple infégal, à l'exception, bien sûr, de la Chapelle expiatoire, œuvre du seul Fontaine. Pour être franc, qui se souciait d'ailleurs de Percier ou de Fontaine, hormis le cercle des histo-

riens de l'architecture et des passionnés de Paris ? Il fallait de toute façon se contenter de notions assez brèves, d'évocations laconiques.

### Cinquante années de travaux parisiens

Tout cela change désormais avec l'une des plus belles entreprises d'édition de cette année pour l'histoire de l'architecture : l'édition du Journal de Fontaine, due aux efforts conjoints de trois institutions françaises, dont l'École nationale supérieure des beaux-arts, qui a acquis la version intégrale du manuscrit original, grâce au patient travail de M<sup>me</sup> Marguerite David-Roy, descendante de l'architecte, grâce, enfin, à l'apport de plusieurs de nos plus respectables historiens. Le travail d'édition, en lui-même exemplaire, a été enrichi de nombreuses illustrations, évidemment non présentes dans le journal proprement dit, mais qui en illustrent directement ou indirectement le propos. L'inconvénient est la taille et explique le prix des deux tomes de l'ouvrage, inconvénient qui les réserve pour l'instant aux bibliothèques et aux collectionneurs fortunés.

Mais il paraît difficile, comme le laisse entendre l'un des préfaciers, que ce document ne passe pas bientôt en livre, sinon en poche, au moins d'accès normal : « Un mythe s'est enfin incarné », écrit, en effet, Bruno Foucart. L'insaisissable Journal de

Fontaine, que seuls quelques très rares privilégiés avaient pu entrevoir, est désormais à la disposition de tous. Dans notre connaissance, notre pratique de l'architecture des premières décennies du dix-neuvième siècle, il y aura un avant et un après cette publication. Toute étude sur l'histoire artistique de la période mais aussi sur son histoire tout court passera en effet par ce Journal qui donne pendant cinquante ans la chronologie des grands travaux dans la capitale et dans les palais, explique les partis et les choix réussis, fait connaître avec une extraordinaire transparence les interventions des décideurs et les réactions des intervenants. Ce Journal constitue désormais un usuel.

Fontaine lui-même était singulièrement plus modeste : « J'ai écrit, dit-il, comme j'ai pensé, avec toute la sincérité de mon âme, sans intérêt, sans passion, sans autre but que de mettre à part des notes et de conserver pour ma vieillesse des amusements que ma mémoire pourrait lui refuser. » Modeste, mais de plus en plus conscient de la valeur des pages laissées, comme l'étaient ses amis et ses contemporains. Sur le demi-siècle que couvre son Journal, seules manquent donc sept années, de 1833 à 1841. Encore cet insupportable vide « spacio-temporel », comme les années qui précèdent ses premières notations, pourrait-il être partiellement comblé par *Mia vita*,

mémoires rédigés à l'intention de ses petits-enfants, qu'il souhaita laisser inédits, mais sur lesquels les bons préfaciers de ce fameux Journal nous livrent quelques précieux indices.

Pour qui connaît le célibat volontaire de notre architecte, la mention de ses petits-enfants paraîtra surprenante. En fait, si l'on sait que Percier et Fontaine, en même temps que Bernier, leur moins célèbre ami, avaient passé une sorte de pacte les vouant tous les trois au célibat et aux joies du néo-classicisme, il convient de mentionner, pour la clarté de sa postérité, comment Fontaine fit, malgré tout, la connaissance de Sophie Dupuis, avec laquelle il conçut une fille, Aimée. Comme pour pardonner à son père d'avoir ainsi trompé l'architecture, Aimée épousa cependant l'un des collaborateurs du maître d'œuvre, et tout renaît dans l'ordre.

FRÉDÉRIC EDELMANN.

« Pierre-François-Léonard Fontaine Journal (1799-1853) », ouvrage publié par l'École nationale supérieure des beaux-arts, l'Institut français d'architecture et la Société de l'histoire de l'art français, avec le concours du Centre national des lettres. Texte et notes établis par M<sup>me</sup> M. David-Roy. Édition réalisée par Florence Petry, Maurice Culot et Bruno Foucart. Deux volumes de 500 pages chacun, 300 illustrations noir et blanc, 32 planches couleur illustrées. Prix : 1 700 F. Diffusion : Librairie de l'ÉNSBA, 13, quai Malaquais, 75272 Paris Cedex 06.

**danse** THEATRE DE LA VILLE PARIS

du 2 au 21 juin

**JOHN NEUMEIER**

BALLET DE HAMBURG

5 programmes

du 2 au 6 juin 20 h 45

dim. 7 à 14 h 30

Othello

2 PL DU CHATELET

42.74.22.77

CHALON S/SAONE

MUSÉE

NICEPHORE-NIEPCE

Berceau de la photographie

MAISON DES CULTURES DU MONDE

1-27 Juin

**AFRIQUE-S A PARIS**

MUSIQUES DANSES RITUELS

TANZANIE GABON

UGANDA ZAMBIE

MOZAMBIQUE MALI

RWANDA GUINEE

101 BD RASPAIL 6<sup>e</sup> TEL. 45.44.72.30 LOC. 45.44.41.42

UN FILM D'ALAIN TANNER

UNE

**FLAMME**

DANS MON CŒUR

MYRIAM MEZIERES

# 4<sup>e</sup> FESTIVAL DU MÉCÉNAT D'ENTREPRISE du 1<sup>er</sup> au 28 juin

**7<sup>e</sup> ASSISES NATIONALES DU MÉCÉNAT D'ENTREPRISE** avec le soutien de la Compagnie AIR-FRANCE

**"MÉCÉNAT EUROPÉEN : LE TEMPS DES FONDATIONS"** le 23 juin à la Maison de Radio-France

Inscription au (1) 42.25.65.93.

### Programmation Nationale

#### AIR FRANCE :

- "L'époque, la mode, la morale, la passion" au Centre Georges Pompidou du 21 mai au 17 août.
- "Moments musicaux" de la Baule les 6-7-8 juin et 12-13-14 juin.
- Concert Brahms et Ravel dirigé par Georges Prêtre au Festival de Musique de Strasbourg le 5 juin.

#### ARME :

(Agence Régionale pour le Mécénat d'Entreprise en Région Centre). Lancement de l'ARME, regroupant à ce jour une vingtaine d'entreprises, le 9 juin au Château de Chambord.

#### AXON-CABLE :

- Exposition "Christian BOUILLE" dans les ateliers d'AXON-CABLE à Montrouge à partir du 9 juin.
- Exposition "Gloria FRIEDMANN" en l'Eglise de Courmellos à Val-de-Vesle (Reims) du 26 juin au 30 septembre.

#### CIMENTS LAFARGE :

- Symposium Européen de la Sculpture à Collioure, du 2 mai au 30 juin.
- "La Ville, l'Art et l'Entreprise" à Tel, d'avril à fin juin.

#### CRÉDIT LYONNAIS :

- Finale du 6<sup>e</sup> Festival des musiques aux collèges et lycées, organisée par les Jeunesses Musicales de France, les 6 et 7 juin à l'UNESCO.
- 1<sup>er</sup> Festival International du Mont Saint-Michel, coproduit par Ouest-France et le Crédit Lyonnais du 21 juin (Fête de la Musique) au 5 juillet.

#### FONDATION DU READER'S DIGEST FRANCE :

- A l'occasion de l'inauguration de la Fondation le 4 juin sur le Mail Brany à Paris, trois prix seront remis :
  - Prix de la jeune peinture française (prix Lila Acheson-Wallace).
  - Prix de la Bourse de l'Entreprise.
  - Prix de la Fondation des Parcs de France.

#### ÉLECTRICITÉ DE FRANCE :

- Tournée de l'Orchestre National de Jazz :
  - le 4 juin à La Défense,
  - le 5 juin au Festival de Jazz de Tarbes,
  - le 7 juin au Château de Chambord,
  - le 10 juin à Hérouville-Saint-Clair,
  - le 12 juin à Suresnes,
  - le 13 juin au Parc de Sceaux,
  - le 17 juin au Cirque d'Hiver Municipal de Reims,
  - le 18 juin au Festival de Jazz d'Aulnay-sous-Bois,
  - le 19 juin à Paris, Fête de la Musique sur le Parvis de Notre-Dame.
- "Paris - l'Or des Pharaons" au Grand-Palais jusqu'au 20 juillet.
- "Nuit de la Lumière" (50<sup>e</sup> anniversaire de l'Exposition des Arts et Techniques de 37), à l'Esplanade du Trocadéro, le 19 juin.

#### ELF AQUITAINE :

Soutien au rayonnement du Musée de la musique mécanique par l'édition d'un catalogue. Impasse Berthaud Paris 3<sup>e</sup>.

#### EPAD :

- (Établissement Public d'Aménagement de La Défense) :
  - "Arlequin au Pays de la Bande Dessinée" à la Galerie Esplanade à Paris-La Défense, du 26 mai au 26 juillet.
  - "Musique à La Défense" place de La Défense à Paris.
    - 4<sup>e</sup> Festival de Big Bands, du 1<sup>er</sup> au 5 juin.
    - 11<sup>e</sup> concours national de jazz, les 6 et 7 juin.
    - Danses et Musiques d'ailleurs, du 9 au 12 juin.
    - Chantons à La Défense, du 15 au 19 juin.
    - Brésil à La Défense, du 22 au 26 juin.

#### JOHNSON :

"Sculptures dans la nature" du 2 au 29 juin sur les pelouses et dans le hall de l'entreprise à Saint-Ouen-l'Aumône.

#### LU / BSN :

Participation à l'exposition "COSTUME et COUTUME" au Grand Palais du 18 mars au 15 juin.

#### FONDATION M'LA CEDES-BENZ FRANCE :

"Raymond Loewy : le designer qui a marqué son temps" jusqu'au 28 juin dans le hall Mercedes, 118, Champs-Élysées à Paris.

#### MOBIL OIL FRANÇAISE :

Prolongation jusqu'au 5 juin de l'exposition d'aquarelles et de gravures de Philippe Levantal au Château de Maisons, à Maisons-Laffitte (Velines).

#### FONDATION PARIBAS :

Lancement de la collection "MUSÉES et MONUMENTS DE FRANCE" en collaboration avec la Réunion des Musées Nationaux. Présentation le 2 juin à Paris des premiers albums parus : Musée Carnavalet, Musée Gustave Moreau, Versailles.

#### SEERI Ile-de-France :

"Paliss'Art", 40 graphistes autour du thème "Jungle et tropiques" à partir du 24 mai. 12-16, rue David-d'Angers - Paris 19<sup>e</sup>.

#### SEITA :

(Société Nationale d'Exploitation Industrielle des Tabacs et Allumettes).
 

- "Lorenzo Viani (1882-1936) jusqu'au 13 juin.
- "Zola photographe" à partir du 24 juin au Musée-Galerie de la Seita, 12, rue Surcouf - Paris 7<sup>e</sup>.

#### SOCIÉTÉ RICARD :

- Expositions "Tilda Thamar" du 9 mai au 5 juin et "Zabo" du 9 au 26 juin, dans les Salons Ricard à Paris.
- Concours National de Sculpture, du 5 juin au 5 juillet, à la Galerie d'Art de Bendor.
- "Mains et couleurs pour le dire" artisanat régional, du 12 au 27 juin, dans les Salons Ricard à Strasbourg.

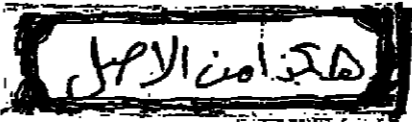
#### FONDATION TOTAL POUR LA MUSIQUE :

- Ensemble Mosaïques, dirigé par Christophe COIN : Corelli, CPE Bach, Pergolesi, Durante et Mozart.
  - Le 18 juin à Caen, Théâtre d'Hérouville Saint-Clair.
  - Le 22 juin à Paris, Salle Gaveau.
  - Le 23 juin à Strasbourg, Église Sainte-Aurèle.
  - Le 26 juin à Beaune, Hôtel Dieu.
- Ensemble Gilles Binchois : dirigé par Dominique VELLARD : chant grégorien et nova cantica, le 8 juin à Argentan, Église d'Habloville.
- Les Petits Chanteurs de Sainte-Croix de Neuilly dirigés par Francois POLGAR : Requiem de Fauré les 15 et 16 juin à Paris, Église de la Madeleine.

#### SOIRÉE DE GALA DES OSCARS DU MÉCÉNAT avec le soutien de la Fondation COINTREAU pour la Création Contemporaine le 23 juin à la Maison de Radio-France

- Remise des OSCARS DU MÉCÉNAT par François PERIER, Président du Jury.
- La jeune danse contemporaine française : "Larmes Blanches" d'Angelin PRELJOCAJ, et "Romance en Stuc" de Daniel LARRIEU.

Organisé par ADMICAL avec le concours de RADIO-FRANCE - renseignements : 45.63.75.24.



# Culture

De Tokyo à New-York

## La danse française décolle

La danse française va-t-elle retrouver l'esprit d'aventure qui la mena au dix-huitième siècle et au début du dix-neuvième siècle à la conquête de toutes les scènes du monde ? En tout cas le mouvement est lancé.

Si pour certains chorégraphes, tel Roland Petit, il s'agit d'une seconde jeunesse — ses œuvres comme *Carmen*, *le Jeune Homme et la Mort*, sont épatantes — pour les tenants de la « nouvelle danse » cela ne va pas sans efforts. Le public étranger ne possède pas toujours les références culturelles nécessaires pour apprécier une forme de création fortement intellectualisée et dont la signification lui échappe en partie. La danse moderne française intrigue, séduit, ou rebute.

### Du caviar pour Cendrillon

A Kyoto, à l'issue d'une représentation de la *Coppélia* de Roland Petit, une foule sage, jeune, piétine en attendant Patrick Dupond.

Reste que *Cendrillon* est source de discussions à New-York. Les balletomanes la considèrent comme un ballet moderne. Les « modernes » la regardent comme une relecture classique inféodée au livret et à la partition de Prokofiev. Le grand public, qui s'y rend comme à une comédie musicale, en apprécie l'humour et la fraîcheur. Quant à Maguy Marin, portée par ce succès un peu ambigu, elle révélera sa vraie nature au New-Yorkais lors du prochain festival de modern dance de la Brooklyn Academy, où elle est invitée avec sa propre compagnie pour présenter *Babel*, *Babel*.

MARCELLE MICHEL

La *Cendrillon* de l'Opéra de Lyon est donnée ultérieurement à Sao-Paulo, à Los Angeles et à Tokyo.

### CINÉMA

#### « Une sale petite guerre » de Hector Oliveira

L'histoire se passe en 1974 et commence comme un vandévisme à la Clochemerle dans une sorte de Far West argentin : « une province indéterminée ». En pleine campagne, donc, loin de toute ville, à des milliers de kilomètres de la capitale. Situation pratique pour un film fauché. Sans argent, le film de Hector Oliveira, *Une sale petite guerre*, l'est, sans aucun doute.

C'est le jour des soldes au bazar, annoncés au micro par un type qui roule dans une vieille bagnole décorée en char de carnaval. C'est aussi le jour où un notable a décidé de prendre le pouvoir, sans difficulté pense-t-il. Il lui suffit d'obliger le maire en place, un homme tranquille nommé Fuentès, à démissionner au profit d'être influencé par les communistes. Mais Fuentès résiste. Il s'enferme dans la mairie avec un rond-de-cuir timide, un filic qu'il nomme caporal puis sergent pour le gagner à sa cause, un vieillard ahuri, un taulard ivrogne et débrouillard qui parvient à aller des amis, et les membres de la jeunesse péroniste. Dans les deux camps, on se réclame de Peron et de la patrie.

D'un camp à l'autre, il n'y a pas de haine, on se connaît depuis toujours. Mais la guéguerre, c'est déjà l'engrenage de la sauvagerie, que rien ne peut plus arrêter. Le jeu de massacre tourne au véritable massacre — meurtres, tortures, enlèvements... Le miroir du cauchemar et de la réalité. Zorro par un Mocchi déshabillé, désespérément amer.

Hector Oliveira joue le rire coup de poing, la violence du burlesque ; il gratte les blessures encore vives et raille les lendemains qui chantent. Il n'y croit pas.

C. G.

PIANO ★★★  
SALLE PLEYEL  
Mardi 16 juin, 20 h 30  
**ASHKENAZY**  
SCHUMANN  
Lundi 22 juin, 20 h 30  
**ARRAU**  
BEETHOVEN-LISZT  
Mardi 29 juin, 20 h 30  
**SOLTI-PERAHIA**  
Récital deux pianos  
MOZART-BRAHMS-BARTOK  
LOC. 45-63-83-73

ATB  
THÉÂTRE DE BEAUVAIS  
**MOLIÈRE**  
« George Dandin »  
Mise en scène  
Bernard HABERMEYER  
du 2 au 7 juin 1987  
Location : (16) 44-45-11-00.

### Concerts Radio France

**MUSIQUE DE CHAMBRE**  
MARDIS 2 ET 16 JUIN, 18 H 30, 20 H 30, 22 H 30.  
GRAND AUDITORIUM, GRATUIT.  
LES MARDIS DE LA MUSIQUE DE CHAMBRE  
JEUDI 11 JUIN, 20 H 30, ÉGLISE DE LA MADELEINE  
GASTON LITAIZE, ORGUE  
VIERNE - MARTY - BARIÉ - LITAIZE

**NOUVEL ORCHESTRE PHILHARMONIQUE**  
SAMEDI 6 JUIN, 20 H 30, GRAND AUDITORIUM  
DIR. MAXIMIANO VALDES - YURI EGOROV, PIANO  
MENDELSSOHN - CHOPIN  
VENDREDI 12 JUIN, 20 H 30, SALLE PLEYEL  
PRESTIGE DE LA MUSIQUE  
DIR. NEEME JÄRVI - ANDREA LUCCHESINI, PIANO  
LISZT - PROKOFIEV  
MERCREDI 17 JUIN, 20 H 30, GRAND AUDITORIUM  
DIR. GILBERT AMY  
JEAN-MARIE FREMEAUX, BARYTON  
PENDERECKI - JOLAS - SCHOENBERG - XENAKIS

16 ET 17 JUIN 19 H 30 ET 20 H 30, AUDITORIUM 105, GRATUIT  
CYCLE ACOUSMATIQUE INA-GRIM  
RÉCITALS - CONCERTS  
FERRARI - GARCIA - JAFFRENOU - TERUGGI - LEJEUNE

LA BROCHURE "ABONNEMENT  
CONCERTS 87/88"  
VOUS SERA ADRESSÉE  
GRATUITEMENT SUR DEMANDE  
AU 42.31.16.19

LOCATION  
14 JOURS À L'AVANCE  
RADIO FRANCE  
TEL. 42.31.16.19  
SALLE PLEYEL  
TEL. 45 63 83 73

Radio France

LA MUSIQUE EST NOTRE ÉLÉMENT

### CALENDRIER DES ADMINISTRATEURS DE CONCERTS

<p><b>E.O.P.</b> AUDITORIUM DES HALLES Pierrot St-Eustache Mardi 2 et mercredi 3 juin 1987 20 h 30 (p.a. Mondial Musique)</p> <p><b>MUSÉE D'ORFÈVRE</b> JEUDI 4 juin 20 h 30 (p.a. Valaisienne)</p> <p>ORATOIRE DU LOUVRE 16, r. de Valenciennes Jeudi 4 juin 20 h 30 Loc. agents p.a. Valaisienne</p> <p>42-40-50-31 (p.a. Valaisienne)</p>	<p><b>E.O.P.</b> dir. : ARPAD GEREZ FONATANAROSA SCHUBERT - HAYDN BARTOK</p> <p><b>B. KRUYSEN</b> NOEL LEE S. Chénier X. Gagnepain ROUSSEL - GAPLET RAVEL - SCHUMANN</p> <p><b>HAYDN</b> LA CRÉATION MAÎTRESSE DE L'ORATOIRE ORCHESTRE HARMONIA M. Ch. PORTA sop. H. BOUGEROLLE Basses dir. : FLORIAN BOLLARD M.L. GOROD-PARROT org.</p> <p><b>IL SEMINARIO MUSICALE</b> Centre-téor : GÉRARD LESNE Violon : FABIO BIONDI VIVALDI Stabat Mater Mozart : « Nisi Dominus » Concerto pour violon</p> <p><b>E.O.P.</b> Salle Pleyel Mardi 9 juin 20 h 30 (p.a. Mondial Musique)</p> <p>Beaumont-St-Christophe Mardi 9 juin 20 h 30 Église de La Trinité Mardi 10 et Jeudi 11 juin 20 h 30 (p.a. Kluge)</p>	<p>T.M.P. CHATELET Mardi 9 Mercredi 10 juin à 18 h 30</p> <p>Mardi 9 Jeudi 11 juin 20 h 30</p> <p>Mercredi 10 juin 20 h 30</p> <p>Jeudi 11 juin 20 h 30</p> <p>ESPACE CARDIN Mercredi 10 juin 20 h 30 loc. cov. TEL : 42-06-17-30 (p.a. Valaisienne Musique)</p>	<p><b>CINQUANTENAIRE RAVEL</b> NEUNE ESPAGNOLE Version concert ORCHESTRE NATIONAL DE LYON - dir. : S. BAUDO</p> <p><b>MUSIQUE DE CHAMBRE</b> CHEURS RADIO FRANCE P. FONTANAROSA viol. Quatuor ALBAN BERG T. PARASKEVSKO R. RIGUTTO G. TACCHINO Piano</p> <p><b>MÉLODES VOIX et PIANO</b> R. YAKAR soprano F. LE ROUX F. LOUP baryton</p> <p><b>MUSIQUE DE CHAMBRE</b> BEAUX ARTS TRIO QUATUOR ROSAMONDE DEBIST - LOEON PAULIER - PORTAL RIGUTTO - SCHAE... Piano</p> <p><b>RÉCITAL CHOPIN</b> par PFD <b>POGORIELICH</b> en profit de la RECHERCHE CONTRE LE SIDA Édouard WULFSON Violon Statis BECHTEREV Piano BRAHMS, PAGANINI...</p> <p><b>CONCERT SOLISTES de l'OPÉRA</b> Violon solo et direction HERVÉ LE FLOCH RAYMOND KATZYSKI Trombone solo PIERRE THIBAUD Trompette solo MOZART - HAYDN</p> <p><b>ORCHESTRE PHILHARM. de BERLIN</b> Dir. HERBERT VON KARAJAN Le 13 : MOZART, BERLIOZ Le 14 : BRAHMS</p> <p><b>E.O.P.</b> Salle Pleyel Lundi 15 juin à 20 h 30 (p.a. Mondial Musique et Warner)</p>
--	--	--	--

MUSÉE RODIN  
77, rue de Varenne (7<sup>e</sup>) - M<sup>e</sup> Varenne  
**MARBRES DE RODIN**  
Collection du Musée  
Tous les jours, sauf mardi, de 10 h à 17 h 45  
DU 8 AVRIL AU 31 AOÛT

### DIGRESSIONS par Bernard Frank

## La littérature à l'estomac

**1 La grande échelle**  
Heureusement que je n'ai pas commis le sottise de brûler tous mes livres avec le Figaro, que je me suis gardé le gros-double du samedi, sinon je me serais privé de succulentes comédies. Quand François Nourissier de l'Académie Goncourt, critique littéraire du Figaro-Magazine, rend compte dans la feuille à Pauwels du Bonheur à San-Miniato, de Jean d'Ormesson de l'Académie française et éditorialiste de ce même Magazine, pour peu que l'on soit sensible au côté farce des choses littéraires, l'on en a son week-end égayé. La littérature n'intéressant qu'un nombre restreint de personnes, ne faisant pas aussi bien « vendre » que les croûtes dans la mer d'Oran, ou les scandales de la gauche, le feuilleton de Nourissier était devenu avec sa colonne éiligée, son fond de page, très régime « basses calories », portion congrue.

Comme toujours, il y avait des exceptions. Un confrère de chez Drouant, un collaborateur du Figaro pourvu qu'il fût notable, une biographie d'un maître incontesté, un inédit, une mort considérable pouvait susciter une entorse à ce régime draconien. Pour Jean d'Ormesson, Nourissier a sorti toute la batterie. Il a hissé la grande échelle à huit colonnes et deux plaines pages. Ce feuilleton est égayé par une belle photo de Jean d'Ormesson, d'un bleu très chic et très reposant, où l'on voit le maître au sourire malicieux tenir un parapluie d'une main ferme. On sait que Nourissier écrit rarement des bêtises. Il n'aime pas laisser traîner derrière lui des indices qui pourraient jouer en défaveur de son jugement. C'est encore un ancien de la littérature. A sa façon, il croit à ce dieu bien caché qui viendrait raffa sa copie et lui demander des comptes. Dès la première ligne, la farce commence : « J'avoue prendre bien du plaisir... », on retient son souffle ; « ... à découvrir Goering en bas de soie et bottines d'antlope... », il nous faudra attendre la quarantième ligne pour savoir quel est le titre du roman et le nom de l'auteur !

Avant de nous livrer cette précision, Nourissier agitera devant nos yeux éblouis un Lucky Luciano en train de faire l'amour avec une artiste anglaise, Molotov remettant son long-jupon en équilibre, Churchill bougonnant d'une façon indistincte des phrases furieuses. Bidaute essayer sa voix métallique sur ses épaules de Louis-le-Grand. Et Nourissier de s'exclamer alors : « C'est ce aussi le roman, et ce n'est peut-être que ça ! Alexandre Dumas ne s'y prenait pas autrement : il jetait des héros follement séduisants dans les pattes des grands de ce monde et il expliquait de grands secrets d'Etat par de petits secrets d'alcôve, d'amour, d'espionnage et d'arnica ! Le tour est joué. Nourissier, dans un premier temps, nous explique que à ravir en quelle matière était fait le génie du grand Alexandre. Puis, il surpasse, se frappe le front de stupeur. Dumas, Dumas, ça lui rappelle quelque chose qu'il vient de lire à l'instant, dont il vient de parler. Mais qu'il était bête et que nous l'étions avec lui ! Bien sûr, c'est l'évidence, il fallait y penser. Dumas, c'est Jean d'Ormesson. Le Bonheur à San-Miniato, c'est les Trois Mousquetaires. Ce n'est pas pour rien que les sœurs O'Shaughnessy sont quatre comme les trois mousquetaires. Nourissier est si habile, s'emmêle si bien dans son discours que l'on ne sait plus qu'il a commencé : si c'est d'Ormesson fils ou Dumas père ou Dumas fils

et d'Ormesson père. Qui est le nègre, le Maquet de qui ? Qu'importe après tout : « le roman c'est ce et ce n'est que ça ! »

### 2 L'âge d'or

Si je reviens avec un entêtement dont je suis le premier gêné, car il peut laisser supposer une vaine éme jalouse que le succès des autres empêche de dormir, sur la trilogie romanesque de Jean d'Ormesson, si je fais un sort à l'habile homme qui est l'un de mes plus vieux amis, croyez bien que j'en suis aussi désolé que vous. Mais le fait est là, me semble-t-il, la littérature française qui se vend, dont on parle, n'est pas aussi fameuse qu'on vous l'affirme et la critique dans son ensemble suit le mouvement. Ce n'est que renvois d'ascenseur, congratulations réciproques et, si nous prenions les articles de mes confrères au pied de la lettre, depuis 1980, depuis, disons la mort de Sartre, la littérature française enfin délivrée de tous les jougs qui l'entravaient vivrait son âge d'or.

Heureux les Lang et heureux les Léotard qui sont les mécènes d'une incroyable renaissance, heureux François Mitterrand, ce despote débonnaire et éclairé, et son fidèle Chirac, Burtus intrépidement, sous le régime desquels s'est ouvert un nouveau Grand Siècle ! Ça s'est toujours passé comme ça ?

J'en doute. Le métier d'écrivain est l'un des plus vains qui soient et pour s'y résoudre, pour vivre au jour le jour ce labeur obstiné et sans grâce, il faut jouer la comédie du temps, se persuader que l'on sera encore dans cent ans. Dans la profession, on ne va plus si loin, on doute même qu'il y ait encore un soi, une terre d'ici un siècle. C'est tout de suite que l'on veut jouir de sa concession à perpétuité, de sa biographie dans le Larousse et de son chapitre de littérature dans le Larousse. Faire comme si l'on était mort célèbre, remettre tout aussitôt et disposer des biens, des prérogatives et de la consécration qui seraient été accordées de bonne grâce au grand écrivain disparu que l'on est déjà. C'est vrai, à quoi ça rime d'attendre d'être mort pour être riche et célèbre. Il est préférable d'être Rimbaud et Zola sans passer par ces ennuyeux examens que sont les œuvres, l'amputation d'une jambe à l'hôpital de Marseille et la mort bête ou criminelle par asphyxie dans son appartement parisien !

L'autre matin, Jean-Edem Hatier m'annonçait au téléphone qu'il était en train d'écrire l'« Entrée de Dante, qu'il en avait déjà écrit les cent premières pages. Et il me demandait ce que j'en pensais, si c'était une bonne idée. Ça m'en semblait une. En général, nous sommes moins gourmands que lui. Nous disons, avec des petites mines adorables à qui nous louches, que nous ne sommes pas encore Prout, ni Balzac, ni Saint-Simon, ni même Stendhal, qu'il ne faut pas rêver, que nous ne le serons jamais à moins d'un miracle — qui sait ? — nous nous contentons de riles plus modestes, d'essayer d'être nous-mêmes, ce qui n'est déjà pas si mal, nous le reconnaissons volontiers ! Pour préserver notre liberté d'action, notre droit à la relance, nous préférons nous appartenir aux grands écrivains. Nous sommes ce petit « nous » solide et du côté de Retz si vous voyez ce que je veux dire ! En fait, ce que Jean-Edem

Hatier tonitru, chacun de nous, à ses feçon, se le raconte à voix basse. Mais dès que nous avons trouvé un compère pour nous affirmer noir sur blanc que nous ne nous trompons pas, que nous en étions bien sûr, nous jetons le masque, nous n'en avions jamais douté !

### 3 Variétés

Après près d'un demi-siècle de loyaux services et de bonnes affaires, la Série noire n'est plus en activité. Ce moi-ci Gallimard tente, avec prudence, de relancer sur le marché une sous-Piécote du Nôtre (Bibliothèque noire). Il réintroduit d'abord, et c'est justice, les deux pères fondateurs du crime dans sa blanche maison : Dashiell Hammett et Raymond Chandler. D'Hammett, en un seul volume, avec le célèbre couverture noir et jaune, de nouveau cartonné, vous pourrez lire ou relire le *Façon de Malte*, *Sing maudit* et le *Grand braquage* (135 F.), de Raymond Chandler, *Acte ma joie*, le *Dame du lac*, *Charades pour décollés* (145 F.). Hammett, c'est plutôt pour les garçons, c'est le *Comellie du pôle*. Prout aurait peut-être pleuré à la lecture de la *Clé de verre* qui ne figure pas hélas ! dans ce premier tome et dont Malraux recommandait avec insistance la lecture à Gide. Quand le bras droit du chef (le plus beau rôle d'Alan Ladd au cinéma) se brosse avec lui pour une histoire de femme, vous aviez les femmes aux yeux. On songe alors à la formule de Proust sur « la tristesse d'Olympio de la pédérastie ». La lecture du *Façon maltais* (v.o. *The Maltese Falcon*, 1930, traduit de l'américain par Henri Robillot en 1950) m'a permis de découvrir où Jean d'Ormesson avait été chercher le nom d'O'Shaughnessy, ah bien, c'est dans Hammett ! Page 42, l'héroïne du *Façon de Malte* avoue : « Je m'appelle en réalité Brigit O'Shaughnessy, murmure-t-elle ». Avec ses lèvres pourpres, ses yeux bleu de colbat, c'est le portrait craché de Pandora.

Si Hammett est pour les messieurs, Chandler tout naturellement est pour les dames, c'est la Série noire, il me semble qu'en France, ces dernières années, on a un peu abusé de lui. Comme Drieu et Fitzgerald, il est devenu un mot de passe. Je me demande si les terres de son trois-lit n'ont pas besoin de repos. Une réédition qui tombe à pic pour compléter nos connaissances sur les as du mystère et du crime, c'est celle de *Mythologie du roman policier* de Francis Lacassin (en 2 vol. 10-18).

« Augmenté, révisé, mis à jour », cet ouvrage fait un large tour de la question. Le chevilleur Dupin, d'Edgar Poe, Sherlock Holmes, Arsène Lupin, Father Brown (de G.-K. Chesterton), le Loup solitaire (de Louis-Joseph Vance), Charlie Chan, Dashiell Hammett, Maigret, Léon Malet et une dizaine d'autres font l'objet d'études familiales et circonstanciées.

Ce qu'il y a de plus précieux dans cette *Mythologie*, ce sont les annexes, bibliographies et filmographies. De toutes nos chaînes de télévision, quelle est celle qui aurait l'idée peu coûteuse de projeter les séries de la Série « L'introduit » d'après Dashiell Hammett, réalisés entre 1934 et 1947 avec Mirra Loy et William Powell ? A le idé, on nous présente toujours le même *The Thin Man* que j'aime beaucoup d'ailleurs. Un petit effort Claude-Jean Philippe !





# Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi intitulé dimanche-jour. Signification des symboles : ▶ Signifié dans « le Monde radio-télévision » □ Film à éviter si On peut voir ■ Ne pas manquer ■■■ Chef-d'œuvre ou classique.

## Mardi 2 juin

### TF 1

20.30 **Cinéma** : Pas de problème. Film de Georges Lautner (1975). Avec Mimi-Mou, Annie Duperey, Bernard Blier, Jean Lefebvre. Un cadavre extrêmement encombrant crée une série d'événements à son groupe d'amis. 22.30 **Tennis**. Résumé des épreuves de la journée. 22.45 **Magazine** : Médecine à la Une. D'Igor Barrère. Les maladies de la peau. Avec les professeurs René Touraine (hôpital Henri-Mondor), Louis Dubertret (hôpital Henri-Mondor), Yves de Prost (hôpital Necker), Stéphane Balaich (hôpital Bichat). 0.15 **Journal**. 0.35 **Magazine** : C'est à lire. Émission de Lucie Perrot. Avec Patrick Poivre d'Arvor pour son livre *Remontrez*. 0.50 **Tennis**. Internationaux de Roland-Garros. Rediffusion d'un des matchs les plus importants de la journée.

### A 2

20.30 **Les dossiers de l'écran** : Faut-il tuer. Témoin de Jud Taylor. Avec James Farentino, Don Murray. Deux familles américaines bouleversées par un accident de voiture. 22.05 **Débat** : Boire + conduire = 5 000 morts. Avec M<sup>me</sup> Ceilier, Jean-Paul Fuchs, député du Haut-Rhin et président du groupe d'étude sur la sécurité routière à l'Assemblée nationale; Claude Got, professeur à Ambroise-Paré; Pierre Denizet, délégué interministériel à la Sécurité routière; François Gentile, délégué général à la Prévention routière. 23.15 **Journal**. 23.30 **Les enfants du rock**. Le clip de la semaine; Rock report : magazine hebdomadaire de l'actualité du rock; Spécial Peter Gabriel.

### FR 3

▶ 20.35 **La dernière séance**. Premier film : les Chevaliers de la Table ronde. Film américain de Richard Thorpe (1953). Avec Robert Taylor, Ava Gardner, Mel Ferrer. Au *VII<sup>e</sup> siècle*, le chevalier Lancelot, qui s'est mis au service du roi Arthur, tombe amoureux de son épouse, Guenièvre. La fête Morgane et Modred complètent. La légende d'Arthur à la manière hollywoodienne. 16.02 **Tennis** (suite). Internationaux de Roland-Garros. 18.35 **Mini-journal**, pour les jeunes. De Patrice Drevet. 18.45 **Jeu** : La rose de la fortune. 19.10 **Feuilleton** : Santa-Barbara. 19.40 **Cocoricocoboy**. 19.55 **Tirage du Tac-O-Tac**. 20.00 **Journal**. 20.30 **Tirage du Lotto**. 20.35 **Feuilleton** : Danna. 21.25 **Tennis**. Internationaux de Roland-Garros. Résumé des épreuves de la journée. 21.40 **Série** : Chapeau melon et bottes de cuir. Obsession. ▶ 22.35 **Documentaire** : Tchernobyl, cette herbe maudite. De Haruki Kuro. Ce film a obtenu la Nymphette d'or des programmes d'actualité et le Prix de la critique internationale des magazines de télévision au dernier Festival de Monte-Carlo. 23.30 **Journal**. 23.50 **Magazine** : Premier plan. D'Alain Bévérin. Actualité cinématographique. 0.05 **Tennis**. Internationaux de Roland-Garros. Rediffusion d'un des matchs les plus importants de la journée.

## Mercredi 3 juin

### TF 1

13.50 **Tennis**. Internationaux de Roland-Garros. Résumé des épreuves de la matinée. 14.00 **Tennis**. Internationaux de Roland-Garros. Quarts de finale double dames. 16.00 **Flash d'informations**. 16.02 **Tennis** (suite). Internationaux de Roland-Garros. 18.35 **Mini-journal**, pour les jeunes. De Patrice Drevet. 18.45 **Jeu** : La rose de la fortune. 19.10 **Feuilleton** : Santa-Barbara. 19.40 **Cocoricocoboy**. 19.55 **Tirage du Tac-O-Tac**. 20.00 **Journal**. 20.30 **Tirage du Lotto**. 20.35 **Feuilleton** : Danna. 21.25 **Tennis**. Internationaux de Roland-Garros. Résumé des épreuves de la journée. 21.40 **Série** : Chapeau melon et bottes de cuir. Obsession. ▶ 22.35 **Documentaire** : Tchernobyl, cette herbe maudite. De Haruki Kuro. Ce film a obtenu la Nymphette d'or des programmes d'actualité et le Prix de la critique internationale des magazines de télévision au dernier Festival de Monte-Carlo. 23.30 **Journal**. 23.50 **Magazine** : Premier plan. D'Alain Bévérin. Actualité cinématographique. 0.05 **Tennis**. Internationaux de Roland-Garros. Rediffusion d'un des matchs les plus importants de la journée.

### A 2

13.45 **Feuilleton** : L'auberge de la Jamaïque (2<sup>e</sup> épisode). 14.40 **Magazine** : Terre des bêtes, d'Alain Bougrain-Dubourg. Les cervidés : âge tendre et tête de bois; Le tontou à adopter. 15.05 **Révisé A 2**. Pac Man; Mimi Cracra; Les Schtroumpfs; Tchou et Grodo; Bibifoc; Les enfants à la mer; Le sourire du dragon; Les griffes du tigre; Quick et Flupke; Légendes du monde; Cosmocats. 17.45 **Magazine** : Manabe s'unit. De Billy Bourne. 18.05 **Les enfants du rock**. Rock report (rediffusion); clips inédits. 18.30 **Magazine** : C'est la vie. 18.50 **Jeu** : Des chiffres et des lettres. D'Armand Jammot, présenté par Patrice Laffont. 19.10 **D'accord**, pas d'accord. 19.15 **Actualités régionales**. 19.40 **Le nouveau théâtre de Bouvard**. 20.00 **Journal**. 20.30 **L'heure de vérité** : Invité : Philippe Séguin. Le ministre des affaires sociales répondra aux questions d'Alain Dubauché, Albert du Roy, Claude Cabanes, Jean-Louis Leschke. 21.50 **Magazine** : Mel... je. Au sommaire : 1 000 F; Sport et médias; Cul de sac; Berger. 22.45 **Journal**. 23.00 **Série** : Soleil de minuit. Hongkong.

### FR 3

14.00 **Magazine** : Montagne. Roger Frisco-Rochet parle des pays de montagne; montage prélevé : les guides touristiques; actualités de la quinzaine. 14.30 **Cantavrenette**. Immarja, l'île de Malte. 15.00 **Questions au gouvernement** à l'Assemblée nationale. 17.00 **Feuilleton** : Madame et son fantôme. 17.25 **Clip-classe**. 17.30 **Clas-bêt**. 18.00 **Dessin animé** : Il était une fois l'espace. 18.30 **Feuilleton** : Cap danger. 18.57 **Jeu** : Le petit horoscope. 19.00 **Le 19-20** de l'information. De 19.15 à 19.35, actualités régionales. 19.55 **Dessin animé** : Ulysse 31. 20.05 **Jeu** : La classe. 20.35 **Variétés** : Le nouveau affiche. En direct du Zénith de Montpellier. Avec le groupe Gold, Francis Lalanne, Agathe, Axel Bauer, Serge Gainsbourg, Vanessa Paradis, Jamais Bies, Bernard Demichele, Caroline Verdi, Alexis Zari, Valentin, Gérard Blanc. 21.55 **Magazine** : Thalassa. Émission de Georges Pernaud. Sauveteurs en mer. Ils sont trois mille deux cents bénévoles à venir en aide à ceux qui se noient. 22.45 **Journal**. 23.10 **Téléfilm** : En marchant longtemps. De

### CANAL PLUS

20.30 **Football**. Demi-finale de la Coupe de France, match retour : Bordeaux-Aix (en direct). 21.50 **Flash d'informations**. 21.55 **Football**. Demi-finale de la Coupe de France, match retour : Reims-Marseille (en direct). 23.30 **Cinéma** : Officier et gentleman. Film américain de Taylor Hackford (1982). Avec Richard Gere, Debra Winger, Louis Gossett Jr, David Keith (v.o.). 1-30 **Cinéma** : Vandyke. Film français de Jean Marbœuf (1985). Avec Marie-Christine Barrault, Guy Marchand, Roland Giraud, Jean-Marc Thiébaut.

### LA 5

20.30 **Cinéma** : Les anges mangent aussi des fayots. Film italien de E. B. Clucher (1971). Avec Giuliano Gemma, Bud Spencer, Robert Middleton. *New-York, en 1929*, deux hommes victimes de la crise s'engagent comme hommes de main d'un gangster. Mais ce sont des maladroits au cœur tendre. *Satire et parodie par le réalisateur de la série « Trinità »*. Un film tout aussi nul. 22.35 **Série** : Mike Hammer. 23.30 **Série** : Mission impossible. 0.25 **Série** : Laurel et Hardy. 1.00 **Série** : Lou Grant. 1.55 **Série** : Mike Hammer. 2.50 **Série** : Hélot.

### M 6

20.30 **Cinéma** : L'Homme à la Ferrari. Film italien de Dino Risì (1967). Avec Vittorio Gassman, Ann Margret, Eleanor Parker. Un ingénieur marié et père de famille tombe sous le pouvoir d'une très jeune femme. Une comédie italienne assez amère sur les ravages du « démon de midi ». Un rôle en or pour Gassman. Ce film n'a été distribué qu'en province. Il est peu connu. 22.30 **Série** : Brigade de nuit. La source. 23.10 **Magazine** : Club 6. 23.30 **Flash d'informations**. 23.35 **Magazine** : Club 6. 23.45 **Musique** : 6 Nuit. Entrecoupé de *Flash d'informations* à 0.00, 0.15, 0.30 et 0.45.

### FRANCE-CULTURE

20.30 **Le journal du corps**. Dossier : L'enfance du corps et le corps de l'enfance. Equilibre et nutrition. 21.30 **Les nouveaux mariés de la chanson**. 22.30 **Nuits magiques**. Les gens... tout de même (littérature); Profession : témoin. 0.10 **De jour en lendemain**.

### FRANCE-MUSIQUE

20.30 **Les temps reconstitués**. Quatuor à cordes n° 1 en ré mineur, de Burgmüller; Quatuor à cordes n° 3, de Trojahn; Quatuor à cordes n° 5, de Bartók, par le Quatuor Aunry. L'œuvre sera présentée. Musique traditionnelle : Radif iranien. 24.00 **Les soirées de France-Musique**. Poissons d'or.

Régis Forisier. Avec Caroline Appère, Alain Queray, Claude Lecat, Philippe David. *Les difficultés d'un centre de vacances pour enfants inadaptés dans un petit village.*

### CANAL PLUS

14.00 **Série** : Batman. 14.25 **Téléfilm** : Un singe en été. *L'histoire d'un gorille savant et d'un petit sourd-muet.* 16.00 **Football**, en direct du Parc des Princes. Finale de l'Eurocadets 1987. 18.00 **Flash d'informations**. 18.05 **Jeu** : Maxiclot. 18.10 **Jeu** : La grande de l'empire. 18.40 **Top 30**. 19.10 **Zénith**. 19.50 **Flash d'informations**. 19.55 **Variétés** : Frog show. 20.05 **Starquiz**. 20.30 **Bandes annonces cinéma**. 21.00 **Cinéma** : Le dernier secret du Poséidon. Film américain d'Irwin Allen (1978), avec Michael Caine, Sally Field, Telly Savalas, Karl Malden. *Plusieurs personnes s'insurgent pour explorer l'épave du Poséidon, bateau qui avait sombré dans un autre film-catastrophe.* 22.55 **Flash d'informations**. 23.05 **Cinéma** : Dracula. Film britannique de John Badham (1979). Avec Frank Langella, Laurence Olivier, Donald Pleasance, Kate Nelligan. 0.50 **Cinéma** : Bullitt. Film américain de Peter Yates (1968). Avec Steve McQueen, Jacqueline Bisset, Robert Vaughan (v.o.).

### LA 5

14.00 **Série** : Mike Hammer (rediff.). 14.55 **Série** : Lou Grant. 15.50 **Série** : K 2000 (rediff.). 16.45 **Dessin animé** : Princesse Sarah. 17.15 **Dessin animé** : Robotech. 17.40 **Dessin animé** : Tu es le bonjour d'Albert. 18.05 **Série** : Arnold et Willy. 18.35 **Série** : Happy days. 19.00 **Série** : Laurel et Hardy. 19.35 **Série** : Jaime. 20.30 **Téléfilm** : Le fantôme du 401. 22.25 **Série** : Mike Hammer. 23.20 **Série** : Mission impossible. 0.15 **Série** : Laurel et Hardy. 0.50 **Série** : Lou Grant. 1.45 **Série** : Mike Hammer. 2.40 **Série** : Hélot.

### M 6

14.00 **Magazine** : Oh! Cinéma. 14.30 **Hit des clubs**. 15.30 **Magazine** : Dis-moi. 16.30 **Jeu** : Hoo la la! (rediff.). 17.30 **Dessin animé** : La bande à Ovide. 18.00 **Série** : La petite voisine dans la prairie. Les bitouzes d'empire (1<sup>re</sup> partie). 18.30 **Série** : Végas. L'empire. 19.30 **Journal**. 19.55 **Jeu** : Six'appel. 20.00 **Feuilleton** : Filles et garçons. 20.30 **Série** : Les routes du paradis. On connaît la chanson. 21.20 **Série** : Dynastie. L'avertissement. 22.10 **Magazine** : Oh! Cinéma (rediff.). 22.40 **Magazine** : Club 6. 23.30 **Flash d'informations**. 23.35 **Musique** : 6 Nuit. Entrecoupé de *Flash d'informations* à 0.00, 0.15, 0.30 et 0.45.

### FRANCE-CULTURE

20.30 **Pour ainsi dire**. Invité : Gilles Plazy. 21.30 **Musique** : Plein volume. 22.30 **Nuits magiques**. Les gens... tout de même, cinéma; Sur le vif. 0.10 **De jour en lendemain**.

### FRANCE-MUSIQUE

20.30 **Concert** (donné le 14 octobre 1986 à Leipzig) : Novelette, Concerto pour violoncelle et orchestre, Symphonie n° 3 de Lutoslawski, par l'Orchestre symphonique de la radio de Leipzig, dir. Witold Lutoslawski. 23.00 **Les soirées de France-Culture** : à 23.10, Jazz-club, en direct du Magnetic Terrace.

## Audience TV du 1<sup>er</sup> juin 1987 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN)

HORAIRE	FOYERS AYANT REGARDÉ LA TV (en %)	TF 1	A 2	FR 3	CANAL +	LA 5	M 6
19 h 22	44,9	18,4	14,3	2,8	2,0	8,1	2,0
19 h 45	50,5	18,4	16,8	2,6	2,6	8,7	1,6
20 h 18	65,8	27,6	21,4	7,7	2,8	8,1	0,5
20 h 55	67,3	10,7	7,7	40,3	1,0	8,1	3,6
22 h 08	54,6	20,4	8,2	14,8	1,0	8,8	4,6
22 h 44	41,8	28,0	8,7	1,4	0,5	3,1	2,0

Programmes du lundi 1<sup>er</sup> juin, à 20 h 30, TF 1 : les Grandes Vacances (film); A 2 : Hôtel de police (série); FR 3 : la Cage aux folles (film); Canal Plus : la Petite (film); LA 5 : cycle Agatha Christie, « Némésis » (téléfilm); M 6 : Un aller simple (film).

# Informations « services »

## MÉTÉOROLOGIE

Évolution probable du temps en France entre le mardi 2 juin à 0 heure et le dimanche 7 juin à 24 heures. Mercredi : le temps va s'aggraver sur la majeure partie du pays. Le matin, la pluie touchera le nord-ouest. Sur la nuit, le sud-est y aura des brumes et des brouillards, puis le ciel nuageux s'éclaircira que les régions méditerranéennes, les Alpes et la vallée du Rhône. Dans la journée, extension du temps couvert à la quasi-totalité du pays. Seules la Côte d'Azur et la Corse seront épargnées par les nuages et les orages.

## MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 4497

1	2	3	4	5	6	7	8	9
I								
II								
III								
IV								
V								
VI								
VII								
VIII								
IX								
X								
XI								

**HORIZONTALEMENT**  
I. Touche la corde sensible. - II. Faire usage du marteau et de l'enclume. - III. Avec lui, pour mettre quelque chose sur pied, il faut en venir aux mains. Est généralement tenu à l'écart. - IV. Poivrée malgré sa teneur en sel. Les uns et les autres. - V. Fait brûler davantage en attendant. - VI. Faire un acte qui impose un autre. - VII. Dont on a remonté le ressort. - VIII. Conjonction. N'avait pas toujours une case vide. - IX. Fait sortir des ténébres avant de mettre en lumière. A la tête dure. - X. Vache qui peut avoir une fièvre de cheval. Arrière qui peut conduire au « cœur ». - XI. Point de côté. Sont calmés après avoir été excités.

**VERTICALEMENT**  
1. Entre en matière. Fait connaître la cour après le cours. - 2. A très mal reçu ce qu'on lui envoyait. Vus avec un certain recul. - 3. Temps pour être remplis. D'un auxiliaire. - 4. Pronom. On peut le tête par du bonnet. - 5. Source d'humidité pour certaines limaces. Provoque un drame dans un drame. Préposition. - 6. On peut y entendre le concou et y admirer ses ailes. - 7. C'est un peu de nous-même qu'on lui abandonne. Crée des distinctions. - 8. Militaire. Lâché non sans un certain soulagement. - 9. Passent avant les autres.

**Solution du problème n° 4496**  
**Horizontalement**  
I. Romancier. - II. Amoureuse. - III. Sécession. - IV. Ore. Spa. - V. Sang. Eu. - VI. R.É. Vie. - VII. Par. Onde. - VIII. Habitades. - IX. Oral. Ton. - X. Posté. - XI. Abscon. Su.

**Verticalement**  
1. Rasoir. Holl. - 2. Omer. Epar. - 3. Noces. Abats. - 4. Rue. Avril. - 5. Orsini. Pô. - 6. Nés. Glouton. - 7. Nuis. Endos. - 8. Esopo. Dents. - 9. Renauds. Eu.

## JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel des lundi 1<sup>er</sup> et mardi 2 juin :

**DES DÉCRETS**  
● N° 87-359 du 26 mai 1987 portant création de la commission prévue par l'article L. 11-3 du code de l'expérimentation pour cause de d'urgence publique.  
● N° 87-360 du 29 mai 1987 relatif à l'université française du Pacifique.

**DES ARRÊTÉS**  
● Du 4 mai 1987 fixant le nombre maximum d'élèves ingénieurs à recruter en 1987 par voie de concours sur épreuves en première année dans les écoles nationales supérieures d'ingénieurs.  
● Du 4 mai 1987 portant attribution du diplôme d'ingénieur de l'École nationale des travaux publics de l'Etat en 1985.

**UNE LISTE**  
● D'admission à l'école militaire de l'air en 1987.  
● Monuments historiques. - La direction du Patrimoine et la Caisse nationale des monuments historiques signalent que, par mesure de sécurité, la Conciergerie et la Sainte-Chapelle seront fermées au public jusqu'au 16 juin.

● Résultats complets N° 22

**LE MONDE**

36.15 TAPEZ LEMONDE

RESULTATS COMPLETS N° 22

**LE MONDE SPORTIF**

Marchés de paris sportifs

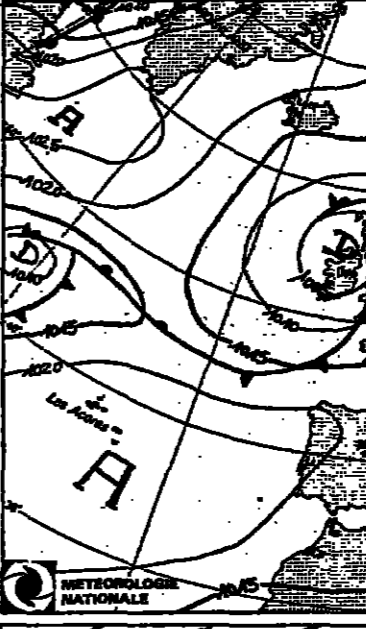
Marchés de paris sportifs	24	85 712,00 F
Marchés de paris sportifs	100	5 522,00 F
Marchés de paris sportifs	4 100	522,00 F
Marchés de paris sportifs	24 000	81,00 F
Marchés de paris sportifs	116 000	14,00 F
Marchés de paris sportifs	310	12,00 F

Trips des 7 semaines de la Coupe de France du dimanche 21 mai 1987

## SITUATION LE 2 JUIN 1987 A 0 HEURE TU



## PRÉVISIONS POUR LE 4 JUIN A 0 HEURE TU



**LE MONDE sur minitel**

**METEO**

Météo régionale, météo du monde entier, météo marine.

36.15 TAPEZ LEMONDE



# Communication

# Le Carnet du Monde

Un entretien avec M. Patrick Le Lay, vice-PDG de TF 1

## « On ne nous a pas vendu ce qu'on nous avait promis »

M. Edouard Balladur, ministre de l'économie, « espère que toutes les conditions seront réunies » pour que la seconde phase de la privatisation de TF 1 « se fasse au début de l'été », a-t-il déclaré, le 1<sup>er</sup> juin, sur RMC. Le nouveau propriétaire de la chaîne aurait préféré un report en septembre. M. Patrick Le Lay, vice-PDG de la Une, estime que le produit vendu par l'Etat a été surestimé par rapport à sa valeur réelle. Il s'en explique ici.

« Vous venez d'un tout autre milieu, celui des travaux publics. Deux mois après votre arrivée aux commandes de TF 1, comment vivez-vous ce nouveau rôle de dirigeant ?

« Je ne veux pas faire de littérature sur mon cas personnel, mais je suis fasciné par l'entreprise télévisuelle. Elle est à la fois la plus moderne et la plus difficile à développer. Elle répond aux mêmes règles du jeu que toute autre société commerciale, mais ses produits sont consommés immédiatement, jugés sur-le-champ. Contrairement à ce qui se passe pour un produit industriel où il faut beaucoup plus de temps avant de se faire une opinion.

« L'autre particularité de la télévision, c'est d'être un métier qui passionne les autres médias et un média qui passionne le public. Vous ne pouvez pas penser à quelque chose de soir sans le retrouver le lendemain dans plusieurs journaux à la fois. Dans toute entreprise, il est normal de recevoir un collaborateur ou un directeur de département pour le féliciter ou lui faire des reproches. Il ne se croit pas obligé de faire assis-té un communiqué de presse. A la télévision, tout le monde étale ses états d'âme dans les journaux.

« La contrepartie fantastique de la télévision, c'est de savoir que l'on travaille avec un outil dont la matière première est la créativité pure. Il ne s'agit pas d'irrationnel, comme on le dit trop souvent, mais il faut y être le plus imaginatif possible.

« Votre groupe semble préférer que la deuxième partie de la privatisation de la chaîne ne se fasse pas trop rapidement ?

« Le gouvernement a souhaité que l'offre publique de vente soit lancée à la fin juin. Nous pensions, compte tenu de tous les problèmes techniques à résoudre, que septembre eût été mieux. Mais ce n'est pas à nous de décider, c'est le gouvernement le vendeur. L'opération aura donc vraisemblablement lieu à la fin de ce mois ou au début de l'autre. Nous voulons surtout que cette seconde phase soit réussie et que les Français soient contents. Pour qu'ils le soient, il faut que la société dans laquelle ils investissent gagne de l'argent.

« Êtes-vous convaincus sur l'évaluation des prix de l'action ?

« Nous n'avons pas à l'être. C'est l'Etat qui vend et qui fixe son prix. Mais on ne peut pas non plus envisager que celui-ci soit trop différent de ce qu'il était il y a deux mois. La vie d'une entreprise ne change pas brutalement du jour au lendemain.

« Et si vous estimez que le prix fixé par l'Etat vous met en difficulté...

« On le dira. Notre seule responsabilité aujourd'hui, en tant que mandataires sociaux, est de faire savoir ce que nous pensons de la situation et de préciser ce sur quoi nous pouvons nous engager ou non. Nous signalons simplement au vendeur actuel que TF 1 est une bonne société et qu'il faut lui donner toutes les chances de bien vivre dans l'avenir.

**Des évaluations erronées**

« Qu'entendez-vous par là ?

« Pour que TF 1 puisse bien vivre dans l'avenir, il faut corriger au plus vite une incohérence. Actuellement, les chaînes publiques ont comme ressources la redevance et la publicité. Les chaînes privées, que de leurs seules recettes publicitaires. Cette situation est anormale et peut très vite devenir aberrante. On ne peut pas faire vivre sur un même marché des concurrents qui n'ont pas les mêmes règles du jeu. Et l'argument des plafonds publicitaires des chaînes publiques n'a pas de sens parce qu'on sait bien que tout le monde les dépasse.

« A chaînes publiques, fonds publics, et à chaînes privées, fonds privés ?

« Oui. Et j'espère bien que le gouvernement agira vite.

« Vous avez acheté TF 1 en commettant la règle du jeu...

« Lorsqu'on vous fait payer un certain prix - élevé - et que le pay-

sage audiovisuel qui a motivé ce prix s'est modifié en cours de route, on a tout de même le droit de réagir ! Au lieu de quatre chaînes généralistes, il y en a cinq. M6 devait initialement être thématique, elle a finalement été attribuée en qualité de réseau généraliste. Le paysage n'est donc plus le même, car si les recettes publicitaires dépendent de l'évolution du marché, elles dépendent aussi de ceux qui vont y faire appel.

« Je vous donne un autre exemple : on nous vend la chaîne avec des prévisions de recettes publicitaires incluant celles sur les boissons alcoolisées de moins de 9 degrés. Et voilà que deux semaines après, le gouvernement met en route un projet de loi écartant cette éventualité. De qui se moque-t-on ? Admettez qu'il s'agit là d'une cause nationale, mais alors on ne vous vend plus le même produit.

« TF 1 est-elle en difficulté ?

« L'audience et la part de marché de la société sont restées stables depuis le début de l'année. Quant au niveau des recettes publicitaires encaissées pendant le premier semestre 1987, il est bon, conforme aux objectifs et même légèrement supérieur. Mais il faut bien comprendre une chose : l'évaluation de la chaîne a été faite sur des capacités d'audience. Nous allons tout faire pour la maintenir et la développer, et nous y parviendrons. Il n'empêche que nous avons le sentiment d'avoir racheté notre propre capacité à développer la société plutôt que la valeur même de cette société. Bref, nous nous sommes achetés nous-mêmes !

**Des scénarios très anciens**

« La Une avait tout de même un fonds de commerce non négligeable...

« Nous avons eu un certain nombre de surprises. Je passe sur le problème des vedettes qui sont parties. Ce n'est pas un problème de fond. Notre préoccupation porte sur les stocks. Non pas sur ceux des variétés, ce sont des émissions à créer en permanence. Ni sur celui des films. Il y a un marché pour le cinéma. Ce sont les stocks de scénarios qui ont été très nettement surévalués par les organes compétents. Je veux parler de l'estimation faite par les évaluateurs et non celle des audits financiers.

« Qui sont ces évaluateurs ?

« Je ne sais pas... Nous n'avons pas eu communication des documents. Je sais seulement que les montants indiqués ne correspondent pas à la réalité. De plus, la chaîne a consommé beaucoup de bons produits avant que nous arrivions, sans renouveler vraiment ses stocks.

« Rien dans le stock laissé par vos prédécesseurs, ni ce qu'il y a dans la longue liste des tournages en cours, n'est donc valable ?

« Je ne dis pas que tout cela n'est pas valable. Je dis que les estimations faites sur la valeur intrinsèque de certains produits sont erronées. En particulier, sur ceux destinés à être diffusés à une heure de grande écoute.

« Ne tentez-vous pas de dramatiser la situation pour prouver ensuite que vous avez su la redresser ?

« Non, on ne nous a pas vendu ce qu'on nous avait promis : une société qui fonctionne bien. Elle devait, pour cela, avoir une bonne clientèle : c'est le cas. De bons produits : nous venons d'en parler. Elle devait aussi compter de bonnes équipes : il y a de nombreux bons collaborateurs dans la chaîne. Enfin, elle devait être moderne. Or cette société n'a pas été organisée en entreprise moderne. On n'a pas fait les investissements nécessaires au renouvellement de ses installations. On n'a pas fait évoluer non plus les structures. On les a ajoutées les unes aux autres au fur et à mesure de changements, soit politiques soit de directions. On a préféré user de la « stratégie du placard ». Ce n'est pas ainsi que l'on gère une société moderne.

« Plus grave encore, l'outil est resté sur des schémas très anciens. Il est abstrusait qu'une société télévisuelle ne soit pas informatisée. Quant aux situations hiérarchiques, elles n'ont pas bougé. C'est vrai qu'il y a un mécontentement. Il y a des collaborateurs qui ne sont pas assez payés. C'est mauvais d'avoir des gens qui, s'estimant sous-payés, font du mauvais travail.

« Les salaires généraux que vous avez promis à certains stars n'ont-ils pas créé un malaise dans la chaîne ?

« Ce n'est pas nous qui avons donné l'exemple. S'il y a eu surenchère, c'est parce que la Cinq s'est livrée à un jeu qui, pour l'économie d'une entreprise, est absurde, décapant et irréaliste. Nous avons refusé de nous lancer dans cette course aux salaires fous. Néanmoins, nous avons été obligés de « stabiliser l'outil » avec des rémunérations qui peuvent paraître élevées. Mais nous avons toujours déconecté, dans ces salaires, la part qui correspond à une fonction de celle qui correspond à un passage à l'antenne. Qu'on le veuille ou non, dans un contexte de concurrence, la notion de vedettariat se paie... au prix du marché. De même que certains événements sportifs.

« Quelle part représentent ces émoluments dans la masse salariale ? N'obtiennent-ils pas la gestion de la chaîne ?

« Un certain montant... on pourra en juger quand aura été faite l'analyse de la masse salariale. Mais c'est une charge qu'il faut de toute façon intégrer. Elle est importante, mais pas capitale.

« Quels sont vos projets de programmes pour la rentrée ?

« On bâtit une grille qui ne sera pas révolutionnaire, parce qu'il n'y a rien de révolutionnaire dans la télévision. Première priorité : le sport. Nous voulons rester la chaîne du football et du tennis. TF 1 sera aussi la chaîne de l'information et de l'événement. Les choses vont se mettre en place. Nous avons des talents. Il faut parvenir à les sortir de leur gaine, comme on le fait pour les pépites. »

Propos recueillis par ANITA RIND.

**Le financement des chaînes publiques**

M. Jean Antin préconise une augmentation de 10 % de la redevance

La Commission nationale de la communication et des libertés (CNCL) pourrait adresser prochainement au gouvernement une recommandation sur le financement des chaînes publiques. Les treize « sages » sont en effet, dans leur majorité, partisans d'une diminution des recettes publicitaires sur A 2 et FR 3 qui assureraient une meilleure rentabilité des télévisions commerciales.

Intervenant dans un colloque de l'Ecole supérieure de journalisme, l'un des membres de la CNCL, M. Jean Antin, préconise une augmentation de 10 % de la redevance qui compenserait le manque à gagner publicitaire des chaînes publiques. Il a aussi souhaité que le recouvrement de cette redevance se fasse tous les deux mois sous forme de factures, et non plus annuellement.

Enfin, M. Antin estime que le financement de Radio-France internationale doit être pris en charge par le ministère des affaires étrangères et que l'Etat doit compenser les exonérations de redevance qu'il accorde aux personnes âgées.

**Jean-Marie Cavada abandonne la direction de l'antenne d'A 2**

Claude Contamine, PDG de la chaîne, et Jean-Marie Cavada se sont enfin mis d'accord sur la réorganisation de l'organigramme d'Antenne 2 souhaitée par le président et attendue depuis plusieurs semaines. Jean-Marie Cavada abandonne ainsi ses fonctions de directeur de l'antenne, responsable de l'information et de la programmation, poste qui n'apparaîtra plus dans l'organigramme. Il prend en charge la production et l'animation de magazines.

Nommé il y a trois mois conseiller auprès de lui, Louis Bériot devient désormais secrétaire général des programmes. Jean Minot continuant à occuper de la programmation et Jean Rouilly de la production. Cette réorganisation est la conséquence d'une détérioration des rapports entre M. Contamine et M. Cavada, le premier étant décidé à s'impliquer davantage dans les programmes.

(Publicité)

**CURE THERMALE 1987**

Elle sera plus agréable et plus efficace si elle est doublée d'une cure de détente et de soleil.

De l'Océan à la Méditerranée, choisissez les stations de détente de la CHAÎNE THERMALE DU SOLEIL, leader du Thermalisme Français.

Documentation gratuite n° 34 (hébergement et cures) à la CHAÎNE THERMALE DU SOLEIL, Maison du Thermalisme, 32 avenue de l'Opéra 75002 PARIS. Tél. (1) 47.42.67.91 ou à Bruxelles: 92, av. Louise, B. 1050 BRUXELLES Tél. 02.513.76.64. Miniprix : 96.14 Novotherm

**Réceptions**

À l'occasion de la fête nationale, l'ambassadeur de Tunisie en France et M<sup>me</sup> Mustapha Zannouat ont offert une réception le lundi 1<sup>er</sup> juin.

**Naissances**

M. Maurice BEJA et M<sup>me</sup>, née Cohen, ses grands-parents, Alice, sa sœur, ont la joie d'annoncer la naissance de Jérémie, le 29 mai 1987, au foyer de Jean-Philippe Béja et Françoise Cini.

69, rue de Dunkerque, 75009 Paris, 115, rue de Reuilly, 75012 Paris.

— Sylvie BREMOND et Jean-Paul DEPOORTER, sont heureux d'annoncer la naissance de Morgane, le 31 mai 1987.

50, rue Rambuteau, 75003 Paris.

**Mariages**

M. et M<sup>me</sup> Jean VACHER-DESVERNAYS, M. et M<sup>me</sup> Henri MONOD sont heureux d'annoncer le mariage de leurs enfants.

Antoine et Jenny, qui a été célébré dans l'intimité, le 13 avril 1987.

8, rue Ernest-Deloin, 92200 Neuilly-sur-Seine, 31, avenue Duquesne, 75007 Paris.

**Décès**

— Simone ANCONA, Danielle Michel, Alain Roodeniet et Céline Jean-Pierre ANCONA, Isabelle Perier et Julien, Sa famille et ses amis ont la tristesse de faire part du décès de César ANCONA, survenu le 28 mai 1987, à l'âge de cinquante-neuf ans. Les obsèques ont lieu au cimetière du Montparnasse.

— Le général et M<sup>me</sup> Thomas, M. Roland Falletta et ses enfants, Le docteur et M<sup>me</sup> Jean Pouzet et leurs enfants, M<sup>me</sup> Maurice de Bandus et ses enfants, M<sup>me</sup> Claire Bouchard, M. et M<sup>me</sup> Pierre Husson et leurs enfants, Et toute la famille ont la douleur de faire part du décès de M<sup>me</sup> Alfred BOUCHARD, née M<sup>me</sup> Marnérol, survenu le 1<sup>er</sup> juin 1987, à Paris.

La levée de corps aura lieu le jeudi 4 juin, à 9 h 45, à l'ampthéâtre de l'hôpital Bichat, 15, rue Louis-Pasteur-Valéry-Radot, Paris (18<sup>e</sup>).

La cérémonie religieuse sera célébrée le même jour à 15 h 30 en l'église Notre-Dame-de-Beaune (Côte-d'Or) où l'on se réunira.

Ni fleurs ni couronnes, mais des dons, si faibles soient-ils, sont souhaités en faveur des œuvres des handicapés du Sonobord, 22, rue d'Oberhoffen, 67240 Sischwiller.

— M<sup>me</sup> Hanne Charrier, son épouse, Françoise Charrier-Decroix, Claude, Philippe et Isabelle Charrier, ses enfants ont la douleur de faire part du décès de M. René CHARRIER, chevalier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1939-1945, survenu le 31 mai 1987.

Les obsèques auront lieu le jeudi 4 juin, à 10 h 30, en la collégiale Saint-Denis d'Amboise.

Les Thomeaux, 37530 Saint-Régie.

— Marcel Guérin, son époux, Daniel et Colette Guérin et leurs enfants, Noël et Martine Hénédias et leurs enfants, Hélène Guérin et ses enfants, Philippe Guérin, ses enfants et petits-enfants, André et Evelynne Vincent, Marc et Mireille Vincent, Monique Guérin, Jean et Magali Airic, ses frères, belles-sœurs, beaux-frères, Les familles Aubert, Crumière, Gimbertean, Le Ven, Roland, Vincent et alliés ont la tristesse de faire part du décès de Henriette GUÉRIN-VINCENT, survenu le 25 mai dans sa soixante-cinquième année.

Le service religieux a eu lieu le mardi 26 mai au temple de Sornin.

« Heureux ceux qui procurent la paix, ils seront appelés fils de Dieu. » Matthieu - 5 v. 9.

La Tourelle-Villeveille, 30250 Sornin.

M<sup>me</sup> Pierre Barsu, M. François Guinard, Le docteur et M<sup>me</sup> Marc Guinard, Maie, Vincent, MM. Claude et Laurent Guinard, M<sup>me</sup> Véroïce et Sophie Guinard ont la douleur de faire part du décès de M<sup>me</sup> François GUINARD, née Mireze Barsu, leur fille, épouse, mère et belle-mère, survenu à Paris, le 24 mai 1987, après une longue et douloureuse maladie.

L'enterrement a eu lieu le 27 mai, à Meilhonas, 01370 Saint-Etienne-du-Bois.

— M<sup>me</sup> Hanna Haddad, D<sup>re</sup> Nadine Haddad, ses enfants, M. Joe Haddad, son neveu, M<sup>me</sup> veuve Pierre Saman, sa nièce, Et les familles Haddad, Misk, Saman, Eddé, leurs parents et alliés ont la douleur de faire part du décès de M<sup>me</sup> veuve Georges HADDAD, née Eugénie Misk, survenu le 27 mai 1987, à Paris.

La cérémonie religieuse aura lieu mercredi 3 juin 1987, à 14 heures, en l'église Saint-Stéphane, 7, rue Georges-Bizet, à Paris (8<sup>e</sup>).

Les condoléances seront reçues sur le parvis de l'église. Ni fleurs ni couronnes. Les dons peuvent être adressés aux œuvres de bienfaisance de l'Eglise grecque-orthodoxe d'Antioche.

— Aubry-sous-Bois, Châteauneuf, Meylan, Paris.

Ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, Sa famille, ses amis, sa gouvernante ont la douleur de faire part du décès, survenu le 25 mai 1987, à quatre-vingt-deux ans, de M. David HATWELL et rappellent le souvenir de son épouse Eliane, née Cohen-Delora, décédée le 31 mars 1981.

L'inhumation a eu lieu au cimetière parisien de Thiais.

11-13, avenue Albert-Sarraut, 93290 Tremblay-lès-Gonnesse.

— Marseille, Digne, Entrevaux, Le Chaffaut (04).

Les familles Fialat, Berisot, Jaubert, Philip, font part du décès de Léon HERMITTE, ancien directeur départemental de l'orientation professionnelle des Basses-Alpes et des Bouches-du-Rhône, ancien directeur des études de l'Institut de biométrie humaine et d'orientation de l'université d'Aix-Marseille, président d'honneur de l'Association des conseillers d'orientation de France, Maître d'obro d'ou Félibrige, officier de l'Ordre des Palmes académiques, officier de l'Ordre national du Mérite.

Le défunt repose au cimetière du Chaffaut (Alpes-de-Haute-Provence).

— Les CEMEA (Centre d'entraînement aux méthodes d'éducation active), ont la tristesse de faire part du décès survenu, le 29 mai 1987, de Marie-Aimée NIOX-CHATEAU, qui dirigea, de 1947 à 1956, leur école expérimentale publique (Ecole nouvelle de Boulogne), et consacra sa vie à l'éducation nouvelle.

Ses collaborateurs, Ses amis, Ses anciens élèves, 76, boulevard de La Villette, 75940 Paris Cedex 19.

— Anniek Posselle, son épouse, Laurence et Françoise Posselle, ses filles, Franck, Stéphane et Frédérique Guilleret, ses beaux-enfants, Jean-Marie et François Posselle, ses frères, Et toute la famille ont la tristesse de faire part du décès de Michel POSSELLE, consul général de France à Alger, le 27 mai 1987, à l'âge de cinquante-sept ans, au terme d'une douloureuse maladie.

L'inhumation a eu lieu dans l'intimité familiale. Cet avis tient lieu de faire-part.

16, rue José-Maria-de-Heredia, 75007 Paris, 20, rue du Cdt-René-Mouchout, 75014 Paris.

— L'ambassade de France en Algérie et le consulat général de France à Alger ont le regret de faire part du décès de M. Michel POSSELLE, consul général de France à Alger, survenu le 27 mai 1987.

Sauilleu, Lyon, Saint-Péry.

Sa femme, ses enfants, ses petits-enfants et son arrière-petit-fils, Et toute sa famille ont la tristesse de faire part du décès de M. Lucien PLENET, survenu le 25 mai 1987 dans sa soixante-seizième année.

La cérémonie religieuse a eu lieu le 27 mai en l'église de Sauilleu.

« L'essentiel est invisible pour nos yeux. On ne voit bien qu'avec le cœur. »

— Anne-Marie Voisin-Romagnani, Mathieu Romagnani, Reine Romagnani, Marie-Dominique et Paul Casta, Estelle et Philippe Casta, La famille et les amis ont la peine de faire part du décès de Guy-Alex ROMAGNANI, quarante ans.

Cet avis tient lieu de faire-part.

20, rue du Commandant-Mouchotte, 75014 Paris.

— M. et M<sup>me</sup> Guy Martin, leurs enfants et petits-enfants, M. Jacques Rouvière, ses enfants et petits-enfants, M<sup>me</sup> Jacques Dufaux et ses enfants, M. et M<sup>me</sup> François Rouvière et leurs enfants, M. et M<sup>me</sup> Gabriel Hardy, leurs enfants et petits-enfants, ont la douleur de faire part du rappel à Dieu de leur mère, belle-mère, grand-mère et arrière-grand-mère, M<sup>me</sup> Jean LOUVIÈRE, née Marie-Rosine Oufay, décédée dans sa quatre-vingt-quatrième année, le 1<sup>er</sup> juin 1987.

La cérémonie religieuse aura lieu le jeudi 4 juin, à 8 h 30, en l'église Saint-Jacques-du-Haut-Pas, 252, rue Saint-Jacques, Paris (5<sup>e</sup>), suivie de l'inhumation dans l'intimité, dans le caveau de famille, à Juvisy-sous-Andaine (Orne).

Ni fleurs ni couronnes. Les messes seront reçues avec reconnaissance. Cet avis tient lieu de faire-part.

6, rue des Ursulines, 75005 Paris.

— M<sup>me</sup> Yu Yan, son épouse, M<sup>me</sup> Qi Zhu Zhu, M. Qi Yi Zhong, M<sup>me</sup> Qi Xiao Hui, M. Qi You Mao, M. Yu Shi Yan, ses enfants, M. Qi Xiao Shi, son neveu, M<sup>me</sup> Quion Yu Jia, sa nièce, ont l'immense douleur de faire part du décès, survenu accidentellement, de Qi Zhu Shen, professeur et doyen honoraire de l'université des études internationales de Shanghai.

— M. Zhou Jue, ambassadeur de la République populaire de Chine en France, M. Philippe Clément, président de la Chambre de commerce et d'industrie de Paris, M. Wang Zhongda, conseiller de l'éducation près de l'ambassade de la République populaire de Chine, M. Hu Meng Hao, président de l'université des études internationales de Shanghai, M. Jean-Paul Larcon, directeur de l'Ecole des hautes études commerciales, ont la tristesse de faire part du décès, survenu accidentellement, de M. Qi Zhu Shen, professeur et doyen honoraire du département de français de l'université des études internationales de Shanghai.

[M. Qi, docteur en droit de l'université de Paris, effectua un séjour à l'école des hautes études commerciales dans le cadre d'une coopération pédagogique avec l'université des études internationales de Shanghai.]

— M. Roland Torterot, M<sup>me</sup> Paulette Ricussac, Françoise, Muriel, Nadine, Alexandra, Stéphanie, Jean, Martin, Fleur, Et toute la famille ont la tristesse de faire part du décès de Jean TORTEROTOT, leur fils. Frère, oncle et parent, survenu le 1<sup>er</sup> juin 1987.

Le service religieux sera célébré en l'église Saint-Séverin, 3, rue des Prêtres-Saint-Séverin, Paris (5<sup>e</sup>), le jeudi 4 juin 1987, à 10 h 30, où l'on se réunira.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Peyriac-Minervois (Aude).

— Annie-Maria Venetz, Ainsi que sa famille, Et ses amis, ont le profond chagrin de faire part du décès de Frédéric VENETZ, survenu accidentellement le 26 mai 1987, dans sa vingt-deuxième année, à Genève.

L'inhumation aura lieu le vendredi 5 juin, au vieux cimetière de Sior Valais, Suisse.

19, rue de la Cité, 1204 Genève.

هذه أمينة الأمل

**MONSIEUR LE MAIRE,  
POUR VOUS CONVAINCRE  
DE L'URGENCE DU  
CABLAGE, EST-IL BESOIN  
DE VOUS RAPPELER  
LA DATE DES PROCHAINES  
ÉLECTIONS MUNICIPALES ?**

Médiaville, le colloque sur les télévisions locales, la communication et les réseaux câblés, se tiendra les 10 et 11 Juin à Metz. Vous y étudierez comment concevoir, réaliser et réussir un réseau câblé. Vous pourrez y rencontrer tous les partenaires du câble : opérateurs, financiers, industriels. Pour participer, contactez-nous au (1) 45 48 14 16.

**MEDIAVILLE**  
METZ 10 ET 11 JUIN 1987  
ASSOCIATION DES MAIRES  
DE GRANDES VILLES DE FRANCE

**LE COLLOQUE QUI VA DÉCIDER DE L'AVENIR AUDIOVISUEL DE VOTRE VILLE.**



# Le Monde

## SCIENCES ET MEDECINE

### Des coraux en alerte rouge

La vie menacée des polypiers, bâtisseurs des récifs australiens.

CHACQUE année, à la fin du printemps austral, il se produit un événement unique tout au long de la Grande Barrière de corail, au large de la côte pacifique de l'Australie : la ponte des coraux. L'an dernier, l'événement eut lieu le 19 novembre : cinq minutes après le coucher du soleil, la quatrième nuit après la pleine lune, des milliards de petits œufs roses d'environ 1 millimètre de diamètre ont commencé à être lâchés dans la mer de Corail, formant en surface une sorte de « soupe de caviar ».

Après quelques nuits de ponte — chaque espèce a son jour J — il ne reste plus trace de l'immense omelette. Une nouvelle génération de coraux est née, qui va mettre sa pierre à l'énorme édifice sous-marin constitué aujourd'hui de 2 600 récifs et 300 îles, répartis sur près de 2 000 kilomètres de littoral, soit en surface la moitié de la France !

Les chercheurs de l'Institut australien des sciences maritimes (AIMS) ont filmé en aquarium les différentes phases de cette étonnante reproduction, qui implique presque simultanément les quelque 330 espèces de coraux « durs » de la Grande Barrière (*Scleractinia*), c'est-à-dire ceux qui sont dotés d'un squelette calcaire et forment donc l'ossature des récifs. Grâce à ce suivi en images, on sait maintenant avec précision comment naissent et se développent les coraux, du moins pendant le premier âge.

#### Né végétal ni animal

Au jour fixé, chaque polype d'une colonie corallienne expulse ce qu'il est convenu d'appeler un œuf. En fait, il s'agit dans la plupart des cas d'un ensemble complet de reproduction comprenant ovules et spermatozoïdes, car presque tous les coraux sont hermaphrodites. Certains pondent des « sacs » contenant chacun des centaines d'œufs. D'autres même sont vivipares et donnent naissance à des larves vivantes.

de l'eau, où ils s'agglutinent et se fécondent mutuellement. En quelques heures, ils deviennent larves ou « planules ». Ces larves en forme de poire, constituées d'une cellule et de son enveloppe, se déplacent grâce à des cils externes qui battent en permanence. Au bout de quelques jours, les planules se lancent dans les profondeurs pour trouver un point d'ancrage. Aussitôt fixée, la larve se métamorphose et devient polype, c'est-à-dire qu'elle se

Cet animal étrange, à mi-chemin entre les règnes végétal et animal — comme les lichens sont à mi-chemin entre les champignons et les algues, — va donc avoir deux modes de reproduction : l'un par excroissance du polype d'origine, qui se multiplie à l'identique et finit par former une colonie ; l'autre par voie sexuée, qui permet au polype de conquérir de nouveaux espaces en laissant ses œufs dériver au fil des courants. Dans certaines conditions même, un corail cassé peut survivre et donc donner naissance à un nouveau pied.

Pour s'alimenter, les coraux capturent leurs proies — larves, plancton, minuscules crevettes —

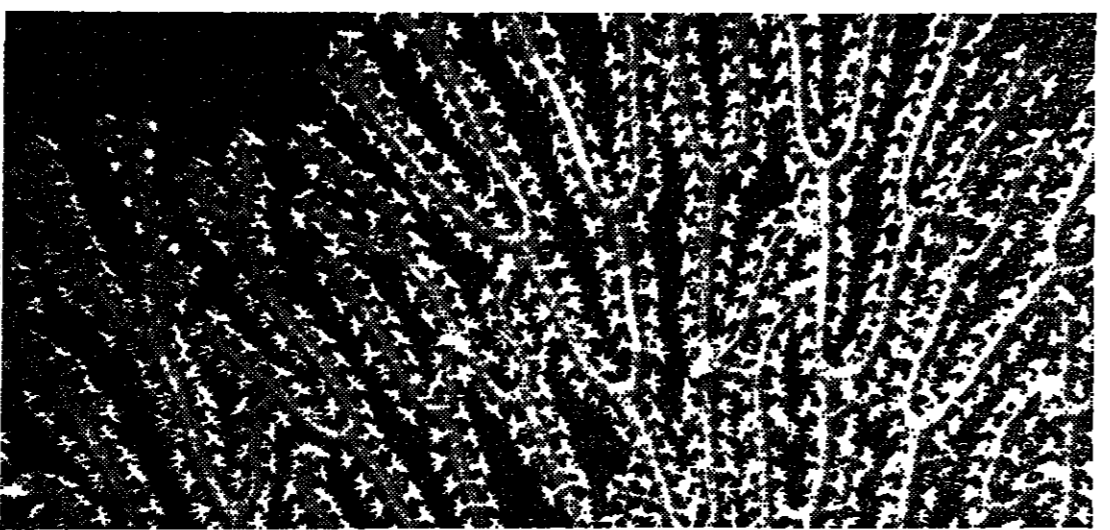
ou d'éléments hostiles, comme les cyclones — dévastateurs pour des animaux vivants à fleur d'eau, — les poissons-perroquets — qui broutent les coraux comme une herbe tendre, — et surtout la redoutable étoile de mer que les Australiens appellent « couronne d'épines » (*crown of thorns*) et les biologistes *Acanthaster planci*.

Cette étoile de mer hérissée d'épines peut atteindre 60 centimètres de diamètre et compter plus de vingt bras. Lorsqu'elle débambule sur un buisson de corail, son estomac baladeur aspire littéralement chaque polype et ne laisse derrière elle que le squelette calcaire parfaitement nettoyé. Un redoutable

cheurs à la poursuite d'une explication du phénomène. « On ne peut toujours pas expliquer la soudaine prolifération d'un animal plutôt rare en temps normal », avoue Leon Zann, le biologiste qui coordonne les recherches au nom de la Great Barrier Reef Marine Park Authority — organisme créé en 1975 par le gouvernement australien pour gérer et protéger la Grande Barrière.

On a fait des carottages dans les massifs coralliens pour retrouver des traces d'anciennes proliférations : en vain. On a payé des pêcheurs professionnels pour qu'ils rapportent des poissons dont l'estomac contiendrait les redoutables « épines ». Sans succès pour l'instant. « Seul le triton

giant est un prédateur prouvé », conclut Leon Zann, dont les équipes se bornent à tester des moyens d'élimination chimiques comme le sulfate de cuivre, injecté à la seringue. Mais les biologistes du parc marin ne veulent pas trop intervenir dans un processus qu'ils ont tendance à considérer aujourd'hui comme naturel, après un nouveau recul de la bête depuis 1983. A l'instar des petites méduses roses en Méditerranée, la couronne d'épines se multiplierait par cycles. Ses destructions permettraient à certains coraux de se réimplanter, comme l'incendie favorise l'éclosion de certaines graines...  
ROGER CANS.



divise en multiples « pieds » — qui ressemblent plutôt à des tentacules.

C'est alors que le polype se durcit en développant une ossature calcaire, à l'instar des coquillages ou des crustacés. Il est aidé pour cela par une algue minuscule qui « pousse » — car c'est une plante — à l'intérieur même de sa chair, en absorbant la lumière solaire et les sous-produits du polype (dioxyde de carbone, nitrates, phosphates, etc.). En retour, cette plante monocellulaire fournit au polype les éléments qui lui permettent de prélever dans l'eau de mer la matière calcaire. Grâce à cette algue « symbiotique », le polype peut devenir un bâtisseur exceptionnel, capable de construire des branches ou des tumulus de plusieurs mètres de haut.

grâce à leurs tentacules armés de mille dards empoisonnés. Une fois l'animalcule paralysé, il est dirigé doucement vers la bouche du polype, qui ouvre directement sur l'estomac. Par un système de connexions entre les polypes d'un même pied, les éléments nutritifs absorbés par l'un d'eux profitent à tous les autres. Les coraux forment chacun une grande famille !

#### La huitième merveille du monde

Comme tous les êtres vivants, ils doivent aussi lutter pour survivre. Et d'abord entre eux, quand par exemple un corail s'étale aux dépens d'autres, plus petits, ou qu'un corail « mou » s'installe sur des concrétions qu'il prive de lumière. Mais, surtout, ils doivent résister à toutes sortes d'ennemis

monstre. En 1962, au large de Cairns, une prolifération d'épines a ravagé le nord de la Grande Barrière, les récifs jusqu'à Heron-Island, à l'extrémité sud. On a alors incriminé la pollution entraînée par le déboisement littoral et la culture intensive de la canne à sucre. Ou bien encore les plongeurs, qui tuent inconsidérément les poissons prédateurs de l'épines ou collectionnent le « triton géant » (*Chaeronia tritonis*), sorte de buccin qui se nourrit lui aussi d'*Acanthaster*.

Très inquiet pour l'avenir de la Grande Barrière, la « huitième merveille du monde », le gouvernement australien a financé des dizaines de programmes de recherche (un million et demi de dollars australiens à ce jour) et lancé une soixantaine de cher-

### La vengeance des enfants d'Edouard

SHAKESPEARE avait-il raison ? Le docteur Theya Molleson, du Musée d'histoire naturelle de Londres, vient, en effet, au moyen des méthodes scientifiques les plus sophistiquées, d'apporter de nouveaux arguments en faveur de l'hypothèse selon laquelle c'est bien Richard III qui a ordonné le meurtre de ses deux neveux, le roi Edouard V et Richard, duc d'York.

9 avril 1483 : le roi Edouard IV meurt brutalement. C'est à son fils de douze ans, le futur Edouard V, qu'il revient de lui succéder. En attendant qu'il ait l'âge de gouverner, Richard Plantagenêt, duc de Gloucester et frère du roi défunt, exerce « la tutelle et la surveillance de la très royale personne » du jeune Edouard.

Richard, ambitieux, profite de la situation. Le royaume a besoin d'un homme et non pas d'un enfant. Le tuteur fait emprisonner ses neveux dans la Tour de Londres et se saisit de la couronne.

C'est alors que l'histoire bégaye et que les récits divergent. Edouard et Richard ont été assassinés. Mais par qui ? Richard III, qui se serait ainsi débarrassé d'une menace permanente pour son trône ? Le duc de Buckingham, qui s'apprête à trahir Richard III, ce dernier ayant refusé de lui accorder les terres de Bohun ?

Aujourd'hui encore, le mystère des deux princes de la Tour n'a pas été élucidé. En 1933, M. Lawrence Tanner et le professeur William Wright affirmèrent avoir retrouvé et identifié les squelettes des deux princes, mais de nombreux historiens, dont Paul Murray Kendall (1) ne les suivent pas quand ils accusent Richard III de ce double meurtre.

Cette fois, le Dr Molleson apporte de bien curieuses « preuves » de la culpabilité de Richard III (2). En comparant les squelettes des deux princes et en analysant la trame osseuse, elle est arrivée à la conclusion qu'ils étaient bien frères, et qu'ils étaient morts à un âge prépubertaire aux alentours de Pâques 1484. En outre, elle a réussi à montrer que l'aîné des deux frères avait, comme Anne Mowdray, une hypondontie, une anomalie dentaire héréditaire rarissime. Or Anne Mowdray et les deux princes avaient en commun un même arrière-grand-parent... Preuve supplémentaire de l'identité des deux princes qui, étant donnée la date de leur mort, n'ont pu, selon le Dr Molleson, qu'être assassinés sur ordre de Richard III.

F. N.

(1) Auteur du magistral *Richard III*, éditions Fayard, 1979.  
(2) Ces travaux sont publiés dans le dernier numéro de la *London Archeology*.

## Cancer de l'utérus : l'âge critique

Une maladie mal dépistée chez les quadragénaires, cependant les plus exposées au risque.

Le dépistage du cancer du col de l'utérus est-il, en France, suffisant ? Le nombre très important de frottis vaginaux pratiqués chaque année pourrait le laisser penser. Pourtant, une étude réalisée dans le Bas-Rhin par l'équipe du professeur Schaffer (Institut d'hygiène, faculté de médecine de Strasbourg) montre que, si de nombreuses femmes pratiquent cet examen, ce ne sont pas en général les plus directement concernées, celles qui ont plus de quarante ans.

Avec une fréquence annuelle comprise en France entre dix-sept et vingt-trois cas pour cent mille femmes, le cancer du col utérin se situe au cinquième rang des causes de mortalité par cancer chez la femme. En attendant de mieux connaître le rôle joué par certains virus dans l'apparition de cette pathologie, la prévention de ce type de cancer consiste avant tout en une bonne hygiène corporelle, et en un examen permettant de détecter la maladie dès sa phase la plus précoce, le frottis vaginal complété si nécessaire par une colposcopie.

On a pu mettre en évidence différentes phases évolutives : la phase précoce dysplasique, fréquente aux alentours de vingt ans, qui évolue dans 10 à 20 % des cas vers un carcinome *in situ*, évoluant lui-même vers un carcinome invasif.

Le but du dépistage au moyen de frottis répétés régulièrement est donc de diagnostiquer ce cancer le plus tôt possible au stade *in situ*, ou invasif localisé.

Plusieurs études réalisées en particulier en Suède, en Islande et au Canada ont montré tout l'intérêt des programmes de dépistage systématique. Ainsi par exemple, en dix ans, la mortalité et la morbidité par cancer du col utérin ont-elles diminué de moitié en Islande. Hélas, tout indique que dans nombre de pays, et en France en particulier, le dépistage de ce cancer n'a qu'une faible efficacité préventive car la majorité des femmes dépistées sont jeunes, soit celles qui ont le plus faible risque de développer la maladie. En revanche, les femmes de plus de quarante ans, celles dont le risque est plus élevé,

échappent en grande partie à ce dépistage.

Cela s'explique en partie par le fait qu'en France ce sont essentiellement les gynécologues qui se chargent de réaliser cet examen : or leur clientèle est faite avant tout de femmes enceintes et de femmes qui utilisent une méthode contraceptive.

L'étude que vient de réaliser le professeur Schaffer dans le Bas-Rhin confirme, chiffres à l'appui, ces tendances. Elle porte sur l'analyse de cent vingt mille frottis effectués en 1984. Cette année-là, un tiers des femmes âgées de quarante-cinq à quarante-neuf ans avaient eu un frottis, de même que 18 % des femmes âgées de cinquante à cinquante-neuf ans et 5 % des femmes de plus de soixante ans. Dans 85 % des cas, c'était un gynécologue qui avait réalisé l'examen (dans 15 % des cas, il s'agissait d'un médecin généraliste).

#### Mauvais frottis

Or que voit-on ? Très peu de lésions sont diagnostiquées précocement au stade *in situ*. Le nombre de cas dépistés après quarante-cinq ans est très faible. Et la proportion de cancers invasifs découverts à partir d'un

frottis systématique est inférieure à 10 %.

En outre, on s'aperçoit au vu de ces résultats que, bien souvent, les gynécologues ont tendance à pratiquer des frottis de façon trop rapprochée (un examen tous les trois ans est suffisant). Et que, d'autre part, les frottis ne sont pas toujours effectués avec une technique parfaite. « De ce fait, explique le professeur Schaffer, faute d'oser en informer les responsables, les laboratoires délivrent un compte rendu faussement rassurant. »

Tout cela a, bien entendu, des conséquences économiques : on estime à environ 1 milliard de francs le coût annuel, à l'échelle nationale, de ce dépistage.

De l'avis du professeur Schaffer, il faut donc améliorer l'efficacité du dépistage. D'une part, en sensibilisant les généralistes, et en les formant à pratiquer des frottis.

D'autre part, en sensibilisant et en informant les femmes à risques, pour les inciter à se soumettre à un dépistage. Ce qui revient à dire : « Le dépistage par le frottis vaginal, oui ; mais à un rythme moins rapproché, et touchant l'ensemble des femmes, plutôt qu'à un rythme rapproché et ne touchant qu'une fraction d'entre elles. »

FRANCK NOUÏL

Faut-il avoir peur ? **NON**  
Faut-il se prémunir ? **OUI**

F. Barré-Sinoussi  
J. C. Chermann  
Le W. Rozenbaum

**Le SIDA en questions**

« Ceux qui sont à la pointe de la lutte ont fait ce livre pour vous informer vous et vos enfants. »

PLON

# Alcools : la pub sous pression

**Des médecins partent en guerre contre la publicité pour les boissons alcooliques. Le gouvernement recule. Le Parlement doit se prononcer.**

DEPUIS quelques semaines en France le vieux combat contre l'alcoolisme a pris un nouveau visage. On voit ainsi pour la première fois depuis longtemps s'opposer au grand jour des médecins soucieux de santé publique aux publicitaires et aux groupes industriels producteurs de boissons alcooliques. Dans quelques jours les parlementaires

devront prendre position. Oseront-ils enfin se prononcer contre toute forme de publicité destinée au grand public ? Une question dérangeante à bien des égards sur un sujet dont les enjeux médicaux, économiques et politiques sont considérables. Dans quelques jours la lutte antialcoolique va vivre une étape décisive de son

histoire avec le dépôt par M. Jacques Barrot, secrétaire général du CDS et ancien ministre de la santé, d'un amendement au texte de loi portant diverses dispositions d'ordre social (DDOS). Objectif visé : réglementer de manière drastique toute publicité pour les boissons alcooliques destinée à tous les publics. En modifiant le texte de deux articles (L. 17 et L. 29) du Code des débits de boissons, cet amendement aurait pour effet d'interdire les messages publicitaires diffusés par voie d'affiches, dans les salles de cinéma et sur les ondes radiophoniques. Seule la presse écrite (à l'exclusion des publications desti-

nées à la jeunesse) ferait exception. Une disposition de cet amendement vise, d'autre part, à prévenir tout dérapage publicitaire (utilisation de la marque, des couleurs, du graphisme, parrainage de rencontres sportives ou culturelles, etc.), du type de ce qu'on observe aujourd'hui avec le tabac. Une vraie révolution dans le monde médiatique et publicitaire tant le manque à gagner pourrait être grand. Le budget publicitaire des boissons alcooliques est aujourd'hui en France estimé à plus de 1 milliard de francs répartis entre la presse écrite

(450 millions), l'affichage (250 millions), le cinéma (100 millions), les radios périphériques et, depuis peu, la télévision. Il s'agit là du dernier épisode d'une offensive sans précédent menée par un petit groupe de médecins et de personnalités qui tend à tout mettre en œuvre pour prévenir l'extension du fléau de l'alcoolisme. L'antagonisme entre la prévention de l'alcoolisme et la défense des intérêts économiques liés à l'alcoolisme n'est pas nouveau.

La première action préventive de ce type date de 1872 avec la naissance de l'Association française contre l'abus des boissons alcooliques, fondée par quarante-trois membres de l'Académie nationale de médecine, quatorze membres de l'Académie des sciences (dont lesquels Louis Pasteur et Claude Bernard) ainsi que par de nombreuses personnalités du monde politique, des arts et des lettres. Devenue par la suite « Société Française de tempérance » puis « Ligue nationale contre l'alcoolisme », elle groupait avant 1914 plus de 100 000 membres.

« De la confrontation des intérêts alcoolisateurs et anti-alcoolisateurs naît un antagonisme relativement irréductible », écrit M. Eugène Vassau, directeur du Comité national de défense contre l'alcoolisme (CNDCA) (1). « Tout le monde se déclare contre l'alcoolisme certes, mais à des niveaux différents, à mettre en œuvre pour restreindre le « fléau ». Personne n'est d'accord. Pendant des années, de 1895 à 1915, des parlementaires adoptèrent une tactique qui retardera tous les efforts de prévention contre l'alcoolisme. »

## Le gouvernement revient sur sa décision

Quelques mesures pourtant furent prises non sans mal par voie législative, comme la limitation du nombre des débits de boissons ou l'interdiction de l'absinthe. Déjà jugée quelque peu irréaliste au début du siècle, l'hypothèse d'une entente entre les producteurs d'alcool et ceux qui veulent prévenir les conséquences de l'alcoolisme a-t-elle une chance quelconque de voir le jour ?

« Qu'elles les reconnaissent ou non, hier comme aujourd'hui les personnes intéressées au commerce et à l'industrie de l'alcool ont la prospérité de leurs affaires étroitement liée au développement de l'alcoolisme », écrit M. Vassau. « La distinction qu'elles affectent entre l'usage et l'abus fut, dès avant 1914, jugée non opérationnelle par les intérêts anti-alcooliques, car elle se traduit par un compromis qui joue à sens unique au profit des seuls commerçants et industriels de l'alcool. » C'est cette même opposition que l'on retrouve aujourd'hui en toile de fond de la controverse sur la limitation de la publicité pour les boissons alcoolisées.

Tout a commencé avec l'autorisation donnée par le gouvernement de M. Fabius aux nouvelles chaînes de télévision de diffuser des messages publicitaires incitant à la consommation de ces boissons. Cette autorisation ne concernait que les boissons de moins de neuf degrés, c'est-à-dire pour l'essentiel, les bières. Le fait n'est pas sans importance quand on connaît l'internationalisation du marché de la bière et l'alcoolisation croissante à la bière des jeunes dans les pays industrialisés.

Après le changement de gouvernement, la même autorisation fut accordée par M. François Léotard, ministre de la culture, avec l'accord tacite de M<sup>me</sup> Michèle Barzach, ministre déléguée chargée de la santé et de la famille, à la première chaîne de télévision quand elle fut privatisée. Le gouvernement envisagea même un moment d'étendre cette autorisation aux chaînes publiques de télévision (Antenne 2 et FR 3) en limitant à quatre degrés le taux alcoolique maximum autorisé. Une disposition qui n'aurait rien interdit la publicité de marque, chaque groupe de brasserie produisant des bières titrant moins de quatre degrés. C'était aller trop loin. Il y eut d'abord la démission spectaculaire du professeur Claude Got (hôpital Ambroise-Paré, Boulogne) du Haut comité d'études et d'information sur l'alcoolisme. Spécialiste international des problèmes de circulation routière (2), cet hospitalo-universitaire influent a su, en

JEAN-YVES NAU.

(1) Citation tirée du remarquable volume *Alcool et Économie*, qui contient l'immense majorité des communications et des débats de l'université d'été du CNDCA (20, rue Saint-Fiacre, 75002 Paris, juin 86).

(2) Les graves problèmes de l'alcoolisme et de la circulation routière seront le thème de l'émission « Les dossiers de l'écran » du mardi 2 juin (A 2, 20 h 30).

## PUBLICATION JUDICIAIRE

Françoise MÉZIÈRES c. Philippe SOUCHARD

Par arrêt du 28 mai 1986, la cour d'appel d'Agde, première chambre, a rejeté l'appel de M. Souchart et a confirmé son jugement en sa condamnation contre Philippe Souchart, et jugé :

« Que, dans l'enseignement auquel il est livré à Saint-Mont de la méthode de kinésithérapie connue sous le nom de méthode Mézières, M. Souchart a manqué à ses obligations contractuelles en se livrant à un enseignement de ladite méthode avec sa propre méthode de « rééducation posturale globale dite du champ clos ».

En conséquence, l'arrêt :

- Fait interdiction à M. Souchart de se réitérer au nom de Mézières pour tout autre objet que la méthode Mézières telle qu'elle est pratiquée et enseignée par son auteur.

- Prononce aux torts exclusifs de M. Souchart la résolution du contrat d'association du 10 juin 1974, selon lequel notamment M<sup>me</sup> Mézières et M. Souchart se devaient « exercer aucune autre activité dans les locaux loués que l'application et l'enseignement de la méthode Mézières et de ses adjoints » et « la mise en œuvre des techniques de kinésithérapie hors la méthode Mézières ne pourra être effectuée dans l'établissement ».

- Fait interdiction à M. Souchart d'utiliser de quelque manière et sous quelque forme que ce soit le nom de Françoise Mézières pour désigner des produits et services entrant dans les classes 9, 16, 41 et 42 de la classification internationale, sous peine d'une astreinte de 5 000 francs par infraction constatée.

- Ordonne la confiscation des ouvrages *Postures Mézières, Les Voies royales de la guérison et Sculpte ton corps*, publiés par M. Souchart.
- Condamne M. Souchart à verser à M<sup>me</sup> Mézières une somme de 250 000 F à titre de dommages et intérêts, et 10 000 F au titre de l'article 700 NCP, et le débouté de sa demande reconventionnelle.

- Ordonne la publication par résumés de l'arrêt dans cinq journaux au choix de M<sup>me</sup> Mézières et aux frais de M. Souchart.
- M<sup>rs</sup> Jean et Henri Trandonnet, avoués près la cour d'appel d'Agde ; M<sup>rs</sup> Raymond Delnouché, du Barreau d'Angers ; M<sup>rs</sup> Bernard Pochon, du Barreau de Paris.

## Bibliographie

### L'HOMME DANS LA MEUTE

L'AGRESSIVITÉ, mère de la violence et source essentielle de malaise social et d'insécurité, se situe en tête des préoccupations collectives dans notre pays, et le débat sur ses sources, et sur les moyens d'y remédier, est au cœur du langage politique occidental.

S'agit-il, comme l'affirment les uns, d'une fatalité biologique, d'une perversité inhérente à la nature humaine. Ou faut-il voir dans l'agressivité urbaine les réactions bien naturelles des individus soumis à des passions ou des influences engendrant nécessairement l'agressivité, sous la forme d'un conditionnement ou d'une réaction de défense ?

Le livre majeur qui vient de consacrer le professeur Pierre Karli à ce thème apporte une réponse claire à ces questions tant débattues au cours de l'histoire, et qui sous-tendent à la fois le discours politique, les concepts éducatifs, préventifs ou répressifs et l'attitude médicale.

Une réponse qui surprendra ceux qui connaissent les travaux poursuivis depuis trente ans par le célèbre neurophysiologiste de Strasbourg, celui qui peut rendre des rats « génétiquement tueurs » doux comme des anges en opérant un lieu précis de leur cerveau... En effet, dit-il, et en dépit de ces expériences, il n'existe ni héritage ni fatalité biologique de l'agressivité et elle n'est rien d'autre qu'un « moyen d'action mis en œuvre aux fins les plus diverses et non la projection vers l'extérieur d'une agressivité générée par le cerveau lui-même ».

La conception selon laquelle il y aurait une « personnalité criminelle » comme la décrit Lombroso au siècle dernier est « complètement dépassée », et, dès lors, les critiques de Karli sont sévères à l'égard des décisions qu'elles inspirent, qu'il s'agisse de psychiatrie, de tentatives de manipulation des esprits par la chimie ou les hormones ou de conceptions socio-éducatives erronées.

L'exemple de certaines communautés rurales isolées, dont les unes (à Tahiti ou à Ocosingo au Mexique) banissent absolument tout comportement violent, alors que chez d'autres (les Yanomami au Venezuela), il s'agit d'un mode de réaction privilégié, est, à ce titre, explicite.

Et la critique de notre société est sévère sur ce plan, des bandes dessinées devenues essentiellement « porno-racées », dans un contexte de haine, de mépris, de sexe et de mort, aux assauts télévisés mêlant la « démagogie anticulturelle », la « guerre civile verbale » et la « permanence des images de violence ».

Sans compter la pression sociale pour des sentiments raciaux qu'inspire le choix classé de des bous émigrés (les immigrés), dans un contexte de « société de convoitise » où les valeurs morales ne se voient qu'exceptionnellement évoquées, et jamais définies.

« Le caractère de la violence est culturellement codé », et il existe, un dialogue continu entre l'individu et son environnement. Un environnement qui pourrait être pacifié tant par des mesures éducatives que par la valorisation de critères moraux ou culturels, ou de comportements qui sont étrangement oubliés aujourd'hui au profit de... leur contraire. Dans une société de convoitise, l'autre devient l'ennemi, et les comportements d'agression font l'objet de « renforcements positifs répétés », à commencer par leur image médiatique...

En somme, et si l'homme n'est nullement, par héritage biologique, un loup pour l'homme, aux collectivités de comprendre que la liberté se mérite et que la tolérance est le meilleur rempart contre l'agressivité...

Dr. ESCOFFIER-LAMBIOTTE.  
\* L'Homme agressif, par le professeur Pierre Karli, éditions Odile-Jacob, 385 p., 115 F.

### NI BON NI MAUVAIS GÉNIE

DEPUIS que, de « toutes parts, le monde bruit de gènes, d'hérédité, d'ADN, de biotechnologies », s'orientent les rumeurs sur les dangers que pourraient entraîner ces manipulations du vivant. Il est vrai que les choses vont vite. Il suffit de lire les *Artisans de l'hérédité*, de Philippe Kourilsky, pour s'en convaincre. À la fin de 1976, aucun gène humain n'était isolé. À l'allure où vont les progrès, les spécialistes du génie génétique sont-ils prêts à maîtriser l'hérédité ? Ne peut-on craindre que certains ne soient tentés de pousser leur science jusqu'à l'eugénisme ou que quelques inconscients ne fabriquent des bactéries pathogènes et ne déclenchent des épidémies planétaires ?

Les biologistes furent les premiers à poser ces questions. C'est d'ailleurs à l'université américaine de Stanford, celle-là même où naquit le génie génétique, que démarra la polémique. Les chercheurs américains prirent même l'initiative d'organiser, en 1975, une conférence internationale à Asilomar, en Californie, au cours de laquelle il fut admis que les plus grandes précautions devaient être prises et que certains types d'expériences devaient faire l'objet d'un moratoire.

La conférence d'Asilomar n'empêcha pas de courir la rumeur sur les risques de cette technologie. Une décennie plus tard, on assistait pourtant à un revirement de l'opinion. De l'avis général, on considérait le génie génétique comme dépourvu de risques particuliers et on saluait même avec enthousiasme l'émergence d'une industrie des gènes porteuse de toutes les promesses. Pour Philippe Kourilsky, inquiétudes et louanges excessives « deux aspects du même mythe ».

Mais cet ouvrage est bien plus qu'un nouveau manuel. En retraçant l'aventure du génie génétique, en montrant comment ce dernier a provoqué une « inflexion majeure dans la trajectoire de la biologie contemporaine », on en révoque incontestablement cette nouvelle science peut bouleverser certains

idées reçues sur l'évolution, Philippe Kourilsky analyse — presque trop brièvement — la démarche scientifique, et aborde le chapitre si controversé de la responsabilité du chercheur. Certes, cet homme de lettres fait un véritable plaidoyer pour sa discipline. Mais il prend soin de préciser les limites des interventions de l'homme sur les gènes et de remettre à leur place les applications du génie génétique. Celui-ci n'est porteur, selon lui, ni de menaces cataclysmiques ni d'espoirs démesurés. « L'image du surhomme génétique nous séduit et nous épouvante, écrit-il pour conclure. Nous voudrions être des dieux et nous en avons peur. Qu'importe en vérité : nous ne sommes que des hommes. »

ELISABETH GORDON.  
\* Les Artisans de l'hérédité, par Philippe Kourilsky, éditions Odile-Jacob, 252 p., 110 F.

# INDICE DES VALEURS



- TS 1995 cm <sup>3</sup> - 7 CV	- V6 INJECTION BVA 2664 cm <sup>3</sup> - 14 CV
- GTS 1895 cm <sup>3</sup> - 9 CV	- V6 TURBO 2458 cm <sup>3</sup> - 12 CV
- GTS BVA 1995 cm <sup>3</sup> - 9 CV	
- TX INJECTION 1995 cm <sup>3</sup> - 9 CV	- TD 2068 cm <sup>3</sup> - 7 CV
- GTX INJECTION 2165 cm <sup>3</sup> - 11 CV	- GTD 2068 cm <sup>3</sup> - 7 CV
- GTX BVA INJECTION 2165 cm <sup>3</sup> - 10 CV	- TURBO D 2068 cm <sup>3</sup> - 6 CV
- V6 INJECTION 2664 cm <sup>3</sup> - 14 CV	- TURBO DX 2068 cm <sup>3</sup> - 6 CV

**RENAULT 25 : 13 VERSIONS**

MODÈLE PRÉSENTÉ RENAULT 25TX PRIX CLÉS EN MAIN AU 20.03.87 : 112.700F RENAULT présente ELF

RENSEIGNEZ-VOUS. TÉLÉPHONEZ AU 05.25.10.25.



**RENAULT**  
DES VOITURES  
À VIVRE



SCIENCES

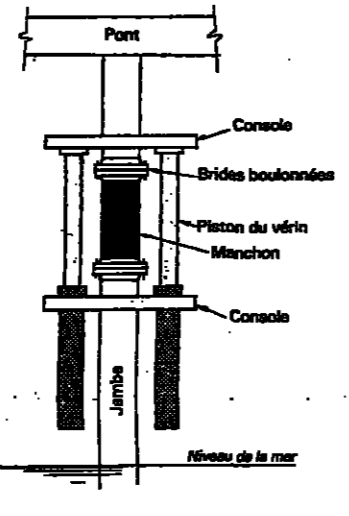
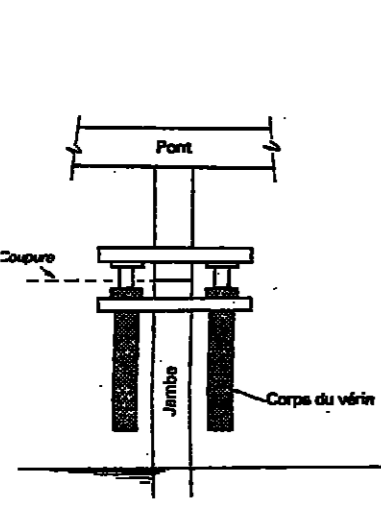
SECTEUR DE POINTE

Des échasses pour Ekofisk

Les plates-formes en mer du Nord surélevées pour laisser passer la « vague centenaire »

Le 31 mai ont commencé les opérations de coupage des quarante-sept jambes supportant les sept plates-formes d'exploitation du champ d'Ekofisk (dans le secteur norvégien de la mer du Nord)...

Il s'agit de rallonger de six mètres toutes les jambes des sept plates-formes sans démonter les installations ni les ponts et en interrompant la production du champ pendant seulement un mois...



Bien entendu, la « vague centenaire », celle qui peut survenir en moyenne une fois par siècle, avait été prévue lors de la construction des plates-formes...

Dès leur fixation, les vérins sont actionnés de façon à décharger la jambe de sa part du poids du pont. Alors vient le découpage de la jambe que l'on ampute d'un segment long de 50 à 100 centimètres...

munie de vingt-quatre à trente boulons pesant chacun une bonne cinquantaine de kilos et qui sont visés et bloqués par un appareil spécial...

La production continue pendant tous ces préliminaires. Lorsque toutes les jambes des six plates-formes auront été coupées et bridées, alors la production sera arrêtée...

Les vérins (fabriqués par Compisip, société du groupe CGEE-Alsthom) peuvent pour la plupart d'entre eux soulever des masses de 700 tonnes. Mais il ne peuvent supporter d'efforts latéraux. Il faut donc que les vérins d'une même plate-forme marchent du même pied...

La surélévation des plates-formes se fera à la vitesse de 2,80 mètres à l'heure. Elle sera de 6,50 mètres, ce qui permettra de glisser sans peine les 6 mètres de manchons de rallongement munis eux aussi de brides...

Il ne restera plus qu'à enlever les vérins, les pompes, les consoles, etc. Après une vérification générale, la production d'Ekofisk pourra reprendre à 6 mètres au-dessus de son niveau d'origine...

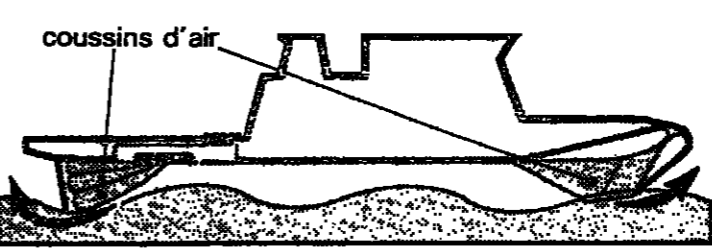
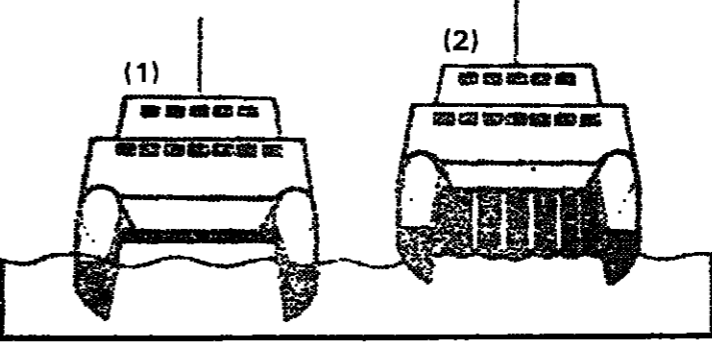
YVONNE REBEYROL

La marine à effet de surface

Un avenir pour la construction navale : sur coque et sur coussin d'air

La construction en 1987, sous l'égide de la défense, du NES 200, un navire prototype à effet de surface de 250 tonnes de déplacement, pèse peu en comparaison de programmes tels que la réalisation d'un premier porte-avions français à propulsion nucléaire...

par des quilles latérales rigides tout en conservant ces jupes à la proue et à la poupe du navire. Ainsi sont réduites les fuites d'air habituelles avec les aéroglosses...



Du fait de l'existence de leur coque rigide, les navires à effet de surface que la marine française se propose de construire peuvent naviguer selon deux modes. Dans le premier, qui ne requiert pas l'emploi du coussin d'air, le navire se comporte comme un catamaran...

Les navires à effet de surface (NES) sont issus de l'échec relatif qu'ont connu les aéroglosses. Glissant au-dessus de l'eau sur un coussin d'air injecté au-dessous d'eux, des navires de ce type, les Hovercraft, permettent de gagner environ une heure sur la traversée de la Manche...

Un nouveau souffle pour les chantiers

Le navire à effet de surface est né même s'il souffre encore de défauts de jeunesse. Trop gigantesque, le programme 3 K SES est abandonné. La marine française s'en inspire. Elle fabrique en 1980 le Molène, modèle libre

expérimental à effet de surface, de 6 tonnes, dont les derniers essais ont eu lieu l'année dernière. Sa configuration et sa propulsion témoignent des choix faits dans la filière française des navires à effet de surface, différents des choix américains...

L'idée principale est de transformer ce qui était un engin, par exemple le SES, voire l'aérogloss

Des boulons de cinquanta kilos

Découvert seulement en novembre 1984, alors qu'il était de l'ordre de 2,50 mètres au-dessus du centre du champ, ce phénomène de subsidence atteint maintenant quatre mètres, ce qui réduit d'autant la hauteur des ponts au-dessus de l'eau (Le Monde daté 7-8 avril 1985).

Que faire pour que les quatre cents personnes et les installations travaillant en permanence sur le champ soient hors de portée de la vague centenaire? Après avoir étudié plusieurs propositions irréalistes et probablement inefficaces, Phillips Petroleum a décidé, en mars 1986, de choisir la solution tout à fait originale conçue par la société française Technip Géoproduction...

Demain

UN FILTRE POUR LES INDÉSIRABLES

Un nouvel appareil téléphonique, conçu au Canada par les sociétés Bell Canada et Northern Telecommunications, permettra d'éviter les appels indésirables. Commercialisé d'ici à un an, il sera doté d'un petit écran sur lequel apparaîtra, dès la première sonnerie, le numéro de téléphone de la personne qui appelle...

de refaire à plusieurs reprises un numéro de téléphone occupé. Un signal s'inscrit sur l'appareil dès que la ligne est disponible, et, pour obtenir la communication, il suffira d'appuyer sur une touche.

LE BOUCLIER PERCE

Le programme de défense spatiale antimissile, souvent appelé à tort « guerre des étoiles », lancé par le président Reagan en 1983, a toujours suscité de nombreuses réserves de la part des scientifiques américains, qui le jugent irréaliste et dangereux.

Le rapport que la Société américaine de physique vient de rendre public sur la science et la technologie des armes à énergie dirigée va dans le même sens. Résultat d'une enquête de dix-huit mois réalisée par des scientifiques de renom qui ont eu accès à des documents classés secrets, il conclut en effet que le développement d'un bouclier spatial utilisant de telles armes (lasers et faisceaux de particules élémentaires) demande des « niveaux de performances qui excèdent de très loin les possibilités actuelles » et que tous les procédés auxquels on pense actuellement devraient être améliorés d'au moins un facteur cent en puissance et en qualité de faisceau...

Le système de la « pompe à drogues » portable s'affine, grâce à la réalisation d'une chronopompe programmable par ordinateur, qui permet de délivrer des produits à débit variable ou continu pendant un temps allant jusqu'à la semaine. L'idée en revient au D<sup>r</sup> Dupissol, du centre anti-cancéreux Paul Lamarque de Montpellier, qui en a proposé la conception à deux chercheurs du CNRS, électronicien et informaticien, M<sup>rs</sup> Nougier-Soulé et M. Nougier. La médecine traitant définit le protocole thérapeutique et le débit de la pompe sur un logiciel implanté dans un micro-ordinateur connecté à la pompe par un microprocesseur. Le fonctionnement peut aussi être assuré de manière autonome par la mise en mémoire du protocole de traitement.

LA « POMPE À DROGUES » DES CANCÉREUX

Le système de la « pompe à drogues » portable s'affine, grâce à la réalisation d'une chronopompe programmable par ordinateur, qui permet de délivrer des produits à débit variable ou continu pendant un temps allant jusqu'à la semaine. L'idée en revient au D<sup>r</sup> Dupissol, du centre anti-cancéreux Paul Lamarque de Montpellier, qui en a proposé la conception à deux chercheurs du CNRS, électronicien et informaticien, M<sup>rs</sup> Nougier-Soulé et M. Nougier. La médecine traitant définit le protocole thérapeutique et le débit de la pompe sur un logiciel implanté dans un micro-ordinateur connecté à la pompe par un microprocesseur. Le fonctionnement peut aussi être assuré de manière autonome par la mise en mémoire du protocole de traitement.

Le Monde sur minitel VOTRE PORTEFEUILLE PERSONNEL Bourse : suivez l'évolution de vos actions grâce à un code personnel et secret. 36.15 TAPÉZ LEMONDE

SCIENCES PO. Préparations Documentation sur demande • Stage intensif d'été • Stage annuel • Stage parallèle IPEC Enseignement supérieur privé 46, bd Saint-Michel, Paris 6<sup>e</sup> Téléphone : 46.33.81.23 / 43.29.03.71

ECOLE SUPERIEURE D'INFORMATIQUE PROFESSIONNELLE Formation de HAUT NIVEAU D'INFORMATIENS 22 semaines à plein temps. Travaux pratiques intensifs Ordinateur dans l'école sous VMS/MS-DOS/VSE ASSEMBLEUR Z 80 - ASSEMBLEUR IBM COBOL ANS - TELETRAITEMENT CICS BASE DE DONNEES DL1/VSAM ESIP 78, rue La Condamine 75017 PARIS 45.22.13.17 Prêts d'études - Admission sur tests.

L'ensemble de ces principes, testé sur le Molène, sera évalué techniquement et de manière opérationnelle sur le NES 200, étape intermédiaire avant la construction du NES 1000 Eole, escorteur océanique léger à effet de surface de lutte anti-sous-marin en haute mer. Le NES 200 résulte d'un programme interministériel, où l'on trouve côte à côte la défense, l'industrie et la recherche, qui le supervise. Sa fabrication nécessite aussi la coopération entre deux chantiers civils, les ACH, Ateliers chantiers du Havre, et les CMN, Constructions mécaniques de Normandie, et un chantier militaire, la DCN, Direction des constructions navales. Bien que les militaires soient les premiers intéressés par les effets de surface pour remplir avec de meilleures conditions d'efficacité et avec un tonnage inférieur (et donc à moindre coût) les mêmes missions qu'un navire classique, les civils suivent aussi le projet avec attention... La maîtrise de technologies nouvelles induite par la construction de navires à effet de surface pourrait aussi donner du souffle à nos chantiers, si les solutions s'avèrent rentables. Dans ce cas-là, remarque Robert-Jean Balcast, ingénieur civil au STCAN, les navires à effet de surface pourraient annoncer une ère nouvelle pour la marine, comparable à celle qu'a connue la course au large, où les catamarans dominent sans conteste les monocœques. DIDIER GOUT.



# La Société des Lecteurs du Monde vous invite à participer au développement du Monde

**LE** secteur de la communication est en profonde mutation. Le Monde se doit donc de saisir toutes les chances nouvelles de développement. Dès la fin de l'année prochaine, il mettra en service une nouvelle imprimerie — l'une des plus modernes d'Europe, — ce qui lui permettra de diversifier sa production et d'accroître ses possibilités tant rédactionnelles que publicitaires. Il trouvera aussi sa place dans le paysage audiovisuel français et européen en créant un département audiovisuel.

Constituée il y a deux ans, la Société des Lecteurs du Monde s'est donné pour mission d'accompagner Le Monde dans son développement en consolidant son indépendance, et notamment son indépendance financière. Elle entend l'aider aujourd'hui à relever avec lui le défi de la modernisation.

Elle procédera bientôt à une augmentation de capital pour fournir au Monde une partie des ressources nécessaires à cette entreprise et l'aider à bâtir un grand groupe de communication moderne.

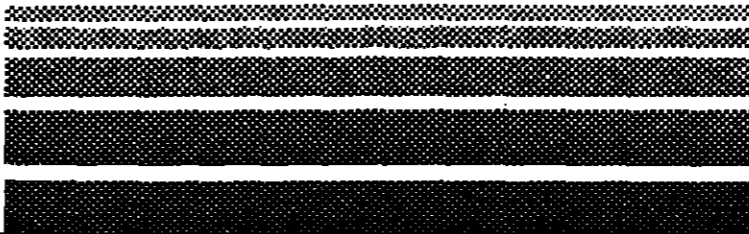
Visa n° 87.181 du 26 mai 1987. L'attention du souscripteur est attirée sur l'absence de marché organisé des titres. Tout actionnaire nouveau doit être agréé par le Conseil d'administration. L'exercice du droit de vote en Assemblée générale est limité à dix voix.

Note d'information de la Commission des Opérations de Bourse et dossier de souscription dans

## Le Monde

Jeudi 4 Juin 1987

(numéro daté vendredi 5 juin)







البحر الأبيض المتوسط

SECTEURS DE POINTE

### PA

## PA CONSEIL EN RECRUTEMENT N° 1 EN EUROPE

3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 47.47.11.04  
Aix - Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

## Jeunes ingénieurs réseaux

Sur un marché en pleine croissance, cette société de structure légère, avec une équipe jeune et vivante, a pour vocation le conseil et l'assistance en système et réseaux (normes OSI ISNA). En menant des études, des développements de logiciels systèmes, des expertises, des mises en place et de la formation, elle intervient auprès des grands clients diversifiés possédant de gros sites informatiques hétérogènes. Elle souhaite intégrer de jeunes ingénieurs réseaux qui devront principalement assurer le développement (conception de machines hétérogènes, transferts de fichiers à hauts débits...). Des aptitudes à travailler en équipe et à dialoguer avec les équipes informatiques des clients sont nécessaires. Ces postes conviendront à des ingénieurs ou universitaires diplômés possédant éventuellement une première expérience dans le domaine des réseaux ou une forte motivation pour ces techniques nouvelles. La rémunération annuelle sera fonction des diplômes et de l'expérience. Ecrire à Ph. LESAGE en précisant la référence A/DZ855M. (PA Minitel 36.14 code PA)

### PA

PA CONSEIL EN RECRUTEMENT N° 1 EN EUROPE  
3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 47.47.11.04  
Aix - Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

## E.D.F. - G.D.F.

Vous êtes diplômé, titulaire d'un Diplôme d'Ingénieur Grande École

Vous avez le goût du travail en équipe, des contacts humains, des responsabilités et de l'engagement personnel.

Vous souhaitez, lors de votre début de carrière, participer à l'essor de l'INFORMATIQUE DE GESTION dans un grand groupe

Vous serez associé à la conception et à la réalisation d'architectures de systèmes d'information complexes.

- Sur les matériels les plus récents.
- En mettant en œuvre les techniques les plus avancées de génie logiciel, de la communication et de l'exploitation automatisée.

LIEU DE TRAVAIL : RÉGION PARISIENNE

Ecrivez-nous avec un CV et une photo à EDF-GDF-M. LAMBERT Direction du personnel-Division Recrutement 12, place des Etats-Unis, 75783 PARIS CEDEX 16.

## INTERVENEZ DE LA CONCEPTION A LA REALISATION

### JEUNES INGENIEURS GRANDES ECOLES

En fonction de vos connaissances techniques et de vos aspirations, nous vous proposons de rejoindre l'un de nos départements techniques, où vous exercerez, en équipe, l'une ou plusieurs des compétences suivantes pour la conception de nos produits : ARMEMENTS TERRESTRES ET AERONAUTIQUES INTELLIGENTS, COMPOSANTS DE MISSILES...

- ELECTRONIQUE
- THERMODYNAMIQUE
- PYROTECHNIE
- CALCULS SCIENTIFIQUES
- RESISTANCE DES MATERIAUX
- MECANIQUE DES STRUCTURES
- MECANIQUE DES FLUIDES
- AERODYNAMIQUE

THOMSON BRANDT ARMEMENTS

## CELUI QUE NOUS RECHERCHONS EST + QU'1 CHEF DE PROJETS :

IL AJOUTE A SES COMPETENCES DE PRATICIEN CELLES DU COMMERCIAL ET DU CONSEIL.

Diplômé d'une grande école d'ingénieurs, c'est à ses dix années d'expérience en SSI qu'il se doit d'être devenu un spécialiste incontesté des projets en informatique industrielle, un responsable technique avisé, un gestionnaire prudent.

La connaissance de MERISE et SADI sont des atouts dans la fonction que nous souhaitons lui confier.

Totalement responsable de son équipe, il travaillera sur des applications spécifiques (gestion de production et de magasin notamment) et exercera une activité technico-commerciale de par son rôle d'interface client/entreprise. Un rôle qui implique observation, information, conseil.

Société d'ingénierie en informatique industrielle et Productique (CA 400 MF, effectif 400), nous sommes filiale de l'un des premiers groupes industriels français. Nos clients se classent dans les plus beaux secteurs de l'économie : aéronautique, armement, automobile, électronique entre autres.

Nous proposons pour ce poste une rémunération pouvant aller de 260 à 320 KF.

Nous recherchons également 2 chefs de projets moins confirmés (4/5 ans d'expérience) mais spécialisés dans le même domaine et répondant aux mêmes critères.

Ces 3 postes sont basés en proche banlieue ouest de Paris. Ils exigent une très bonne pratique de l'anglais.

Merci d'adresser votre candidature sous référence 5196 à l'agence DESSEIN, 15 rue du Louvre, 75001 PARIS, qui transmettra.

## INGENIEURS INFORMATIENS

Le parfait simple.

La maîtrise d'un grand projet exige de réunir les meilleurs professionnels, conseils, experts, réalisateurs, chacun d'eux ayant la volonté et les moyens de réussir cette entreprise.

Nous avons développé des technologies et un savoir-faire exceptionnels dans le domaine des télécommunications, des réseaux télématiques et monétiques, des systèmes d'automatisation : annuaire électronique, pages de menu, systèmes de commandement pour les forces armées, Transpac.

Les succès que nous rencontrons dans le monde en témoignent.

Nous voulons vous faire partager notre conception du "Parfait Simple".

# SESN

SESA - Zint Rennes Atlantique  
3, rue du Clos Courmel  
R.E. 1897  
35018 RENNES Cedex  
Réf. : 43-LM

## COMPAQ

recherche

### RESPONSABLE DU SYSTEME D'INFORMATION - M.I.S. - H/F

Pour assurer le bon fonctionnement de l'information, 1<sup>er</sup> outil INFORMATIQUE INTERNE: Réseau de micro-ordinateurs et mini, il faut optimiser ses performances et son utilisation, le faire évoluer en intégrant les derniers outils de la bureautique et de la télématique.

Pour ce poste stratégique nous recherchons un diplômé Grande École ou Universitaire avec une expérience de 3 à 6 ans en organisation et/ou informatique répartie. Le goût de la communication, technique et non technique; sens du contact, de la pédagogie, de la psychologie pour que la société soit dans ce domaine aussi à la pointe de l'innovation.

Anglais courant.  
Lieu de travail (91) Les Ulis.  
Rémunération attractive.

Merci d'envoyer votre CV et lettre manuscrite sous réf. MIS à CCE 14, rue Lincoln - 75008 Paris.

## CHIMIE & GRANDE CONSOMMATION

### RESPONSABLE LABORATOIRES

Une très forte notoriété, l'assise du puissant groupe US auquel nous sommes rattachés, nous placent sur les plus grands et prestigieux marchés.

Ingénieur Chimiste de formation, depuis environ 5 ans vous vous consacrez à la recherche, au développement et à la mise au point de produits grande consommation. Cette expérience vous permet aujourd'hui d'envisager l'évolution de votre carrière.

Le poste est à pourvoir dans une agréable ville au Sud de Paris (260 Km).

Adressez lettre manuscrite, CV, photo et références sous référence 5200 M à l'agence Dessein, 15 rue du Louvre, 75001 Paris.

## Etre informaticien en Provence

### JEUNE INGENIEUR LOGICIEL

vos formations vous ont apporté de solides connaissances en aéronautique et vous connaissez Fortran IV, nous sommes une importante société d'ingénierie informatique (systèmes mini micro, temps réel à forte orientation Telecom).

Poste destiné à notre agence d'Atx.

Ecrivez-nous rapidement : TITIN  
7, rue Louis Armand - ZI d'Atx en Provence - 13762 LES MILLES



SECTEURS DE POINTE

Importante société industrielle, leader sur son marché  
**NORD-PAS-DE-CALAIS**  
**230.000 F.**  
**Jeune Ingénieur Chimiste**  
 Bilingue-Allemand

Sous l'autorité du Responsable du Département ASSISTANCE A LA CLIENTELE, il sera l'interlocuteur des clients pour répondre à toutes les questions techniques en France mais également en Europe. Une expérience de quelques années dans l'industrie de la peinture ou des matières plastiques serait un plus.

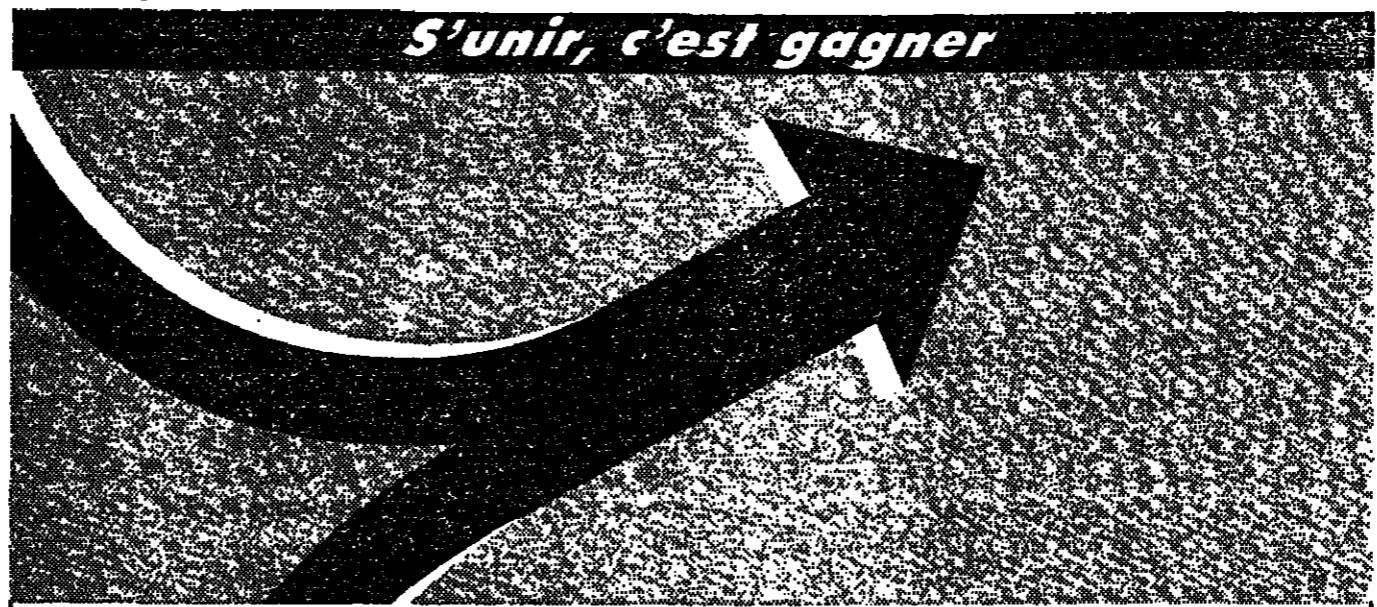
Parfaite connaissance de l'Allemand exigée, Anglais rapidement parfaitible

Agé de 28 ans environ, le candidat devra justifier de ses compétences techniques et de ses qualités commerciales et être disponible pour voyager.

Ce poste peut, après formation, être confié à un débutant.

Ecrire avec C.V. détaillé, photo, prétentions et téléphone privé (joindre enveloppe pour une réponse plus rapide), sous réf. 27004 M à Danielle Chapuis

**MRI conseil** 13, rue Madeleine Michéris 92522 Neuilly.



**REALISEZ VOS AMBITIONS INTERNATIONALES SUR LA COTE D'AZUR**

**THOMSON SINTRA ACTIVITES SOUS-MARINES** conçoit et développe des équipements de détection sous marine pour la plupart des pays occidentaux et d'extrême orient. Pour assurer la réalisation de nouveaux contrats à l'export et développer notre présence dans le monde, nous recherchons des

**INGENIEURS ELECTRONICIENS ET/OU INFORMATIENS**

auxquels sera confiée l'une des fonctions suivantes :

**INGENIEURS ETUDES ET DEVELOPPEMENT**

Motivés par des activités touchant aux domaines suivants :

- Acoustique sous-marine
- Traitement du signal
- Machines de traitement
- Informatique temps réel.

Vous participerez à la conception et au développement de sous-ensembles de systèmes sonars de la nouvelle génération faisant appel à ces techniques. Réf.587/ED

**INGENIEURS D'ETUDES TRAITEMENT DU SIGNAL**

Ils seront chargés "d'études amont" en traitement du signal pour répondre aux besoins nouveaux créés par l'évolution rapide de nos systèmes. Ils contribueront également :

- au transfert du "Know How" en traitement du signal vers les laboratoires d'études des produits,
- au rayonnement international du service traitement du signal (publication, congrès, consultations...).

Réf.587/TS

**RESPONSABLE METHODOLOGIE DEVELOPPEMENT DE LOGICIELS**

Il sera chargé de promouvoir au sein du département la méthodologie de développement des logiciels et des outils associés et de :

- coordonner la définition et la mise en oeuvre de la méthodologie avec les équipes informatiques et les utilisateurs,
- participer à la définition d'outils de génie logiciel et à leur expérimentation,
- définir et mettre en oeuvre la politique de formation des équipes logiciels dans ce domaine. Réf.587/ML

**CHEF DE PROJET LOGICIEL**

Il conduira le développement d'un ensemble de logiciels de traitement de signal pour un important projet de système sonar, et sera responsable de :

- l'analyse des besoins et la conception générale des logiciels,
- l'animation d'une équipe de réalisation,
- la conduite des phases d'intégration des logiciels et la mise en oeuvre opérationnelle dans le système sonar,
- la tenue des objectifs de coût et de délai. Réf.587/PL

Votre formation supérieure (ESE, ENST, ECP, Mines Paris, A.M.L.) et votre première expérience acquise en électronique, en traitement du signal et/ou en informatique vous permettront de franchir une étape importante dans votre carrière.

Votre goût du management d'équipes, votre capacité à faire évoluer votre environnement, votre connaissance de l'anglais nous permettront de réaliser vos ambitions.

Si vous aimez relever des défis dans un contexte de sévère concurrence internationale, adressez sans tarder votre candidature à Antoine GARCIA, **THOMSON SINTRA ACTIVITES SOUS-MARINES**, Chemin des Travaux, BP 53, 06801 CAGNES SUR MER en précisant la référence de votre choix.

**THOMSON-CSF**

**LE CENTRE NATIONAL D'ETUDES SPATIALES**

recherche dans le cadre du développement de son activité OBSERVATION DE LA TERRE et des projets qui s'y rattachent, des

**Jeunes ingénieurs**

à qui nous proposons des responsabilités dans les domaines suivants :

- Architecture Mécanique et Thermique
- Chaîne Electronique Image analogique et numérique à haute cadence
- Logiciels embarqués à bord des satellites
- Essais logiciels embarqués, simulateurs d'essais
- Analyse de mission pour systèmes spatiaux
- Télécom sol-sol.

Ces postes s'adressent à des jeunes ingénieurs issus de Grandes Ecoles et ayant de préférence une 1<sup>ère</sup> expérience dans les disciplines concernées.

Adressez C.V. et prétentions à : Centre Spatial de Toulouse, Division du Personnel, 18, Avenue Edouard Belin, 31055 TOULOUSE CEDEX.

**INGENIEUR ACHETEUR**

GRAND GROUPE INDUSTRIEL à vocation internationale comptant plusieurs usines en France et aux Etats-Unis avec un chiffre d'affaires en développement constant de 2,5 milliards de F et 2 000 collaborateurs, nous recherchons pour notre **DIRECTION ACHAT GROUPE**, un **INGENIEUR ACHETEUR**

A 30/35 ans environ, de formation ingénieur option mécanique, vous avez si possible une expérience dans ce domaine ou dans un secteur proche.

Rattaché au Directeur de Division, vous prendrez le management d'une équipe et en véritable interface entre nos directions techniques et les fournisseurs, vous serez amené à effectuer de fréquents déplacements sur nos différents sites en France et à l'étranger.

Pour ce poste clé basé à Paris, nous vous offrons un salaire motivant et de larges perspectives d'évolution au sein d'un groupe en pleine expansion.

Merci d'adresser votre lettre manuscrite, C.V. et photo, sous référence 4830/LM, à

**C.V.** 71, avenue Victor-Hugo 75116 PARIS, qui transmettra.

**BIAO AFRIBANK**

recherche

**ingénieur informaticien**

Agé d'environ 28 ans, diplômé d'Enseignement Supérieur (Université ou Grande Ecole) il sera intégré à des projets bancaires faisant appel aux techniques les plus modernes (bases de données, réseau).

il devra justifier d'une expérience de 2 à 3 ans. Réf. 61.28/AM/833

**organisateur informaticien**

Il devra :

- participer aux pré-études et cahiers des charges avec les utilisateurs,
- assurer l'analyse de conception,
- superviser la mise en place de projets.

De formation supérieure, il devra justifier d'une expérience de 3 à 5 ans d'organisation et de conception informatique dans la Banque. Réf. 61.27/OI/832

Adressez C.V. + photo + salaire actuel, sous référence respective à ADEQUATION, 62-64, avenue Emile Zola, 75015 Paris.

**Adequation**

**CONCEVOIR, RÉALISER ET METTRE EN ŒUVRE NOS OUTILS QUALITÉ**

C'est ce que nous proposons au sein de notre équipe à un :

**INGENIEUR D'ETUDES CONFIRMÉ**

ayant 4 à 5 ans d'expérience en projets informatique, intéressé par les techniques et les méthodes de l'assurance qualité et par leur mise en place opérationnelle au sein des projets.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo) sous référence Q/FT à Anna STAROSWIECKI - Responsable du Service Recrutement - Direction des Ressources Humaines - SLIGOS - Immeuble Ile-de-France Cedex 19 - 92067 PARIS LA DEFENSE 9.

**INGENIEURS «SYSTEMES EXPERTS»**

Vous avez déjà fait vos preuves et aspirez à intégrer une Entreprise qui vous donnera plus d'autonomie et de responsabilités. Au Groupe Segin, nous sommes 500, nous connaissons 50% de croissance annuelle avec trois activités : la Monétique, la Télématique et l'Ingénierie Informatique et si nous sommes devenus une des toutes premières SSII françaises c'est aussi parce que chez nous on apprécie l'envergure.

Dans le cadre de la création de son département **SYSTEMES EXPERTS**, SEGIN recherche des ingénieurs confirmés :

- spécialistes en Ingénierie de la connaissance,
- spécialistes des Environnements de Développement de Systèmes Experts.

Leurs missions seront de prendre en charge le développement d'applications systèmes experts dans les grands marchés tertiaires (Banque, Assurance, Distribution, Presse) sur gros et moyens systèmes. Les postes sont à pourvoir à PARIS et à LILLE.

Merci d'envoyer votre candidature sous la réf. LM 727 à Anne de KEMMETER - 3, rue Bellin - La Défense 11 - 92806 PUTEAUX.

**GRUPE SEGIN**

**SECTEURS DE POINTE**

# Consultants

Nous développons nos activités de consulting en France. Nous souhaitons rencontrer des consultants expérimentés capables de dialoguer à très haut niveau et de participer activement à l'élaboration des stratégies.

## Systèmes d'informations

Lyon

Le consultant conseille nos clients sur les choix informatiques et leurs conséquences en terme d'objectifs, structures, méthodes. Il doit donc posséder une bonne culture d'entreprise, acquise sur le terrain ou en cabinet d'organisation et bien connaître notre concurrence.

Ref. MON 394

## Banque/Réseaux

Région Parisienne

Le consultant est expert dans le domaine bancaire. Il a acquis son expérience chez un constructeur, dans une SSII ou à la direction des études d'une Banque.

Il connaît la circulation de l'information dans une Banque et a réalisé l'implantation de réseaux bancaires.

Ref. MON 395

## Gestion de données

Région Parisienne

Outre une excellente culture informatique générale, son expertise porte sur les bases de données et la gestion de transactions. Il doit connaître les principaux produits du marché. Il analyse les besoins en termes opérationnels et propose les solutions les plus adaptées. C'est un homme de méthodes.

Ref. MON 396

Il est difficile de concevoir que vous n'ayez pas au moins 10 ans d'expérience dans le domaine informatique. Vous parlez l'anglais. Merci d'envoyer votre lettre manuscrite + CV + photo sous la référence du poste choisi à Anne CHEVALLIER, DIGITAL EQUIPMENT FRANCE - 2, rue Gaston-Crémieux - 91004 EVRY Cedex.

**Digital : un choix de société**



**S.N. EDGETEK**

Société de services « leader » européen du test, premier processeur de données français, recherche pour renforcer son organisation commerciale.

**INGÉNIEUR COMMERCIAL**

Directement rattaché au Directeur Commercial, il devra développer sur le territoire français (dans un premier temps) les produits des activités INGENIERIE-TECHNOLOGIES, qui vont de la modification de circuits électroniques à l'analyse de défaillance en passant par la test pour toutes ses formes de circuits et modules électroniques.

Le candidat devra avoir entre 30 ans, une formation supérieure, 3 ans d'expérience réussie dans la vente sur le terrain et être possesseur d'un permis de conduire. Il est demandé également une grande capacité d'engagement allié à un sens réel de l'organisation et une facilité d'adaptation au contrat.

Anglais obligatoire, autre langue souhaitable. Merci de transmettre votre dossier de candidature (avec photo) à Nicole CLARDIN, S.N. EDGETEK, avenue des Andes, Z.I. de Courbevoie, 91852 Les Ulis Cedex.

Applications Spatiales - Toulouse

## RESPONSABLE GESTION DE PRODUCTION

CLS (Collecte et Localisation par Satellite) a pour activité l'exploitation mondiale du système ARGOS et de tous autres systèmes similaires. Les applications : Météorologie, Océanologie, Hydrologie, Ecologie, Maritimes. Le système ARGOS est le fruit de la coopération entre CNES, NASA et NOAA. Pour faire face à son expansion, CLS complète sa structure.

Sous l'autorité du Directeur de Production, le candidat sera responsable de l'ensemble des Services Gestion de Production (produits standards et produits spécifiques) et Gestion des moyens "sol" (suivi qualitatif et quantitatif des moyens "sol", qui sont sous traités quant à leur fabrication, logistique, SAV, gestion des stocks). Ce poste, nouvellement créé, est un poste d'Adjoint au Directeur de Production permettant à celui-ci de se consacrer davantage au long terme (conception de nouveaux Centres de Calculs). Le poste est situé à Toulouse.

Agé d'environ 35 ans, le candidat sera de formation Ingénieur, ou équivalent. Son expérience de plusieurs années dans un poste similaire, aura été acquise surtout dans la Gestion et le Contrôle de Production, dans un service Méthodes de Développement et de Contrôle de Production, ou dans un Service Qualité ou Recettes. Il a une bonne maîtrise de l'Anglais. Qualités requises : organisé, organisateur, sens des priorités, savoir faire face aux imprévus, sens des relations humaines.

Les conditions offertes, l'ambiance de travail, la croissance tout-à-fait exceptionnelle des activités de la Société, le produit, sont de nature à intéresser une personnalité de valeur.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle sous réf. M 20/1894 C à :

**EGOR MIDI PYRENEES**

Le Sully - 1 place Occiana  
31072 TOULOUSE CEDEX

PARIS BORDEAUX LYON NANTES STRASBOURG TOULOUSE  
BELGIQUE DEUTSCHLAND ESPANA GREAT BRITAIN ITALIA PORTUGAL BRASIL CANADA JAPAN



## CENTRE TECHNIQUE SITUÉ EN HAUTE NORMANDIE

recherche

**INGENIEUR D'ETUDES TECHNIQUES DE NAVIGATION INERTIELLE.**  
Connaissances en automatique et filtrage numérique.  
**INGENIEUR D'ETUDES AERODYNAMIQUE THEORIQUE ET EXPERIMENTALE.**  
Connaissances en mécanique des fluides.  
**INGENIEUR D'ETUDES PROPAGATION ELECTROMAGNETIQUE.**  
Connaissances en électromagnétisme et traitement du signal.  
**INGENIEUR D'ETUDES GUIDAGE ET PILOTAGE.**  
Connaissances en mécanique du vol et automatique.

**INGENIEUR D'ETUDES LABORATOIRE D'ESSAIS ET D'EVALUATIONS D'EQUIPEMENT ELECTROMECHANIQUE.**  
Connaissances en automatique, électronique et informatique.  
**INGENIEUR D'ETUDES LOGICIELS POUR SYSTEMES ET MATERIELS COMPLEXES**  
(expériences et assistance technique).  
Connaissances en informatique temps réel et domaine aéronautique.  
**INGENIEUR D'ETUDES SUIVI DU DEVELOPPEMENT ET DE L'EVALUATION D'EQUIPEMENTS ELECTRONIQUES**  
Connaissances en asservissement et électronique analogique.

Pour être intégrés au sein d'équipes d'ingénieurs et de techniciens. Ingénieurs débutants ou quelques années d'expérience - de formations grandes écoles : ENSAE, ENST, CENTRAL, MINES, SUPLEC, ARTS ET METIERS... ou DOCTORAT. Possibilités de logements intéressantes, cadre agréable à moins d'une heure de Paris et Rouen.

Les candidats de nationalité française peuvent adresser C.V., photo et prétentions à : L.R.B.A. RECRUTEMENT B P 914 27207 VERNON

## Crédit National



Principal Etablissement Spécialisé dans le financement des investissements des entreprises recherche pour son département informatique à Paris, équipé de 2 IBM 4381 sous MVS, CICS.

### Chef de Projet

de formation supérieure (diplôme d'études supérieures ou d'écoles d'ingénieur) possédant 7/8 ans d'expérience professionnelle, et ayant eu la responsabilité d'au moins un projet de 50 mois-homme minimum, pour la conception et la réalisation d'applications diverses de gestion.

### Analyste Fonctionnel

de formation supérieure (diplôme d'études supérieures ou d'écoles d'ingénieur), Ayant 4 ans minimum d'expérience, pour participer, en liaison avec un chef de projet, à la conception et la mise en service d'applications de gestion. La préférence sera donnée aux candidats ayant eu la responsabilité d'une application «gestion de personnel - paie».

Il est offert pour les 2 postes une rémunération compétitive, une formation soutenue, des possibilités de progression et de nombreux avantages sociaux. Parce que la force du Crédit National ce sont ses équipes, notre Direction du personnel étudiera avec le plus grand soin votre candidature. Merci de lui adresser une lettre manuscrite avec CV, photo et salaire souhaité, au 45 rue St Dominique 75700 PARIS.

## Cadres Informaticiens

### GROUPE CHIMIQUE DE DIMENSION INTERNATIONALE

nous recherchons pour une de nos unités spécialisée dans la fabrication des plastifiants & des paraffines chlorées pour l'industrie du PVC (Verdun 55), un

## JEUNE INGENIEUR DEVELOPPEMENT PRODUITS HF

### VOTRE MISSION :

Dans le contexte très concurrentiel de la formulation du PVC en Europe, vous contribuerez au développement de nos ventes, en collaborant étroitement avec les laboratoires centraux en Grande-Bretagne et les sociétés nationales de vente.

Dans ce cadre, vous serez chargé en particulier :  
• de participer au développement de produits nouveaux et à leur mise en fabrication,  
• d'identifier de nouvelles applications pour les produits existants,  
• de promouvoir la qualité produits sur le site,  
• d'assurer l'interface entre la force de vente et la production,  
• et enfin d'animer l'équipe du laboratoire (3 personnes).



UNE FORCE QUI PORTE L'AVENIR

Si cette perspective vous intéresse, merci d'adresser votre dossier complet de candidature (lettre manuscrite, C.V. et photo) sous la référence 87/06/DEV/LM, à I.C.I. FRANCE - Service du Personnel - 1, avenue Newton - 92142 CLAMART Cedex.

### VOTRE PROFIL :

• vous êtes jeune Ingénieur Chimiste ;  
• vous justifiez d'une expérience de 2 à 3 années en laboratoire d'application ou dans la vente, si possible dans le domaine des polymères ;  
• vous avez une très bonne pratique de la langue anglaise. Des connaissances en allemand constituent un atout supplémentaire ;  
• en outre, dans le cadre d'une évolution de carrière possible au sein du Groupe, vous êtes mobile géographiquement.

MEVA/BA

### SEGITE INDUSTRIE

**INGENIEURS PARTICIPEZ A NOTRE REUSSITE**

(Expansion 1986 : 50%)  
Société d'informatique spécialisée en TELECOMMUNICATIONS LOGICIEL DE BASE CARTE A MEMOIRE VIDEOTEX

recherche en création de postes  
1) des ingénieurs CONFIRMES  
2) des ingénieurs DEBUTANTS ayant une première expérience acquise au cours de stages  
Pour concevoir et réaliser des logiciels TEMPS REEL sur microcalculateurs et microprocesseurs. La QUALITE des relations dans notre entreprise, l'INTERET des projets qui nous sont confiés permettent d'offrir un travail enrichissant, compatible avec les aspirations de chacun.  
Envoyer C.V. et prétentions sous référence M 10, à JEAN TASSON - 6 bis/8, rue Firmin Gillot, 75015 PARIS.

PIERRE LEBLANC

PIERRE LEBLANC



SECTEURS DE POINTE

**FILIALE D'UN IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL**  
Région Parisienne

**SPECIALISEE DANS LES TRANSMISSIONS PAR FIBRES OPTIQUES**

recherche

**INGENIEUR ELECTRONICIEN**

Ayant 2 à 3 ans d'expérience minimum dans les télécommunications pour la conduite de son laboratoire d'études et de conception de matériels de transmissions optiques.

Ecrire avec C.V. et prêt. sous réf. 26008 à CONTESSÉ PUBLICITE - 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

**Dynamiser la production, mobiliser les énergies**

**GERVAIS DANONE**

24 usines en France et à l'étranger. C'est en construisant une entreprise de qualité que l'on devient leader et qu'on le reste : chaque jour un million de consommateurs à satisfaire.

Vous attachez comme nous une grande importance à la motivation des hommes dans la poursuite d'objectifs de qualité et de productivité d'autant plus exigeants que notre métier est celui des produits laitiers frais. Au sein de 3 de nos usines (Normandie-Nord - Région Parisienne), dans un contexte hautement technologique, nous vous proposons de prendre la responsabilité opérationnelle de plusieurs lignes de produits avec une centaine de personnes dont vous devrez accroître chaque jour la compétence et l'adhésion, et des équipements rendus toujours plus performants grâce à des investissements importants. Vous serez directement rattaché au Chef des services production.

Vous êtes un ingénieur généraliste ou agro-alimentaire, vous avez acquis une première expérience. A ces postes où vous serez un élément moteur de la vie de l'usine, nous serons particulièrement attentifs à vos qualités d'animateur qui vous ouvriront à terme d'autres opportunités dans le Groupe.

Merci d'adresser votre candidature sous réf. C45M en précisant votre rémunération actuelle à BSN, Service Recrutement Cadres, 7 rue de Téhéran, 75381 Paris Cedex 08.

**BSN GROUPE**  
LE PREMIER GROUPE ALIMENTAIRE FRANÇAIS

**WILD + LEITZ FRANCE**

Filiale d'un groupe mondialement connu dans le domaine de l'optique, de l'électronique et de la mécanique de précision, nous recherchons :

**UN ELECTROMECHANICIEN**  
**UN ELECTRONICIEN**

De niveau BTS, ils devront assurer le service après-vente de nos instruments scientifiques dans toute la France. Une expérience dans ce domaine ainsi que la connaissance de l'allemand ou de l'anglais seraient appréciées.

Postes basés à Rueil-Malmaison.

Merci d'envoyer lettre manuscrite, C.V. et photo à WILD+LEITZ FRANCE - Service du Personnel 86, avenue du 18 Juin 1940 - BP 326 - 92506 RUEIL-MALMAISON Cedex.

**cegos**

SYSTEMES EXPERTS

La CEGOS, Société Européenne de Conseil, très introduite dans les entreprises des secteurs industriels et tertiaire, recherche des

**INGENIEURS "SYSTEMES EXPERTS"**

Vous avez une formation de cognitif et au moins un an de pratique des systèmes experts, vous êtes passionné par cette nouvelle discipline, et désirez piloter des réalisations concrètes dans les entreprises. Le Département "Systèmes Experts" de la CEGOS est prêt à vous accueillir et à vous associer à son expansion. Vous y complèterez vos connaissances sur les générateurs de S.E. intéressant l'entreprise, et participerez à des développements et des applications. Vous trouverez à la CEGOS (500 consultants dans le monde entier) un environnement professionnel très enrichissant et une possibilité de progression rapide. Veuillez adresser votre candidature (lettre manuscrite et C.V.) à Gérard de LIGNY, Directeur du Département "Systèmes Experts" IDET-CEGOS, Tour Chenonceaux, 204, Rond Point du Pont-de-Sèvres - 92516 BOULOGNE BILLANCOURT CEDEX.

**LORE INFORMATIQUE**, jeune SSI en forte croissance leader dans les domaines techniques suivants :

- PROTOCOLES DE COMMUNICATION ET ARCHITECTURES DE RESEAUX (SNA, DSA, OSI, MAP/TOP);
- MESSAGERIE (CCTT MHS X.400);
- ARCHITECTURE DE DOCUMENT (IBM-DCA, ISO-ODA)

recherche des

**ingénieurs débutants**  
à fort potentiel et plusieurs

**ingénieurs de haut niveau**

ayant acquis une formation approfondie chez un constructeur, un laboratoire de recherche ou au sein d'un projet de pointe, pour assurer des missions de conseil et d'encadrement, pouvant aboutir à la responsabilité d'un secteur.

Les candidats devront avoir la maîtrise des techniques, une bonne connaissance du marché et de ses tendances, et les qualités humaines nécessaires.

Adresser Curriculum-Vitæ + lettre à : Marie-Antoinette de la Houplière, LORE INFORMATIQUE 43, boulevard Malesherbes - 75008 PARIS.

Filiale à taille humaine d'un Groupe International, nous développons et fabriquons en France des équipements et systèmes électroniques de haute technologie.

Nous recherchons le

**DIRECTEUR DU DEVELOPPEMENT**

qui saura organiser, animer et contrôler le travail d'un groupe de plusieurs dizaines d'ingénieurs et Techniciens, attachés à divers projets, définir les orientations du département pour lui donner la dimension que nous attendons, assurer la liaison avec les services «Marketing» et «Développement» du Groupe et des autres filiales.

Si, après une formation d'ingénieur Grande Ecole, vous avez quelques années d'expérience de direction d'une équipe au sein d'un département «Recherche et Développement», si vous êtes pragmatique et savez concrétiser vos bonnes idées, si vous êtes disposé à «retrousser vos manches» pour préparer l'avenir,

adresser votre dossier de candidature complet (lettre manuscrite, c.v., photo et rémunération actuelle) sous référence 5116 à AXIAL 27 rue Taibout, 75009 Paris, qui transmettra.

**Chef de Projets**  
Nouveaux développements Assurance-Vie

Cette importante société d'Assurance Vie, filiale d'un Groupe international, renforce son département organisation et informatique, dans le cadre du développement d'un nouveau schéma directeur.

Elle recherche un Chef de Projets expérimenté qui participera à l'élaboration de ce schéma directeur et conduira de nouvelles applications, en liaison avec les équipes d'analyse et de programmation.

Ce poste, rattaché au Directeur du Département, s'adresse à des candidats ayant une formation supérieure (Ingénieurs ou Universitaires) et ayant au minimum cinq ans d'expérience de conduite de projets. La connaissance de l'assurance vie serait un plus.

Adresser lettre de candidature, CV, photo et prétentions s/réf. M 65406 NM à Nicole MARICHEZ.

TEG, 113 rue de l'Université 75007 PARIS.

**GLAENZER SPICER**

Filiale Française réputée d'un groupe international de renom, en bonne santé économique et financière. En France, 5 usines, 2.000 personnes, dans le monde 50.000. Nous sommes à l'avant-garde de la transmission dans les domaines les plus variés (automobile, poids lourds, T.G.V., VAL).

Nous investissons beaucoup tant dans les techniques que dans les hommes et nous exportons plus du tiers de nos productions. Nous recherchons aujourd'hui un

**INGENIEUR PRODUCTION**  
A.M., ENSI, INSA...

Nous sommes engagés dans la modernisation et la robotisation et nous recherchons les promoteurs de notre outil de production de l'an 2000. Vous êtes débutant, ou avez acquis une 1ère expérience, votre potentiel et votre goût prononcé pour l'animation des hommes vous permet de prétendre à des responsabilités opérationnelles importantes dans nos Unités de Production.

Adresser C.V., photo et lettre manuscrite à : J.-M. LEGRAND Centre de Psychologie du Travail 3, boulevard Rene-Levesque 72000 LE MANS sous réf. 636

**CORNING EUROPE**

Centre Européen de Recherche

CORNING GLASS WORKS, leader mondial des verres spéciaux accorde une place privilégiée à la recherche et à l'innovation.

1<sup>er</sup> FABRICANT DE FIBRES OPTIQUES. Nous recherchons un jeune :

**Ingénieur de recherche**  
Chimiste ou Physico-Chimiste

Au sein de notre groupe de recherche «OPTIQUE INTEGREE» vous étudierez les processus d'échanges ioniques. Ingénieur d'une G.E. ou Universitaire de formation Chimie ou Physico-Chimie, vous avez prouvé votre goût pour la recherche par un DOCTORAT si possible dans les domaines de la diffusion dans les solides ou des matériaux minéraux.

Un vif intérêt pour les technologies de pointe vous stimule et vous souhaitez évoluer dans un contexte international.

Localisation : Fontainebleau.

Merci d'envoyer lettre manuscrite, CV et photo, sous référence IR/M, à CORNING EUROPE Inc., Direction du Personnel, 7 bis Avenue de Valvins, 77211 Avon.

**SYMO SYNERGIE MONETIQUE**  
filiale MOYENS DE PAIEMENT du GROUPE SYE SYNERGIE ENTREPRISES

Dans un groupe en forte expansion de plus de 650 personnes, SYMO se consacre à l'ingénierie des systèmes de terminaux financiers (DAB/GAB, TPE/TPV, TLS, serveurs monétiques).

Nous recherchons

**CONCEPTEURS REALISATEURS (Réf. : 648)**  
**INGENIEURS SYSTEMES (Réf. : 649)**

Ingénieurs grandes écoles ou Mago, avec une expérience de 2 à 5 ans sur gros systèmes IBM ou SYSTEMES A TOLERANCE DE PANNES, (TANDEM, IBM, OLIVETTI, NCR) votre expérience en moyens de paiement appliquée à la banque, la distribution ou l'international sera étudiée avec le plus grand intérêt.

Ecrivez à A.L. CONSEIL en précisant la référence choisie, 102 bd, Malesherbes 75017 PARIS.

Groupe SYNERGIE ENTREPRISES

**SECTEURS DE POINTE**

**BFCE** BANQUE FRANÇAISE DU COMMERCE EXTERIEUR *Une Informatique sans Frontière*

Banque de premier plan, consacrant l'essentiel de ses activités au développement international des entreprises, la BFCE emploie 3 000 personnes à PARIS, en Province et à l'étranger. Pour mener à bien l'extension de ses activités sur tous les marchés, elle conçoit et installe les outils les plus modernes de l'INFORMATIQUE BANCAIRE. Dans cette perspective, le département Informatique/Organisation (200 personnes) recherche des débutants

**JEUNES DIPLOMES GRANDES ECOLES**  
X - CENTRALE - MINES - HEC - ESSEC - ESCP

Dans un environnement multi-machines, multi-réseaux : grands systèmes IBM (2 x 3083, 1 x 3090), Tandem, Data General, 800 postes de travail (terminaux et micros), vous constituerez les futurs cadres de nos équipes et participerez à la conception et à la réalisation de projets porteurs, notamment dans les domaines de la Trésorerie et de l'International. Vous recevrez une formation informatique et bancaire adaptée à votre niveau initial de connaissances, qui vous permettra ultérieurement de prendre la responsabilité de projets.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions, sous réf. MC/BF M 2, à notre Conseil Michèle Comu, Centi Profile, 128, rue de Rennes 75006 Paris.



Conseil en Recrutement Informatique

**LEADER EUROPÉEN DANS NOTRE SPÉCIALITÉ,**

nous nous préparons à appliquer les technologies les plus modernes à nos produits actuels, afin d'offrir de nouveaux services à nos clients. Nous concevons des calculateurs d'itinéraires, à distances ou embarqués, et travaillons aux futurs systèmes de navigation automatisée dans les véhicules.

Pour prendre la responsabilité technique de ces projets, nous recherchons un ingénieur grande école, passionné de Recherche Opérationnelle, d'Imagerie de Synthèse, et de CAO. Débutants ou première expérience. Poste basé à Paris

**MICHELIN**  
Cartes et guides



Ecrire en joignant C.V. à :  
**MICHELIN - Service du Personnel**  
Recrutement des Ingénieurs et Cadres  
Réf. 5266  
63040 CLERMONT FERRAND CEDEX

**AVEC HP, VOTRE AVENIR EN EUROPE**

JEUNES DIPLOMES, à Lyon-Isle d'Abeau vous serez au cœur de l'activité informatique industrielle de Hewlett-Packard en Europe. Nous fabriquons des ordinateurs scientifiques, concevons et développons des logiciels de gestion de la qualité.

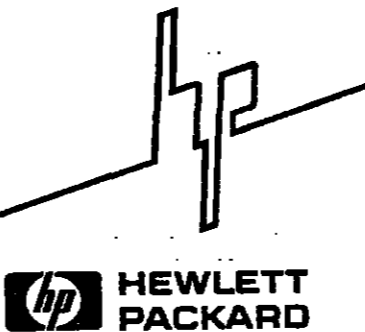
Ingénieurs informaticiens - débutants ou ayant une première expérience - rejoignez nos équipes :

- d'ingénierie de production,
- d'experts dans le support de notre réseau de vente européen,
- de recherche et de développement.

Si vous êtes ouvert, autonome, créatif, rigoureux, si vous n'avez peur ni des réalités ni des difficultés, si vous aimez construire le futur dans un environnement international, nous avons besoin de vous.

Adressez-nous votre dossier de candidature :  
Martine Gauthier, Hewlett-Packard France,  
Parc d'Activités de Chesnes, 57 rue de Malocombe, 38290 La Verpillière.

EN FRANCE  
3200 PERSONNES  
2 MINES  
2,5 MILLIARDS DE CA  
21 EXPORTATEUR  
D'INFORMATIQUE



CENTRE TECHNIQUE DU BOIS ET DE L'AMEUBLEMENT

Nous contribuons au développement de ces secteurs industriels en leur apportant un support de recherche des services et des outils technologiques performants.

**jeune ingénieur chimiste**  
pour diriger notre laboratoire  
Techniques de Préservation du Bois

Notre Département Préservation a pour mission de découvrir les meilleurs traitements du bois, les définir en fonction de nombreux paramètres, en vérifier l'efficacité à court et long terme et prévoir leur intégration dans les chaînes de production. Vous réalisez des études ponctuelles ou de fond, des essais pratiques, des analyses approfondies. Vous animez une équipe de quatre collaborateurs disposant d'un appareillage d'analyse et de traitement informatique moderne et performant.

Une grande école de chimie vous a donné à la fois des bases scientifiques de haut niveau et l'intérêt pour les matières vivantes. Vous souhaitez évoluer à terme vers une position d'expert de niveau international (communications scientifiques, normalisation européenne, relations avec l'industrie...)

Adresser lettre, C.V., rémunération, sous réf. M 230 à Corinne HUBER  
Ressources Humaines - CTBA - 30, Avenue de Saint-Marc 75012 PARIS.

**De la méthode avant toute chose...**

Nous sommes un Groupe industriel de taille internationale et l'optimisation permanente de notre système d'information est pour nous une priorité. Nos équipes informatiques entreprennent aujourd'hui une refonte du système, stratégique pour notre organisation. Elles prennent en charge l'avancement de nouveaux projets et entraînent avec elles les différents utilisateurs concernés par cette vaste opération. Afin d'assurer la complète harmonisation de ces développements, nous souhaitons adjoindre à cette équipe un

**Responsable méthodes.**

Spécialiste Merise, votre pratique de cette méthode chez un utilisateur ou en SSII vous permettra de supporter nos équipes en leur assurant une assistance méthodologique rigoureuse sur les projets en cours.

Homme de contact, vous aurez à cœur de transmettre vos connaissances à nos concepteurs, pour lesquels vous élaborerez, au besoin, des cycles de formation.

Nous souhaitons confier cette mission à un Ingénieur de formation qui, après plusieurs années d'expérience en conception et développement de projets, a acquis une solide pratique de la méthode MERISE.



Merci d'adresser votre dossier de candidature sous Réf. RM 759 à notre Conseil DATAID SELECTION - 48, av Raymond Poincaré 75116 PARIS.



- TELECOMMUNICATIONS
- INFORMATIQUE AVANCEE
- OPTIQUE
- PHOTONIQUE
- ENERGETIQUE
- MATERIAUX.

CENTRE DE RECHERCHES DE LA COMPAGNIE GENERALE D'ELECTRICITE

recherchent

**INGENIEUR DE HAUT NIVEAU**

appelé à prendre en charge un groupe de recherches avancées dans les domaines suivants :

- études de concepts nouveaux appliqués aux communications optiques :
- liaisons terrestres, sous-marines et spatiales,
- réseaux terrestres,
- dispositifs en optique intégrée associés,
- études associant l'optique, l'optoélectronique et les hyperfréquences,
- recherches en électronique rapide et cryoélectronique.
- Age : 35 à 40 ans.
- Bonne connaissance de l'anglais.
- Aptitude à évoluer vers de larges responsabilités scientifiques, relationnelles et de gestion.

Adresser lettre manuscrite, C.V. et prétentions à la Direction des Relations Sociales des LABORATOIRES DE MARCOUSSIS, Route de Nozay - 91460 MARCOUSSIS.



Société en création  
recherche  
pour région NANCY  
après formation rég. parisienn  
**INGENIEUR CONFIRME**  
MÉCANICIEN OU  
ÉLECTROMÉCANICIEN  
pour études et montage systé  
tème complexe, ayant le sens  
des responsabilités et du travail  
en équipe.  
Ecrire lettre manuscrite, + prêt.  
et C.V. sous n° 8556 à  
LE MONDE PUBLICITÉ  
5, rue de Montessuy, Paris-7<sup>e</sup>.

Importante Société de Services  
Techniques, recrute  
**INGENIEUR**  
**PROJETS RESEAUX**  
pour concevoir et réaliser de  
réseaux, large bande, et bande  
base sur projets industriels.  
Première expérience souhaitée.  
Poste basé PARIS  
Merci d'env. votre candid. s/réf.  
87.33 à ICA 3, rue d'Haute-  
ville, 75010 Paris, c. r.

**SOURIAU**  
(3 800 personnes, 13 filiales  
France et étranger) n° 1  
européen de la connectique  
et leader mondial dans sa  
spécialité recherche pour  
une de ses filiales (80 pers.)

**INGENIEUR D'ETUDES**

Il sera chargé, en collaboration  
avec les services techniques  
et commerciaux, du développement  
de nouveaux produits.  
Nous recherchons  
pour ce poste basé  
en proche banlieue Nord-Ouest,  
un Ingénieur  
de formation mécanique  
ou électromécanique  
débutant  
ou avec une première expé-  
rience.

Merci d'adresser lettre + c.v.  
+ prétentions s/réf. SIE au  
Service du Personnel de SOU-  
RIAUX, 8111, rue Sallier,  
92100 BOULOGNE.

GRUPE INFO'ROP  
recherche

**ÉLECTRONICIENS CONFIRMÉS**

pour développer cartes  
interfaces BUS-VME  
TEL : 47-51-14-41 M. CHLITZ.

GRUPE INFO'ROP  
recherche

**INGENIEURS AUTOMATIENS ASSERVISSEMENTS EXPERIMENTES**

Mission France export.  
Disponibles de suite.  
TEL : 47-51-14-41 M. CHLITZ.

**INFORMATIS**

TECHNIQUES DE POINTE  
**INGENIEURS UNIX**  
grande expérience d'UNIX  
pour développement du noyau  
DU SYSTEME

**INGENIEURS SYSTEMES**  
Projets : MITSUBISHI, ROLAND  
APOLLO - 88000 - LTR3 - UNIX  
Moyen : Temps Réel MOPS  
**SPECIALISTES SGBD**

Bases Données Relationnelles  
ORACLE - LANGAGE C - UNIX  
**INGENIEURS RESEAUX**  
TRANSPAC-X25-SNA-DSA  
**INGENIEURS PROCESS**  
exp. process industriels  
88000-MITRA-SOLAR-APOLLO  
28, r. Durbion, 9-43-37-99-22.



premier constructeur  
français  
de RESEAUX LOCALX  
compatibles  
STARLAN et NOVELL

recherche

**INGENIEURS LOGICIEL**

Débutant à 4 ans d'expérience

pour renforcer son équipe  
de développement

Connaissances souhaitées :  
**TEMPS RÉEL, DOS, UNIX, C,**  
**assembleurs, protocoles**  
**ISO-CCITT, IBM, DEC, BULL.**

Merci d'adresser lettre manuscrite,  
c.v. + photo et prétentions à : R.C.E., BP 166,  
95023 CERGY-PONTOISE Cedex.

**Responsable administration des ventes**  
**Ingénieur ou universitaire - 210/240 KF +**

En relation avec le Directeur de la division vous aurez la responsabilité de notre service : animation d'une équipe de 6 personnes, supervision des commandes, établissement des devis, sélection techni- que, choix des produits, suivi du stock, relations clientèle et vendeurs...

De formation **INGENIEUR** ou **UNIVERSITAIRE** (mathématiques, traitement des nombres, etc.) 30/35 ans environ, vous possédez une expérience similaire réussie (commerciale et technique) et parlez couramment anglais.

Pour répondre avec nous, nous vous proposons :  
• une formation à nos produits et méthodes, en France et à l'étranger,  
• les moyens performants d'un grand groupe international en pleine expansion,  
• une fonction clé très diversifiée associée de réelles et solides perspectives d'évolution.

Rencontrez-nous rapidement : adressez CV, photo et rémunération actuelle à notre Conseil  
**MERCURI URVAL** 14bis, rue Daru, 75008 Paris, sous la réf. 45.760 L34





Le Monde CADRES



L'Équipement Automobile
Partenaire reconnu des constructeurs
27.500 personnes - C.A. 12,1 milliards de
francs, dont 46 % réalisés à l'étranger.

recherche pour sa branche VALEO THERMIQUE (La Verrière - 78) son

Responsable d'étude
moteur électrique

Vous avez quelques années d'expérience réussie dans ce domaine, vous êtes
diplômé d'une grande école d'ingénieur, vous savez animer les hommes.
Nous vous proposons de prendre la responsabilité de l'équipe de recherche
que nous créons. Vous prendrez en charge les études, la gestion du budget
du service, le suivi commercial auprès des constructeurs automobiles.

Merci d'adresser votre lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions en indiquant
la référence 2004/TH à VALEO THERMIQUE - Affaires Sociales
8, rue Louis Lomand - La Verrière - 78320 LE MESNIL SAINT DENIS

JOURNALISTES h/f

C'est l'opportunité que vous offre 01 INFORMATIQUE, premier journal en France de la presse spécialisée.
Cette revue est éditée par le groupe TESTS qui fait partie, comme Larousse et Nathan, de CEP COMMUNI-
CATION dont le chiffre d'affaires a dépassé trois milliards de francs en 1986.

Vous vous joignez, à Paris, à l'équipe qui réalise cet hebdomadaire et son magazine mensuel. Vous rédigez, en par-
ticulier, les articles d'informations économiques : analyses du marché, résultats financiers des sociétés, principales
tendances, stratégies des entreprises... Pour cela, vous réunissez la documentation nécessaire, menez les enquêtes
tant en France qu'à l'étranger et rencontrez les hommes qui créent l'évènement. Vos missions, très variées, font de
vous un témoin privilégié des évolutions d'un secteur professionnel dynamique.

Vous êtes âgés de 26 ans minimum, titulaires d'un diplôme de l'enseignement supérieur et vous parlez anglais. Une
première expérience rédactionnelle acquise dans la presse serait un atout.

Nous vous remercions d'écrire, sous référence M/386.21, à notre conseil,
Nicole DOGNIN, qui étudiera votre candidature à titre confidentiel.

SERTI SELECTION 66, rue de Ponthieu 75008 PARIS.



Consultant

Rejoindre le CORT, c'est devenir le partenaire d'un des
premiers Cabinets Conseils en Management de France.

Notre développement nous amène à rechercher deux ingénieurs de grande
école ayant obligatoirement une expérience en Maintenance et Production
Industrielle et destinés à prendre rapidement un poste de RESPONSABLE
REGIONAL.

Vos qualités d'animateur et de formateur, votre goût des contacts, votre talent de
vendeur, votre adaptabilité et disponibilité vous permettront, à l'issue d'une
formation à nos méthodes, d'accéder à ce métier passionnant.

Danielle Jalbert vous remercie de lui adresser votre CV + photo en précisant
votre rémunération actuelle sous réf. 3236 M à



65, avenue Kléber, 75116 PARIS

Paris-Lille-Lyon-Strasbourg

LONZA

Filiale française d'un puissant groupe Suisse
à vocation internationale, nous recherchons un jeune

ingénieur commercial

pour développer dans l'industrie
une gamme de produits minéraux

Après formation dans nos usines, adjoint au client de marché France, vous gérez la
clientèle existante, prospectez de nouveaux clients, suivez les essais labo et terrain,
négociez prix et marchés en interface clients/usines, recherchez des applications
nouvelles, suivez l'évolution concurrence et marchés.

Capable de définir et réaliser une politique de vente pour gagner des parts de marché
dans des domaines spécialisés et concurrentiels (réfractaires, abrasifs, piézo...), vous
organisez votre travail en autonomie dans une structure légère et performante.

Formation supérieure scientifique ou commerciale préalable expérience de vente en
milieu industriel souhaitée, maîtrise de l'anglais, disponibilité France entière (50%),
réactions et décisions rapides.
Adresser lettre, CV, photo, rémunération sous réf. M 233 à
M. d'Abouville, 80, rue Talbot 75008 Paris



SOREFI
CHAMPAGNE-ARDENNE

Marketing opérationnel :
trois challenges pour trois marchés.

La SOREFI est l'organe où les grandes impulsions stratégiques se définissent afin d'orienter et d'optimiser l'efficacité du réseau Caisses
d'Épargne Eureuil.

En relation avec l'ensemble des Caisses d'Épargne de la région, la SOREFI doit jouer un rôle moteur dans le processus de développement
des nouveaux produits et dans la mise au point d'outils commerciaux en adéquation avec les besoins du marché.

Ce réseau vit actuellement une profonde mutation qui doit faire des Caisses d'Épargne des banques à part entière capables d'apporter aux
particuliers et aux entreprises une gamme de services originale et performante.

La SOREFI Champagne-Ardenne crée 3 postes passionnants qui feront de vous un acteur majeur du marketing opérationnel au niveau
d'un marché ou d'une spécialité.

A ce titre, vous aurez à définir les produits, réfléchir aux meilleurs canaux de distribution, imaginer les procédures et les moyens
permettant d'améliorer la qualité des services, créer la fidélisation, l'effet de surprise en se démarquant de la concurrence. Tout cela en
concertation avec le réseau vis à vis duquel vous aurez également un rôle de conseil et d'assistance.

Responsable « entreprises »

Ref. 5202

Pour contribuer efficacement au développement optimal du marché des entreprises, vous devez, après une solide formation de base
(enseignement supérieur ou bancaire), avoir acquis des compétences reconnues dans le domaine des opérations de crédit et des méthodes
de gestion marketing (en tant que décideur ou gestionnaire).

Responsable clientèle « particuliers »

Ref. 5203

Ce poste conviendrait à un cadre bancaire, diplômé de l'enseignement supérieur et ayant une expérience de 5 ans minimum acquise soit
en exploitation bancaire, soit au sein d'une Direction Développement.

Responsable « gestion de patrimoine »

Ref. 5204

Véritable conseiller privilégié du réseau, vous justifiez d'une expérience réussie d'environ 5 ans dans une fonction de Gestionnaire de
portefeuille au sein d'une banque, ou d'un établissement financier.

Marine HAUTEKIEF traite confidentiellement votre candidature et vous remercie de lui écrire en rappelant la référence du poste qui
vous intéresse.

argos DEPARTEMENT CONSEIL EN RECRUTEMENT
135, avenue de Wagram - 75017 PARIS

PARIS - LILLE - LYON - MONTREAL

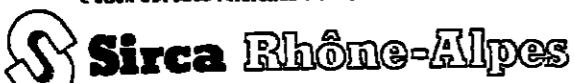
SECTEURS
DE POINTE

Automaticien et Informaticien ?
Nous sommes preneurs.

Cette Société d'ingénierie, filiale d'un puissant Groupe français, œuvre dans le domaine de l'automatisation de
lignes flexibles d'assemblage, avec intégration de robots. Elle étend son Bureau d'Études par la venue d'un
jeune ingénieur.

Il/elle travaillera, en collaboration avec le responsable des automatisations du Bureau d'Études, à l'exploitation
des performances des robots proposés par des constructeurs tels ADEPT, ASEA, DEA, R.A., TOSHIBA.
L'objectif ? Utiliser au maximum toutes les possibilités des programmes et bien maîtriser l'interface avec des
systèmes informatiques industriels.

Avec un diplôme d'ingénieur ou une MIAGE, et une expérience informatique, orientée applications, de 2 à 4
ans, vous êtes tenu par une activité industrielle qui exige astuce, réalisme et démarche intellectuelle structurée.
Parlez-en aux Consultants de SIRCA Rhône-Alpes, le Britannia C - 20 boulevard E. Deruelle - 69432 LYON
Cedex 03, sous référence 044-451 M en adressant un dossier de candidature. Le poste est basé près de Lyon.



Membre de Syntec

European Silicon Structures
recherche pour son établissement de
SEVRES (92)

Ingénieurs
Informaticiens

pour son équipe recherche-développement en
logiciel de CAO - VLSI.

Les candidats qui parleront et écriront l'anglais
devront avoir une bonne expérience de
programmation et notamment UNIX/VMS et
langage C. Ils travailleront sur un projet ambi-
tieux dans le domaine de la simulation multi-
niveaux et de défauts.

Si vous pensez faire partie des personnes
que nous recherchons et même si vous êtes
débutant, nous vous remercions de nous faire
parvenir votre C.V., photo et prétentions à
E.S.S. - Z.I. - 13790 ROUSSET.

ANATOR
S.A. AU CAPITAL DE 1.300.000 F.

RECRUTE
DES INFORMATICIENS

Pour mener à bien la réalisation d'applications temps
réel sur mini ou micro-ordinateurs dans les domaines
d'activités spécialisés :

Contrôle d'accès, gestion de temps, encaissement
électronique, gestion de production, informatique
industrielle.

Ces postes s'adressent à des candidats ayant une
formation supérieure et 3 ans d'expérience au mini-
mum. Évolution de carrière rapide pour candidats de
valeur.

Envoyer C.V. + photo + prétentions à :
ANATOR S.A.
44, rue Marcel-Paul, 78500 SARTROUVILLE.



LA CENTRALE TITRES DU CREDIT AGRICOLE
recherche

Chef de Projet
Organisation

VOTRE MISSION :

- au sein du département organisation
• vous conduirez une équipe de projet :
- définition des étapes et des objectifs intermédiaires
- répartition des tâches
- suivi du planning.
• vous participerez à des projets conduits par un
autre département

VOTRE PROFIL :

- formation supérieure
• vous avez déjà exercé des responsabilités opé-
rationnelles ou fonctionnelles en ayant conduit
des changements réussis
• apte à la communication et au travail d'équipe
• ouvert aux méthodes
• une connaissance des valeurs mobilières serait
appréciée.

Adresser candidature manuscrite, C.V., photo et
prétentions à : Monsieur le Directeur
de la CENTRALE TITRES de MER
12, Avenue Mauroury - 41500 MER.

Banque de dépôts Siège PARIS 9<sup>e</sup>
recherche pour son service Inspection

collaborateurs (h/f)

Classe IV - V - Niveau minimum BP de banque
Déplacements Paris - Banlieue - Provinces. Expérience
dans la fonction souhaitée.

Adresser lettre manuscrite, C.V. et photo sous n° 99.909,
PUBLICITE ROGER BLEY
101, rue Résumur - 75002 PARIS, qui transmettra.



Leader Européen des
Sociétés de Services
Technologiques

recherche pour sa Division
SYSTEMES ET PILOTAGE

UN INGENIEUR
INFORMATIQUE

TEMPS REEL

Il sera chargé de la réalisation technique de
contrats dans les domaines suivants :

- ACQUISITION, TRAITEMENT ET GESTION
DE DONNEES
- SYSTEME DE CONTROLE A BASE DE
VISIONNEUSE.

Le candidat retenu sera issu de l'option infor-
matique d'une grande école d'ingénieurs et il
devra maîtriser la langue anglaise.

Merci d'adresser votre dossier de candidature
sous la réf. CGU-80/2 à BERTIN & Cie
BP 3 - 78373 PLAISIR Cedex.

ÉTABLISSEMENT PUBLIC
D'ENVERGURE NATIONALE

RECHERCHE
POUR SON CENTRE D'AQUITAINE
PROCHE DE BORDEAUX

2 INGENIEURS
D'ÉTUDE

POUR PARTICIPER A LA CONCEPTION
D'AVANT-PROJET
DE SYSTEMES BALISTIQUES,
GRANDES ÉCOLES
(ÉCAM, SUP-AÉRO...)

Adresser CV, photo et prétentions,
sous réf. 469 à P.A. Service
9, rue Poquein-Molière 33000 Bordeaux.

البحر والادب

REPRODUCTION INTERDITE

Le Monde CADRES

Banque, membre d'un puissant groupe bancaire français, recherche pour le marché des particuliers sur PARIS/REGION PARISIENNE

## ANIMATEURS D'EQUIPES COMMERCIALES

RÉF. 505.PA.139 M

## CONSEILLERS DE CLIENTELE

RÉF. 503.PA.140 M

Banque dont le Siège est en Province, membre d'un puissant groupe bancaire français, nos axes de développement du marché des Particuliers nous conduisent à la gestion patrimoniale globale, requérant de la part des intervenants la maîtrise des opérations financières, boursières et immobilières, dans une perspective conciliant le développement à longue échéance et la rentabilité immédiate optimale. Nous recherchons deux Animateurs d'équipes commerciales et deux Conseillers de clientèle.

LES ANIMATEURS D'EQUIPES COMMERCIALES, agissant en collaborateurs immédiats du Directeur d'Agence, auront démontré leur aptitude à prendre des responsabilités hiérarchiques sur des Conseillers de Clientèle et/ou des Attachés Commerciaux, dont ils organiseront et contrôleront l'activité et la production.

De formation supérieure, ils auront un niveau élevé de professionnalisme acquis au cours d'expériences directes et concluantes en clientèle de Particuliers. Ils prendront eux-mêmes en charge le développement d'un portefeuille haut de gamme.

Hommes de contact, négociateurs aux capacités d'analyse et de décisions fiables et rapides, LES CONSEILLERS DE CLIENTELE devront faire état d'une expérience large acquise, après une formation générale de niveau élevé. La ténacité et la volonté de conclure sont des dispositions déterminantes. Les candidats retenus bénéficieront d'une période de formation personnalisée avant la prise de fonction effective.

Ces postes de Cadres seront localisés à PARIS ou en région parisienne.

De larges possibilités d'évolution de carrière sont envisageables dans l'ensemble de notre Réseau.

Merci d'adresser votre candidature, sous référence choisie, à notre Conseil Béatrice GALEVSKY.

**centor** EMPLOI 13 bis, rue Henri Monnier 75009 PARIS

GRUPE INTERNATIONAL LEADER SUR SON MARCHÉ

## EQUIPEMENTS ET CONSOMMABLES

recrute pour son siège à Besançon

# DIRECTEUR IMPORT/EXPORT

Le candidat, âgé de 30 ans environ, de nationalité française ou étrangère, sera trilingue (français-anglais-allemand). Il disposera d'un tempérament de Patron et d'une expérience internationale de 3 à 5 ans prouvant qu'il est effectivement capable de réussir dans la Direction d'un Centre de Profit Import/Export.

Cette Direction comportera 3 fonctions :

- Le Marketing : définition et mise en place des stratégies de marchés et des supports de commercialisation,
- L'Achat : recherche de produits, négociation de contrats et mise en place de la logistique de l'approvisionnement,
- L'Encadrement de la vente : direction d'une équipe de commerciaux et d'un Secrétariat Export.

Ce poste constitue une réelle opportunité pour un jeune candidat de valeur. Notre groupe se charge de lui fournir tous les moyens de sa réussite.

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous référence 66753 à PROJETS 12, rue des Pyramides 75001 PARIS, qui transmettra. Discretion totale assurée.

## DIRECTEUR DU DEVELOPPEMENT

### EQUIPEMENT DE L'HABITAT

France Ouest

Cette société réalise aujourd'hui 40 MF de chiffre d'affaires dans le domaine de l'équipement de l'habitat et du loisir. Elle conçoit, fabrique en série et équipe des salles d'eau en modules fonctionnels intégrés. Le produit est séduisant et le marché présente de très bonnes perspectives sur des créneaux actifs.

LE DIRECTEUR DU DEVELOPPEMENT que nous recherchons doit :

- standardiser le produit et industrialiser le procédé dans les règles de l'art,
- participer activement à l'approche commerciale internationale, et
- se préparer à prendre rapidement une succession de Direction Générale.

Notre candidat est un Ingénieur diplômé de bon niveau.

Agé de 34-38 ans environ, il présente une expérience de développement industriel, connaît le second œuvre et a déjà négocié en anglais.

Homme de P.M.I., il est actif et efficace. Il a le sens des affaires et de l'esthétique.

Rémunération : de l'ordre de 350 KF.

Merci de faire parvenir votre dossier de candidature complet sous référence RA 8732 M à notre conseil KEY MEN, 10 rue de Rome - 75008 PARIS.

**KEY MEN**  
GRUPE DANIEL PORTE CONSULTANTS

## LE CLAP recherche

### DÉLÉGUÉ GÉNÉRAL

N.F.

À plein temps, à titre définitif, à cette personne, française ou immigrée :

- Une connaissance et une expérience approfondies de direction d'entreprise : société, association, mouvement, etc.,
- d'animation d'équipes de responsables ;
- Une expérience de relations extérieures, notamment avec les pouvoirs publics ;
- Une connaissance des mécanismes comptables, de financement et de gestion, plus particulièrement du secteur associatif, et une capacité de négociation ;
- Une connaissance de la problématique des publics et des problèmes posés aux publics défavorisés immigrés et français, une connaissance du dispositif de formation ;
- Des aptitudes à l'écoute du terrain, à la relation et à la prise de parole en public ;
- Une grande disponibilité pour déplacements et interventions en soirée et week-end ;
- La mission essentielle du Délégué Général est d'assurer la réalisation des objectifs de l'association, de sa gestion et de son développement. Cette mission s'exerce dans le cadre des orientations et décisions des instances nationales. Le salaire mensuel brut, valeur mai 1987 est de 11 840 F + 13<sup>e</sup> mois.

Les candidatures sont à adresser par écrit au Président du CLAP, 25, rue Gondou, 75013 Paris, sous la référence RA 8732 M, le 10 juin au plus tard.

Importance Société T.P. recherche **INGENIEUR DEBUTANT** T.P. ou ÉLECTRICITÉ Pour optimisation, organisation chimie et développement micro-informatique. Écrire avec C.V. en préférence sur l'adresse ci-dessus. Réf. 20613 à BLEU, 17, rue Labat, 94307 Vincennes Cedex.

## Région Nord Picardie

P.M.E. 120 personnes - CA 65 millions - leader dans sa spécialité (produits semi-industriels haut de gamme à destination 90 % export) recherche son

# directeur commercial

## 400 KF +

Soucieux de rentabilité et d'efficacité, vous êtes personnellement chargé du développement des affaires par la définition d'une nouvelle politique commerciale. Par votre savoir-faire performant et vos arguments commerciaux originaux, vous animez et dynamisez la stratégie marketing en France et à l'étranger. De formation supérieure, vous possédez à 35/40 ans une expérience significative et réussie de 10 ans dans une fonction vente à forte tendance export. Vous saurez organiser, gérer et contrôler tous les aspects de la fonction commerciale. Homme de communication et de contact, votre force de conviction, votre goût pour le challenge et la mobilité font de vous un acteur privilégié dans l'entreprise. Vous maîtrisez parfaitement l'anglais et l'allemand. Le néerlandais sera un atout supplémentaire. Rémunération évolutive très motivante à court terme selon objectifs atteints. Formation au produit assurée.

Poste à pourvoir très rapidement.

Adresser dossier de candidature (lettre manuscrite, CV et rémunération actuelle) sous référence 181 à C.K. - 107, rue Lamartine - 75116 Paris

**Chantal Kervyn**

## ÉCOLE SUPÉRIEURE DE COMMERCE DE PAU

recrute

- un Professeur permanent de Techniques comptables et fiscales
- un Professeur permanent d'informatique et de systèmes d'information

Profil exigé pour ces 2 postes :

- Doctorat 3e cycle ou d'état.
- Expérience en entreprise indispensable.
- Compétence pédagogique confirmée.
- Anglais courant (Enseignement possible aux U.S.A.)

Prise de fonction : 1er Octobre 87

Adresser lettre manuscrite avec C.V. et photo récente en précisant bien sur votre enveloppe la réf. 20730 M à BLEU Publicité - 17, rue Labat - 94307 VINCENNES CEDEX - Q.1.

## Jeune juriste d'entreprise

Après une formation juridique de base (Maîtrise de Droit privé ou Droit des Affaires), vous avez acquis, de préférence, une première expérience d'environ 2 ans en Droit des Affaires dans les domaines suivants :

- contrats commerciaux, nationaux et internationaux,
- études et gestion des contrats d'assurance,
- propriété industrielle - droit des sociétés,
- droit social et droit immobilier - contentieux...

Il vous est demandé une grande aisance dans les contacts, la pratique régulière de l'anglais et le sens des responsabilités.

Nous vous offrons un cadre de travail agréable et un environnement humain enrichissant.

Adresser CV, photo et prétentions sous référence J à

**SON**  
Direction de la gestion des Ressources Humaines  
1, rue des Hérons - Montigny-Le Bretonneux  
78182 SAINT-QUENTIN-EN-YVELINES CEDEX

## SECTEURS DE POINTE

Notre entreprise spécialisée en mécanique de précision, performante et renommée dans les secteurs de l'aéronautique-armement, pour réussir nos objectifs de diversification sachant que l'association et le développement de nouvelles technologies (patentes flexibles CFAO) sont devenus un enjeu majeur pour l'entreprise, nous recherchons un :

### Ingenieur de gestion de production

(Futur directeur technique)

Pour répondre avec tout le savoir de la gestion de production et mettre en place le GPM du 2<sup>ème</sup> type, la gestion dans ce domaine les concepts modernes de management, vous veillerez notamment à la SYNERGIE METHODE-PRODUCTION-QUALITE ; vous élaborerez des projets technologiques d'une manière réellement participative en assurant l'interface entre les méthodes et les outils.

Rattaché directement à la Direction générale, vous constituerez une base de propositions et vous aurez l'autorité technique des techniciens compétents en milieu de production. Vous serez le garant de la cohésion et de la pérennité du système.

Cette mission conduite avec autonomie et efficacité ouvre de larges perspectives à un professionnel de grande valeur.

INGENIEUR GRANDE ÉCOLE s'appuyant sur 5 à 7 ans d'expérience, agent de nouvelles innovations rejoignant nos perspectives.

Si vous voulez parler avec nous, dans cette région du sud-ouest, laissez connaître de l'Europe, combinant qualité de vie et succès économique, envoyez votre CV - photo - lettre manuscrite + rémunération actuelle à notre Conseil. Réponse et direction locale assurées.

**Cabinet OL Conseil INTERNATIONAL**  
8, boulevard Lascazes - 31000 Toulouse

## AUSSEDAT REY communication

Division du Groupe AUSSEDAT REY, leader européen du papier en ramettes pour photocopie, recherche pour son unité intégrée du Limousin (860 salariés - CA : 900 MF) :

# Chef des services généraux administratifs

En liaison fonctionnelle avec les Services Centraux de notre Siège Social, vous superviserez les différentes cellules : « Comptabilité Générale et Contrôle de Gestion, Informatique, Achats et Logistique ». Vous serez d'autre part associé aux études économiques relatives à l'exploitation et au développement de l'Usine.

Agé d'une trentaine d'années, diplômé d'études supérieures type HEC, ESSEC ou équivalent, bénéficiant d'une expérience similaire d'au moins 5 ans, vous pourrez obtenir une documentation complète sur le Groupe, l'unité de Saillat/Vienne et le poste à pourvoir, en écrivant ou téléphonant à notre Conseil :

**PHILIPPE BARANGER CONSULTANT**

21, bd Georges Périn  
87000 LIMOGES - Tél. : 55 32 25 40

## La Redoute catalogue

# Notre jeune « golden boy »

Jeune et fort en maths, il pianote sur son PC ou sa calculatrice face au terminal REUTER. Il connaît le marché des devises, son évolution et ses tendances.

En contact permanent avec les banques, il établit des prévisions qu'il doit justifier, ajuster et modifier en fonction de l'évolution du marché financier et de la conjoncture économique. Ses choix permettront de décider de la devise de facturation des commandes que lui transmet notre service import.

De formation supérieure, notre jeune virtuose possède une première expérience (même courte), acquise en banque ou dans les services financiers d'une entreprise exportatrice.

Golden, et non silver boys, merci d'écrire à Robert CHEVILLOTTE qui étudie confidentiellement votre candidature sous la réf. 1911 LM

DEPARTEMENT CONSEIL EN RECRUTEMENT  
517, avenue de la République - BP 319  
59701 MARCQ-EN-BARBŒUL Cedex  
Tél. : 20.31.24.89

**argos**  
PARIS - LILLE - LYON - MONTREAL



REPRODUCTION INTERDITE

Le Monde CADRES



Résultat supérieur à 5% après impôt recherche

Pour son département Oxygène et Pneumatique INGENIEUR GRANDE ECOLE (Réf. M/DOP-6) ou titulaire d'un DEA, débutant ou ayant quelques années d'expérience...

Pour sa Direction de la Qualité INGENIEUR GRANDE ECOLE (Réf. MS/DQ-1) (Option automatique/Informatique/Électronique) ayant au moins 5 ans d'expérience...

Pour sa Direction Financière COMPTABLE CONFIRME (Réf. M/DF-7) titulaire du BTS, et ayant au minimum une expérience de 7 années dans le domaine de la comptabilité générale...

Adresser C.V. avec prétentions, en précisant la référence de l'annonce, à la Direction du Personnel INTERTECHNIQUE, B.P. N° 1, 78374 PLAISIR CEDEX

LEADER MONDIAL DU PALIER MAGNETIQUE ACTIF S2M

- Technologie innovatrice : la mécatronique
- PMI et multinationale (filiales aux USA et au Japon)
- Actionnaires : S.E.P. - S.K.F. - SEIKO

Nous sommes une jeune PMI en pleine expansion. Pour maintenir notre leadership dans notre domaine d'activité, nous recrutons :

Responsable de production.

Pour : prendre en charge l'organisation de la production et diriger les Bureaux des Méthodes Electroniques et Electromécaniques, le service Approvisionnement, l'ensemble des fabrications électronique et électromécanique...

Ingénieurs technico-commerciaux.

Pour la recherche et la sélection des clients et la prospection systématique des cibles identifiées, l'élaboration des offres tant sur le plan commercial que technique, la négociation des commandes et le suivi de leur exécution.

Animateur qualité.

Pour : mettre en place une organisation et des procédures permettant le suivi des fabrications, leur contrôle et la surveillance de leur qualité (objectif RAQ1).

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature complet (lettres, CV, photo et prétentions) en précisant le poste choisi à Michèle CHRISTOT - SOCIETE DE MECANIQUE MAGNETIQUE, 2, rue des Champs - B.P. 2282 - 27500 SAINT-MARCEL

Directeur Général

PME-Mécanique - Filiale d'un groupe industriel français, nous fabriquons et commercialisons des pompes volumétriques. Nos productions sont réparties dans deux sites (pièces mécaniques et transformations du caoutchouc)...

Si cette proposition vous intéresse, nous vous demandons d'adresser votre candidature sous référence 710.87 M à notre conseil, 61, boulevard Haussmann - 75008 Paris.



L'univers des matériaux L'avenir des biotechnologies

Un des leaders de l'industrie française (ciment - matériaux - biotechnologies), présent dans le monde entier, recherche pour CIMENTS LAFARGE FRANCE (CA 5 milliards) un

Ingénieur de ventes délégué régional "Routes"

Il sera chargé, pour le Nord et l'Ouest de la France :

- de développer la vente de liants et produits routiers,
d'apporter une assistance technique au réseau commercial,
de développer les relations avec les décideurs : administrations, grandes entreprises routières,
de promouvoir les techniques routières à base de liants hydrauliques et de produits en béton de ciment.

Ce poste conviendrait à un ingénieur TP ou équivalent, ayant environ 5 ans d'expérience professionnelle comme responsable de travaux dans une entreprise routière. Il aura de solides qualités de dynamisme commercial et de négociateur.

Poste basé à Saint-Cloud. Déplacements courts mais fréquents.

Ecrire sous référence HP 379 AM - Discrétion absolue

Membre de Syntec

71, rue d'Auteuil 75016 Paris



LE GROUPE HERVET renforce son équipe marketing et recherche UN CADRE H/F

pour prendre en charge l'animation d'une gamme de produits et la mise en place d'actions commerciales et d'outils d'assistance au réseau.

De formation supérieure, il bénéficie d'une expérience minimum de 2 à 3 ans, acquise de préférence dans le marketing bancaire.

Dynamique, imaginatif et concret, il a le goût des contacts et sait convaincre. Enfin, il aime évoluer dans un contexte autonome.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous réf. 220 à BANQUE HERVET, Bénédicte LE TOUZÉ, Département du Personnel et des Relations Sociales, 127, av. Charles de Gaulle, 92201 NEUILLY-SUR-SEINE.



Ses départements d'aménagement de la Seine-St-Denis (SOEDAT 93)

recherche CHARGÉ(E) D'OPÉRATIONS

dans les domaines de l'énergie (géothermie, ordures ménagères) et de l'aménagement. Expérience souhaitable.

8 à 22, rue du Chemin-Vert 93000 Bobigny, 49-30-35-33. COLLEGE CH. SURVEILLANT Tél. : 47-83-48-38 mercredi-jeudi 9 h-12 h.

PME Sect. Soufflage Plastique

recherche INGENIEUR EXPERIMENTE POLYVALENT

Répondre sous n° 8.637 Le Monde Publications 5, rue de Montcaussey, Paris-7.

ingénieur généraliste, votre objectif actuel est d'animer une belle équipe de fabrication

Nous vous proposons de le réaliser dans une importante entreprise agro-alimentaire de Loire-Atlantique, leader sur son marché et filiale d'un groupe international.

En liaison étroite avec le directeur d'usine, vous dirigez un atelier de plus de 200 p. travaillant en 2 x 8 et 3 x 8 ; vous motivez vos hommes et gardez le bon respect des coûts, de la qualité, des délais ; vous établissez les prévisions à moyen terme, participez à la mise en place de nouveaux produits et procédés.

Ingénieur de 30 ans environ (ECP, Mines, INSA, ENSC), vous avez l'âme d'un patron, une expérience en agro-alimentaire et, éventuellement, en production.

Ecrivez à notre consultante, Mlle A. HUALUME, (réf. 119 LM)



ALEXANDRE TIC S.A. 1, RUE HAUTE-CASSERIE - 44000 NANTES PARIS - LYON - GRENOBLE - LILLE

MEMBRE DE SYNTEC

cadres supérieurs et dirigeants

FF 300.000+ à 1.000.000+

Leader de la Communication pour le Recrutement des Cadres de haut niveau, nous cherchons en permanence des Cadres supérieurs et des Dirigeants pour des entreprises françaises et internationales.

Que vous soyez Président, Directeur Général, Directeur Marketing/Ventes, Directeur Commercial, Directeur Financier, Directeur Industriel, Directeur des Relations Humaines, Directeur Informatique, Directeur des Affaires Internationales et Export, etc... ou Responsable d'un poste clé de votre entreprise, nous pouvons vous proposer en France et à l'Étranger près de 1000 offres de Direction chaque année.

Si vous souhaitez connaître ces offres confidentielles, nous vous adresserons gratuitement et sur simple demande de votre part, un spécimen de notre brochure spécialisée. Écrivez à I.C.A., 3, rue d'Hauteville, 75010 Paris, ou téléphonez au 47.70.02.39.

Pour connaître immédiatement toutes les recherches I.C.A. en cours, consultez votre MINITEL en appelant le 3615 code JOBEL, puis taper ICA.



International Classified Advertising NEW YORK PARIS

EXCELSIOR PUBLICATIONS

recherche

DIRECTEUR DES VENTES

Responsable des ventes au numéro France et étranger de l'ensemble des magazines du groupe (Science & Vie, l'Action automobile, 20 ans, etc.), il a une formation supérieure et une expérience acquise dans un service de vente presse.

Il allie des qualités de gestionnaire et de commercial.

Adresser lettre, c.v., photo et prétentions à Roger Goldberg, EXCELSIOR, 5, rue de La Boume, 75008 Paris.



CREER LA FONCTION PERSONNEL DE NOS 3 UNITES DE PRODUCTION SITUÉES EN RHONES-ALPES

Filiale d'un groupe industriel, nous atteignons 600 personnes et, outre la mise en place d'une bonne organisation administrative de la fonction, nous souhaitons créer une dynamique sociale fondée sur la motivation et la participation.

Notre premier objectif, l'amélioration de la qualité.

Conseil de nos opérationnels, vous serez chargé de l'information juridique, des plans de formation, de la représentation auprès de nos partenaires, des rémunérations... ainsi que de superviser tous les aspects administratifs nécessaires à la bonne marche du service.

Diplômé de l'enseignement supérieur (Personnel ou Droit), vous avez quelques années d'expérience en gestion du personnel comme adjoint dans un site de production plus important ou dans une fonction similaire.

Nous souhaitons rencontrer des candidats fortement motivés par la fonction en site industriel c'est-à-dire simple dans le contact, ferme sur ses positions mais souple dans les relations, capable d'assumer le quotidien et d'entreprendre des actions à long terme.

Merci d'adresser CV + lettre + prétentions, sous référence FP/LM, à notre Conseil KER 22, rue Legendre 75017 Paris.

البحر الأبيض المتوسط

# Le Monde CADRES

## CHEF DU SERVICE MAINTENANCE

Centrale. AM... Région lyonnaise

Leader européen dans son domaine d'activité. Très fortement exportatrice (75 % du C.A. 80 pays) cette importante entreprise industrielle (2.000 personnes, 13 milliard de C.A. 3 établissements) conçut, produisit et commercialisa des biens d'équipement industriel de grande série. Sous l'autorité hiérarchique du Directeur d'Usine, le Chef du Service Maintenance recherché pour l'un des établissements (650 personnes) spécialisés dans l'usinage de haute précision, animera un Service de 80 personnes chargé de la Maintenance de l'outil de production (et des installations générales) composé essentiellement de machines-outils-robots - automatiques programmables, etc.) et optimisera les relations Maintenance/Production. Sa mission essentielle sera de promouvoir la notion d'entretien préventif et de faire passer l'établissement d'une situation d'entretien "sub" (pannes) à celle d'entretien "père". Ce poste conviendrait à un candidat âgé de au moins 28 ans, issu d'une grande Ecole d'ingénieurs (généraliste ou mécanique) ayant une expérience d'au moins 3 ans dans des fonctions similaires et désireux de s'ouvrir, par ses capacités et son goût du challenge, d'importantes perspectives de carrière au sein d'une Entreprise très dynamique et du Groupe International dont elle est filiale. La rémunération sera attractive pour un candidat particulièrement performant et expérimenté.

ORION, à qui nous avons confié cette recherche, vous garantit une discrétion absolue et vous remercie de lui adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions) sous référence 706 555 M.

**ORION**  
l'homme et l'entreprise

35, rue du Rocher 75008 Paris.

## POUR QUE LES ENTREPRISES NE NAVIGUENT PLUS A VUE

Aujourd'hui, les entreprises ont besoin de quantifier et d'analyser leurs marchés et le comportement de leur clientèle pour optimiser leurs résultats.

Véritable professionnel de cette spécialité, votre formation en statistiques, de type ENSAE ou équivalent, vous en donne la maîtrise parfaite. COREF, leader dans cette activité, vous propose, pour faire face à son expansion, de devenir son **INGENIEUR CHEF DE MARCHE**

pour prendre en charge les études, le conseil et les services vers les entreprises du secteur VPC. Une expérience de 3 à 4 ans dans ce domaine (édition, presse, marketing direct...) est indispensable. Vos contacts directs au sein de ces sociétés (mise au point et suivi de vos missions) impliquent un sens inné de la communication, que vous possédez naturellement. Grandement autonome, votre ambition sera la garantie de notre volonté de vous voir évoluer vite avec nous. Merci de nous adresser votre candidature, C.V. datés de disponibilité et prétentions à Mme BERNARD

**Coref**  
Groupe Cible de Dpto-Developpement

Tour Vendôme, 204, Rond Point du Pont de Sévres  
92516 Boulogne Billancourt Cedex

## CAV RotoDiesel

Fabrication de matériel d'injection diesel 1 800 personnes, recherche pour son usine de

### LA ROCHELLE

(Fabrication des injecteurs et éléments filtrants pour le Gas-oil)

## ingénieur industrialisation

De formation AM-ENI ou équivalent avec des connaissances en Electronique industrielle indispensables. Adresser CV et prétentions à : CAV ROTO DIESEL - Av. Paul Langevin Zi de Périgny - 17000 LA ROCHELLE

L'UNIVERSITÉ PARIS-NORD met en place en septembre 1987 une formation de SERVICE SOCIAL dans le cadre de la filière universitaire administration, économique et social (DEUG, licence et maîtrise).

ELLE RECRUTE (postes à pourvoir au 1<sup>er</sup> sept.) :

**1 responsable de la formation professionnelle**

- Titulaire du DEASS et d'un diplôme universitaire de niveau maîtrise ou minimum
- Ayant exercé des responsabilités dans le cadre professionnel
- Capable d'assurer la programmation de la formation, l'animation pédagogique d'une équipe d'intervenants et la négociation avec les organismes professionnels.

**1 enseignant cadre pédagogique**

- Titulaire d'un diplôme universitaire DEA ou DESS
- Ayant une bonne connaissance du secteur social
- Et ayant fait ses preuves dans le domaine de la recherche en travail social et/ou dans le conseil technique auprès des organismes ou des collectivités territoriales.

Adr. votre cand. et votre c.v. + photo av. le 20 juin 1987 à : M. Pierre TEISSERENC, directeur de la formation, université PARIS-NORD, UFR de droit, sciences politiques et sociales, avenue Jean-Baptiste-Clément, 93430 VILLETANEUSE.

IMPRIMERIE ROTATIVES OFFSET, proche banl. EST recherche

### UN AGENT TECHNIQUE

Dévis - Fabrication

### UN CONTREMAITRE IMPRESSION

Prendre contact par tél. 48-58-91-21.

Notre société, la CCIPP (Chambre de Compensation des Instruments Financiers de Paris) assure l'organisation, le contrôle et l'administration du MATIF. Nous créons deux nouveaux postes :

## Chef du service juridique et personnel

Ses domaines d'intervention sont essentiellement le droit du travail et le droit des affaires ; avec un collaborateur, il est également responsable de l'administration du personnel (paie, contrats de travail...)

Profil : DEA de droit privé (votre maîtrise), expérience de trois à cinq ans en entreprise ou en cabinet en tant que juriste et/ou responsable de l'administration du personnel. Réf. 166/M.

## Le département du Val-de-Marne

RECRUTE par voie de concours sur titres ou par voie de détachement

### UN(E) BIBLIOTHÉCAIRE

pour le service social du personnel départemental

\*CONDITIONS :

- Etre de nationalité française ;
- Etre âgé(e) de 40 ans au plus tard au 1<sup>er</sup> janvier 1987 ;
- Etre titulaire :
  - Soit du diplôme d'archiviste paléographe ;
  - Soit d'une licence et de l'un des diplômes suivants :
    - Diplôme supérieur de bibliothécaire ;
    - Diplôme technique de bibliothécaire ;
    - Certificat d'aptitude aux fonctions de bibliothécaire.

\*TRANSMETTRE LES CANDIDATURES COMPRENANT :

- Une demande motivée ;
- Un curriculum vitae ;
- La photocopie des diplômes ;
- Deux enveloppes timbrées portant nom et adresse du candidat,

ou plus tard le 19 juin 1987, délai de rigueur, le cachet de la poste faisant foi, à :

\* L'HOTEL DU DEPARTEMENT DU VAL-DE-MARNE direction du personnel départemental, pièce 104, avenue du Général-de-Gaulle, 94000 CRETEIL. Tél. : 48-99-94-00, poste 24-04.

## UNITE GRENOBLOISE

d'un puissant groupe industriel français recherche pour son secteur

### FRANCE EUROPE

## INGENIEUR COMMERCIAL

devenir spécialiste dans la commercialisation des ensembles de traitement d'effluents industriels auprès d'INDUSTRIES PAPIETIERES.

Cette mission correspond à un ingénieur de formation ayant déjà une expérience en commerce international, possédant connaissance anglaise et si possible allemande, connaissant les problèmes de la Papeterie, et capable d'être itinérant à 50% environ de son temps.

Merci d'adresser votre manuscrite, CV détaillé avec présentations de lettres et photos en indiquant sur l'enveloppe le N° 9795/84 à FRANCE ANNONCES 4 rue Robert Esnange 75008 Paris qui transmettra

Groupe immobilier de premier plan recherche, dans le cadre de son expansion, pour PARIS

## Professionnels de la promotion expérimentés

pour prendre en charge la conduite d'opérations et participer à la réalisation de grands projets.

Le développement du groupe offre de réelles perspectives.

Veuillez écrire en précisant expérience et prétentions

**INTERCARRIERES**  
5, rue du Helder - 75009 Paris

## Chef du service de l'administration générale

La mission essentielle consistera à gérer les moyens matériels : immeubles (plusieurs agrandissements sont déjà prévus dans les prochaines années), matériel, contrôle des services généraux (téléphone, informatique, standard, etc...).

Profil : Bac + 2 au minimum, trois à cinq ans d'expérience dans une fonction analogue. Réf. 165/M

Nous souhaitons rencontrer pour ces deux postes des jeunes ambitieux, ayant un grand sens pratique, une bonne ouverture intellectuelle, de la rigueur, et l'esprit d'initiative.

Au delà de l'intérêt de ces deux postes décrits ci-dessus, c'est la participation au FANTASTIQUE DEVELOPPEMENT DU MARCHE DES NOUVEAUX INSTRUMENTS FINANCIERS qui vous motive.

Merci d'envoyer votre curriculum vitae (en indiquant votre salaire actuel) à l'attention de Véronique Meunier Cluzel sous la réf. du poste choisi à

**34, Bd Haussmann 75009 Paris**

Jeune SSII renommée, spécialisée dans les prestations intellectuelles pour les services informatiques du secteur tertiaire étouffe son Département Recrutement et lui donne une nouvelle dimension : le conseil en communication et en relations humaines.

Elle recherche un

### RESPONSABLE DU CABINET DE RECRUTEMENT

Consultant expérimenté, capable de prendre en charge le développement, l'animation et le management de son cabinet.

Ecrire CV, lettre manuscrite + photo, réf. C 011, à F. BOISSINOT, ATYA RESSOURCES INFORMATIQUES 66, rue Sébastien-Mercier - 75015 PARIS.

Importante chambre syndicale professionnelle

Siège PARIS-OUEST, recherche son

## secrétaire général

Il aura à coordonner et à animer une équipe de collaborateurs en charge des secteurs technique, commercial, juridique, social et de la formation, de manière à mettre en oeuvre la politique de développement des 450 entreprises adhérentes. Formation supérieure, juridique, sociale et administrative avec expérience réelle dans ces domaines. Il serait excellent de venir d'une organisation professionnelle. 35/45 ans.

Adresser Curriculum-Vitae complet sous n° 99.993 PUBLICITE ROGER BLEY 101 rue Réaumur, 75002 Paris, qui transmettra.

## Le département du Val-de-Marne

RECRUTE PAR VOIE DE CONCOURS SUR TITRES OU PAR VOIE DE DETACHEMENT

### 3 SOUS-BIBLIOTHÉCAIRES

pour les services départementaux du Val-de-Marne

\*CONDITIONS :

- Etre de nationalité française ;
- Etre âgé de 45 ans au plus au 1<sup>er</sup> janv. 1987 ;
- Etre titulaire du certificat d'aptitude aux fonctions de bibliothécaire - Options jeunesse ou Option lectures publiques -.

\*TRANSMETTRE LES CANDIDATURES COMPRENANT :

- Une demande motivée ;
- Un curriculum vitae ;
- Une photocopie des diplômes ;
- Une photo d'identité ;
- Deux enveloppes timbrées portant nom et adresse au plus tard le 19 juin 1987, délai de rigueur, le cachet de la poste faisant foi, à :

\* L'HOTEL DU DEPARTEMENT DU VAL-DE-MARNE direction du personnel départemental, pièce 104, avenue du Général-de-Gaulle, 94000 CRETEIL. Tél. : 48-99-94-00, poste 24-04.

Kaysersberg 3.500 personnes, 4 milliards de C.A. recherche pour son département Plastiques,

## Chef de produit pour sa gamme de produits vitrages bâtiment

Rattaché au chef de ventes, vous participez à la promotion du produit en France, mais surtout en Europe et notamment en Allemagne, Belgique et Pays Scandinaves.

Vous assurez le développement de nos ventes, par une prescription auprès des utilisateurs (grandes administrations, bureaux d'études) en précisant les conditions de pose du produit et en participant à la rédaction du plan de communication.

Vous suivez et développez : notre réseau de revendeurs français et européens, et d'agents commerciaux.

De formation supérieure, âgé de 30 ans environ, vous avez une première expérience de technico-commercial, si possible dans le bâtiment industriel. Homme de relations, très autonome, vous êtes basé en Alsace avec l'opportunité de fréquents voyages de courte durée à l'étranger.

Une bonne connaissance de la langue allemande est indispensable et la langue anglaise serait appréciée.

Adresser C.V. détaillé sa réf. 772115 M FRANCE CADRES 22, rue Saint Augustin 75002 PARIS.

## Le département du Val-de-Marne

RECRUTE par voie de concours sur titres ou par voie de détachement

### UN(E) BIBLIOTHÉCAIRE

pour le service social du personnel départemental

\*CONDITIONS :

- Etre de nationalité française ;
- Etre âgé(e) de 40 ans au plus tard au 1<sup>er</sup> janvier 1987 ;
- Etre titulaire :
  - Soit du diplôme d'archiviste paléographe ;
  - Soit d'une licence et de l'un des diplômes suivants :
    - Diplôme supérieur de bibliothécaire ;
    - Diplôme technique de bibliothécaire ;
    - Certificat d'aptitude aux fonctions de bibliothécaire.

\*TRANSMETTRE LES CANDIDATURES COMPRENANT :

- Une demande motivée ;
- Un curriculum vitae ;
- La photocopie des diplômes ;
- Deux enveloppes timbrées portant nom et adresse du candidat,

ou plus tard le 19 juin 1987, délai de rigueur, le cachet de la poste faisant foi, à :

\* L'HOTEL DU DEPARTEMENT DU VAL-DE-MARNE direction du personnel départemental, pièce 104, avenue du Général-de-Gaulle, 94000 CRETEIL. Tél. : 48-99-94-00, poste 24-04.

ÉCOLE DE COMMERCE DE PARIS rech. pour rentrée sept. 87.

Section BTS de Commerce International

### PROFESSEURS

Vacataire, expérience BTS depuis 5 ans en

- Économie d'entreprise ;
- Géographie économique ;
- Math appliquées à l'économie ;
- Techniques de commerce International ;
- Comptabilité générale appliquée.

Envoyer CV et prétentions à : Publicité CLAUDE MOCHÉ, 82, Bd Sébastopol, Paris-3<sup>e</sup>, c. r.

**AUGTEL FRANCE** recherche

**COMPTABLE BUREAU (H/F)**

DECES ou BTS âgé(e) 10 ans au minimum

Envoyer CV à : AUGTEL FRANCE 37, rue Gay-Lussac 92200 CHATILLON

IMPORTANT INSTITUT DE SONDAGES recherche

### ENQUÊTEURS (TRICES) CONFIRMÉS (EES)

pour études en porte-à-porte. Age minimum 25 ans. Expérience en sondages. Tél. pr R-VS 47-35-88-84. UNIFORMEMENT LE SEUL à L'AV. DE LA D. 10 à 17 h.

**MASSON, ÉDITEUR** recherche pour ses livres de **MÉDECINE GESTION**, **ÉCONOMIE GESTION** **Secrétaires d'ÉDITION**

pour fabrication d'ouvrages, du manuscrit au bon à tirer (révision, mise en page, composition, correction, mise en page, impression, tirage, distribution, vente, etc.). BTS Espéranto, expérience livre scientifique appréciée.

**IRAF D D BEVEUR**

pour collage et devis en relation avec les fournisseurs, formation DUT Gestion Comptabilité, expérience arts graphiques souhaitable.

Envoyer CV et photo et présentations (sous réf.) à : SPAT 120, boulevard Sain-Germain, 75280 Paris, cedex 06.

Site Cartographie ordonné rech. **ATTACHE COMMERCE EXCLUSIF (H/F)** Région parisienne. Tél. : 48-84-88-88, 1<sup>er</sup> Maréchal.

**ASSISTANTE JURIDIQUE**

De préférence ancienne clerc de notaire ou possédant de très bonnes connaissances juridiques. Formation supérieure. Expérience SALARIÉE. Tél. : 48-84-88-88, 1<sup>er</sup> Maréchal. 75010 PARIS.



UNIVERS DE LA GESTION

Une gestion à l'heure européenne

Filiale française d'un groupe allemand recherche son RESPONSABLE ADMINISTRATIF ET FINANCIER

BKC BERNARD KRIEF CONSULTANTS 115, rue du Bac 75007 Paris.

Entreprise du secteur bio-technologique 60 km Nord de Paris - 300 pers. - CA 400 MF. recherche CHEF COMPTABLE H/F

Groupe d'Experts Comptables associés et responsables de sites principalement répartis en Pays de Loire et Vendée, recherche un MEMORIALISTE ou Jeune diplômé EXPERT COMPTABLE

Un jeune ingénieur pour participer aux opérations de trésorerie

Jeune Diplômé d'une grande école d'ingénieurs, vous avez quelques années d'expérience en informatique et vous vous intéressez aux marchés financiers.

Important groupe de commerce international (11.000 personnes, CA consolidé 11 Milliards, implanté en Europe, Afrique et Asie) recherche pour renforcer ses structures de contrôle interne :

AUDITEURS & CONTROLEURS DE GESTION

Vous avez une formation Ecole Supérieure de Commerce, MST, Dauphine ou équivalent + DECS. De plus vous possédez une première expérience d'au moins 3 ans en cabinet ou entreprise dans un service d'audit ou de contrôle de gestion.

groupe de la compagnie bancaire

BAYARD PRESSE 24 publications - 1 milliard C.A.

Recherche

CONTROLEUR DE GESTION (H.F)

En lien avec les responsables d'unité, vous aurez pour mission d'élaborer, de suivre et de contrôler les budgets de certaines publications du Groupe. A partir de l'analyse économique que vous menerez, vous serez force de proposition tant sur le court terme que sur le moyen terme.

Merci d'envoyer votre candidature (C.V. + prétentions) sous réf. MLA 448 à : BAYARD PRESSE Direction des Affaires Sociales 3, rue Bayard - 75008 PARIS

Le Monde CADRES

L'Assoc. pour la Coopération des bibliothèques en Poitou-Charentes recrute UNE(E) CHARGÉ(E) DE MISSION

Laboratoire universitaire Situé en Alsace RECHERCHE Pour le numéro 1987-1988 des élèves de thèse dans les domaines de la chimie colloidale, de la physico-chimie des surfaces (y compris polymérisés) et des liaisons temporelles ainsi qu'un INGENIEUR MECANICIEN

PROMO 2000 agence leader en relations publiques recherche DIRECTEUR CLIENTÈLE exp. agence indispensable anglaise, poste à responsabilité + fort potentiel de dévelop.

VILLE DE ST-OUEN-L'AUMONE (VAL-D'OISE) recrute immédiatement ATTACHÉ

AFORMAS (Formation, Études, Communication et Conseil dans la distribution) recherche FORMATEURS VACATAIRES SPÉCIALISÉS en - Textile-bazar, - produits frais, - boulangerie-pâtisseries.

Ville de Garges-lès-Gonesse recherche CADRE DÉBUTANT fonction personnel. Envoyer C.V. + candidature à MONSIEUR LE MAIRE, hôtel de ville, 95140.

ASSOCIATION recherche DIRECTEUR CENTRE SOCIAL (en orientation) garder retenu au titre de la CNDSP, DSTS ou équ.

« L'YVONNE RÉPUBLICAINE » quotidien RÉGIONAL RECHERCHE JOURNALISTE LOCALIER

SOCIÉTÉ DE GESTION PARIS-9 Pétite d'un groupe bancaire français, gèrent une vingtaine de sociétés, RECHERCHE pour faire face à son développement un JEUNE CADRE COMPTABLE

SCIENCE ET TECHNIQUES IMAGE Ecole des Mines de Paris CTAMN, 06560 Valbonne, offre à INGENIEURS GRANDES ÉCOLES ou DEA âgés moins de 25 ans BOURSE doctorat 2 ans, imagerie, Cartographie, Systèmes Experts. (Envoyer C.V., S.V.P.)

Exp. disponible le 1er juillet au plus tard. Env. CV à Monsieur le Rédacteur en chef de « l'Yvonne Républicaine » 8-12, av. Jean-Moulin B. 309, 69005 Auterive cedex.

Il aura rapidement la responsabilité de la tenue de comptes consolidés jusqu'aux bilans, déclarations fiscales et sociales. Ce poste requiert dynamisme et esprit d'équipe. Il conviendra à un titulaire de DECS, justifié, d'une mod. récente de 3 à 5 ans. Adresser C.V. + photo à : MCP Conseil, 30, galerie Vivienne, 75002 PARIS, s/n°4c. S 123.

DIRECTEUR DE L'EXPLOITATION Marseille 240-280 KF Importante société du secteur du logement social (20 000 logements construits) recherche son directeur adjoint chargé de l'exploitation.

ESSEC recherche pour octobre 1987 UN PROFESSEUR PERMANENT DE COMPTABILITÉ FINANCIÈRE CONTROLE DE GESTION

Nous prions les lecteurs répondant aux « ANNONCES DOMICILIÉES » de vouloir bien indiquer lisiblement sur l'enveloppe le numéro de l'annonce les intéressant et de vérifier l'adresse, selon qu'il s'agit du « Monde Publicité » ou d'une agence.

trésorier 3 ans d'expérience + 250-270.000/an Un GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS (CA supérieur à 5 milliards de francs dont plus de la moitié à l'Exportation) recherche un TRÉSORIER.

GROUPE EXPANSION contrôleur budgétaire Intégré au Service Contrôle de Gestion, il sera chargé, pour plusieurs produits Presse, d'élaborer les budgets annuels, de suivre en liaison avec les responsables de ces Produits les résultats mensuels, d'assimiler rapidement les différentes techniques propres à la Presse.

5550101010

UNIVERS DE LA GESTION

La Société des Autoroutes PARIS-RHIN-RHONE recherche pour sa Direction Régionale d'Exploitation Centre-Auvergne (150 personnes), à CANNAT,

1 CADRE CHARGÉ DU PERSONNEL ET DE L'ADMINISTRATION

Il assurera, en liaison avec les services du siège :
- Le recrutement, la gestion du personnel, la paye, les relations avec les représentants du personnel.
- La comptabilité, les suivi de trésorerie, la gestion budgétaire, l'encaissement des services généraux.
Ce poste, qui requiert une grande disponibilité, s'adresse à des candidats pouvant témoigner d'une expérience réussie dans l'un et l'autre domaine, et possédant une compétence incontestable en compta. et législation du travail.
Rémunération annuelle : 170.000 à 190.000 F + voiture de fonction.
Poste à pourvoir de suite.
Adresser lettre + C.V. à
Société des Autoroutes PARIS-RHIN-RHONE
36, rue du Docteur-Schmitt
21850 SAINT-APOLLINAIRE.

CONTROLEUR de GESTION

Société d'Électronique de pointe en pleine expansion - (720 personnes)
Titulaire d'un important groupe industriel français, recherche
pour son contrôleur de gestion,
UN ADJOINT SUSCEPTIBLE DE LUI SUCCEDER.
Placé sous son autorité, vous assurerez le bon fonctionnement du système de contrôle de gestion actuel :
- Tableau de bord - contrôle de cohérence
- Élaboration du budget en étroite collaboration avec les Services,
- Analyse économique.
A ces titres, vous participerez à la définition du Plan de Progrès de la fonction.
La qualité de notre proposition et les possibilités de développement personnel nous permettraient d'être agréés : vous pourriez bénéficier d'une formation Ecole Supérieure de Commerce (option finances) et une expérience significative d'environ 5 ans. Mais nous serons avant tout attentifs à vos qualités personnelles : goût de l'entreprise, homme de contact, d'écoute et de service, vous disposant d'une réelle présence de travail.
Nous étudierons en toute discrétion votre dossier qui témoignera de votre motivation pour ce véritable challenge.
Adresser nous votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions), s/réf. CG, 2.06, à SECRE - Direction du Personnel, 214, rue du Faubourg Saint-Martin, 75010 Paris.

BANQUE PRIVÉE, FILIALE FRANÇAISE
D'UN GROUPE INTERNATIONAL IMPLANTÉ DANS 45 PAYS, nous cherchons pour notre nouvelle agence de GRENOBLE un
Exploitant clientèle particuliers
Il sera chargé d'y créer et d'y développer une clientèle de particuliers de bon niveau.
Principalement orienté au départ vers la démarche, le poste s'équilibrera progressivement entre un travail de promotion, de prospection et de gestion.
23-30 ans, diplômé de l'enseignement supérieur (Ecole de Commerce, 3<sup>e</sup> cycle, Maîtrise, IUT...), vous exercez ce métier depuis au moins 2 ans.
Merci d'adresser votre candidature, s/réf. 542, à Catherine de La Roche Saint André - JACQUES TIXIER S.A. - 7, rue de Logelbach - 75017 PARIS.

CABINET CONSEIL INTERNATIONAL
membre des huit grands de l'audit et du Conseil dans le monde
recherche pour son bureau de Paris des
FISCALISTES
Les candidats (hommes ou femmes) disposeront d'une formation supérieure et d'une expérience fiscale d'au moins 4 ans acquise dans l'Administration, en cabinet ou en entreprise.
Ces postes basés à Paris, au sein d'un groupe jeune et international impliquent des déplacements, nécessitent une bonne connaissance de l'anglais et pourront déboucher sur des possibilités d'évolution rapide.
Ils requièrent un goût affirmé des contacts humains et du travail en équipe, des qualités de rigueur et de méthode, un bon esprit d'analyse et de synthèse ainsi que de fortes capacités d'adaptation.
Merci d'adresser lettre manuscrite + CV + photo sous réf. 3343 à Lévi Tournay/Asscom - 31, Bd Bonne Nouvelle 75083 Paris Codex 02 - qui transmettra.

Groupe Immobilier de premier plan recherche pour son siège à PARIS
un jeune attaché à la direction générale
Ce diplômé HEC, ESSEC, ESCP, 28 ans environ aura acquis une première expérience de 2 à 3 ans dans un cabinet d'audit, juridique ou dans une banque; pour pouvoir remplir cette fonction auprès du Directeur Général du Groupe.
La réussite dans ce poste conduira à des responsabilités plus importantes.
Veuillez écrire en précisant expérience et prétentions sous réf. 1190
INTERCARRIÈRES
5, rue de Valenciennes - 75009 Paris

L'UN DES TOUT PREMIERS CABINETS D'AUDIT FRANÇAIS CORRESPONDANT DE L'UN DES "BIG EIGHT" recherche pour faire face au développement de ses bureaux de PARIS, LYON, LILLE, MARSEILLE, STRASBOURG, COGNAC, NICE, METZ
auditeurs assistants
Diplômés d'une Grande Ecole Commerciale (ou équivalent), vous avez une première expérience d'un à deux ans dans un Cabinet d'Expertise Comptable et vous souhaitez faire évoluer votre carrière dans un grand Cabinet.
Nous vous offrons :
- une formation intensive à nos méthodes d'audit,
- une intégration au sein d'équipes variées intervenant auprès d'entreprises de toutes tailles, nationales et internationales,
- des possibilités de développement de carrière en assumant rapidement des responsabilités de Chef de Mission.
Des déplacements sont à prévoir.
Merci d'envoyer C.V. et prétentions, à :
Christine Duquenou
56, rue de Pontfieu 75008 Paris

Importante Banque recherche pour faire face au Développement de ses Activités de Marchés
UN GESTIONNAIRE ACTIONS
Le candidat choisi devra être un professionnel justifiant d'une expérience réussie, d'au moins trois ans, dans une banque, une charge ou une compagnie d'assurances.
Intégré dans une équipe dynamique comptant dix gestionnaires, il participera à l'élaboration de la stratégie d'investissements qu'il aura la responsabilité d'appliquer à la fois dans la gestion des comptes individuels et des O.P.C.V.M.
De très larges perspectives peuvent être envisagées pour un candidat évolutif.
Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous référence 2499 à :
PLAIN CHAMPS
37, rue Froidevaux, 75014 PARIS, qui transmettra.

ASSOCIATIONS

- Appels
ROSE CROIX D'OR
Mars 20 à 20 h 20 : Qui est ce mystérieux Christian Rose-Croix ?
DONS MEDICA, 60, bd Lenoir, Strasbourg, Paris 7<sup>e</sup> - Studio 800.
Sessions et stages
LES OUTILS INDISPENSABLES A LA GESTION D'UNE PETITE ENTREPRISE
Formation de 6 jours pour créateurs et responsables de petites entreprises. Stage du 17 au 23 juin 1987.
L'INTEGRATION PAR L'ECONOMIQUE
Comment concilier projet social et activité économique. Quatre ateliers ? Quel produit ? Quels sont les nouveaux marchés ? Stage du 22 au 28 juin 1987.
BOUTIQUE DE GESTION DE PARIS
96, bd Voltaire, 75011 Paris. Tél. 43-86-09-48.
APPEL DES 3 SOLEILS
à tous leurs adhérents et amis pour un RELAIS URGENT
diffusion personnalisée de brochures d'activités et aides. 73, rue E.-Fermi, 68004 Lyon. Tél. : 78-28-34-30.
Découvrez l'île de la plume et en 4 x 4, terra niche en contre-ventilation, volants, gyrovane. Nos formidables vous feront découvrir ce merveilleux monde dans toute sa beauté sauvage. 15 jours, juillet, août, 8 300 F + 9 700 F. Zeg BP 342 54008 Nancy Cedex. Tél. 83-90-97-72.
SÉJOURS LINGUISTIQUES EN ANGLETERRE
Doc. gratuite (1) 04-22-95-88.
Indis. Partager la vie d'une famille indienne et par un programme de visites et ateliers. Vous serez au cœur de l'Inde du 15/7 au 15/8. 8500 F. Contact France, Perspectives asiatiques, 25, rue de Valenciennes, 92200 Nanterre. Tél. (1) 43-21-28-94.
INSTITUT INTERNATIONAL DE COMMUNICATION DE PARIS
Formation supérieure privée. Compétences et polyvalence aux métiers de la communication. 32, rue Eschiquier, 75010 Paris. Tél. : 47-70-19-22.
LÉON
Communication Institutionnelle. Tél. : 43-38-84-88.
A RIVERIE
Monts du Lyonnais, venez l'été trouver le calme, un parcourant superbe à 35 km de Lyon : bois, bord, équilibre, climat, photo, peinture, sculpture, etc. Rendus accessibles à tous. Formules adaptées : seul, famille, groupe; hébergement proposé, et simple 3 semaines. 72, rue E.-Fermi, 68004 Paris. Tél. : 78-28-34-30 (h. bureau).
Stages dans les Alpes
1480 F la semaine, 700 F la semaine et 1000 F par semaine, par semaine, etc.
Cité de la Tignes au vers 5. Montjoye 33.290. Tél. 14-72-54-38.
• Pds de la ligne 40 F TTC (28 euros), lettre ou espagnol.
• J'ai des photos de vacances en L.O.
• Cliquez sur l'adresse de Monde Publicité, et adressez au plus tôt le jeudi pour parution du mardi, sans retarder au Monde Publicité, 8, rue de Valenciennes, 75007 Paris.
Le journal Association peut être lu dans tous les kiosques et Agence, dans les pages annonces classées.

PROJET AMBITIEUX POUR UN JEUNE CADRE FINANCIER
Notre société occupe une place prépondérante dans l'ingénierie et la mise en place des liaisons de télécommunications internationales et notamment dans l'installation des câbles sous-marins. Vous arrivez à temps pour bâtir un nouveau projet international de très grande envergure.
En tant que responsable financier, vous assurerez la mise en place des procédures financières de ce projet, le suivi budgétaire, la tenue de la comptabilité afférente aux opérations en cours, la centralisation de la facturation et les paiements. Votre mission implique également la participation aux réunions d'information à l'étranger. De telles responsabilités laissent peu de place à l'erreur !
Diplômé d'une grande école de commerce + DECS ou équivalent, votre expérience, acquise si possible en cabinet d'audit international, vous a permis de développer votre aptitude à dialoguer à haut niveau et le sens du travail en équipe. La maîtrise de l'anglais vous aidera dans vos déplacements à l'étranger et dans vos relations avec les partenaires exclusivement internationaux.
Le poste est basé à Paris.
Merci d'adresser votre dossier, en toute confidentialité, s/réf. 547 M à notre Conseil :
SODERHU, 22 rue Saint Augustin 75002 PARIS.
Soderhu
MEMBRE DE SYNTHEC

GRANDE BANQUE INTERNATIONALE
pour faire face au développement de son activité financière de la grande exportation française et étrangère recherche pour son Siège à PARIS

CADRE CLASSE VI SPECIALISTE FINANCEMENT PROJETS A L'EXPORT
- Les candidats devront justifier d'une expérience bancaire de plusieurs années dont au moins 3 ans dans un service de financement export à moyen terme.
- La connaissance des procédures italiennes et espagnoles sera très appréciée.
Adresser C.V. manuscrit + photo sous réf. 11869 à PIERRE LICHOU S.A. - 10, rue de Louvois - 75002 PARIS qui transmettra.

BANQUE DE DÉPÔTS recherche pour son siège à PARIS 9<sup>ème</sup>
cadre comptable
Formation supérieure
Minimum 5 ans d'expérience bancaire (comptabilité générale ou contrôle de gestion ou consolidation).
Adresser lettre manuscrite, Curriculum-Vitae et photo sous référence 99.586, à :
PUBLICITE ROGER BLEY
101, rue Réaumur - 75002 Paris, qui transmet.

Société industrielle et commerciale C.A. 45 M.F. cherche
CONTROLEUR DE GESTION
formation DECS Université option Gestion ou Ecole de Commerce.
Expérience environ 2 ans. Salaire 200 000 F.
Ecrire EREA
3, rue de Reuil, 77260 La Ferté-sous-Jouarre. Direction générale.

MEMBRE DE SYNTHEC





55.000.000



Europe 1

Presse quotidienne

## AUGMENTATION DE CAPITAL

# MMB

### Investissons l'avenir ensemble

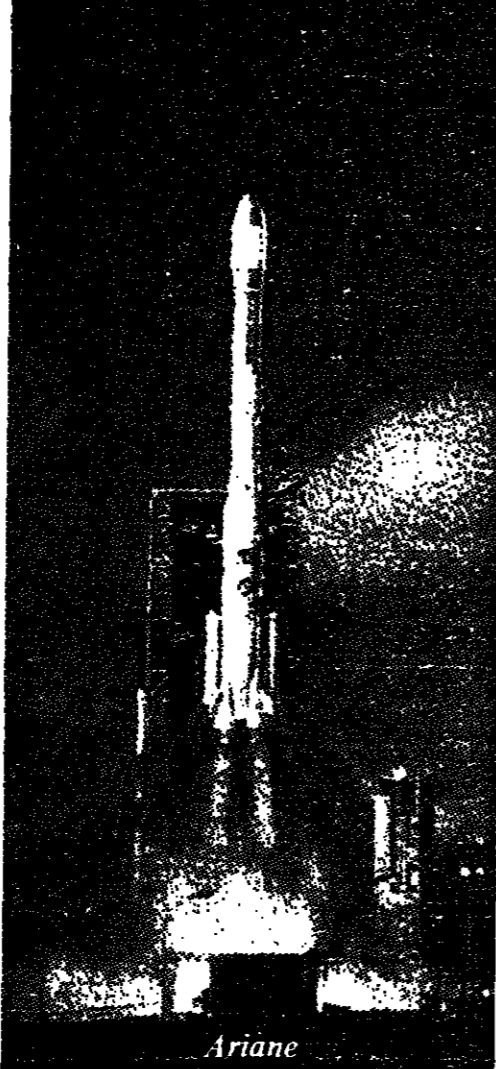
**H**ACHETTE l'édition de livres, la presse, le cinéma, la production audio-visuelle, Europe 1, Les Dernières Nouvelles d'Alsace, c'est l'engagement de MMB aujourd'hui, au cœur des grands moyens de communication et de leur développement.

L'espace, les télécommunications, l'informatique et l'électronique de pointe, les systèmes de défense, les transports urbains automatiques, ce sera aussi l'objectif de MMB, demain.

MMB, investissons l'avenir ensemble.

- Augmentation de capital par émission en numéraire au prix de 753 F de 1.000.000 d'actions de 200 F nominal.
- Délai de priorité des actionnaires : du 18 mai au 1<sup>er</sup> juin 1987 inclus dans la proportion d'une action nouvelle pour deux actions anciennes possédées.
- Souscription du public : à partir du 2 juin 1987.
- Jouissance : 1<sup>er</sup> janvier 1987.

Une note d'information (visa COB n° 87-149 en date du 12 mai 1987) est tenue à la disposition du public au 5, rue Beaujon - 75008 Paris et auprès des établissements domiciles (BNP, Crédit Lyonnais, Banque OBC).  
Balo du 18 mai 1987.



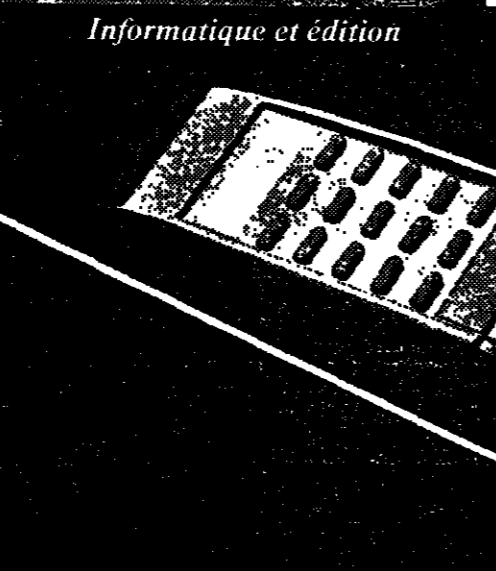
Ariane



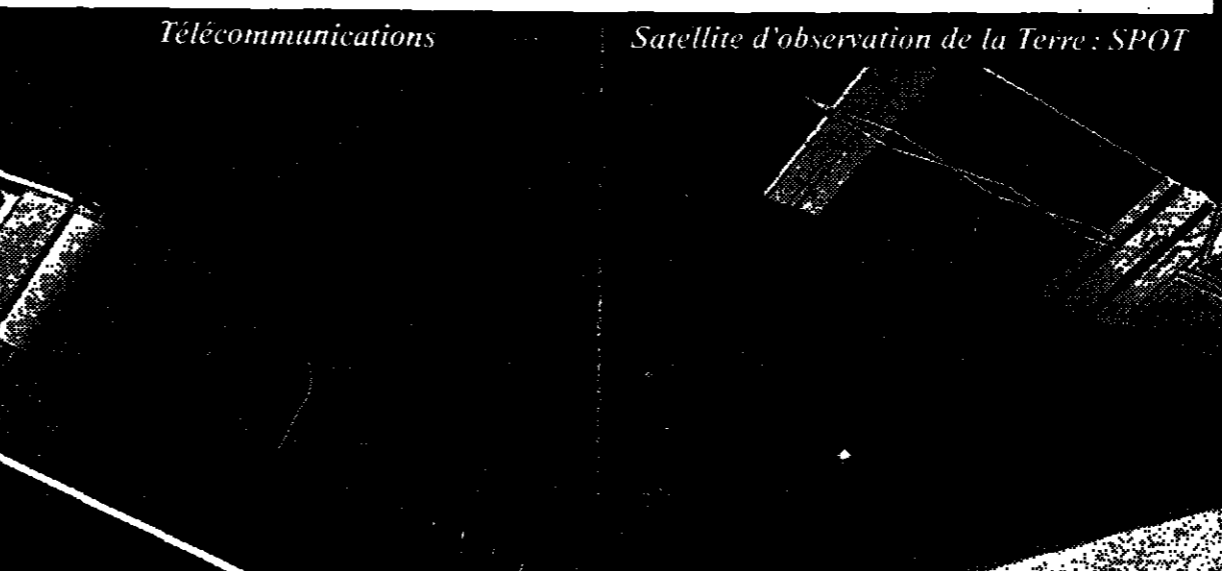
Informatique et édition



Métro automatique VAL



Télécommunications



Satellite d'observation de la Terre : SPOT



Le livre et la presse



## AFFAIRES

### La crise de la sidérurgie

## Divergences entre les gouvernements

LUXEMBOURG  
de notre envoyé spécial

Des excédents de capacité de production de 30 millions de tonnes et 80 000 emplois à supprimer dans les trois ans : tel est le constat de la Commission européenne sur la situation du marché de l'acier. Les ministres de l'industrie de la CEE, réunis le lundi 1<sup>er</sup> juin au Grand-Duché, n'ont pas contesté ces chiffres. Le communiqué publié à l'issue des travaux estime, avec la Commission, que « les fermetures actuellement proposées par les entreprises ne sont pas suffisantes pour résoudre les difficultés engendrées par l'existence

d'importantes surcapacités de production ».

Selon la délégation française, Eurofer (l'association qui regroupe les sidérurgistes de la Communauté) n'a pas montré de mauvaise volonté dans la concertation avec Bruxelles, mais « les entreprises ne pouvaient faire mieux, et il est donc nécessaire de les aider ». Il y a une quinzaine de jours, la profession avait reconnu son incapacité à élaborer un plan volontaire de fermeture d'installations répondant à l'objectif souhaité.

Aussi les Douze ont-ils invité la Commission à formuler en juillet les mesures communautaires susceptibles d'inciter les maîtres de forge à réduire les capacités excé-

dentaires. Le débat ministériel n'est pas allé plus avant, mais M. Karl Heinz Narjes, le commissaire chargé du dossier, a tracé les grandes lignes du projet qu'il entend soumettre l'été prochain.

La commission a en tête la création d'un système appelant des cotisations spéciales destinées à alimenter une caisse commune. Le produit de ces prélèvements servirait à verser des compensations aux entreprises décidées à supprimer des unités de fabrication. Les sommes recueillies permettraient aussi de financer le coût social de l'opération (prétraitements, conversions professionnelles, création de nouveaux emplois, etc.). Pour Bruxelles, les budgets nationaux et le budget

européen devront également participer à ces dépenses.

En réalité, la déclaration communautaire cache mal les divergences qui existent entre les gouvernements sur les moyens à mettre en œuvre pour réorganiser le marché sidérurgique. Le Royaume-Uni et les Pays-Bas, qui estiment leurs entreprises compétitives, sont réticents pour contribuer à l'assainissement des entreprises des autres pays européens. En outre, ils souhaitent une libération rapide de la production, dont 65 % sont encore placés sous quotas. Les autres Etats membres sont plutôt favorables à la poursuite du contingentement pour deux catégories de produits (produits plats et profilés lourds).

MARCEL SCOTTO.

## 80 000 nouvelles suppressions d'emploi dans l'acier européen

(Suite de la première page.)

Dès lors, l'effort consenti en Europe depuis 1980 — date de la déclaration de « l'état de crise manifeste » de la CECA (1) permettant un contingentement de la production — se révèle insuffisant : il demeure un excédent de 30 millions de tonnes à supprimer sur les 140 millions de tonnes de capacités restantes.

Face à ce constat, les maîtres de forges réunis au sein d'Eurofer ont tenté, à la fin de l'année dernière, de prendre l'initiative. Pour contrer les pressions en faveur d'une libéralisation totale du marché sidérurgique européen — par le biais d'une suppression des quotas de production encore en

vigueur, — ils ont essayé de s'entendre pour définir eux-mêmes les installations à fermer. Ils sont ainsi parvenus, dans les produits longs (rails, poutrelles...) à un total de 11,5 millions de tonnes.

Ce chiffre restait pourtant très inférieur au seul souhaité, et surtout ils n'ont pas réussi à se mettre d'accord sur les restructurations à effectuer dans le secteur des produits plats (comme les tôles). Il s'agit en effet de supprimer des outils encore modernes, situés dans des régions déjà frappées par la crise et parfois, comme en Grande-Bretagne ou en Italie, dans des pays en période

électorale. Réalisant, au bout de six mois de travail, que la tâche dépassait largement, les industriels ont donc renvoyé le dossier aux hommes politiques. Ce seront eux qui devront décider, avec tous les risques d'arbitraire qu'une telle démarche dirigiste venant d'une instance supranationale peut comporter.

Les Dix (les Espagnols et les Portugais ne sont pas pour l'instant concernés) se donnent quatre mois — jusqu'au 21 septembre — pour trancher entre les différents pays, et la tâche ne s'annonce pas facile : chaque pays — tout en reconnaissant la nécessité d'arrêter des usines — tentera l'impossible pour que la victime soit le voi-

sin. Déjà, la Grande-Bretagne et les Pays-Bas, forts de la bonne tenue de leurs industriels, réclament une libéralisation totale du marché.

Pour arriver à ses fins, la Commission européenne aura maintenant un nouvel argument : le soutien social. L'industriel qui acceptera d'arrêter une aciérie ou un train de laminage sera aidé pour réduire les coûts de la restructuration. Bruxelles aura ainsi tout en main : l'économique et le social.

FRANÇOISE VAYSSÉ.

(1) CECA : Communauté européenne du charbon et de l'acier.

## A TRAVERS LES ENTREPRISES

### Matra et Intel rompent leurs accords dans les composants électroniques

Matra-Harris et le groupe américain Intel ont décidé de mettre fin à leur collaboration dans les circuits intégrés, les deux entreprises n'étant plus sur les mêmes marchés. Le GIE Cimatal, créé à égalité entre les deux firmes en 1982 pour concevoir des puces destinées aux marchés des télécommunications et de l'infographie, est dissous. Installé à Saint-Quentin-en-Yvelines, il employait trente-six personnes.

Cette rupture complique la tâche de Matra, numéro deux français dans ce secteur. Société commune créée entre le groupe français (51 %) et l'américain Harris lors du plan composants de 1978, Matra-Harris perd de l'argent et le partenaire américain veut s'en dégoûter. Le groupe de M. Lagardère doit chercher un nouveau partenaire financier et technique s'il veut rester présent dans cette industrie en restructuration mondiale et européenne, comme en témoigne le rapprochement de Thomson, le numéro un français avec l'italien SGS.

### Firnaut Fiduciaire se rapproche d'Arthur Andersen

Firnaut Fiduciaire, l'un des principaux cabinets d'audit français encore indépendants, vient de

signer avec Arthur Andersen, l'un des huit grands mondiaux, et avec Guy Barbier et Associés, cabinet français correspondant d'Arthur Andersen, un accord technique. Cela permettra aux clients de Firnaut Fiduciaire d'accéder aux services du réseau international d'Arthur Andersen en même temps que les politiques de Firnaut et de Barbier seront « harmonisées ». On reconnaît chez Arthur Andersen que cette coopération pourrait à terme « déboucher sur une fusion », ce qui constituerait alors le leader de la profession en France. Cet accord marque aussi la difficulté des cabinets français d'audit à rester indépendants des Big Eight, les huit grands groupes anglo-saxons.

### La croissance de Creeks

La société française Creeks, spécialisée dans le prêt-à-porter des jeunes, a annoncé deux opérations de croissance : l'acquisition d'une chaîne parisienne de magasins « sur-plus américains », et l'achat de la société Rivers, qui fabrique les jeans Liberty. Cette acquisition permettra à Creeks de diversifier sa production et d'exporter plus facilement. En 1986, Creeks avait réalisé 183 millions de francs de chiffre d'affaires et 21 millions francs de bénéfices.

### Bic cède 24 % de Dim

Le groupe français Bic va diversifier ses activités en concluant des

alliances. Le groupe, qui n'avait pas d'associé, a signé un accord prévoyant que Sara Lee, groupe textile américain, entrera dans le capital de Dim (filiale de Bic à 97 %). Sara Lee acquiert 23,9 % du capital de Dim et pourra augmenter sa participation mais Bic restera majoritaire. Cet accord permettra une meilleure distribution des collants Dim aux Etats-Unis. Le groupe français va en outre diversifier sa production de crayons, de briquets, développera son activité planches à voile et de produits de luxe. Bic a enregistré en 1986 un bénéfice net consolidé de 369 millions de francs (en hausse de 9 %) pour un chiffre d'affaires de 8,1 milliards de francs.

### Maritime des Chargeurs réunis : diminution des pertes de 40 %

La compagnie maritime Chargeurs réunis (du groupe Chargeurs SA, présidé par M. Jérôme Seydoux) a enregistré, en 1986, une perte de 138 millions de francs, inférieure de 40 % à celle de 1985, font ressortir les comptes du groupe publiés le 1<sup>er</sup> juin.

La compagnie, qui a vendu au début de cette année son activité en Extrême-Orient à l'armateur danois Maersk, a réalisé, en 1986, un chiffre d'affaires de 873,5 millions de francs, en baisse de 10,4 % par rapport à 1985. Chargeurs réunis avait annoncé, en

février, un plan de réduction des effectifs portant sur deux cent quarante-quatre emplois (40 % du total), à la suite de la restructuration de son activité.

### Technip sur la bonne voie

Le groupe français d'ingénierie Technip a réalisé, en 1986, un bénéfice de 30 millions de francs. Il revient de loin. En 1985, s'il avait dégagé une marge de 40 millions de francs, c'était grâce à un abandon de créances des banques et de l'Etat de 427 millions. En 1984, avec une perte de 1,4 milliard de francs, il était au bord de la faillite. « Les chiffres de 1986 sont de vrais résultats d'exploitation, qui ne doivent rien à des éléments exceptionnels », a déclaré le président, M. Pierre Marie Valentin, le lundi 1<sup>er</sup> juin. Le groupe Technip-Creusot-Loire Entreprise compte deux mille cent personnes. Un effectif qui devrait diminuer sensiblement au cours des prochains mois.

## FINANCES

### La Société générale sur le marché

## La première privatisation d'une banque nationalisée avant 1982

La privatisation de la Société générale, quatrième banque française, entre dans sa phase active. L'opération, la neuvième depuis que le gouvernement a engagé son programme de privatisation, est importante à un double titre. Sur le plan politique, elle a une valeur symbolique : la Société générale est la première entreprise nationalisée en 1945 par le général De Gaulle qui est mise en vente par l'Etat. M. François Mitterrand avait émis des réserves à cet égard. Sur le plan économique et financier, il s'agit, avec la Société générale, de la plus importante mise sur le marché. Choisie parmi les « trois vieilles » pour sa bonne rentabilité, sa souplesse d'adaptation et la bonne couverture de ses risques, la Société générale ne devrait pas rencontrer de difficultés à trouver preneur.

Les dirigeants du groupe Société générale ont présenté, le lundi 1<sup>er</sup> juin, aux analystes financiers parisiens les modalités de la mise en vente. L'offre publique de vente se déroulera du 15 au 27 juin. Environ 20 millions d'actions seront proposées au public, soit un peu moins de la moitié de l'ensemble des titres détenus par l'Etat. En fait, la valeur nominale des actions ayant été portée, à l'issue de l'assemblée générale du 29 mai, de 100 F à 120 F, et le titre ayant été divisé par quatre, le capital de la banque, avant sa privatisation, se décompose en 45,7 millions d'actions et 9,3 millions de certificats d'investissement privilégiés (d'une valeur nominale de 30 F).

### Une augmentation de capital

Sur ce total, l'Etat mettra en réserve quelque 2,5 millions d'actions pour servir les « gratuités », ces actions auxquelles les petits porteurs qui conserveront leur dix titres pendant dix-huit mois ont droit. Ce ne sont donc que 43 millions d'actions qui sont cédées. Un quart (25,6 %) est réservé au « noyau dur », 16 % à la tranche étrangère et 10 % aux salariés de la banque. Le prix de l'action ne sera connu que le 12 juin prochain. Compte tenu d'une valeur nette de 25,7 milliards de francs, la charge d'agent de change Cholet Dupont estime à 432 francs la valeur d'équilibre de l'action.

Les responsables du groupe ont d'autre part indiqué que les porteurs de certificats d'investissement privilégiés pourront échanger leur titre contre des actions ordinaires. Les modalités exactes n'en sont pas encore connues. Lors des opérations précédentes (Saint-Gobain et Paribas), les porteurs de CIP ont massivement procédé à l'échange proposé. Bien leur en a pris. Le cours des CIP

restants de Paribas a fortement décroché par rapport aux actions. Partis d'un même niveau au moment de l'introduction des actions, le CIP de Paribas ne cotait, lundi, que 420 francs alors que l'action valait 489 francs.

Classique, l'OPV de la Société Générale n'en présente pas moins une originalité. L'imagination financière est décidément sans bornes. Pour éviter d'avoir à distribuer des demi-actions — comme ce fut le cas pour la BIMP — la rue de Rivoli a imaginé une parade. Des bons de souscription à des actions et CIP (à hauteur de un bon pour dix titres) sont créés. L'Etat souscrit à ces bons. Il pourra en jouer en fonction de l'importance de la demande. « Si la confrontation de l'offre et de la demande nous amène à une distribution de 7,3 actions pour 10 demandées, nous pourrions en fait arrondir à 8 », explique-t-on rue de Rivoli. En exerçant ces bons, l'Etat disposera d'actions supplémentaires pour satisfaire cette demande.

Si l'on insiste, chez M. Edouard Balladur, sur cet aspect très technique, on ne manque pas de relever, à la Société Générale, que l'opération devrait permettre à la banque d'augmenter ses fonds propres. L'argent retiré de la vente de ces actions supplémentaires viendra en effet alimenter les caisses de la Société Générale. Si tous les bons sont « exercés », cela rapporterait à l'établissement quelque 2 milliards de francs de fonds propres supplémentaires. La privatisation lui permettra ainsi d'augmenter discrètement son capital. « On peut prendre de l'argent sans faire de tapage », dit la publicité de la société.

ERIK IZRAELWICZ.

## La CGE a 2,24 millions d'actionnaires particuliers

A la suite de l'offre publique de vente, 2,24 millions de particuliers se retrouvent actionnaires de la Compagnie générale d'électricité (CGE), soit vingt fois plus qu'avant la nationalisation. En raison de l'importance de la demande (plus de 208 millions de titres demandés pour 28,6 millions de titres offerts), M. Balladur a décidé de la satisfaire dans les conditions suivantes : les demandes de un à dix titres seront servies intégralement, celle de onze à cinquante titres le seront à hauteur de 10 % et au-delà de cinquante titres à hauteur de 4 % ; les institutionnels seront servis à hauteur de 3 %. Les titres se répartissent donc entre les particuliers à 85,4 % et les institutionnels à 14,6 %.

Par ailleurs, plus de 90 000 salariés et anciens salariés du groupe en sont devenus actionnaires, leurs demandes ayant représenté plus de 2,5 fois les 10 % du capital qui leur étaient réservés. Plus de 30 000 salariés ont souscrit au Fonds commun de placement créé pour l'occasion.

## QUEL AVENIR POUR LA CRÉATION ?

INSTRUCTIF. Le Monde de la musique ouvre un dossier et s'interroge sur l'avenir de la création. La bataille fait rage entre les chapelles...

DIDACTIQUE. Le vrai Brahms nous est révélé : c'est dans sa musique de chambre que ce compositeur a trouvé son inspiration la plus authentique. Vingt-quatre œuvres réparées selon une troublante symétrie jalonnent les trois âges de sa vie créatrice.

EXCLUSIF. Des interviews de Merce Cunningham et Karole Armitage. La danse américaine à Paris.

À L'ÉCOUTE. Le violoniste prodige Pierre Amoyal a su grandir : au prix d'un travail acharné, il a conquis sa place parmi les grands. On vient de lui voler son Stradivarius. Virtuose entre la gloire et le désespoir, il nous donne rendez-vous le 11 juin avec l'Orchestre de Paris, pour le « Concerto » de Berg : Salvatore Accardo lui a prêté un violon. Bel exemple d'amitié !



Le Monde de la Musique de juin, 24 F. Chez votre marchand de journaux

## ALGERIE - الجزائر

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE  
ET DES INDUSTRIES CHIMIQUES ET PÉTROCHIMIQUES

ENTREPRISE NATIONALE DE RAFFINAGE  
DE DISTRIBUTION DES PRODUITS PÉTROLIERS

### NAFTAL

Direction aviation marine  
AÉROPORT HOUARI BOUMEDIÈNE  
(Avis de prorogation de délai)

Il est porté à la connaissance des soumissionnaires intéressés par l'avis de vente international N° AVM.DIM.01.87 concernant la vente de deux (2) barges fluviales de soutage de 3 000 tonnes chacune que la date limite de remise des offres est prorogée au 30 juin 1987.

ansp/alger

UNE PUBLICATION LOIT

# Ce couple est explosif.



Elle, elle a 21 ans et elle a trouvé un système qui va révolutionner la vie des handicapés. Ce serait dommage qu'elle passe à côté de son idée simplement parce qu'ils ne savent pas comment la réaliser. Ce serait, d'autant plus dommage que de nombreux chefs d'entreprise sont prêts à lui donner les moyens de concrétiser son projet.

Alors, pour qu'ils forment un couple explosif, le Secrétariat d'État à la Jeunesse et aux Sports lance l'opération Défi Jeunes 87.

Jeunes, si vous avez entre 18 et 25 ans, si vous avez envie que vos projets économiques, culturels, sportifs, humanitaires ou technologi-

ques voient le jour dans les meilleures conditions, appelez le 43 45 43 45. Nous vous ferons parvenir un dossier qui vous expliquera la marche à suivre pour concrétiser votre idée.

Quant à vous, chefs d'entreprise, nous tenons à votre disposition tous les éléments vous permettant de vous associer, quelle que soit la taille de votre société, à un des Défis Jeunes 87.

Sachez qu'un jury sélectionnera les meilleurs projets et attribuera des bourses pouvant atteindre 50 000 F. Afin que vous partiez avec le maximum d'atouts pour réussir, un conseiller technique vous assistera à chaque étape de la réalisation de votre défi.

SECRETARIAT D'ETAT A LA JEUNESSE ET AUX SPORTS

## DEFI Jeunes 87

Relevez le défi. Appelez le (1) 43 45 43 45



# Economie

## REPÈRES

### Consommation

+ 3%  
tout de même en RFA

La croissance de la consommation privée en RFA, qui avait atteint 4,2% en 1986, se ralentira et pourrait n'être que de 3% en volume cette année, estime l'IFO, l'Institut de conjoncture de Munich. Rappelons qu'en France les prévisions officielles tablent sur une croissance de la consommation privée de 1,5%.

### Dépenses de construction

#### Progression aux Etats-Unis

Les dépenses de construction aux Etats-Unis ont progressé de 0,4% en avril, après avoir baissé, selon des chiffres révisés, de 1,1% en mars. La progression d'avril est la plus forte depuis février (+ 1,5%). En un an, les dépenses de construction ont augmenté de 2,7%.

### Prix

4,2% de hausse annuelle en Italie

La hausse des prix en Italie a été de 0,4% en mai et de 4,2% en un

an (comme au cours des trois mois précédents). En mai 1986 la hausse annuelle était de 7,7%.

### Salaires

Les augmentations individuelles ont permis la progression du pouvoir d'achat

Seuls les salariés ayant pu bénéficier d'augmentations individuelles de leurs salaires ont vu leur pouvoir d'achat progresser de 3 à 4% en 1985-1986, révèlent les enquêtes annuelles OSCAR et SOSI réalisées par l'UGC-CFDT (union confédérale des ingénieurs et cadres), et présentées le 1<sup>er</sup> juin. Dans les autres cas, on enregistre une stagnation et même une baisse pour 50% d'entre eux.

Parmi les cadres, la proportion de ceux qui ont bénéficié d'une augmentation individuelle a augmenté, passant de 43% en 1985 à 48% en 1986. Ce mode de revalorisation est pratiqué pour 42% des techniciens, 41% des employés et 30% des ouvriers.

L'importance croissante des augmentations individuelles amène l'UGC-CFDT à s'interroger. Sans y être opposé, elle estime nécessaire d'en négocier les règles et souligne leur caractère discriminant.

## FAITS ET CHIFFRES

● Augmentation du nombre de chômeurs indemnisés en avril. — En un mois, le nombre de chômeurs indemnisés et de préretraités aurait augmenté de 0,8% en données corrigées des variations saisonnières et diminué de 1,7% en données brutes, a indiqué l'INEDHC. A fin avril, on comptait 2 327 000 personnes ayant reçu une allocation contre 2 387 400 à la fin mars, et 1,8% de plus que l'an dernier.

Sur ce chiffre, 1 823 000 allocations (plus 7,4% en un an) étaient versées au titre de l'indemnisation chômage, qu'elle dépende du régime d'assurance ou du système de solidarité financé par l'Etat; 1 300 correspondent aux contrats de conver-

sion, mis en place depuis peu, et 502 700 bénéficiaient aux préretraités (moins 11,7% en un an).

Au cours du mois d'avril, 274 801 dossiers ont été déposés, la baisse mensuelle de 10,3% étant «due essentiellement au mouvement saisonnier», légèrement plus important que les années passées.

● Journée d'action CGT sur la Sécurité sociale. — Après les «mesures d'urgence» décidées par le gouvernement pour le financement de la Sécurité sociale, le CGT a appelé les salariés à exprimer leur opposition, le jeudi 4 juin, sous différentes formes: motions, télégrammes, etc., délégations, réunions

## TRANSPORTS

Pour enrayer le départ à l'étranger de ses navires

# La Norvège crée un registre maritime international

Stockholm  
de notre correspondant

Avec la création d'un registre norvégien international (Norwegian International Shippingregister - NIS) pour la marine marchande, approuvé le 29 mai par le Parlement d'Oslo, le gouvernement travailliste norvégien vise trois objectifs: enrayer le départ des armements nationaux vers le Libéria, Panama ou Chypre, «pays-typés» pour les pavillons de complaisance, préserver l'emploi des quelque quatre-vingt-dix mille personnes qui vivent, directement ou indirectement, des transports maritimes en Norvège et inciter les compagnies à rapatrier les navires immatriculés à l'étranger.

Les flottes inscrites au nouveau registre NIS opéreront dans des conditions financières sensiblement plus avantageuses qu'auparavant. Elles pourront notamment recruter du personnel non norvégien et surtout verser des salaires différenciés.

Les sociétés maritimes étrangères qui choisissent de s'installer en Norvège bénéficieront, ainsi que leurs équipages, d'importants allègements fiscaux. Les marins de ces bateaux ne paieront pas par exemple d'impôt

sur le revenu dans le pays. Selon le ministre du commerce, M. Kurt Mosbakk, «l'objectif est d'améliorer la compétitivité de nos armements et non de faire de la Norvège un paradis fiscal».

La préparation de la nouvelle législation a donné lieu à un vif débat entre le gouvernement et la centrale ouvrière LO, qui a soutenu les positions des divers syndicats de gens de mer. Ces derniers exigeaient que les salaires et les conditions de travail de toutes les catégories de personnel à bord des navires battant pavillon norvégien — indépendamment de la nationalité des marins — soient négociés par des syndicats norvégiens, et que ce point figure dans la loi.

### «Indigne» selon les syndicats

Le gouvernement a rejeté cette revendication, qui aurait éliminé une bonne partie des avantages des nouveaux règlements, en arguant que le problème devait être réglé par les partenaires sociaux, à la base. Et les députés ont finalement adopté les propositions de l'opposition «bourgeoise», plus libérales que celles présentées par le cabinet minoritaire travailliste, qui n'a pas protesté outre mesure.

Les syndicats, en revanche, n'ont pas enterré la hache de guerre. Ils considèrent que le NIS, «indigne d'une nation maritime comme la Norvège», va entraîner une dégradation des droits syndicaux et doit être assimilé à un pavillon de complaisance.

Une délégation de l'Organisation des gens de mer doit se rendre à Londres cette semaine pour discuter, avec les dirigeants de la Fédération internationale des ouvriers des transports, d'un éventuel boycottage des armements scandinaves.

### Eviter une catastrophe

Les transferts de navires norvégiens sous pavillon de complaisance se sont multipliés ces deux dernières années et, de l'avis général, les pouvoirs publics devaient intervenir

pour éviter une catastrophe. Fin 1986, pour la première fois dans l'histoire de la marine marchande nationale, qui était il y a quelques années encore l'une des cinq plus grandes du monde, le tonnage immatriculé à l'étranger (12,3 millions de tonnes pour 400 bateaux) était supérieur au tonnage «norvégien» (11,3 millions pour 585 bâtiments), et les demandes d'expatriation s'accumulaient à la Banque centrale. La compagnie Kloster, entre autres, avait décidé d'immatriculer ses huit paquebots de croisière aux Bahamas.

Pour le gouvernement et l'opposition, la défense de la flotte marchande nationale n'est pas uniquement un problème économique. En

temps de guerre ou de crise internationale, ces navires commerciaux jouent aussi un rôle très important dans le dispositif de sécurité militaire de la Norvège et peuvent être réquisitionnés. Les pouvoirs publics préfèrent donc qu'ils soient immatriculés dans le pays, même si une partie de l'équipage n'est pas scandinave.

ALAIN DEBOVE.

La flotte norvégienne est au dixième rang mondial. Sa flotte pétrolière, qui était au quatorzième rang mondial en 1983, est tombée au neuvième rang.

Le registre international qui vient d'être créé à Oslo peut être comparé au pavillon des Kerguelen décidé par la France.

## Faites vos séminaires dans un Monument Historique.

# 625<sup>F</sup>

Découvrez le charme unique d'Holiday Inn République. L'hôtel idéal pour vos séminaires: hôtel 4 étoiles, salle pouvant contenir 300 personnes, 16 salles de réunion, équipement audiovisuel très complet.

625 F. Ce prix comprend par personne:

- Hébergement en chambre double (215 F de supplément pour une chambre individuelle).
- Petit déjeuner buffet américain.
- 1 salle de réunion. • 2 pauses café.
- Déjeuner avec boissons et café compris.
- Offre valable pendant les vacances scolaires, les week-ends (excepté les périodes de Salons, juillet-août 1987 selon les disponibilités et réservation préalable pour un minimum de 10 personnes).
- 2 bouteilles de champagne et offerte aux participants si le nom "Le Monde" est indiqué au moment de la réservation.

10, place de la République - Paris 75011 - Tél. (1) 45 55 44 34 - Télex: 210651 Holiday F.

La rencontre du Paris Historique et du Paris des Affaires.



# Holiday Inn



# VOIR PLUS LOIN

## Avec les ingénieurs de Télésystèmes

vous percevrez mieux les mutations des systèmes et des techniques afin de les intégrer dans des solutions d'avenir. Cette vision prospective, ils l'ont acquise au contact des différents métiers qu'ils pratiquent chez Télésystèmes sur des centaines de chantiers de pointe en France et dans le monde:

**Banques de données:** Avec sa division Questel, leader en France et en Europe, Télésystèmes vous fournit l'information dont vous avez besoin dans le domaine des marques, des brevets, de la vie des sociétés.

**Télématique:** Télésystèmes offre les plus grands serveurs au service de la télématique professionnelle mais aussi de la télématique grand public.

**Gestion de centres informatiques:** Télésystèmes vous

apporte conseil et assistance pour l'exploitation de vos centres informatiques, pour répondre à vos besoins d'infocentres et pour prendre en charge la gestion de vos ordinateurs.

**Logiciels:** Nous vous proposons notre maîtrise des techniques de développement d'applications et des outils de génie logiciel. Nous réunissons pour vous des prestations de haut niveau dans le domaine du conseil et de l'assistance technique.

**Ingénierie de réseaux et de systèmes:** Nous nous situons aujourd'hui à la toute première place en matière de réseaux locaux et systèmes de communication d'entreprise.

Nous développons des progiciels bancaires et offrons un niveau d'expertise élevé dans le domaine de la sécurisation des transactions et de la carte à mémoire.

Mais, si importante soit-elle, la technique n'est pas tout.

Télésystèmes a été l'une des premières entreprises à comprendre l'importance d'une relation de qualité entre les hommes. Formés dans cet esprit, nos ingénieurs sauront s'adapter harmonieusement à vos équipes.

Télésystèmes fait partie du groupe COGECOM (Compagnie Générale des Communications). Télésystèmes - 115, rue du Bac 75007 Paris - Tél.: (1) 45.44.38.98.

# Telesystemes

Gagnons ensemble.

Banques de données - Télématique - Centres informatiques - Logiciels - Ingénierie.

SOCIAL

Les « données sociales 1987 » de l'INSEE

Des fins de mois difficiles pour les chômeurs et... les accédants à la propriété

L'INSEE a étudié deux situations de rupture d'équilibre budgétaire pour les ménages : en cas de chômage ou... d'accès à la propriété. Centrée sur les ménages ouvriers, l'étude montre que le chômage ampute les ressources de 25 % (21 % pour un chômage de moins d'un an à 32 % pour un chômage de longue durée). La réduction des dépenses est de l'ordre de 15 %.

« Le chômage du chef de ménage, observe l'INSEE, semble perçu comme plus grave que celui de l'épouse : la part de ceux déclarant, à propos de leur budget qu'« ils sont à l'aise » ou que « cela va » tombe de 23 % à 7 % lorsque le mari devient chômeur. »

Si le chômage dure plus d'une année, la proportion de ménages ouvriers n'ayant pas de difficultés revient de 25 % à 14 %. Au sein du budget, les priorités sont redéfinies. Lors de la première année de chômage, « les économies les plus substantielles sont réalisées sur les transports, l'habillement, l'alimentation et les dépenses de culture, loisirs et éducation ». Des dépenses comme les vacances peuvent être supprimées. Dans l'année précédant l'enquête (réalisée en 1979), « 24 % des ménages

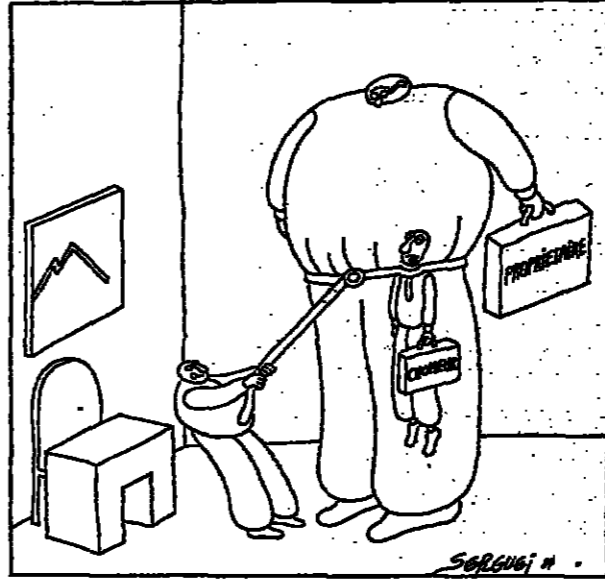
(Suite de la première page.) Le développement de l'accès à la propriété freine la mobilité alors même qu'on se déplace de plus en plus pour aller travailler. En 1982, 30 % des actifs quittaient leur commune de résidence pour aller travailler (contre 45 % en 1975), la distance moyenne entre domicile et lieu de travail étant de 9,2 kilomètres.

L'envoi des transferts

L'INSEE souligne également, à juste titre, le poids croissant des rémunérations salariales au sein du revenu primaire (70 % en 1982) et l'envoie des transferts, qui atteignent en 1985, pour l'ensemble des prestations sociales, 36 % du revenu primaire. Les charges sociales des entreprises demeurent beaucoup plus importantes que celles versées par les salariés, mais c'est pour ces derniers qu'elles ont augmenté le plus rapidement entre 1975 et 1985.

Quant à la pression fiscale, elle est passée de 6,5 % en 1975 à 9,1 % en 1985. La crise a augmenté sensiblement l'aide sociale, dont les dépenses ont été multipliées par 3,2 de 1975 à 1983. Mais le changement est aussi qualitatif : « La solidarité qu'elle met en œuvre s'exprime à travers des formes d'aide qui visent à une plus grande autonomie des personnes mais

Un déplacement des inégalités



aussi à la prévention des inadaptations.

Solidarité et inadaptation, deux mots clés qui ne font pourtant pas toujours coïncider les réponses aux demandes sociales. Les personnes âgées ont ainsi vu leur situation financière s'améliorer. Le bon niveau des retraites — multipliées en moyenne par

1,9 entre 1979 et 1985, soit davantage que les revenus des salariés — y a contribué « mais aussi la disposition d'un patrimoine constitué tout au long de la vie active ». Ainsi, « la moitié des foyers âgés sont propriétaires de leur résidence principale ». Ce bon matériel a parfois un revers humainement douloureux : 2 650 000 personnes âgées de plus de soixante ans vivent seules (ce nombre incluant les pensionnaires de logements-foyers). « En 1967, constate l'INSEE, les personnes seules étaient un peu moins nombreuses que les personnes vivant avec des proches ; en 1982, elles sont deux fois plus nombreuses ».

Se gardant des conclusions à l'emporte-pièce — l'étude montrant que « la relation entre chômage et suicide n'est ni simple ni directe » — est à cet égard remarquable, « les données sociales 1987 » suggèrent sur certains points que les inégalités sociales se sont, au cours des dernières années, accrues dans certains domaines et réduites dans d'autres. Les inégalités se seraient en quelque sorte déplacées. En 1985, les chômeurs ont reçu 53 milliards de francs d'allocations. Cette année-là, l'UNEDIC a versé des allocations à 2 283 000 personnes — le taux de remplacement s'élevait globalement et en moyenne à 58 % du salaire brut antérieur —, soit davantage qu'en 1984. En moyenne, 39 % des chômeurs inscrits à l'ANPE n'étaient pas indemnisés contre 41 % un an plus tôt.

Outre le fait que ce dernier chiffre demeure important et montre les limites de la solidarité de sécu, les disparités subsistent. Ce sont les hommes de moins de 25 ans qui ont l'indemnisation la plus faible. En allocation de base, l'indemnisation totale des femmes, qui restent plus longtemps au chômage, est légèrement inférieure à celle des hommes.

Sur la période 1950-1985, le pouvoir d'achat salarial a triplé. Mais si l'on affine l'observation sur salariés qui sont demeurés chez le même employeur de 1976 à la fin 1980, on voit que les différences ne sont pas négligeables pour les progressions annuelles moyennes de pouvoir d'achat : de 2,5 % à 3 % pour les services et l'énergie à 0,6 % pour le bâtiment et le génie civil. L'éventail des revenus primaires s'est réduit. Les ouvriers et les employés se sont « rapprochés » des cadres, tant du fait des gains des uns que des pertes — relatives — des autres. Par le jeu de la redistribution des prestations, l'écart « déjà restreint à 4,3 entre les revenus primaires » s'est trouvé ramené en 1979 à 2,8. Mais tout n'est pas devenu homogène : un revenu des salariés, même s'il faut aller plus loin que les apparences.

Les salaires masculins, dit-on « sont supérieurs aux salaires féminins de 25 % en moyenne », mais si l'on tient compte de tous les effets de structure

qui interviennent, l'écart résiduel, « attribuable au seul critère sexuel », est de 14,5%. Autre constat : « Entre le salaire moyen d'un homme diplômé d'une grande école et celui qui ne possède aucun diplôme, le rapport est de 3,5 soit sensiblement le même que celui entre l'ingénieur et le salarié agricole. Pourtant le rapport des disparités nettes est beaucoup plus faible, soit 1,61, ce qui indique que les effets de structure expliquent plus de la moitié des disparités apparentes ».

Difficultés pour les jeunes

D'autres dignitaires laissent apparaître une réduction de certaines inégalités. L'« occidentisme » au travail diminue, mais un certain nombre de travaux demeurent pénibles, dangereux ou nocifs pour une partie importante de la population ouvrière. C'est dans les mines, la sidérurgie, la chimie et le bâtiment que les taux de mortalité sont les plus élevés dans les professions ouvrières. La couverture sociale est généralisée — « moins de 1 % de la population n'est pas assurée » — mais le revenu reste un facteur discriminant dans les pratiques de consommation médicale. En 1984, plus d'un ménage sur deux est propriétaire de son logement contre un sur trois en 1954, mais, même si les deux indicateurs sont à la baisse, 12,8 % des logements sont encore « surpeuplés » et 10,2 % des ménages sont insatisfaits de leur habitat. Chaque année, 1 % de Français de plus part en vacances, mais la durée varie et les agriculteurs ne prennent en moyenne que treize jours.

Si certaines inégalités sont en voie de régression, d'autres se maintiennent ou s'accroissent. Dans le domaine de l'emploi, l'écart s'accroît entre les secteurs protégés (statut et les secteurs exposés (industries légères). L'emploi précaire continue de croître : il ne touchait certes que 4,8 % des salariés (hors Etat et collectivités locales) début 1986, « mais l'évaluation est plus de triple si on se limite aux jeunes de moins de vingt-cinq ans : 16,5% des jeunes sans comme des jeunes femmes ». Les disparités sont plus prononcées : c'est pour les jeunes que « la vulnérabilité au chômage a le plus augmenté depuis le début de la crise » tandis que les chômeurs de cinquante ans et plus voient leurs possibilités de reclassement s'affaiblir.

Si les dépenses d'éducation ont un effet redistributif indéniable jusqu'au premier cycle du second degré, les inégalités sont « persistantes » dans le second cycle où, « quel que soit le critère retenu, les ménages de cadres et de membres des professions intellectuelles supérieures bénéficient plus que les autres des dépenses publiques d'éducation, ainsi que dans une moindre mesure les ménages des membres des professions intermédiaires et d'artisans, commerçants, chefs d'entreprise ».

L'INSEE observe aussi que « depuis trente ans, les disparités de consommation vestimentaire entre catégories sociales se sont accrues ». Alors qu'elles ont bénéficié au cours de ces trente ans, de la plus forte progression de niveau de vie, les catégories défavorisées, en particulier les ouvriers, ont diminué la part de l'habillement dans leur consommation totale. Même si pratiquement tous les ménages ont un réfrigérateur, un téléviseur et beaucoup d'autres eux un lave-linge, les disparités restent « marquées » dans l'équipement des ménages. Un exemple : 55 % des cadres supérieurs gagnant plus de 80 000 F par an ont un lave-vaisselle contre 1 % des ménages d'ouvriers, d'inactifs et d'employés ayant moins de 40 000 F par an en 1979. La proportion a dû augmenter depuis, mais de tels exemples montrent que les vagues culturelles nouvelles risquent peu à peu de renforcer les inégalités sociales anciennes qui persistent encore.

MICHEL NOBLECOURT.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

# EMPRUNTS ECUREUIL

**EMPRUNT DE 1 000 000 000 DE FRANCS**  
AU TAUX FIXE DE 8,70 % LE 1<sup>er</sup> COUPON EST FIXÉ A 400 F (PAR OBLIGATION)

NOMINAL :	5 000 F
PRIX D'ÉMISSION :	4 796 F
JOUISSANCE :	22 JUIN 1987
DURÉE :	11 ANS ET 289 JOURS
INTÉRÊT ANNUEL :	8,70 % SOIT 435 F PAR OBLIGATION
TAUX DE RENDEMENT AU RÈGLEMENT :	9,45 %
TAUX DE RENDEMENT ACTUARIEL BRUT :	9,45 %
AMORTISSEMENT NORMAL : EN TOTALITÉ LE 6 AVRIL 1999 SAUF RACHAT EN BOURSE.	

**EMPRUNT DE 500 000 000 DE FRANCS**  
A TAUX RÉVISABLE ANNUEL

PRIX D'ÉMISSION :	4 886,50 F
JOUISSANCE :	22 JUIN 1987
DURÉE :	11 ANS ET 289 JOURS
INTÉRÊT ANNUEL : 400 F pour la première année puis, pour les suivantes, 90 % du taux de rendement moyen au règlement des emprunts non indexés garantis par l'État et assimilés, publié par l'INSEE pour le mois de février précédant la révision. Taux d'intérêt minimum garanti : 5,5 %.	
AMORTISSEMENT NORMAL : EN TOTALITÉ LE 6 AVRIL 1999 SAUF RACHAT EN BOURSE.	

Une note d'information (visa COB n° 87-198 du 27-5-87) peut être obtenue sans frais au guichet de votre Caisse d'Épargne Ecuréuil. BALO du 1<sup>er</sup> juin 1987.

JUN 1987

**L'AMI FINANCIER**  
Caisse d'Épargne Ecuréuil

Augmentation de la consultation des généralistes : pas de confirmation officielle

La Caisse nationale d'assurance-maladie (CNAM) n'avait pas encore reçu, le mardi 2 juin, l'autorisation de rembourser aux assurés sociaux les consultations des généralistes sur un tarif de 85 F, soit 5 F de plus que les mois précédents. Le 16 décembre, un accord avait été conclu entre la CNAM et les deux principales organisations de médecins libéraux, la Confédération des syndicats médicaux français (CSMF) et la Fédération des médecins de France (FMF), prévoyant un relèvement des tarifs de consultations de 13 % en deux étapes. Le 1<sup>er</sup> juin devait intervenir la deuxième étape pour les généralistes (passage de 80 F à 85 F). Pour les spécialistes, la deuxième étape est prévue le 15 septembre.

En principe, un décret conjoint des ministres de l'économie et des finances, du budget et des affaires sociales doit donner son agrément

aux tarifs négociés entre les caisses nationales de Sécurité sociale et les syndicats médicaux représentatifs. Il arrive souvent que ce texte soit publié au Journal officiel bien après la date prévue, mais, en général, les caisses sont autorisées, avant cette publication, à rembourser les assurés sociaux sur la base des nouveaux tarifs.

Les médecins ont appliqué le relèvement de tarif prévu au 1<sup>er</sup> juin, la CSMF ayant, en particulier, donné cette consigne à ses adhérents dès la semaine dernière, ayant reçu, dit-elle, une confirmation verbale de la mesure par le gouvernement, bien que le ministre de l'économie et des finances ait écrit au premier ministre il y a deux semaines en demandant que l'augmentation prévue ne soit pas appliquée, en raison de ses effets sur l'indice des prix.



# Vive le capital

## DUMÉNIL LEBLÉ

LA MONDIALE	FINANCIÈRE AGACHE
LUCAS FRANCE	G.F.A.
CEGID	GROUPE LLOYDS
SDR DU SUD-EST	SODICE
DESPATURE	BANQUE O.B.C.
ASTORG	ASSURANCES LA FRANCE
CASDEN B.P.	ROQUETTE
ASSURANCES CONTINENT	LABORATOIRE GUERBET
UNIDIS MAJOR	C.C.M.C.

*Vous annoncent la création de*

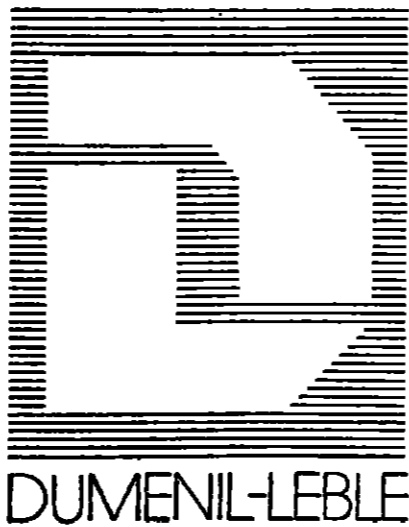
# France Finance Opportunités

*Société d'Investissement à Capital Variable (SICAV)  
avec un actif initial supérieur à 500 millions de Francs.*

*Pour participer au développement présent et à venir du capitalisme financier en France: - Offres Publiques d'Achat ou d'Échange (O.P.A., O.P.E.).  
- Opérations de prises de participations.  
- Restructuration de capital.*

*Date d'autorisation de constitution par le Ministère de l'Économie et des Finances: 17 avril 1987.*

*Date d'ouverture des souscriptions publiques: 27 avril 1987.*



*3, rue du Docteur-Lancereaux  
75008 Paris.*

*2, avenue Velasquez  
75017 Paris - Tél. 42 25 92 78*

*La valeur liquidative est publiée dans les Échos et Investir.*

# AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

## GROUPE GÉNÉRALE DES EAUX

Le conseil d'administration de la Compagnie générale des eaux a examiné dans sa séance du 26 mai 1987, les comptes consolidés de l'exercice 1986.

Le chiffre d'affaires du Groupe, dont le périmètre de consolidation s'étend à près de 500 sociétés et qui rassemble plus de 75 000 personnes, est de 48 milliards de francs, contre 44,2 milliards en 1985. Il est en progression de 8,6 %, bien que le taux de croissance des activités du Groupe ait été généralement supérieur. La progression de l'ensemble du chiffre d'affaires a en effet été affectée, pour la branche énergie, par la baisse du prix des produits pétroliers. La part du chiffre d'affaires réalisée à l'étranger est, malgré le recul du dollar, de 6 milliards, contre 5,5 milliards l'année précédente.

## SIPAREX

Bénéfice net : 42,2 millions de francs en 1986 contre 17,4 millions de francs en 1985. Dividende porté à 7 francs par action.

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires se réunira le 10 juin afin de statuer sur les comptes de l'exercice 1986.

A la suite d'importantes plus-values de cession de titres de participations (35,3 millions de francs contre 10,5 millions de francs en 1985), le résultat brut d'exploitation atteint 57,3 millions de francs (+ 113 %) et le bénéfice net progresse de 17,4 millions de francs à 42,2 millions de francs (+ 143 %).

Quant au dividende, il sera porté de 5,80 francs par action à 7 francs cette année, les actionnaires conservant le choix de le recevoir en espèces ou en actions de la société. Au total, Siparex distribuera un dividende de 17,07 millions de francs, ce qui portera la distribution effectuée depuis la création de la société à 66,5 millions de francs en francs courants. On rappellera que l'assemblée extraordinaire du 2 avril dernier a décidé la distribution d'une action gratuite pour six, suite à l'incorporation au capital de 44,7 millions de francs de réserves.

L'année 1986 a été marquée par un net accroissement de l'activité : Siparex a pris des participations nouvelles dans 15 entreprises et accru ses participations dans 5 sociétés pour un montant de 54,7 millions de francs, les pools d'investisseurs qu'elle a dirigés ayant investi un total de 132 millions de francs. Trois introductions en Bourse ont été réalisées, ainsi que cinq cessions totales en dehors du marché boursier.

Les résultats exceptionnellement bons des dernières années permettront à Siparex d'intensifier ses efforts en faveur des petites entreprises de création récente, notamment dans la haute technologie. Ces efforts seront relayés sur le plan international par le Fonds EuroAmerica 1, créé en joint venture avec Fred Adler, l'un des principaux investisseurs capitalistes américains, et par Siparex Participations S.A. (Suisse), la société internationale du groupe.

Deux nouveaux membres compléteront le collège des conseillers : M. Guilhem, ancien directeur général d'Electricité de France, et la Societat catalana de capital a risc de Barcelone, avec laquelle des prises de participation croisées ont été récemment décidées.

## Épéda-Bertrand Faure

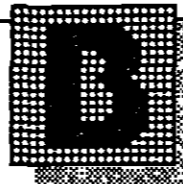


### UNE ANNÉE 1987 BIEN ENTAMÉE

Le chiffre d'affaires consolidé du groupe Épéda-Bertrand Faure pour le premier trimestre 1987 s'est élevé à 1 055 millions de francs, contre 818 millions pour le premier trimestre 1986, soit une progression de 29 %.

Les prévisions ont été confirmées pour la literie et les bagages. La division « Sièges automobiles » a, pour sa part, bénéficié de l'excellent tenue du marché européen au cours du premier trimestre et du développement de son activité en Allemagne à la suite de l'ouverture des deux nouvelles usines fournissant des sièges complets en flux tendu à BMW et à Audi.

Après les bonnes performances de 1986, le chiffre d'affaires réalisé au premier trimestre 1987 laisse augurer pour l'ensemble de l'année une progression de l'activité voisine de celle de l'exercice précédent.



## BANQUE NATIONALE DE PARIS

### FINANCEMENT DES EXPORTATIONS FRANÇAISES

Contribuer au développement des relations entre la France et la Tchécoslovaquie dans le domaine des biens et des services, tel est le but de l'accord-cadre que viennent de signer la BANQUE NATIONALE DE PARIS et la CESKOSLOVENSKA OBCHODNI BANKA.

Cet accord-cadre d'un montant de F 100 millions permettra de financer intégralement la part française des contrats d'exportation de biens d'équipement.

Les entreprises françaises intéressées peuvent s'adresser à la DIRECTION DU COMMERCE EXTÉRIEUR de la B.N.P. (Tél. 42.44.53.29).

BNP : la banque est notre métier

### Groupement pour le financement de construction

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires s'est réunie le 19 mai 1987, sous la présidence de M. Roger Papaz, et a approuvé les comptes de l'exercice 1986.

Le bénéfice de l'exercice s'est élevé à 90,5 millions de francs contre 82,8 millions de francs en 1985, ces montants incluant des plus-values nettes à long terme de 8,4 contre 4,8 millions de francs en 1985.

Le bénéfice hors plus-values, qui s'établit ainsi à 82,1 millions de francs, a permis à l'assemblée de fixer, sur proposition du conseil d'administration, le

dividende par action à 19,50 francs contre 18,50 francs pour l'exercice précédent. Ce dividende sera détaché le 16 juin 1987 et il est proposé à chaque actionnaire une option entre le paiement en numéraire ou le paiement en actions, émises à titre d'augmentation de capital de la société avec jouissance au 1<sup>er</sup> janvier 1987, au prix nominal de 471 francs.

Les actionnaires pourront exercer l'option pour la distribution du dividende en actions jusqu'au 16 juillet 1987.



## GROUPEMENT FONCIER FRANÇAIS

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du Groupement foncier français, réunie le 25 mai 1987 sous la présidence de M. Bertrand Belaresque, a approuvé les comptes de l'exercice 1986, qui se soldent par un résultat net, après impôt et participation des salariés aux bénéfices, de 14,7 millions de francs, en hausse de 113 % par rapport à l'exercice précédent.

Le volume des constructions neuves lancées en 1986 (logements collectifs, maisons individuelles, bureaux, activités, surfaces commerciales) a atteint 2 milliards 170 millions de francs. La masse des produits reçus dans l'exercice au titre des patrimoines gérés a atteint 700 millions de francs pour l'ensemble du groupe.

Le président, après avoir fait part de ses préoccupations concernant la réaffectation de l'offre de terrains en région parisienne, qui a eu ces derniers mois pour effet d'augmenter considérablement les charges foncières des opérations engagées dans cette région, a indiqué que l'activité des premiers mois de 1987 avait continué d'être satisfaisante et a confirmé les prévisions d'augmentation du bénéfice, relatives à l'exercice en cours et aux deux exercices suivants.

L'assemblée a décidé la distribution d'un dividende de 17,50 F, assorti d'un impôt déjà payé au Trésor de 8,75 F. Elle a nommé ou renouvelé comme administrateurs la Banque de Neufville, Mallet, Schumburger, représentée par M. Antoine Dupont-Fauville et M. Jean Cambouzeac, et comme censeurs le Crédit du Nord, représenté par M. Buchell, ainsi que MM. Roger Papaz et Michel Parisat.

Au cours de l'assemblée extraordinaire qui a suivi l'assemblée ordinaire, il a été décidé d'allouer, par incorporation de réserves, une action gratuite pour une action ancienne, et de doubler le capital ainsi obtenu par une augmentation de capital en numéraire qui permettra au groupe de disposer d'un niveau de fonds propres mieux adaptés au volume de son activité.

**Le Monde**  
sur minitel  
**JOUEZ**  
« Où en sont les Français ? »  
Gagnez l'état de la France (Editions de la Découverte)  
**36.15 TAPEZ LEMONDE** puis **ETA**



Les assemblées générales ordinaire et extraordinaire réunies le jeudi 21 mai 1987 ont approuvé les comptes de l'exercice 1986 qui font ressortir un bénéfice net consolidé de F 208,6 millions contre F 105,8 millions en 1985.

Celui-ci se décompose en un bénéfice net courant de F 102,2 millions (contre F 65,5 millions en 1985) et un bénéfice net exceptionnel de F 106,4 millions (contre F 40,3 millions en 1985), essentiellement lié à la cession d'une partie de la participation de la Midland Bank S.A. dans le capital de la Banque Internationale de Placement.

Un dividende par action de F 10, assorti d'un impôt déjà payé au Trésor (avoir fiscal) de F 5, donnant une rémunération globale de F 15 (en augmentation de 33 % par rapport à 1985), sera mis en paiement le 18 juin 1987. Une distribution d'une action gratuite nouvelle pour cinq actions anciennes sera effectuée le 1<sup>er</sup> juillet 1987; les actions ainsi créées porteront jouissance au 1<sup>er</sup> janvier 1987.

Monsieur Léon Bressler, Président du Directoire, a souligné que la Midland Bank S.A. a bénéficié en 1986 d'un contexte favorable dans ses deux grands secteurs d'intervention, les activités de marchés et la distribution de crédits spécialisés et de produits financiers aux particuliers.

Elle en a profité pour renforcer ses fonds propres qui atteignent F 1,138 milliard contre F 940 millions au 31 décembre 1986 (+ 21 %), essentiellement grâce à la mise en réserve de la majeure partie des résultats obtenus.

Monsieur Léon Bressler a précisé - comme il l'avait déjà fait en septembre 1986 - que l'environnement de 1987 risquait d'être caractérisé par une plus grande incertitude et une moindre volatilité sur les marchés, et une concurrence accrue au niveau de la distribution des crédits spécialisés.

Les résultats des quatre premiers mois de l'exercice 1987 sont conformes aux prévisions.

# Marchés financiers

## PARIS, 1<sup>er</sup> juin

### Très irrégulier

La décision de taxer les revenus mobiliers pour aider au renforcement de la Sécurité sociale n'a pas provoqué, lundi, de rouspétades particulières sur Vivienne. Depuis des semaines, la Bourse savait déjà à quoi s'en tenir. Phénomène du fait accompli ? Pour partie, car la communauté a quand même fait la grève, et, sans le raffermissement sensible du dollar, difficile à ignorer, le marché aurait baissé. Au lieu de cela, les valeurs françaises ont joué l'irrévérence, et l'indicateur international des bourses a progressé de quelques fractions. A la clôture, il s'alourdissait néanmoins un peu (- 0,39 %).

Selon M. Xavier Dupont, syndic de la Compagnie des agents de change, et prudent comme à son habitude, tous les grands marchés internationaux vont rentrer dans une grande phase de consolidation estivale.

Ses propos recueillis par France Infos n'ont, il est vrai, pas grande signification dans le monde où ils sont entendus à l'annonce des mesures décidées pour boucher le trou de la S.S. Nul ne sait en outre ce qui sortira du sommet de Venise. Ajoutons que vers 13 h 15, quelques 200 étudiants en médecine manifestant contre la réforme de l'internat avaient, sans difficulté, envahi le Palais interrompant les cotations pendant vingt minutes.

Aucun compartiment n'a été plus pénalisé ou défavorisé que d'autres. Hausse et baisse ont alterné en ordre dispersé. Pas de gros à très bien réussis, grâce sans doute à son attribution gratuite.

Le marché obligataire a eu, lui, belle allure. Mais les professionnels le jugeaient « coté ». Selon eux, « il pourrait être tiré » à l'occasion de l'adjudication de jeudi. Tous attendent le sommet de Venise.

## NEW-YORK, 1<sup>er</sup> juin

### Repli en fin de séance

Initialement assez ferme, la Bourse new-yorkaise a, lundi, peu à peu reperdu tout le terrain gagné, et même un peu, si bien qu'à la clôture l'indice des industrielles accusait une telle baisse de 3,33 points à 2 285,23.

En séance, il avait atteint le niveau 2 309,02. Cependant, le bilan général de la journée est resté positif. Sur 1 938 valeurs traitées, 814 ont monté, 730 ont baissé et 414 n'ont pas varié. De l'avis des professionnels, le marché a été très représentatif du sentiment de fonds. Durant la plus grande partie de la séance, le marché a été soutenu par la hausse du dollar. Mais, par deux fois, les mouvements de programmes de ventes sur des contrats à très court terme l'ont obligé à rebrousser chemin. Un « broker » affirmait que les investisseurs calculaient leur attitude sur le terrain du yen et de franc suisse, et qu'à la moindre alerte ils étaient prêts à prendre leurs bénéfices sur les Blue Chips.

Une activité modérée a régné, et 149,34 millions de titres ont changé de mains, contre 153,5 millions la veille.

VALEUR	Cours de 29 mai	Cours de 1 <sup>er</sup> juin
Alcoa	47 3/4	47 1/8
Allegan (Ind)	86 1/2	85 1/8
A.T.T.	25 3/4	25 3/8
Amgen	114	114
Chrysler	28 3/8	28 1/8
Du Pont de Nemours	112 3/4	111 1/4
Eastman	87	87 1/4
Exxon	51 3/4	51 3/8
General Motors	85 1/4	85 1/8
IBM	100 3/8	100 1/8
ITT	65 1/2	65 1/8
Johnson & Johnson	42 1/2	42 1/8
Merck	58 1/4	58 1/8
Pfizer	65 1/8	65 1/4
Schering	42 1/2	42 1/8
Union Carbide	23 3/4	23 3/8
US Steel	30 1/8	30 1/4
Veracarb	79 1/8	79 1/4

(\*) Division des titres par deux.

## CHANGES

Dollar : à 6,09 F ↓

Après un démarrage en flèche au début de la semaine, le dollar s'est réajusté mardi à la baisse pour coter 6,0925 F (contre 6,1240 F) et 1,5250 DM (contre 1,5377 DM). Les marchés européens ont été déçus par le manque de ressort du billet vert à New-York, où les ventes bénéficiaires se sont produites sur la déclaration Reagan (demande à la RFA et au Japon d'accroître leur croissance).

FRANCFORT	1 <sup>er</sup> juin	2 <sup>ème</sup> juin
Dollar (en DM)	1,5377	1,5250
TOKYO	1 <sup>er</sup> juin	2 <sup>ème</sup> juin
Dollar (en yen)	145,15	145

MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés)	1 <sup>er</sup> juin	2 <sup>ème</sup> juin
Paris (2 juin)	713/16-715/16	
New-York (1 <sup>er</sup> juin)	63/4	

## INDICES BOURSIERS

PARIS (INSEE, base 100 = 31 déc. 1985)	29 mai	1 <sup>er</sup> juin
Valeurs françaises	1064	1028
Valeurs étrangères	3254	3147

Ci-dessous : des agents de change (base 100 = 31 déc. 1985)

Indice général	438,8	434,4
----------------	-------	-------

NEW-YORK (indice Dow Jones)	29 mai	1 <sup>er</sup> juin
Industrielles	2294,56	2285,23

LONDRES (indice Financial Times)	29 mai	1 <sup>er</sup> juin
Industrielles	1721,1	1730,7
Mixtes	386,6	378,6
Fonds d'Etat	52,0	52,0

TOKYO	1 <sup>er</sup> juin	2 <sup>ème</sup> juin
Nikkei (Dow Jones)	20917,8	20926,8
Indice général	2134,0	2141,0

## MATIF

Notionnel 10 % - Cotation en pourcentage du 1<sup>er</sup> juin  
Nombre de contrats : 23 283

COURS	ÉCHÉANCES			
	Jun 87	Sept. 87	Déc. 87	Mars 88
Dernier	105,15	105,45	105,30	105,15
Précédent	105,10	105,40	105,25	105,10

## AUTOUR DE LA CORBEILLE

PEUGEOT SA ÉTEND SON AUGMENTATION DE CAPITAL - Devant l'importance de la demande étrangère, Peugeot SA a décidé d'augmenter le nombre des actions à bon de souscription d'action (ABSA) destinées à la tranchée internationale, pour le porter de 524 620 à 642 267. Le nombre total d'ABSA atteindra donc 1 691 508 (au lieu de 1 573 861) et le produit de l'émission sera de 2,87 milliards de francs en lieu de 2,67 milliards de francs.

REDOUTE - Le groupe La Redoute a déposé, lors de l'exercice clos le 28 février 1987, un bénéfice courant avant impôt de 329 millions de francs, contre 200 millions de francs un an plus tôt. Le chiffre d'affaires s'est élevé à 11,3 milliards de francs, contre 10,3 milliards de francs un an plus tôt. Le conseil proposera aux actionnaires le versement d'un dividende de 52 F, contre 44 F en 1986, soit une distribution totale de 63,2 millions de francs, contre 51,9 millions de francs l'an du précédent exercice.

# L'EUROPE DES VILLES RÊVÉES

Amsterdam  
Athènes  
Berlin  
Budapest  
Copenhague  
Dublin  
Edimbourg  
Florence  
Genève  
Lisbonne  
Londres  
Rome  
Séville  
Stockholm  
Venise  
Vienne

Vacances volées, week-ends intimes... 16 petits guides pour les villes les plus romantiques d'Europe, l'imaginaire d'un écrivain (Julien Green à Florence, Michel Del Castillo à Séville...) et la précision d'un guide pratique.

En librairie - 99 F

A offrir pour les "échappées belles" de l'été!

**éditions EDITIONS**



Marchés financiers

BOURSE DE PARIS

1er JUNE Cours relevés à 17 h 56

Table of stock market data for the first section, including columns for 'VALEURS', 'Cours', 'Premier cours', 'Dernier cours', and '%'. It lists various companies and their stock prices.

Table of stock market data for the second section, including columns for 'VALEURS', 'Cours', 'Premier cours', 'Dernier cours', and '%'. It lists various companies and their stock prices.

Comptant (section)

Second marché (section)

Table of 'Comptant' market data, divided into 'Obligations' and 'Actions' sections, with columns for 'VALEURS', 'Cours', and 'Dernier cours'.

Table of 'Second marché' market data, divided into 'SICAV' and '1/6' sections, with columns for 'VALEURS', 'Emission', 'Rachat', and 'Dernier cours'.

Droits et bons

Cote des changes

Table of 'Droits et bons' market data, including columns for 'VALEURS', 'Cours', and 'Dernier cours'.

Table of 'Cote des changes' market data, including columns for 'MARCHÉ OFFICIEL', 'COURS', and 'COURS DES BILLETTS'.

Marché libre de l'or

Table of 'Marché libre de l'or' market data, including columns for 'VALEURS', 'Cours', and 'Dernier cours'.

MINITEL

La gestion en direct de votre portefeuille personnel 36.15 TAPAS LEMORDE puis BOURSE

Large table at the bottom of the page containing various market data, including 'Cote des changes' and 'Marché libre de l'or' details.

Le Monde

Table of contents with categories: DÉBATS, ÉTRANGER, POLITIQUE, SOCIÉTÉ, CULTURE, ÉCONOMIE, SERVICES, MINITEL.

L'enquête sur le réseau terroriste pro-iranien
Un stock de stupéfiants était dissimulé avec les explosifs découverts en forêt de Fontainebleau

La poubelle retrouvée le 26 mai dernier par la DST dans la forêt de Fontainebleau...

Le 31 mai dernier, alors que la découverte de la drogue n'avait pas encore été rendue publique...

Agneau, pour l'attentat commis le 8 septembre 1986 dans le bureau de poste de l'hôtel de Ville de Paris...

BOURSE DE PARIS

Matinée du 2 juin
Le glissement des cours s'est accéléré mardi matin à la Bourse de Paris...

Table with 3 columns: Valeurs françaises, Cours précéd., Cours actuels, Dernier cours.

La découverte d'héroïne faite par la DST en l'une des plus importantes saisies de ces dernières années...

Trois inculpations pour l'attentat de l'Hôtel de Ville

Ce même lundi, M. Michel Legrand, juge d'instruction chargé des dossiers des attentats commis à Paris en septembre dernier...

Dans les Hauts-de-Seine
Une fillette étranglée et carbonisée à Châtillon

Une petite Mauricienne de onze ans, Hemma Davy Gredsharry, a été découverte, samedi 30 mai dans l'après-midi, étranglée et carbonisée...

Le Monde Infos-Spectacles sur Minitel

36-15 + LEMONDE

L'affaire Chaplin
Londres menace Téhéran de mesures de rétorsion

Londres. - Le secrétaire au Foreign Office, Sir Geoffrey Howe, a estimé, le lundi 1er juin, « très difficile de croire que les Iraniens n'établissent pas de liens »...

M. Edward Chaplin est menacé, selon les informations parues dans la presse britannique, de poursuites pour usage de stupéfiants, corruption et activités de nature « à nuire aux efforts de guerre »...

Sur le vif
Mamours

Vous êtes morts d'impatience, hein, les enfants ! Vous n'avez pas fermé l'œil de la nuit, vous étiez agités, survoltés...

EN BREF

Christian Fauvet et Daniel Sadea entrent à TF 1. - Christian Fauvet devient rédacteur en chef et chef du département France (politique intérieure et économique)...

Advertisement for Mikimoto pearls, featuring a large pearl necklace and the text 'LES PERLES ONT LEUR GRILLE MIKIMOTO'.

Advertisement for RIVES maroquinerie, featuring 'SOLDES sacs, bagage petite maroquinerie'.

Advertisement for Capelou, featuring 'TOUS LES ÉLÉMENTS EN VRAI BOIS' and '37, Av. de la République'.

Advertisement for International Computer, featuring 'LES AMATEURS D'APPLE PEUVENT COMPTER SUR LE SERVICE APRÈS VENTE D'INTERNATIONAL COMPUTER'.

Advertisement for Legrand Tailleur, featuring 'DE LA SIMPLE RETOUCHE AU PLUS BEAU VÊTEMENT'.